

# RADIO ȘI RADIOFONIA

Director: Dr. Ing. E. PETRAȘCU

Abonamente: Lei 400 pe 1 an. Lei 200 pe 6 luni

Adresa: BUCUREȘTI I. Str. C. Mille, (Sărindar) 7-9-II—Telefon 307/69 și 306/67

Redacția: BUCUREȘTI Str. C. Mille, 7-9-II și Str. General Berthelot, 60

N O R A  
ELECTRIC

Aparatul minune

COMPLET

Lei 10.200

## In favoarea galenei

De când postul București este pus la punct, cehstiuarea posturilor de recepție cu galenă se repune la ordinea zilei. La distanțe mari de zeci de km., ba de multe ori la peste 100 km., acest post este auzit distinct de radioamatori galeniști...dar nu de toți.

Anumite precauțiuni trebuiesc luate, pentru a ajunge la o audifție suficient de tare. Dar mai întâi, ce înțelegem prin tărzie?

Toată lumea știe că antena unui post de recepție, vibrează la fel (de repede) ca antena postului de emisie, ce ne propunem a asculta.

Aceste vibrații sunt o formă a energiei, deoarece e vorba de energie electrică. Deci e chestie de volți și de amperi. Însă nu tocmai de ei, ci de cantități care sunt de milioane și ori mai mult de microvolți și de microamperi.

Cățiva micro-volți induși în antena noastră, galenă îi transformă în muzică. Pentru a prinde însă o cât mai mare energie, va trebui să avem o antenă cât mai lungă. Un fir de minimum 20 m. lungime, se impune la distanțele ce trec de 20 km. de postul București. Această energie infimă odată captată de antena noastră, trebuie păstrată iar nu risipită în pământ, conductori, suporți sau conexiuni rău făcute, etc.

Vreau să insist asupra unei prejudecăți generale la cei ce își construiesc posturile cu galenă. Mai toți spun:

„Îmi fac un post provizoriu cu galenă, aleg, atunci, materialele cele mai primitive, (deci cele ce dau pierderile cele mai mari). În aceste condiții, rezultatele la posturile cu galenă devin detestabile.

Pentru a păstra această particulă de energie cât mai intactă, — căci numai pe ea o vom primi în casca telefonice, nu ca la posturile cu lampi, cari adaugă o cantitate enormă la acea primită, — va trebui să alegem materiale de prima calitate.

Să fixăm ideile. Când un curent de 3000 de microvolți parcurge o antenă, putem spune că audifția va fi destul de viguroasă. Condiția primordială, pentru ca această energie să nu fie pierdută, este să izolăm bine antena noastră. Antena va avea la fiecare capăt, un număr de porțelane, care o vor despărți de legăturile cu stâlpii. Apoi intrarea de post se va face, îndepărtând firul de orice masă metalică. Această precauție însă, nu e suficientă. Va trebui să izolăm bine și postul nostru de recepție.

Mulți radio-amatori își montează postul cu galenă pe o planșetă de lemn și apoi se plâng că nu aud bine, cu toate că antena lor e bine izolată.

Vom lua deci o placă de ebonită de circa 5 mm. grosime, pe care vom fixa bornele, detectorul ca și selfurile și condensatorul nostru.

O ultimă atenție trebuie dată...

lenele nu au aceeași sensibilitate, — aceeași putere detectoare, nu e mai puțin adevărat că nu trebuie acordată o importanță primordială acestui fapt, căci azi se găsesc la toți negustorii galene având un mare număr fețe de contact. Ceeace trebuie îngrijit, este mai mult partea mecanică a detectorului. Bazinul în care stă cristalul, trebuie făcut dintr-o substanță conducătoare, cu un sistem de strâns, foarte perfecționat, pentru a face un contact cât mai intim cu mineralul.

Acest bazinăș trebuie și el confecționat dintr-un metal cât mai conductor și mai inoxidabil, de argint spre exemplu. Vârful ce atinge cristalul, va va fi cât mai ascuțit și va fi solidar cu o spirală al cărei al doilea contact, va fi solidar și în contact electric cu mai întâi, cu brațul mobil al detectorului. Această spirală, va avea ca rezultat, să dea o mare supleță celui ce caută postul și să regularizeze presiunea pe galenă, căci nu trebuie să se uile că presiunea pe mineral, trebuie să fie minimă.

## Primul revelion la radio...



...după o căsnicie — fericită — de 30 ani.

Condensatorii îi vom alege de bună calitate cu pierderi mici în dielectric, deci cu aer între plăci și îngrijit lucrări, iar bobinele de self, cât mai bine confecționate; vom prefera mon-

tajele în fund de coș sau cele în fa-gure.

Luând toate aceste precauțiuni, ne putem asigura o recepție regulată, la mai bine de 100 km. distanță. R. R.

## Sărbătorile la Radio

**Difuzarea serviciilor religioase. — Ce spun prelații ortodoxi. — Microfonul ese din studio. — „Contactul cu viața”.**

Sărbătorile Crăciunului și Anului Nou au ocazionat programe speciale la toate posturile.

Este de notat, însă, că, mai ales, posturile germane și olandeze, au „sărbătorit” Crăciunul.

Serviciile religioase catolice nu au putut fi transmise, deoarece Sfântul Scaun a interzis răspândirea ceremoniilor religioase.

Anul acesta nu am auzit nici la Radio-București, transmiterea serviciului religios de la vreo biserică ortodoxă din Capitală. După cum se știe, lipsa de fonduri, nu a permis până acum releul cu vreo biserică, deși sunt în Capitală biserici, unde corul este admirabil.

În schimb, am avut la Radio-București de Crăciun, coruri de copii în studio, foarte amuzante.

### CHESTIUNEA RELEURILOR CU BISERICILE

Am anunțat că Societatea de radio-difuziune a obținut un fond în noul buget, din care vrea să realizeze importante îmbunătățiri. Printre acestea sunt și releurile cu unele biserici din București. Rămâne însă acum de văzut, dacă nu cumva forurile superioare ortodoxe, vor proceda ca și cele catolice, interzicând difuzarea serviciilor divine. Ar fi regretabil, deoarece nu vedem ce ar putea determina o astfel de atitudine. Difuzarea serviciilor religioase ortodoxe, nu ar avea alt rezultat, decât răspândirea credinței

și o influență binefăcătoare asupra credincioșilor.

Vorbind cu câțiva înalți prelați asupra acestei chestiuni, am rămas cu impresia că Sf. Scaun pare să fi interzis difuzarea slujbelor dela catedralele catolice, deoarece un factor important, de cult în practica religiei catolice, este fastul vizibil, ceremonialul spectaculos, care e un puternic element de atracție sufletească. Or, la radio, tocmai de factorul vizibil al ceremoniei se face abstracție.

În cultul ortodox, nu se pune accen-

tul pe desfășurarea spectaculoasă a ceremoniei.

Ar putea avea Biserica aceeași teamă ca și teatrul, și anume că radio ar putea să micșoreze numărul celor ce frecventează bisericile?

Am dovedit de nenumărate ori că radio sporește, prin reclama ce face, spectatori unui teatru, — și tot astfel radiofonia ar putea răspândi în masă gustul pentru serviciile religioase. Un cor bun transmis dela o biserică, poa-

(Continuare în pag. 11-a)

## O veste senzațională

In curând va apare primul

## Almanach „Radio și Radiofonia”

adevărată enciclopedie popularizată a Radiofoniei

Va cuprinde între altele:

Calendarul radiofonistului.

Un an de radio, cu toate evenimentele importante.

Montajele cele mai moderne de emisie și recepție (de la galenă la superheterodină).

Statuturi practice de tot felul.

Ultimile invențiuni radiofonice.

Lexicon ilustrat de radio.

Tablouri posturilor de emisie pe unde lungi și scurte.

Navele și schije radiofonice.

Radio-Humor.

Actualități, fotografii, caricaturi etc., etc.

Un volum elegant, în condițiuni tehnice ireproșabile



# Aducem

la cunoștința amatorilor că stocul de aparate și Kit-uri FAR fiind complet epuizat, cu ocazia sărbătorilor, vom putea satisface numeroasele cereri numai după data de 10 Ianuarie, când ne sosește un important transport.

Kit-urile cuprinzând toate piesele necesare montării unui post se vor vinde:

Kit-ul FAR 5

Lei 4500.—

„ FAR 7

Lei 6500.—

**RADIONEL** București, B-dul Brătianu, No. 26

## Un arhitect sonor: Cesar Franck

Iată un compozitor cărui nu i s'ar putea spune nici *clasic* nici *romantic*, cu exclusivitate. A fost un clasic prin arta compoziției lui în care se vede influența marelui Bach; a fost și romantic, cciace se vede în poemele lui simfonice. Căci despre Cesar Franck se poate zice — cuvintele sunt ale lui Em. Chabrier — că a fost „muzica personificată”. Cciace înseamnă că Cesar Franck a fost un muzicant pur, iar opera lui poate fi studiată fără a introduce pe „om” pentru a înțelege pe artist. De altfel Cesar Franck nici n'a avut cciace se numește „biografie”; în viața lui particulară, așa cum îl arăta și înfățișarea, a fost un burghez cumsecade, lipsit de zbucium și de aventuri.

S'a născut la Liège la 10 Decembrie 1822, într-o regiune de unde au pornit în lume, încă din veacul al 15-lea, numeroși muzicanți. Cesar Franck a luat lecții de muzică la Paris, unde a fost toată viața organist la diferite biserici și profesor de orgă la Conservator. Până la sfârșitul vieții — 9 Noembrie 1890 — s'a ocupat cu lecțiile și cu lucrările personale, creind capodopere care n'au avut succesul meritat. A fost unul din aceia pentru care gloria e „soarele morților”.

Toată opera lui porcede din darul lui de a improviza la orgă, spre uimirea tuturor celor care-l ascultau. Și improvizația își pierde caracterul superficial, când constructorul de arhitecturi sonore e un muzicant de geniu.

În ce privește expresia, această muzică e saturată de sentiment religios; pare creația unui suflet de serafim. Cesar Frank a avut aproape totdeauna în mână acea cupă de parfum pe care Evanghelistul o numește rugăciunea sfinților. Caracterul operei

lui Franck e puritatea, conștiința, dreptatea, noblețea și o anumită neputință de a exprima perversitatea.

Datele cele mai însemnate din viața artistică a lui Cesar Franck sunt numirea lui ca organist la biserica Sf. Clotilda și numirea lui ca profesor de orgă la Conservator. S'a pierdut poate partea cea mai însemnată din activitatea lui ca organist: improvizările de la biserica Sf. Clotilda, unde a cântat timp de treizeci de ani. „La 3 April 1866, scrie V. d'Indy, Liszt a părăsit uimit biserica unde improviza Franck, și a pomenit de J. S. Bach, organistul de geniu al veacului al 18-lea”.

N'a lăsat prea multe opere scrise și a păstrat cadrele muzicale moștenite de la Bach și Beethoven — iar inegalitatea lor e recunoscută de elevii și admiratorii lui. Dar avea o ingeniozitate în construcție neîntrecută.

În afară de lucrările lui cu caracter religios sau biblic, dintre care au rămas celebre un oratoriu *Rédemption* și poema *Les Béatitudes*, se pot semnală cu deosebire pentru compoziții profane: *Les Eolides* (1876) *Le chasseur maudit* (1882) *Les Djinns* (1884) și *Psyché* (1887) pentru orchestră și cor, adevărată capodoperă.

Căci Cesar Franck știe să cugete instrumental: ideea melodică poartă în sine instrumentarea necesară.

N'a fost străin nici de leit motiv; Quintetul în fa, Simfonia în re, Sonata pentru vioară și Cuartetul în re major (în programul de săptămâna aceasta) sunt construite cu ajutorul unei teme generatorii. Cuartetul e cu deosebire interesant. Scris într-o vreme (1889) când Frank cunoscuse pe Wagner a cărui muzică din *Tristan* îl impresionase, cuartetul posedă un *largo* wagnerian. Vincent d'Indy afirmă că nimic dela Beethoven încoace

(Urmare din pag. 1-a)

te fi o revelație pentru mulți, în aceste vremuri de necredință și materialism, și poate sădă în suflete nu numai dorința de a asista la un serviciu religios ca la un spectacol, dar mai ales un grăunte de credință adevărată, cceace va fi un real aport la civilizația fărâșită.

### MICROFONUL VAGABOND

Microfonul va eși deci și la noi din studio. El va urma tendința ce se simte puternică în străinătate, și mobilitatea microfonului românesc va deveni posibilă prin fondul obținut de Societatea de radio, în noul buget. Astfel, microfonul va vizita mai multe teatre, biserici, Academia, Universitatea, Fundația Carol și poate Parlamentul.

Această tendință a microfonului de a eși din studioul, este concretizată în străinătate prin expresia: „microfonul vagabond”.

Citim, în adevăr, în publicațiunile de specialitate, că de câțva timp găsim microfonul marilor posturi străine, în locurile cele mai variate și cele mai neprevăzute.

Germanii îl plimbă în muzee, ca să dea amatorilor lecțiuni de artă. Austriacii îl plimbă prin uzine, ca să dea lecții de mecanică elementară.

Astfel, microfonul lui Ravag a fost transportat într-o uzină de gaz

nu întrece în „frumusețe cutezătoare și armonică” această compoziție în care vede „un tip de muzică de cameră unică prin valoarea și elevația ideilor, prin perfecția estetică și noutatea cu totul personală a arhitecturii”.

Cesar Franck a scris și două lucrări muzicale pentru teatru *Hulda* și *Ghisèle*, dar ca și despre Beethoven se poate spune că paginile cele mai dramatice ale compozitorului sunt aiurea decât în aceste două opere, pline tot de frumuseți sigure și durabile.

din Viena, și amatorii au putut constata că un gazometru nu e un monument atât de tăcut, cum și-l închipuiau ei. După câteva zile, speaker-ul cu microfonul său, vizită monetăria statului, și amatorii au zărit zgomotul ce fac mașinile, când se bat monedele.

### CRÂMPEE DE VIAȚĂ, LA RADIO

Englezii, uzând de același procedeu, au avut o idee și mai ingenioasă. Ei ne-au dat o *Fleet Symphony*, în care era vorba de redarea prin hant-parleur a vieții trepidante care animă sălile marilor cotidiane, — redacția, tipografia, zincografia. Microfonul a vizitat atunci instalațiunile marelui ziar „Daily Mail”. Desigur, scrie Antenne comentând acest fapt, că, dându-și astfel seama de munca ce se desfășură pentru tirajul unei gazete, mulți amatori au simțit a doua zi, pentru ziarul lor preferat, un sentiment de admirație... CrâmpEE de viață! Iată fără îndoială, cel mai frumos rol al radiofoniei de mâine!”.

De aceea, ne bucură intenția microfonului românesc de a eși din studio. Evident, teatrele, Academia, parlamentul, bisericele, vor fi un început. Cu timpul microfonul se va duce oriunde va fi o sonoritate sau o idee interesantă de cules.

Un corolar al chestiunii ar fi reportajul radiofonic. Despre această chestiune, în legătură cu intențiunile și posibilitățile postului București, — vom da amănunte într'un număr viitor.

REP.

### Rectificare

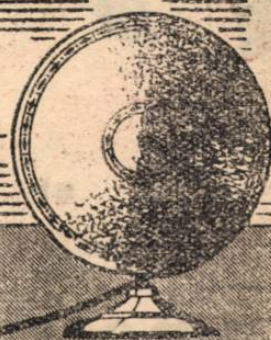
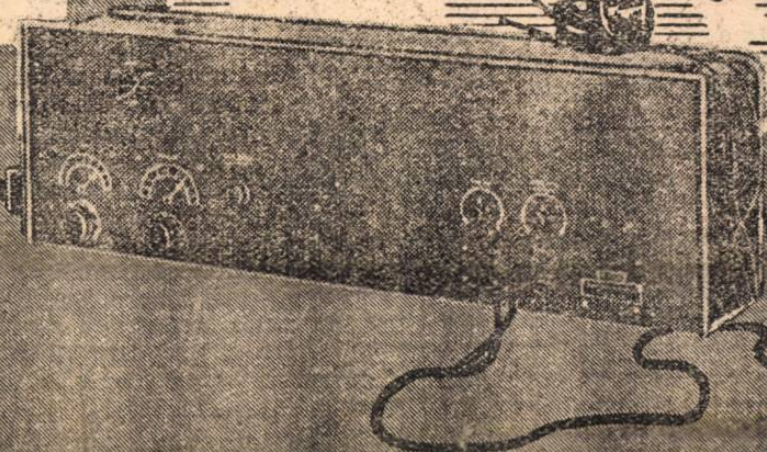
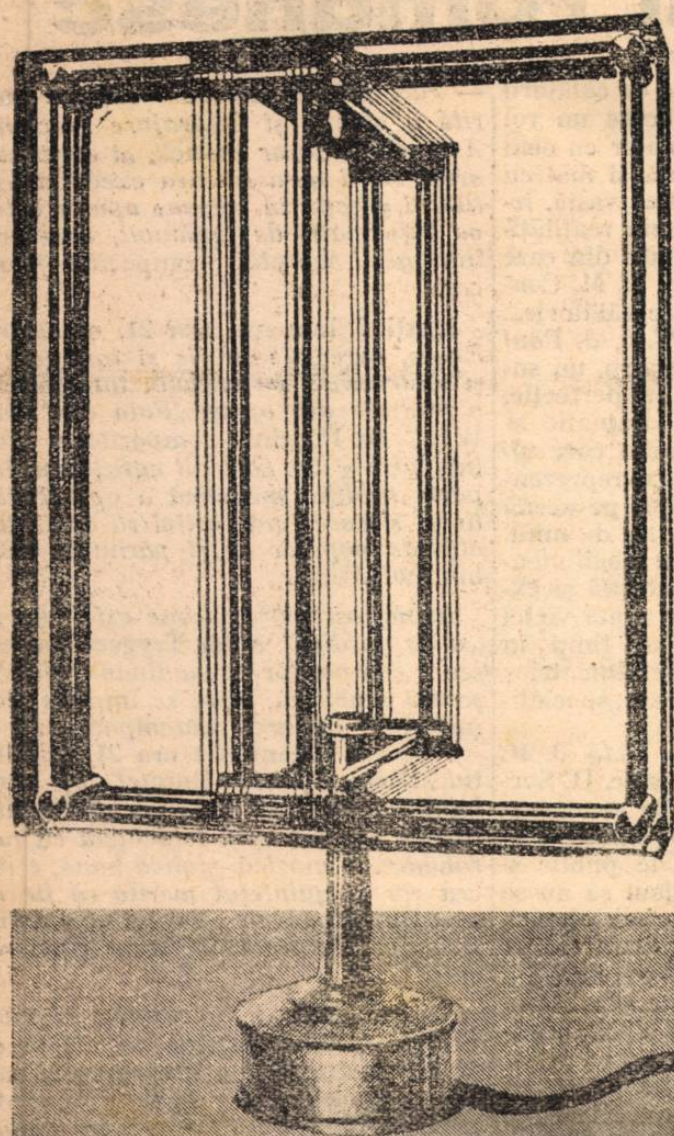
În No. trecut al ziarului nostru, s'a modificat dintr-o eroare, textul din pag. III-a, datorit d-lui Mihail Jora, directorul programului muzical, al soc. de radiodifuziune.

În realitate, textul era următorul: Sunt oameni cari n'au de spus nimic și totuși scriu și dau interviuri, etc. restul modificat.

rectificare.



BIBLIOTECA  
UNIVERSITĂȚII  
1931



**Acesta**

este aparatul

**STANDARD**

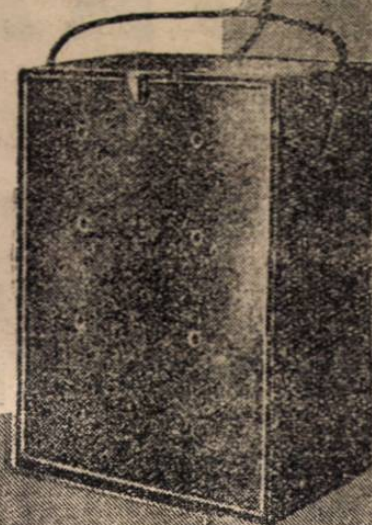
Superheterodina cu 8 lămpi

care la concursul de selectivitate  
de la Berlin-Schöneberg a obținut

**PREMIUL I**

Prețul redus, inclusiv cadrul, difuzorul  
CONUS, casca și cutia de baterii (fără baterii)

**Lei 25.700.-**



••••• Il găsiți la principalii depozitari de Radio •••••



**Pasărea se cunoaște după pene...**



**Omul după prietenii...**



**Comerciantul după... marfa sa.**



**Linistit vă puteți pune**  
**INCREDEREA**  
**în comerciantul care**  
**vă servește cu baterii**

**DURA**

**deoarece un atare comerciant cu siguranță**  
**ține în depozitul său**  
**numai mărfuri de prima calitate.**

**DURA**  
**TIMIȘOARA**

## Emisia postului românesc

Introducerea printre picături, a reclamelor comerciale în programele artistice ale postului nostru, a surprins pe mulți, iar unii s'au simțit atât de jigniți în delicatețea lor estetică, încât au protestat vehement și cu injurii. Cei cari au urmărit cronicile noastre radiofonice, își amintesc că de nenumărate ori am cerut introducerea vieții comerciale în programele de radio, și am dat pilda postului francez Toulouse, care alături de o concepție foarte serioasă, nu se sfiește să pună adresele câtorva mari case comerciale. Nu toate posturile de emisie difuzează reclame comerciale — și în special se feresc de ele posturile cehoslovace, germane și postul ungar.

Metoda în sine nu are nimic blamabil. Credem, dimpotrivă, că postul de radiodifuziune, prin caracterul lui popular și național, e dator să-și asocieze toate formele activității omenești. Infățșarea unui ziar zilnic, care n'ar avea acea risipă de imagini și litere mari ale reclamelor comerciale, ar fi atât de sărăcăcioasă, încât ar displace cu totul chiar cititorilor străini de comerț.

Iată de ce felicităm postul românesc pentru îndrăzneala cu care intră în plină viață comercială.

Nu putem ascunde însă că această adoptare a reclamelor pretinde oarecare luare aminte, nișelus tact și dacă se poate și ceva fantezie.

Radiodifuziunea este un instrument de cultură artistică și deci nu toate reclamele comerciale pot fi adoptate. Până acum bunul radiofonist n'are de ce se plânge: toate reclamele comerciale, modulate de vocile atât de plăcute ale doamnelor Marinescu și Giugulescu, au fost de un caracter compatibil cu radiodifuziunea.

În ce privește tactul cu care ni se servesc reclamele, deasemenea e prea puțin de obiectat: reclamele sunt oferite în timpul pauzelor, de obicei greu de suportat la difuzor și astfel timpul trece mai repede. Atunci când sunt în număr prea mare și efectul lor se anulează în cantitate, n'ar fi rău ca reclamele să fie distribuite câte una-două după fiecare piesă muzicală executată.

Am mai avea o rugămintă — recunoaștem greu de împlinit — dar pe care totuși o formulăm; ea ține de fantezie. Unele formule de reclamă au devenit stereotipe și deci nu mai surprind pe ascultător decât prin latura lor comică. Bună-oară, când doamnele Marinescu și Giugulescu recită: „Ați gustat muștarul Flora?” ascultătorii din jurul difuzorului răspund în cor: „E delicios!” sau când se aude: „Un sfat practic”, declarăm în corpore: „Asigurați-vă la Urania!”

Casele comerciale să uzeze de poezii din serviciul lor și în cazul cel mai rău, de secția literară a direcției programelor pentru a li se construi formule de reclame totdeauna proaspete, originale și — pe cât e cu putință — diverse și amuzante.

### PARTEA VORBITA

Trebue să recunoaștem dela început că programul postului de emisie românesc se prezintă de-o vreme încoace de o bogăție și varietate în stare să mulțumească cel mai pretentios gust. În ce ne privește, mărturisim că suntem siliți să renunțăm la unele din comentariile pe cari ni le-am impus, din pricină că'n acest caz ar trebui să ocupăm mult mai mult spațiu decât dispunem. Tot ce putem face e ca o parte din comentariul absent să se prezinte cu alt prilej — când vom putea vorbi despre oamenii și operele difuzate, cu o experiență mai mult.

Duminică 5 Ianuarie ora 17.15, d-l N. M. Condiescu, cunoscut mai de mult bunilor radiofoniști, va vorbi despre „Călătorii”. D. N. M. Condiescu s'a făcut cunoscut în literatura

noastră prin două volume de călătorii în jurul lumii și deși jucase un rol oficial, s'a dovedit un scriitor cu ochi ageri, cu simțire delicată și mai cu seamă cu o cultură artistică vastă, izbutind să împletească iluzia realității cu iluziile unor meditații din care să iscă poezia. Și astfel d. N. M. Condiescu știe să dea lecții de călătorie...

Marți 7 Ianuarie ora 17.15, d. Paul Prodan va vorbi despre teatru, un subiect pe care-l cunoaște la perfecție, fiind el însuși cronicar dramatic și autor a numeroase piese din care ultima, „Frați de cruce”, s'a reprezentat într-o atmosferă selectă pe scena Teatrului Maria Ventura, nu de mult. D. Paul Prodan poate fi cu elogi menționat pentru această pasiionată și exclusivă dragoste pe care o arată vieții teatrale românești, într'un timp în care superficialitatea sentimentelor duce departe iar varietatea „specialităților” la succes sigur.

Miercuri 8 Ianuarie ora 17.15, d. M. Sorbul va citi din operele sale. D. Sorbul nu mai are nevoie de recomandării speciale: e autorul dramatic contemporan recunoscut și de public și de critica oficială și credem că nu se mai găsește locuitor urban al țării românești, care să nu fi văzut măcar o singură dată Patima Roșie, una din cele mai puternice drame ale literaturii noastre, care n'are decât două-trei de aceeași valoare.

Marți 7 Ianuarie ora 20.45 d. profesor Maurer își reia admirabilele lecții de limba germană pe care le pot urmări cu folos, nu numai acei care n'au nici o cunoștință de limba germană, dar și acei care au numai câteva cunoștințe și care n'ar face rău să și le desăvârșască.

Miercuri 8 Ianuarie ora 20.45, d. profesor Andrews își reia perfecte sale lecții de limba engleză. Orice recomandări sunt de prisos: cei care nu și dau singuri seama de valoarea unei limbi străine, care li se pune la 'ndemână, nici nu trebuiesc îndemnați!

Vineri 10 Ianuarie ora 21.30, d. T. Arghezi în „Cronica Model”, de fapt a timpului nostru. — Mai e nevoie de recomandare?...

Sâmbătă 11 Ianuarie ora 21 se retransmite dela Teatrul Național „Năpasta”, dramă în două acte de I. L. Caragiale, care alături de „Manasse” de Ronetti-Roman și „Patima Roșie” de M. Sorbul, sunt azi singurele drame care au înfruntat vremea și cu toată activitatea dramatică originală din ultimul timp, singurele pe care literatura română și le-a însușit.

### PARTEA MUZICALA

Luni 6 Ianuarie ora 21, quartetul Asociației de muzică de cameră, în frunte cu violonistul Alex. Theodorescu, va executa bucăți de Dvorak și Mendelssohn-Bartholdy. Va trebui să luăm aminte la quartetul de Ion Vasilescu

— căci muzica autorilor români merită o atenție și încurajare specială. Asupra lui Cesar Franck, al cărui curatet va fi de-asemena executat, cititorul găsește în coloane aparte câteva informații de amănunt, necesare înțelegerii marelui compozitor francez.

Marți 7 Ianuarie ora 21, orchestra Radio, care știe să fie și instructivă și distractivă, va executa între altele o fantezie din opera „Fata din Far-West” de Puccini, compozitorul italian care a dus cu mult curaj mai departe tradiția melodică a operei italiene, și care tinde astfel să devie tot atât de popular ca și părintele său muzical, Verdi.

În aceeași seară trebuie așteptată și „suita nordică” a lui Trygve Torjus-sen, compozitor scandinav dintr'o școală muzicală care se impune tot mai mult culturii contemporane.

Miercuri 8 Ianuarie ora 21, quintetul „Savoy Havaian Quintet” pe care bunii radiofoniști îl cunosc din serile trecute și-l așteaptă totdeauna cu nerăbdare. O muzică exotica bună, e lucru rar și quintetul merită să fie aplaudat cât mai des. Faptul că a putut fi obținut la ora nouă seara e un record!...

La ora 22.15, d. Iuliu Hertz la pian. Trebuie felicitat pentru varietatea atât de instructivă a programului său de o jumătate oră: Bach și Scarlati, părinții compozițiilor pentru pian, Mihail Jora, compozitor român contemporan, cu un „fox trot” și — drept încheiere amuzantă — arabescuri pe tema valsului „Dunărea albastră”.

Joi 9 Ianuarie ora 20.45, trei opere comice în câte un act, retransmise de la Opera Română. „Sluga Stăpână” de Pergolese este o lucrare dela începuturile operei italiene, din veacul al 17-lea, și cu toată vechimea ei se prezintă și acum cu succes pe scena Operei comice din Paris. E mai puțin de priceput reprezentarea operei Bastien și Bastienne de Mozart, lucrare din copilărie a marelui muzicant, în care chiar inventivitatea melodică e numai o reproducere precoce a muzicii italiene dela sfârșitul veacului 18, de mult căzută în uitare. Cântăreții sunt însă remarcabili: D-na Costescu-Duca, Popescu-Brănești și Folescu, admirabilul bas.

Sâmbătă 11 Ianuarie ora 17 orchestra Moskopol-Leon cu melodiile lor totdeauna savuroase și debitate cu o convingere care se numește unori talent. Ce păcat că nu pot fi reținuți într'o noapte, dela ora 11 în sus... Dar nimic nu e imposibil!...

Mai cu seamă dacă'n 1930 toți clandestinii se vor convinge că e în interesul lor să-și dobândească autorizația!...

F. ADERCA

**ORION RADIO**

**Redresorul și alimentatorul anodic „ORION”**

PENTRU

**CURENT CONTINUU ȘI CURENT ALTERNATIV.**

**Cu siguranțe montate în interior — pentru toate tensiunile sectorului**

**DĂ 122 TENSIUNI ANODICE DIFERITE.**

**Cu o tensiune de negativare fixă și alta reglabilă.**

**Dă curent suficient chiar și aparatelor celor mai mari.**

**ORION S. A. R.**

ORADEA  
Strada Barilțu No. 5

BUCUREȘTI  
Strada Cobălcescu, 29

CERNĂUȚI  
Strada Mărășești, 10





# Toată lumea

admira și ascultă cu plăcere  
audițiunile oferite de cel mai  
perfect aparat receptor

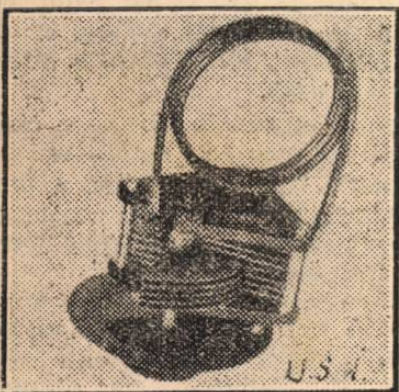
## Telefunken 9 Cereți la magazine demonstrarea lui Telefunken



**Cele mai vechi experiențe  
Cele mai noi construcțiuni**

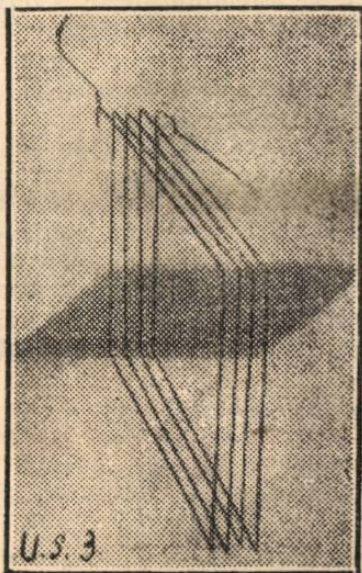
### Selfurile undelor scurte

În numerele trecute am dat câteva indicațiuni despre selfurile întrebuițate la recepționarea undelor foarte scurte. Continuăm aici, precizând metodele lor de confecționare.



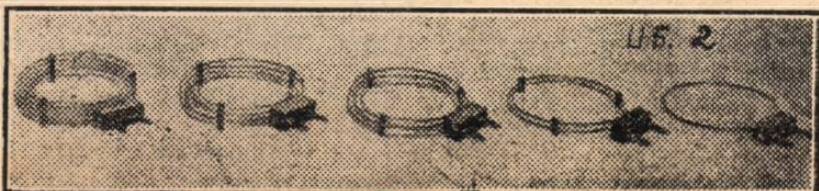
La selfurile undelor scurte numărul spirelor necesare este cel puțin 1 și cel mult 10 atunci, dacă diametrul selfului va fi între 5—10 cm. Le putem executa cu diferite metode de bobinaj.

Materialul acestor bobine va fi: tuburi de



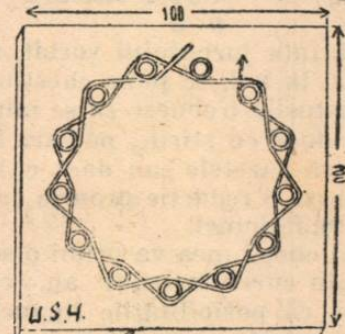
cupru de 4 mm. diam., sârmă de cupru (preferăm cea argintată) de 1½—2 mm. și sârmă izolată de aceeași dimensiune.

Din tuburi de cupru 4 mm. (cari se gă-



bobinat numărul dorit de spire, tragem selful de pe sticlă și aranjăm distanțele între spire. Argintând tubul, reducem pierderile selfului cu 20—30%. Aceste selfuri se potrivește în special pentru undametre. Modul de fixare se vede clar din fig. 1.

Selfurile din sârmă argintată se execută la fel, însă materialul lor fiind mai elastic, va trebui să împiedicăm vibrațiunile lor mecanice. În scopul acesta le vom arma cu bentițe mici, perforate, confecționate din ebonită subțire. Distanțele între găuri vor fi exact distanțele între spire, iar diametrul găurilor va corespunde precis cu diametrul sârmei (1,5 mm. de obicei). După ce am armat fiecare self cu câte 3 bentițe, îl fixăm la un soclu. Confecționând o serie de selfuri de 1—10 spire, vom acoperi gama de



10—60 metri. În fig. 2, găsim o serie de selfuri construite în acest spirit.

Măsurătorile făcute la selfuri de unde scurte au precizat, că numai selfurile executate fără carcasă n'au pierderi, practic vorbind. În caz de nevoie sau urgență și mai cu seamă atunci dacă selfurile stau fixe, le putem executa și pe carcasă de carton în formă de cruce. (fig. 3).

În nici un caz nu este permis să bobinăm pe carcase cilindrice sau să parafinăm spirele. Stabilitatea mecanică a selfurilor

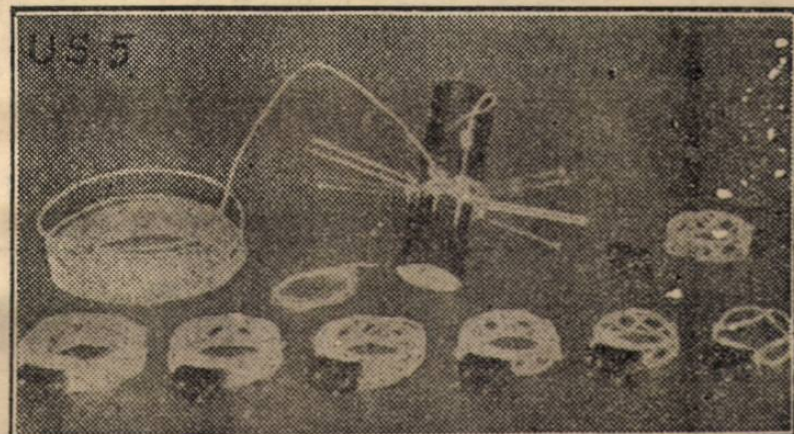


ar fi mare, însă pierderile vor crește atât de mult, în cât randamentul selfului scade la o treime.

Deci selfurile destinate recepției undelor din gama de 10—50 metri vor fi bobinate cu selfuri cilindrice, cu dielectric de aer.

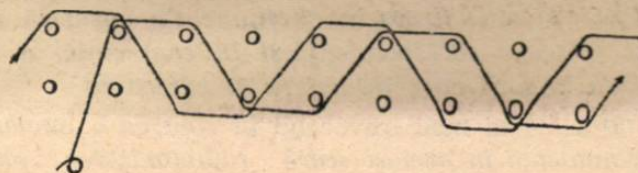
Pentru undele mai lungi (50—100 metri) vom întrebuiți sârmă groasă 1.2—1.5 mm.) bine izolată cu bumbac. Pe o scândură de 100—110 mm. diametru vom desena un cerc și îl împărțim în 13 secțiuni egale. Fiecare secțiune va primi un bastonaș. Felul bobinajului se vede clar din fig. 4.

Selfurile se pot executa și în bobinaj Ledion. În scopul acesta vom bate 18 cuie de fier într'un cilindru de lemn de 15 cm.



sesc în garaje unde se vând piese de rezervă pentru automobile) putem foarte ușor să construim selfuri de mare randament și de o durabilitate extremă. Capetele selfului nu se va prevedea cu fișe (banane) ci va intra deadreptul în bușa suportului. Selful se confecționează cu ajutorul unei sticle obicinuite, chiar cu mâna. După ce am

lungime și 4—5 cm. grosime. Împărțim circumferința cilindrului în 9 părți egale, iar la fiecare secțiune facem 2 găuri de diametrul cuielor (fig. 5). Distanța găurilor paralele 10—15 mm. Felul bobinajului rezultă din fig. 6. După ce am bobinat numărul dorit de spire, legăm spirele cu fir de mătase, (Continuare în pag. 18).



U.S. 6



# Știri de pretutindeni

Este vorba să se constituie un grup de parlamentari români, în comisiune radiofonică.

Vom da amănunte asupra acestei versiuni, în numerele viitoare.

În privința jurnalului vorbit, aiurea ca și la noi, se pune chestiunea dacă posturile trebuiesc să se mulțumească doar cu știrile, pe care li le furnizează gazetele sau dacă e bine să-și creeze o redacție proprie de reporteri radiofonici.

La noi chestiunea va primi o soluționare în cursul acestui an, când se speră că posibilitățile financiare vor îngădui și o reformă a jurnalului vorbit.

Proiectul de lege francez, prevede 50 milioane franci pentru crearea unei rețele de radiodifuziune, pentru la țară. 40.000 de comune vor putea să se bucure de radio! Se vor instala și posturi locale, cu programul adecvat necesităților regionale....

E ușor de înțeles acum, de ce entuziasma ordonanță a d-lui Vaida, prin care guvernul român introducea radiofonia la sate, nu a avut nici un rezultat practic până azi: Guvernul nostru uitase să alăture la entuziasmul său, fondurile necesare....

Antena lui Radio-Normandia a fost lovită de trăsnet.

Încă un record, — și tot în America, firește...

Un locuitor din Louisville a stat 106 ceasuri fără să doarmă, în fața unui haut-parleur, cu emisiuni continue, de la diferite posturi.

O firmă voia să dovedească prin acest record, excelența haut-parleur-urilor sale!

După 4 zile și 10 ore, recordmanul adormi.

Telegrama nu spune însă dacă n'a înnebunit...

Ultima cifră a auditorilor englezi abonați, este de 2.869.000. În 1930 se va atinge desigur cifra de 3 milioane.

Asociația radiofoniștilor din nordul Franței, a organizat o tombolă originală: ea se trage în studio-ul unui post francez și numerele câștigătoare sunt anunțate prin microfon.

La 24 Decembrie posturile rusești au transmis conferințe și cântece anti-religioase!

O impresie excelentă a produs asupra radio-amatorilor publicarea Extrasului din lista de preturi a casei Radio Material, Nicolae Saru, din București, Pasajul Român, 20.

Se știe că listele de preturi ale sus numitei case, constituie cea mai sigură orientare pentru amatorii radiofoniști.

De aceea, pentru ca publicul să se poată folosi de „lista de preturi” a casei Radio Material, e necesară consultarea, atât a numărului 66 din „Radio și Radiofonia” (No. de Crăciun) în care a apărut pe 2 pagini „Extrasul din lista de preturi”, cât și a numărului 67 (No. de anul nou) în care a apărut o rectificare privind ultimul pasaj al listei de preturi în chestiune.

Facem această remarcă pentru a scuti casa „Radio Material” de corespondență inutilă, izvorâtă de pe urma unor greșeli pur tipografice.

Emisiunile pe unde scurte pentru amatori sunt foarte întinse în Polonia. Astfel numai în Lemberg există încă din 1926 o societate de amici ai undelor scurte, care numără peste 100 de membri activi.

Numeroase sunt stațiunile care au făcut un referendum printre persoanele mature. Chiar postul București se află într-o vastă corespondență cu amatorii, în ce privește emisiunile.

Londra-Daventry s'a adresat copiilor, cerându-le să-și spună preferințele. Postul englez a primit 15.000 de răspunsuri!

Evident că micii englezi nu cer jazz sau piese de Bernard Shaw.

Ceeace vor ei, vom afla din programul acestui post, de oarece sedintele radiofonice pentru copii, vor fi compuse după sugestiile date de ei.

S'a amânat chiar deschiderea școalelor ca să se poată face această experiență.

Scolarij de la noi au de ce să fie geloși pe colegii lor britanici.

21 de dolari costă trei minute de convorbire radiotelefonică de pe vasul Leviathan. În schimb, convorbirea se aude admirabil chiar la 2.600 de mile.

Se spune că un pasager de pe Leviathan voi să facă o surpriză soției sale și-i telefonă. Dar aceasta se supără foc, fiind convinsă că sotul ei rămăsese la New-York. În loc să se îmbarce, după cum anunțase.

Se împacă însă, când zările confirmă că se poate azi telefona și din mijlocul Oceanului.

Este vorba ca în Austria să se reducă abonamentele la radio.

În articolul nostru din No. trecut, relativ la Studiul elementar al undelor scurte, s'a produs o interpretare a figurilor.

Astfel, rugăm a fi privite:

Fig. 18 ca fig. 20.

Fig. 19 ca fig. 20.

Fig. 17 ca fig. 22.

Se recomandă stăruitor elevilor din cl. I și III-a: **INDRUMATORUL ELEVULUI LA LIMBA FRANCEZĂ** alcătuit de d-na și d. Petre I. Ghiță.

De vânzare la librării și depozitari.

N. B. — Expediază urgent și ramburs, Editura „Adevărul”, str. Const. Mille 7-9 București, II.

## Dela un amator, primim următoarele:

Vă rog a insera în coloanele revistei în rubrica „Pe unde scurte” următoarele:

— Allo CV5... AF, xx, OR, AS, HY v'am văzut publicați într-o revistă germană din Noembrie c.

Vy best 73's and DX, OM'S. — Dela 1 Ianuarie 1930 reîncep încercările de emisiune de 40—45 m. în fiecare zi cu număr pereche (din lună) ora 21.30 G. M. T.

Rog pe toți cei ce mă vor auzi, a-mi comunica observațiunile d-lor pe adresa: A. Grigoriu, str. Nicorești 50, Tecuci.

CV. 5 a g.

Radio Paris a introdus de curând în programele de emisiune cursuri sistematice de limba germană și engleză.

## Invitațiune

**NORA-RADIO** vă invită a lua parte la demonstrațiunile de Radio ce au loc în fiecare Mercuri și Vineri orele 9—1 seara în saloanele sale de audiție din Calea Victoriei 2, (Piața Senatului) în Palatul Clădirea Românească, în interior parter prin intrarea principală. Vă rugăm a trece cu o zi înainte pe la noi pentru a vă reține locurile sau a trimite acest anunț ptr. a vi le putea rezerva. Vizitarea expoziției în fiecare zi între orele 9—1 și 4—9, nu vă obligă la nici un fel de cumpăratură și vă dă ocaziunea să vedeți aparate într'adevăr moderne.

Audițiile **NORA-RADIO** sunt absolut gratuite și nu vă obligă la nici un fel de cumpăratură

## Reveillon-ul la Radio-București

Am stat destul pe gânduri și mi-am frământat îndelung creierii cu întrebarea: „unde să petrec reveillon-ul 1930?” Această întrebare și-a pus-o, desigur, aproape fiecare din noi, până s'a decis pentru cutare local de petrecere, sau cutare cerc familiar, unde să petreacă vesel și șgometos, ultimele clipe ale anului.

Pentru mine, această chestiune, — în aparență necomplicată, — a luat însă forma unei adevărate probleme, a cărei rezolvare a fost cu atât mai dificilă, cu cât trebuia să aleg între niște „localuri de petrecere”, a căror programe conțineau atâtea numere de atracție, încât nu știam încotro s'o apuc.

„Să petrec reveillon-ul în studio-ul din Viena, din Budapesta, din Roma, Milano, din Berlin... sau să stau mai bine acasă, în familie, — adică la Radio-București?”

Acuma, cred că ați înțeles, de ce mi-a fost atât de greu să mă decid? Și într'adevăr, dacă ați cercetat cu atenție programele de reveillon ale stațiunilor străine, ați găsit o abundență de atracțiuni senzaționale — chiar ispititoare — pentru orice amator de radio cu „urechi bine sincronizate”.

Dar, și programul de reveillon al postului românesc, prevesti o animație deosebită, și cum aveam și motive particulare, — aș putea spune „familiare”, — m'am decis să petrec reveillon-ul la B. R. M. Am ascultat deci emisiunile locale, din acea seară, de la A până la Z. (În paranteză fie zis, că așa ceva nu mi s'a întâmplat prea des, până acum).

Spre surprinderea mea însă, s'a întâmplat ceva foarte nostim: n'am regretat deloc, că am stat de data asta acasă și că am ascultat programul nostru național.

De, trebuie să recunosc — și o fac

cu o deosebită plăcere — că Radio-București a găsit de data aceasta, nota justă și potrivită împrejurării, astfel că reveillon-ul românesc s'a desfășurat într-o atmosferă animată și plină de vervă.

Pe alocuri în program, au fost destupate chiar adevărate sticle de șampanie, al căror conținut spumos tâșnia sub formă de spirite și glume bine pointate, majorând din ce în ce mai mult, buna dispoziție generală.

Începutul programului l-a format corul elevilor liceului Șincai, care a cântat sonor, cu entuziasm și corect. Urările cu sorcova a unora dintre elevi, au fost rostite cu atâta avânt sincer și tineresc, încât ne-au impresionat adânc. Bravo!

Aducerea „buhaiului” și al „plugușorului” în fața microfonului, a fost o idee originală și bine exploata. Trebuie să răd și azi, când mă gândesc, ce vor fi zis cei din străinătate, când au auzit această audiție misterioasă?

Domnul Constantin Stroescu, care a urmat cu cântece naționale de Brediceanu, Brăiloiu și alții, a fost la înălțimea programului, executat de el cu sentiment și în condițiuni vocale ireproșabile.

Și iată-ne ajunși în sfârșit, la mult așteptatul număr de atracție al întregului program: la revista „R-Adio del Passato”, semnată de domnii Vlădoianu, Pribeagu și Miron, — constituiți de data aceasta într-o veritabilă „societate în nume colectiv”, dar totuși „neînregistrată” încă, până la acea dată... în programele Radio-ului București.

Ideea formării unui asemenea „trust” nu-i deloc rea, căci aduce, — pe lângă consolidarea revistei în general, — și un spor al „capitalului” ei „socialo-spiritual”.

Ambiția numiților autori ai ace-

## Concursul NASTRADENYD

Concursul pentru aflarea aparatului al cărui nume trebuia format din literele NASTRADENYD, a avut un răsunet care a întrecut toate așteptările.

Fusesse hotărât ca în numărul de față, firma care lansează aparatul de radio în chestiune, să publice odată cu rezultatul și numele fericitului câștigător.

Ori, din cauza avalanșei de răspunsuri — exacte și neexacte — (noi am numărat câteva mii) firma în chestiune s'a văzut în imposibilitate să examineze întreaga corespondență și în consecință, a hotărât să procedă la tragerea la sorți cu o întârziere de câteva zile.

Tragerea va avea loc în mod irevocabil în ziua de 6 Ianuarie (Boboteaza) și va fi comunicată în aceeași seară radiofoniștilor români prin postul de Radiodifuziune București.

Așa dar, posesorii de aparate de radio vor afla în seara de 6 Ianuarie (între orele 10-11) numele fericitului câștigător.

Iar aceia, cari, contând să câștige celebrul aparat nu și-au procurat încă un post de recepție, vor afla rezultatul acestui concurs în numărul viitor din „Radio și Radiofonia”.



stei „prime”, „originale” și „colective” reviste de radio, a mers însă mai departe: nu s'au mulțumit numai cu rolul lor de autori „morali” ci au insistat să aibe și rolurile de actori în opera concepută de ei, astfel că am avut prilejul, să și ascultăm acest triumvirat, — asociat în mod colectiv, și interesat în părți egale la reușita revistei... și la slabele tantieme.

Cum era și firesc, revista „R-radio del Passato” a început cu un prolog, — puțin cam lung, dar incontestabil spiritual, — rostit de d. Ion Pribeagu. Efectul ar fi fost însă mai mare, — după părerea mea, — dacă domnul Pribeagu ar fi vorbit cu mai puțin patos, în schimb însă cu un timbru mai comico-tragic.

După baterea gongului obligatoriu, d. Miron s'a prezentat în fața microfonului și ne-a ținut un mic curs tehnic „cum să construim singuri un aparat de radio”, jonglând abil cu tot felul de termeni tehnici, — scoși din nu știu ce fel de lexicon radiofonic, — și plin de calambururi spirituale.

Acest cuplet a fost unul din cele mai reușite ale întregii reviste, iar domnul Miron — aproape nu-mi vine s'o spun, — singurul conferențiar, care a găsit din primul moment al debutului său, nota justă, și a știut să vorbească deslușit și bine pointat. D-sa are afară de aceasta și o voce foarte radiogenică, cecace a contribuit deasemeni la succesul cupletelor sale

„Clandestinul” d-nei Marilena a pierdut din cauza melodiei monotone, după care a trebuit să fie cântat, cu toate că interpreta a făcut eforturi, — cu talentul ei profesional recunoscut — să scoată maximum din acest cuplet.

„Posturile străine”, prinse cu o ușurință uimitoare și neverosimile, din cauza lipsei complete a parazitilor indispensabili, au fost schițate cu mult humor, și ne-au plăcut ca text, muzică și execuție.

„Radio-București” a fost mai mult ca întotdeauna, — și de data asta, — foarte amuzant, în schimb însă cred că s'a exagerat puțin cu redarea ședinței comitetului de programe! (?)

Retransmisiunea unui concert simfonic dela Atheneu a fost un spirit bine plasat.

„Galena”, „parazitul” și „copila moșului Crăciun”, au fost numere bune și de efect.

Domnul Vlădoianu regisorul „speaker” al revistei mi s'a părut ca regisor foarte bun, dar ca speaker puțin prea serios.

Numai un singur lucru mi-a cam displăcut: ironiile adresate domnului Perlea, care le găsesc deplasate, căci onorabilul domn director al Operei Române a devenit în ultimul timp un prieten al radiofoniei, și merită oarecum recunoștința noastră.

În general „R-radio del passato” a fost un „adio” vesel, luat dela vechiul an radiofonic, — a fost o revistă foarte amuzantă și spirituală, care face cinste coaliției Vlădoianu-Pribeagu-Miron.

Sperăm că autorii vor începe în curând cu punerea pietrii fundamentale pentru scoaterea unei noi reviste radiofonice, cu atât mai mult, cu cât în programul Radioului București se resimte lipsa acestui gen înviorător și distractiv.

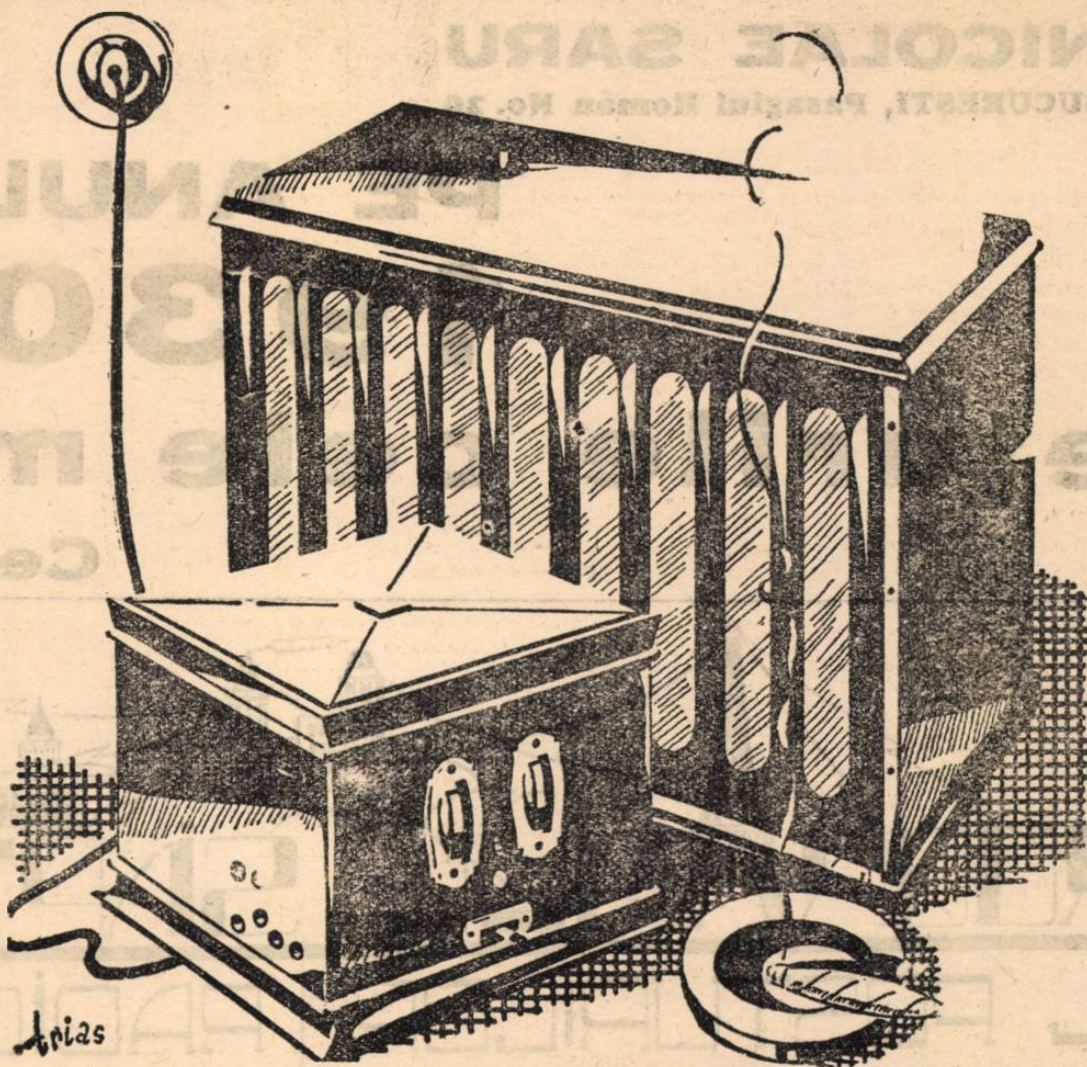
După revistă, a urmat muzică de dans, iar la miezul nopții, domnul Jora a urât auditoriului „la mulți ani fericiți”, neuitând să le dea și un mic sfat practic: plata abonamentelor de radio.

Anul Nou a început cu muzică de dans și de operete, într'o atmosferă generală de deplină bună dispoziție.

Putem spune, că am ascultat un program de reveillon foarte reușit.

C. M.

# TELEFUNKEN 31 W



**Aparat cu trei lămpi, care lucrează  
atât de puternic ca alte aparate  
mari, direct la priză, cu racord de am-  
plificare, 200-2000 m. lungime de undă  
... .. fără schimbare de selfuri ... ..**

## TELEFUNKEN

CELE MAI VECHI EXPERIENȚE

CELE MAI NOUI CONSTRUCȚIUNI



**Marele Magazin de muzică**

# JEAN FEDER

**București, Calea Victoriei 44, vinde în**

# RATE MICI

**Renumitele aparate de RADIO**

# TELEFUNKEN

**Depozit special pentru**

# EN GROS



# Radio-Material

**NICOLAE SARU**

BUCUREȘTI, Pasajul Român No. 20

**PE ANUL**

**1930**

**prețurile cele mai eftine**

**Cereți lista de prețuri**



Recepția devine o plăcere cu bateria

**„CRYPTON“**

**Duminică**

5 Ianuarie 1930

**394 m. BUCUREȘTI 12 kw.**

11.30: D. M. Negru: Ora copiilor.  
11.45: D. C. Rohrbeck — armonium. Barnekow: Coral cu variațiuni. Diebold: Fantezie.  
12.00: Părintele Toma Chiricuță: Boboteaza.

12.15: Orchestra Radio: Komzak: Arsini — marș. P. Lincke: Uvertură la o revistă. Fucik: Ore de neuitat — vals. Dvorak: Humoresce. Osvaldo Brunetti: Il Cavallino Sbrigliato. Lehar: Potpouri din opereta „Paganini”.

17.00: Orchestra Sibiceanu: Urbach: Un vis de melodii — potpouri. Chopin: Valse Caprice.

17.15: D. N. M. Condiescu: Călătorii.  
17.30: Orchestra Sibiceanu: Salabert: Rapsodie Caucasică. Willy Rosen: Dacă dăruiești vreo dată inima ta, dăruiește-mi-o mie! — tango. Tobias: Arată-mi. Cerneavski: Novi Kvitociki — potpouri ucrainean.

18.00: Buletin meteor. și știri de presă.  
18.10: Orchestra Sibiceanu: Minkus: „Cântec de beție” din baletul „Fiametta” (solo de violoncel d. Niculescu). C. Naumescu: Vreau să te uit — romanță. Caudella: Amintiri din Carpați — fantezie națională. Hora Gălățianca.

21.00: D-na Ana Voileanu Nicoară — pian. Marțian Negrea: Impresii dela țară. Mar-

țian Negrea: Sonatina la minor. Sabin Drăgoi: Suită de dansuri românești.

21.30: D. Iosif Nădejde: Cronica teatrală.  
21.45: D-ra Hortense Vasilescu — canto. V. Joncières: Cavalerul Jean. Del Aqua: Vilanel. Brediceanu: Pe sub flori mă legănai. Brediceanu: Cântă puil cucului. Gh. Popescu: Fă Mariș! Dima: Mândruță de demult.

22.15: D. Alex. Theodorescu: Prim concert maestru al filarmonice și Operei Române. Vivaldi: Concert la minor. Schubert-Wilhelmy: Ave Maria. Pugnani-Kreisler: Preludiu și Allegro. C. Porumbescu: Baladă.  
22.50: Poșta amatorilor.

**221 m. HELSINGFORS 1.5 kw.**

**1800 m. LAHTI 35 kw.**

10: Emisiunea serviciului religios. ★ 13.30: Recitări. ★ 14.30: Concert popular. ★ 15: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.10: Conf. ★ 20.55: Piesă teatrală. ★ 22: Ultimele noutăți.

**4 kw. LEIPZIG 259 m.**

**319 m. DRESDA 0.7 kw.**

13.30: Concert de coruri. ★ 14.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 15: Actualități. ★ 16: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Jocul celor trei magi. ★ 18: Concert cu muzică de cameră. ★ 19: Concert de lăută. ★ 19.30: Concert. ★ 23.15: Conf. în continuare muzică de dans.

**263 m. MORAWZKA OSTRAVA 10 kw**

11: Trans. din Brno, trans. dela teatrul Național, concert simfonic. ★ 17: Trans. din Bratislava, concert. ★ 18.30: Trans. din Praga, pentru lucrători. ★ 20: Trans. din Praga, muzică populară, conf. ★ 21: Trans. din Bratislava, muzică de dans.

**276 m. KÖNIGSBERG 4 kw.**

**453 m. DANZIG 0.7 kw.**

12.30: Concert distractiv al orch. radio. ★ 13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.05: Concert al orch. radio. ★ 16.10: Pentru tineret. ★ 16.45: Conf. criminalistică. ★ 17.15: Concert distractiv al orch. radio. ★ 19: Conf. ★ 19.10: Concert de fanfară cu muzică de cameră. ★ 20.15: Pentru autori. ★ 21.15: Concert cu muzică din operele clasice. ★ 23.30: Muzică de dans.

**291 m. TORINO 7 kw.**

13.30: Concert executat de quartetul radio. ★ 17.30: Concert executat de quintetul radio. ★ 21.30: Trans. unei opere din studio.

**279 m. BRATISLAVA 0.5 kw.**

10: Transm. din Kosice, muzică religioasă. ★ 13: Transm. din Praga, muzică populară. ★ 17: Transm. din Praga, Brno, Kosice, Ostrava, concert de orchestră. ★ 18.30: Transm. din Praga, pentru lucrători. ★ 19: Transm. din Kosice, transm. din studio. ★ 20: Transm. din Praga, muzică populară, conferință. ★ 21: Transm. din Mor. Ostrava, muzică de dans. ★ 23: Transm. din Praga, sport.

**293 m. KOSICE 2.5 kw.**

13: Transm. din Praga, muzică populară. ★ 16.30: Pentru copii. ★ 17: Transm. din Bratislava, concert. ★ 18.30: Transm. din

Praga, pentru lucrători. ★ 20.20: Conferință. ★ 20.40: Conferință rusă. ★ 23: Transm. din Praga, muzică dela cafenea.

**1.5 kw. KRAKOWIA 313 m.**

15: Causerie. ★ 15.20: Trans. muzicii din Varșovia, ora literară. ★ 21.15: Concert serial. ★ 22.45: Audiție literară. ★ 24: Trans. concertului din restaurantul „Pavillion”.

**332 m. NEAPOLE 1.5 kw.**

18: Concert pentru copii. ★ 21.30: Informațiuni sportive, meteorul. ★ 22: „Suzana” operetă în 3 acte de Gilbert.

**342 m. BRNO 2.4 kw.**

17: Trans. din Bratislava, concert. ★ 18.30: Trans. din Praga, pentru lucrători. ★ 19: Emisiune germană, arii și cântece. ★ 20: 20: Trans. din Praga, muzică populară, conf. ★ 21: Concert de orch. ★ 23.15: Muzică populară.

**Renumitele**

**Căști Standard**

**Și lămpi de radio**

**Tungfram-Barium**

**precum și toate materialele de**

**RADIO**

**le găsiți FOARTE EFTIN la**

**ELECTRO-LUX**

**147, Calea Griviței, 147**

**Palatul American**

**secția RADIO**

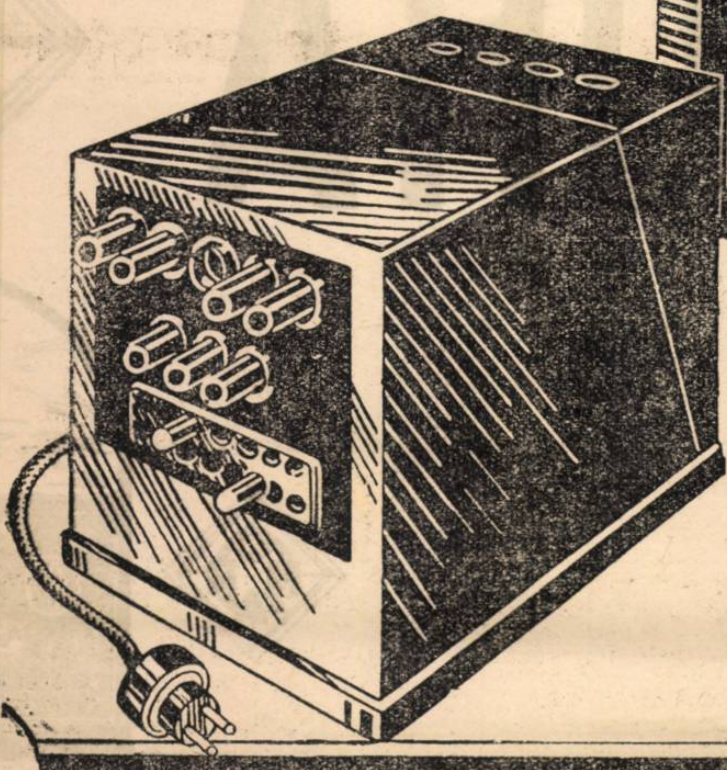
Calea Victoriei 14, colț Lipscani

**Execută Reparații, Transformări și Construcțiuni a oricărui tip de Aparat de RADIO**

Piese detașate cu prețuri de reclamă



# Cerința modernă



## Alimentarea dela priză

Măriți puterea aparatului Dv. de recepție îmbunătățiți calitatea auditei și modernizați instalația Dv. prin întrebuințarea unui Transformator anodic PHILIPS și al unui Încărcător permanent PHILIPS.

Evitați astfel neplăcerile și cheltuielile pentru reînnoirea și încărcarea bateriilor și puteți asculta întotdeauna audițiile radiofonice fără deranjări și întreruperi neplăcute.

Nimic mai simplu și mai comod ca alimentarea dela priză.

# PHILIPS

**359.5 m. BARCELONA 3.5 kw.**  
15: Concert executat de sextetul radio ★  
19: Trans. unei opere de la teatru „Gran  
Lico”. ★ 22:20: Concert al orch. radio. ★

**360 m. STUTTGART 4 kw.**  
**527 m. FREIBURG 1.5 kw.**

12: Transm. serviciului religios. ★ 13:  
Concert de promenadă. ★ 14: Concert de  
plăci de gramofon. ★ 15: Transm. din  
Frankfurt, „Bruder lustig”, piesă radio-  
fonică. ★ 16: Conferință despre revistele și  
cabaretele din Germania. ★ 16:30: Concert  
al orchestrei radio. ★ 19:20: Conferință des-  
pre Wilhelm Schaefer. ★ 20: Concert de pian.  
★ 21: Concert de lied-uri și fragmente din  
opere. ★ 22: Ora veselă literaro-muzicală.  
★ 23:15: Concert al orchestrei radio. ★ 0:30:  
Muzică de dans la plăci de gramofon.

## RADIO-BARDIZ

**372 m. HAMBURG 4 kw.**  
**339 m. BREMEN 1.5 kw.**  
**360 m. HANNOVER 1.5 kw.**  
**246 m. KIEL 1.5 kw.**  
**219 m. FLENSBURG 1 kw.**

11:55: Trans. serv. religios. ★ 12:30: Con-  
cert dela cafeneaua „Wahlhof”. ★ 13:30:  
Concert dela restaurantul „Ostermann”. ★  
14:05: Concert de plăci de gramofon. ★  
16:40: Concert de pian și lied-uri. ★ 17:10:  
Concert cu muzică din operele clasice. ★  
18:40: Concert de după amiază. ★ 20:30:  
Sporturi de iarnă. ★ 21: Serată distrac-  
tivă. ★ 23:30: Actualități. ★ 24: Muzică de  
dans a orch. „Scarpa”.

**385 m. VILNA 0.5 kw.**  
13:10: Trans. din Varșovia, concert. ★  
17:30: Pentru școlari. ★ 18:15: Conferință.  
★ 18:40: Trans. din Varșovia, concert. ★  
20:25: Curs de limba germană. ★ 21: Trans.  
din Varșovia, concert și muzică de dans.

**390 m. FRANKFURT 4 kw.**  
**246 m. KASSEL 0.7 kw.**  
10: Trans. serv. religios. ★ 11:30: Două le-  
gende. ★ 13: Concert de coruri. ★ 14: Pen-  
tru agricultori. ★ 15: Pentru tineret. ★ 16:  
Pentru agricultori. ★ 17: Trans. din Stut-  
gart, concert al orch. radio. ★ 19:20: Wil-  
helm Schäfer citește din propriile-i opere.  
★ 21: Trans. din Stuttgart, concert dis-  
tractiv. ★ 22: Ora veselă. ★ 23:15: Trans.  
din Stuttgart, concert distractiv. ★ 24:30:  
Muzică de dans.

**403 m. BERNA 1.5 kw.**  
13:45: Concert de amiază. ★ 16:30: Con-  
cert de după amiază. ★ 20: Șah. ★ 20:25:  
Sport. ★ 20:30: Concert cu muzică popula-  
ră. ★ 21: Căușerie. ★ 21:30: Concert de or-  
cheștră. ★ 22: Serată romantică. ★ 23:15:  
Concert nocturn.

**408 m. KATTOWICE 10 kw.**  
11:15: Emisiunea serv. religios. ★ 13:10:  
Trans. concertului simfonic. ★ 16: Conf.  
agricolă. ★ 16:20: Conf. religioasă. ★ 17:  
Concert popular. ★ 18:40: Trans. din Var-  
șovia, concert. ★ 21: Ora literară. ★ 21:15:  
Concert de solo-uri. ★ 22:45: Audiție lite-  
rară. ★ 23:15: Meteorul. ★ 23:35: Știri de  
presă. ★ 24: Muzică de dans.

**418 m. BERLIN 4 kw.**  
**283 m. STETTIN 0.75 kw.**  
**283 m. MAGDEBURG 1.5 kw.**  
15:55: Concert de plăci de gramofon. ★  
16:20: Pentru păriași. ★ 16:40: Conf. astro-  
nomică. ★ 17:05: Ora literară. ★ 17:30: Con-

cert. ★ 18:30: Pentru tineret. ★ 20: Concert  
cu muzică distractivă. ★ 21: Concert cu  
muzică distractivă. ★ 21:30: Schimb inte-  
național de programe. ★ 23:30: Lecții de  
dans. ★ 1:30: Muzică de dans.

**424 m. MADRID 3 kw.**  
16: Concert al orch. radio. ★ 21: Muzică  
de dans. ★ 24: Muzică dela Hotel National.

**436 m. STOCKHOLM 1.5 kw.**  
**1348 m. NOTALLA 30 kw.**  
16:30: Pentru copii. ★ 17:15: Concert. ★  
18:30: Căușerie. ★ 20:15: Emisiune teatrală,  
piesă de W. Shakespeare. ★ 21:45: Concert.  
22:30: Meteorul.

**441 m. ROMA 3 kw.**  
14:14: Concert executat de quintetul ra-  
dio. ★ 21:20: Sport. ★ 22:02: „Iris” op-  
eră de Mascagni.

**473 m. LANGENBERG 40 kw.**  
**234 m. MÜNSTER 3 kw.**  
**453 m. AACHEN 1.5 kw.**  
**227 m. KOLN 10 kw.**

14: Concert. ★ 15:30: Ora literară. ★  
15:50: Șah. 16:10: Curs de stenografie. ★  
16:40: Pentru agricultori. ★ 17:30: Concert  
de orch. ★ 18:30: Conf. ★ 18:40: Emisiune  
teatrală. ★ 19: Trans. serviciului religios, în  
continuare concert nocturn și muzică de  
dans.

**497 m. PRAGA 5 kw.**  
9: Trans. din Brno, conf. agricolă. ★ 11:  
Trans. din Brno, trans. dela teatrul Natio-  
nal. ★ 17: Trans. din Bratislava, concert.  
19: Emisiune germană, arii și cântece. ★  
20: Trans. din Brno, Bratislava, și Mor.  
Ostrava, muzică populară. ★ 21:15: Con-  
cert cu muzică populară. ★ 22:40: Cântece  
populare.

**489.4 m. ZÜRICH 0.6 kw.**  
16: Concert de plăci de gramofon. ★ 17:  
Concert al capelei Carletti. ★ 21: Serată  
germană, în continuare concert al orch.  
radio.

**496.7 m. OSLO 1.5 kw.**  
17:30: Concert de orch. ★ 18:30: Recitări.  
★ 20:15: Meteorul, știri de presă. ★ 20:30:  
Conf. ★ 21: Concert al orch. radio. ★ 22:50:  
Căușerie. ★ 23:35: Muzică de dans.

**501 m. MILANO 7 kw.**  
18:30: Concert al orch. radio. ★ 21:15: In-  
formațiuni. ★ 22:30: Trans. unei opere  
din Torino.

**DIN MATERIAL BUN**  
**ACUMULATORI BUNI**  
**LEONIDAUTO**

**508.5 m. BRUXELLES 1.5 kw.**  
19: Concert al orch. radio. ★ 20:30: Jor-  
nalul vorbit. ★ 21:15: Concert al orch. ra-  
dio. ★ 23: Știri de presă.

**533 m. MÜNCHEN 4 kw.**  
**239 m. NÜRNBERG 4 kw.**  
**560 m. AUGSBURG 0.7 kw.**  
**270 m. KAISERLAUTERN 0.7 kw.**

13: Concert executat de quartetul „Annie  
Rosenberger”. ★ 14:30: Pentru agricultori.  
★ 15: Șah. ★ 15:30: Cu și despre plăci de  
gramofon. ★ 16:30: Pentru doamne. ★  
17:10: Concert de după amiază. ★ 18:30:  
Concert de literă. ★ 19: Conf. ★ 19:30:  
Concert cu muzică veche din instrumente  
vechi. ★ 21: „Prințesa dolarilor” operetă  
în 3 acte de Fall, în continuare până la 1.30  
muzică de dans.



**NORA - RADIO  
ELECTRIC**  
**Aparatul minune**  
**Complect Lei 10.200**

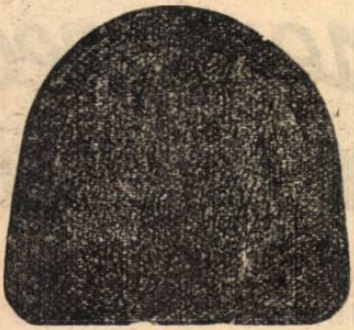
**Reparațiuni, Transformări, Modificări**  
**GEODETICA-RADIO**

București, Str. C. A. Rosetti Nr. 3 (Fața Palatului Regal) Tel. 217/11



# RAMONA

Un DIFUZOR BUN,  
ELEGANT și în  
acelaș timp EFTIN,  
cu care se obțin audițiuni  
CLARE și NATURALE



Produs **INGELEN** VIENA

Preț de  
detaliu **Lei 1.600.—**

Reprezentanța generală:

**Oskar Porzsołt, București**

Bulevardul Elisabeta, 37

Depozit al tuturor produselor

**INGELEN**

ca aparate cu 3, 4, 7, 8, lămpi, kituri  
și accesorii pentru construirea lor.

**ABSOLUT TOATE ARTICOLELE**

pentru construirea aparatelor de  
radio

Vânzarea numai la revânzătoare

516.3 m. VIENA 15 kw.

453.2 m. KLAGENFURT 0.5 kw.

283.5 m. INNSBRUCK 0.5 kw.

245.9 m. LINZ 0.5 kw.

352.5 m. GRATZ 5 kw.

11.30: Concert coral. ★ 12: Concert  
popular executat de orch. simfonică viene-  
ză, dirijat de prof. Martin Spörr. Thomas:  
uv. operei „Raymond”; Svendsen: „Rapsodie  
norvegiană”; Koenzi: „Cântec”; Handel:  
„Largo”; Wagner: „Der Kobold”; Gross-  
mann: „Cântec”; Offenbach: uv. operei  
„Orfeu în infern”; Donizetti: Lucia di  
Lammermoor”; Delibes: suită de balet din

„Sylvia”. ★ 16: Trans. de radiotografii. ★  
16.30: Concert de după amiază executat de  
orch. Baden bei Wien, dirijat de Karl  
Wiesman. Delibes: uv. operei „Regele a  
spus”; Strauss: vals; Verdi: fantazie din o-  
pera „Trubadurul”; Jessel: potpourri;  
Grünfeld: „Serenadă”; Ziehrer: „Roman-  
ță”; Komzak: potpourri. ★ 18.30: Abisinia,  
conf. ținută de Ernst Schrenzel. ★ 19.10: Se-  
rată distractivă. ★ 19.45: Concert cu muzică  
de cameră. Haydn: „Quartet în B-dur”;  
Schreiber: „Quartet de pian în D-dur”; ★  
21: Ora, sport. ★ 21.05: „Der Zerissene”, piesă  
de Nestoy, în continuare muzică de dans.  
După terminarea programului trans. de ra-  
diotografii.

525 m. RIGA 4 kw.

11.15: Trans. serviciului religios. ★ 14:  
Pentru copii. ★ 18: Concert al orch. radio.  
★ 21: Concert cu muzică de cameră. ★  
23.30: Declamații.

550 m. BUDAPESTA 20 kw.

11: Serviciul religios protestant. ★ 12:  
Muzică dela biserica St. Etienne, în conti-  
nuare concert de orch. dela opera regală  
ungară, cu concursul d-rei Lilli Christian și  
M. S. Farkas, dirijat de d. Otto Berg. Schil-  
ling: Uv.; Tschalkowsky: „Capriccio ita-  
lian”; Bizet: „Suită”. ★ 16.30: Pentru agri-  
cultori. ★ 17: Școala liberă a T. F. F. ului.  
Causerie. Arie ungare cântate de corul „Toe-  
reckvés”. Causerie. ★ 18.15: Arie ungare cân-  
tate de d. M. Cselényi, membrul teatrului  
Național, acompaniat de orch. de țigani  
Imre Magyari. ★ 19.20: Piesă într-un act,  
regia de M. Csanady. ★ 21: Sonate de pian  
și vioară executat de M. E. Dohnanyi și  
d-ra M. Thoman. ★ 22: Concert executat de  
orch. regimentului I de Honvezi, în conti-  
nuare concert al orch. de țigani Fejes și  
Horvath dela cafeneaua „Ostende”.

1411 m. VARSOVIA 10 kw.

15: Causerie. ★ 17.20: Concert de plăci de  
gramofon. ★ 18.40: Concert de orch. ★ 21:  
Ora literară. ★ 21.15: Concert popular. ★  
22.45: Audieție din Krakovia. ★ 23.15: Co-  
municate, meteorul. ★ 24: Muzică de dans  
dela dancing-ul „Oaza”.

1635 m. KÖNIGSWUSTERHAUSEN 80 kw.

13: Concert de plăci de gramofon. ★  
15: Concert de plăci de gramofon. ★  
15.30: Pentru copii. ★ 16.45: Pentru doam-  
ne. ★ 17: Ora literară engleză. ★ 17.30:  
Trans. din Berlin, concert de după amiază.  
★ 19.30: Curs de limba engleză, pentru in-  
cepători. ★ 21.30: Concert al capelei „Kö-  
nigin-Louise-Grube”, în continuare mete-  
orul, nouăți în continuare muzică de dans.

1725 m. PARIS (CLICHY) 8 kw.

13: Știri de presă. ★ 14: Concert de plăci  
de gramofon. ★ 15: Concert de plăci de  
gramofon. ★ 18: „Five o'clock”. ★ 20.15:  
Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30:  
Spectacol de circ. ★ 24: Concert de plăci  
de gramofon.

7 kw. KOWNO 1935 m.

17: Pentru copii. ★ 17.50: Concert de  
violoncel. ★ 18: Pentru agricultori. ★ 20.30:  
Serată distractivă.

## Luni

6 Ianuarie 1930

394 m. BUCUREȘTI 12 kw.

17.00: Orchestra Radio: Walter Kollo: Că-  
lărețul sârman — marș. Auber: Uvertură la  
„Bal mascat”.

17.15: D. Adrian Maniu: Technica poeziei.

17.30: Orchestra Radio: Wesly: Logodna

— vals. Wagner: „Lohengrin” — fantazie.

18.00 Buletin meteor. și știri de presă.

18.10: Orchestra Radio: Rimsky-Kors-  
kow: Cântec indian din „Sadko”. De Mi-  
cheli: Angelus. Dvorak: Dans slav No. 3.

Josef Strauss: Rândunelele din sat. Wie-  
nawsky: Romantă din concertul de vioară

în re minor. P. Lincke: Sylfidele — Inter-  
mezzo. N. Dostal: „Soptim” — Schlager

Potpouri.

21.00: Quartetul Asociației de muzică de

cameră (d-nii: Alex. Theodorescu violina I,

L. Feldmann-violina II, Th. Popovici-violă,

Thaler-cello). Cesar Frank: Quartet.

21.30: D. Perpessicius: Buletinul cărții (I.

Barbu: „Joc secund”; T. Argezei: „Icoane

de lemn”; C. Kirilescu: Școala în slujba in-  
telegerii popoarelor).

21.45: Quartetul Asociației de muzică de

cameră: F. Mendelssohn-Bartholdy: Canzo-  
netta. Graenger: Dans irlandez. Dvorak:

vals. Ion Vasilescu: Quartet.

22.50: Știri de presă.

4 kw. LEIPZIG 259 m.

319 m. DRESDA 0.7 kw.

13: Concert de plăci de gramofon. ★

14.15: Concert de plăci de gramofon. ★

16: Pentru doamne. ★ 16.40: Pentru gospo-  
dine. ★ 17.30: Concert de după amiază. ★

19.05: Causerie. ★ 19.30: Ora literară. ★

20.30: Ora veselă. ★ 21.30: Concert sim-  
fonic. ★ 23.20: Conf. teatrală, în continuare

muzică de dans.

263 m. MORAWZKA OSTRAVA 10 kw

11.30: Trans. din Praga, emisiune agri-  
colă. ★ 20: Trans. din Brno, Radio-Caba-  
ret. ★ 23.15: Trans. din Brno, trans. dela

cafeneaua „Avion”.

291 m. TORINO 7 kw.

13.30: Concert executat de quartetul ra-  
dio. ★ 17.30: Concert executat de quintetul ra-  
dio. ★ 21.30: Muzică de varietet.

276 m. KÖNIGSBERG 4 kw.

453 m. DANZIG 0.7 kw.

12.40: Concert de plăci de gramofon. ★

14.10: Concert de amiază la plăci de gra-  
mofon. ★ 15: Concert cu muzică din Schu-  
bert și Brahms. ★ 16.30: Pentru copii. ★

17.30: Concert distractiv al orch. radio. ★

18.30: Lectură. ★ 19.15: Concert cu muzică

ușoară. ★ 20.30: Curs de limba engleză. ★

21: Conf. ★ 21.45: Concert cu muzică de

cameră. ★ 22.25: „Ninon von Lenclos”,

dramă într-un act de Hardt. ★ 23.30: Mu-  
zică de dans al orch. radio.

279 m. BRATISLAVA 0.5 kw.

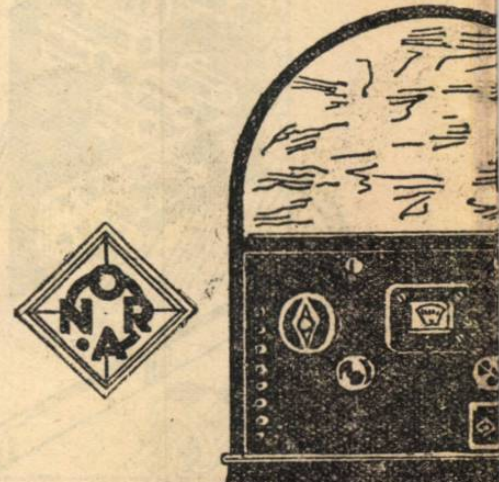
10: Transm. din Praga, muzică religioa-  
să. ★ 16.30: Transm. din Praga, pentru lu-  
crători. ★ 19.20: Transm. din Bratislava,

concert de trio. ★ 23.30: Transm. din Pra-  
ga, concert. ★ 23.15: Transm. din Brno,

dela cafeneaua „Avion”.

din modelele noi, la

# NORA



Tipul K

care are următo

1. Difuzor montat în interior
2. Scala gradată, luminată indirect.
3. Direct la priză (fără redresoare separate)

# Lei 10.

Puteți asculta acest aparat în orice  
dela orele 9—1 seara, în ele

# NORA-

# CALEA VICT

Palatul Clădirea Românească

În interior parter prin



**Aristona 4**

direct la priză

Comptuar Metalurgic

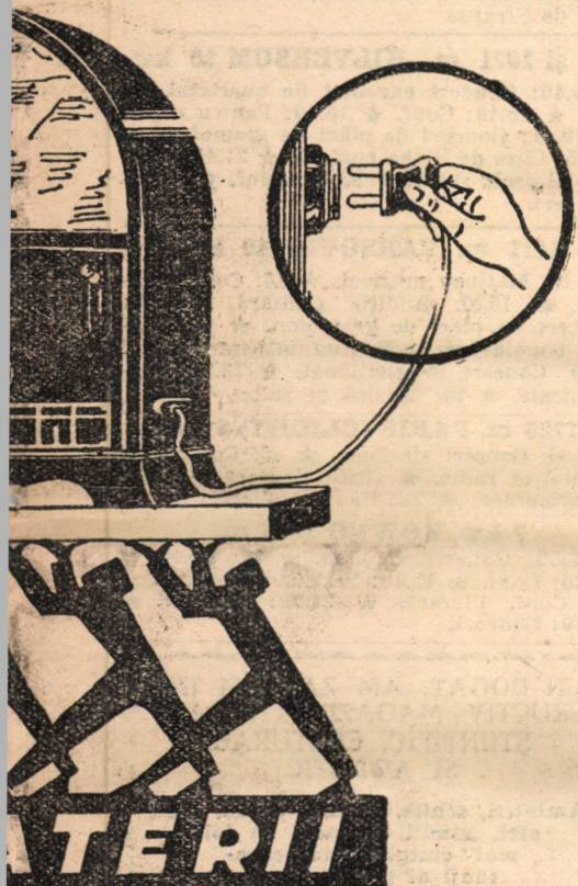
S. A. R.

BUCUREȘTI, Str. BREZOIANU, 20



nsate pe anul 1930 de

# RADIO



ATERII

arele avantajii:

**4.** Recepția garantată a posturilor străine în timpul emisiunii Bucureștilor (conține un filtru-selector montat în interior)

**5.** Prețul total incl. lămpi, difuzor și fișă de contact

**200.—**

zi și în fiecare Miercuri și Vineri gantele saloanele de audiție

# RADIO

**ORIEI No. 2**

ceă din Piața Senatului

intrarea principală

## 293 m. KOSICE 2.5 kw.

11.30: Transm. din Praga, emisiune agricolă. ★ 16.30: Transm. din Praga, pentru lucrători. ★ 19.25: Conferință igienică. ★ 19.40: Pentru școli. ★ 20.05: Concert. ★ 21.30: Transm. din Praga, program internațional. ★ 23.15: Transm. din Brno, muzică dela cafenea.

## 1.5 kw. KRAKOWIA 313 m.

12.58: Trans. fanfarei dela biserica Notre Dame. ★ 15: Trans. din Varșovia, causerie. ★ 17.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 18: Trans. din Varșovia, concert popular. ★ 21.30: Concert internațional, trans. din Berlin. ★ 24: Trans. din Varșovia, concert din restaurant.

## 333 m. NEAPOLI 1.5 kw.

18: Concert vocal și instrumental. ★ 21.30: Informațiuni, sportive, meteorul. ★ 22: „Rigoletto” operă în 4 acte de Verdi.

## 342 m. BRNO 2.4 kw.

10: Trans. din Praga, muzică religioasă. ★ 11.30: Trans. din Praga, muzică populară. 16.30: Trans. din Praga, pentru lucrători. 19.40: Trans. din Praga, sport. ★ 20: Trans. din Mor. Ostrava, radiocabaret. ★ 21.30: Trans. din Praga, concert. ★ 23.15: Trans. din Praga, Kosice, Bratislava, Mor. Ostrava, concert dela cafenea „Avion”.

## 350,5 m. BARCELONA 20 kw.

15: Concert executat de sextetul radio. ★ 20: Concert al orch. radio. ★ 20.30: Concert vocal. ★ 21.20: Concert al orch. radio. ★ 21.50: Concert vocal. ★ 22.20: Concert al orch. radio.

## 360 m. STUTTGART 4 kw.

## 572 m. FREIBURG 1.5 kw.

12: Transm. serviciului religios. ★ 13: Concert de promenadă. ★ 14: Concert de plăci de gramofon. ★ 15: Concert de lied-uri. ★ 16.30: „Patria noastră”, conferință. ★ 18: Concert al orchestrei radio. ★ 20.30: Concert al orchestrei radio. ★ 22.30: Parodii literare. ★ 23.45: Serată veselă. ★ 1: Muzică de dans.

## 372 m. HAMBURG 4 kw.

## 339 m. BREMEN 1.5 kw.

## 360 m. HANNOVER 1.5 kw.

## 246 m. KIEL 1.5 kw.

## 219 m. FLENSBURG 1 kw.

17.15: Pentru tineret. ★ 18: Concert. ★ 19: Concert distractiv al orch. radio. ★ 19.30: Curs de limba engleză. ★ 20.30: Concert simfonic. ★ 22.30: Emisiune teatrală. ★ 23.30: Actualități. ★ 23.50: Concert.

## 385 m. VILNA 0.5 kw.

11.15: Trans. din Poznan. ★ 12.55: Trans. din Varșovia, concert și conf. agricolă. ★ 18: Trans. de literatură poloneză. ★ 20.05: Curs de limba italiană. ★ 21.30: Trans. din Varșovia, concert. ★ 24: Retransmisiuni de la stațiunile străine.

## Cadourile cele mai frumoase ultima invenție GLORIA-LUMOPHON



Aparat radio-electric fără  
acumulator sau baterie.

Audiția posturilor principale europene și eliminarea postului București.

## Vânzarea în rate

Aparate cu galenă Lei 400.  
Idem marca super „ 800.

Tot felul de piese detașate  
pentru amatori și constructori cu prețuri  
extrem de reduse

la vechea casă de încredere

# J. WAPPNER

BUCUREȘTI

Calea Victoriei 49

Str. Lipscani 85

## 441 m. ROMA 3 kw.

14.14: Concert executat de quintetul radio. ★ 18.30: Concert executat de quartetul radio. ★ 22.02: Cântec napolitan.

## DETECTORUL

# ROTOR

Sensibil pe toată suprafața.  
Reglabil în timpul recepțiunii  
fără a întrerupe audițiunea.  
Prețul Lei 270.—

## Altă dată...

Galene naturale cu sensibilitatea  
neegală; Puncte sensibile puțin  
și greu de găsit.

## Acum

Galene ROTOR și ROTORIT sensibile  
pe toată suprafața.  
Audiție imediată.

## GALENE

# ROTORIT

în pachete originale: Se pot în-  
trebuința în orice detector  
simplu.

Pachetul cu 2 bucăți Lei 65.—  
cu o bucată Lei 45.—



Expediția în provin-  
cie se face după co-  
mană, contra-ram-  
burs, plus 15 lei  
spese de transport.

Fabricatele ROTOR și ROTORIT se găsesc  
în toate magazinele mai mari de radio.  
REPREZENTANȚA GENERALĂ PENTRU ROMANIA  
**Ing. HANS DIETRICHSTEIN**  
București III, — Str. Leonida 5



# Vizitați raionul de RADIO al Companiei Anglo-Americane

Strada Carol No. 40

BUCUREȘTI I

Telefon 337/41

**Mare depozit de Aparate Radio**  
Philips, Tungsram, Nora, Blaupunkt,  
Telefunken, etc.

Demonstrații gratuite zilnic  
Cereți catalogul general pe anul 1930  
Expediție în Provincie

**GRAMOFONE, PLACI**

## Galene de la Lei 650

Căști, Hautparleure, Difuzoare, Baterii,  
Acumulatori, Lămpi, Transformatori, Re-  
dresori, Piese defașate, Accesorii, etc.

**din cele mai renumite fabrici****403 m. BERNA 1.5 kw.**

17: Concert de după amiază. ★ 19.15: Con-  
cert de plăci de gramofon. ★ 20: Ora  
schlagereilor. ★ 20.30: Conferință. ★ 21:  
Concert consacrat operelor lui Chopin. ★  
21.30: Concert simfonic.

**390 m. FRANKFURT 4 kw.****246 m. KASSEL 0.7 kw.**

13.15: Concert simfonic la plăci de gra-  
mofon. ★ 16.15: Pentru tineret. ★ 17: Pen-  
tru gospodine. ★ 18.20: Trans. din Stutt-  
gart, concert al orch. radio. ★ 19.35: Conf.  
★ 20.30: Concert. ★ 22.30: Parodii literare.  
★ 23.45: Muzică de dans.

**408 m. KATTOWICE 10 kw.**

11.15: Emisiunea serv. religios. ★ 16.20:  
Trans. din Varșovia. ★ 17: Concert de plăci  
de gramofon. ★ 18: Concert popular. ★  
19.20: Pentru copii. ★ 20.20: Căușerie. ★  
20.45: Intermezzo muzical. ★ 21.15: Inter-  
mezzo muzical. ★ 21.30: Trans. concertului  
internațional. ★ 23.15: Meteorul. ★ 23.35:  
Știri de presă. ★ 24: Muzică de dans.

**418 m. BERLIN 4 kw.****283 m. STETTIN 0.75 kw.**

17: Legenda celor trei magi. ★ 18: Con-  
cert distractiv. ★ 19.30: Lectură. ★ 20:  
Concert de lied-uri. ★ 21: Concert de orch.  
In continuare căușerie, în continuare până  
la 1.30 muzică de dans executată de capela  
Dajos Bela.

**436 m. STOCKHOLM 1.5 kw.****1348 m. MOTALLA 30 kw.**

12: Serviciul religios. ★ 17: Muzică mili-  
tară. ★ 18: Pentru copii. ★ 20.15: Recitări.  
21.15: Transmisiunea unei opere.

**424 m. MADRID 3 kw.**

16: Concert al orch. radio. ★ 21: Muzică  
de dans ★ 22.25: Informații de presă.

**487 m. PRAGA 5 kw.**

13: Muzică populară. ★ 14: Concert de  
plăci de gramofon. ★ 16.30: Trans. din  
Brno, Bratislava, Kosice, Mor. Ostrava,  
trans. teatrală. ★ 18.30: Pentru lucrători. ★  
19.40: Trans. din Brno, sport. ★ 20: Con-  
cert de fanfară. ★ 21: Conf. ★ 23.15: Con-  
cert de plăci de gramofon.

**489.4 m. ZÜRICH 0.6 kw.**

16: Concert de plăci de gramofon. ★ 17:  
Concert al capellei Carletti. ★ 18.15: Con-  
cert de armonică. ★ 18.55: Concert de plăci  
de gramofon. ★ 20.33: Serată literară. ★  
21: Serată consacrată operelor lui Haendel  
și Heine. ★ 22: Concert cu muzică de ca-  
meră. ★ 22.15: Concert al orch. radio.

**496.7 m. OSLO 1.5 kw.**

17.45: Muzică de salon. ★ 18.45: Recitări.  
★ 20.15: Meteorul, știri de presă. ★ 20.30:  
Curs de limba germană. ★ 21: Conf. higie-  
nică. ★ 21.30: Concert de orch. ★ 22.50:  
Căușerie. ★ 23.05: Concert executat de qu-  
artetul radio.

Paganini: „Quartet de vioară, chitară, viola  
și violoncel”; Carulli: „Quintet de chitară”.  
★ 20.55 Ora, meteorul, sport. ★ 21: Căntece  
de Max Oberleithner. ★ 21.30: Trans. din  
Berlin, concert simfonic executat de cântă-  
reața de cameră Elena Gerhardt, Paul Gra-  
ener: „Comedietta”; Neubeck: „Trei cănte-  
ce”; Strauss: „Suită”; Brahms: „Odă”;  
Wolf: „Cântec”; Reger: „Variațiuni și fugă”;  
In continuare concert soral executat de  
orch. Ferdinand Domansky, fragmente din  
opere. Strauss: uv. operetei „Voevodul ti-  
ganilor”; Fall: „Intermezzo”; Strauss: Căntec;  
Lehar: marș din opereta „Văduva ve-  
selă”; Weinberger: „Cântec”; Zeller: pot-  
pourri din opereta „Vanzătorul de pășări”;  
Ascher: cântec din opereta „Sonja”; Stolz:  
„Blues”; Dostal: marș. După terminarea  
programului trans. de radiofotografii.

**525 m. RIGA 4 kw.**

12.40: Concert de plăci de gramofon. ★  
17: Concert al orch. radio. ★ 19: Curs de  
limba franceză. ★ 20.03: Concert al orch.  
radio. ★ 21: Concert vocal și instrumental.

**533 m. MÜNCHEN 4 kw.****239 m. NÜRNBERG 4 kw.****560 m. AUGSBURG 0.7 kw.**

270 m. KAISERLAUTERN 0.7 kw.  
13: Concert executat de quartetul Annie  
Rosenberger. ★ 15: Două legende. ★ 15.20:  
Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Con-  
cert distractiv. ★ 20.30: Trans. dela teatrul  
Național.

**550 m. BUDAPESTA 20 kw.**

10.30: Informațiuni. ★ 11: Muzică dela  
bisericească. ★ 12.15: Serviciul religios protes-  
tant, în continuare concert de orch. dela o-  
pera regală ungară dirijată de d. Otto Berg,  
cu concursul d-nei Sari Seboek, membră la  
opera regală. ★ 16.30: Pentru copii. ★  
17.15: Lectură. ★ 18: Concert cu muzică u-  
șoară dirijată de d. Polgar. Translateur:  
marș; Kéler: Uv.; Siede: „Dans oriental”;  
Translateur: „Cântec”; Lincke: „Serenadă”;  
Borchert: potpourri; Waldeufel: vals;  
Rhode: Cântec; Ketelbey: „Intermezzo”;  
Blankenburg: marș. ★ 19.30: Lectură. ★ 20:  
Un cabaret în studio, pus în scenă de Ti-  
bor Hegedüs. ★ 21.30: Trans. programului  
de radio din Berlin, în continuare concert  
al orch. de țigani Farkas dela cafeneaua  
Spolarich.

**1635 m. KÖNIGSWUSTERHAUSEN 80 kw.**

21: Concert dat de celebrul Claudio Ar-  
rau. ★ 21.45: Concert distractiv.

**760 m. GENEVA 1.5 kw.**

13.20: Concert de plăci de gramofon. ★  
14.30: Concert executat de trio-ul radio. ★  
17.30: Muzică ușoară. ★ 21.15: Concert de  
orch. ★ 21.40: „Ultimul vals” operetă în 3  
acte de Strauss.

**298 și 1071 m. HILVERSUM 10 kw.**

13.40: Concert executat de quartetul ra-  
dio. ★ 15.40: Conf. ★ 18.40: Pentru copii.  
★ 19.41: Concert de plăci de gramofon. ★  
20.55: Curs de limba engleză. ★ 21.40: Con-  
cert al orch. radio. ★ 22.10: Conf. ★ 22.40:  
Concert.

**1411 m. VARȘOVIA 10 kw.**

13.10: Matineu muzical. ★ 16: Conf. asri-  
colă. ★ 16.20: Audieție militară. ★ 17.20:  
Concert de plăci de gramofon. ★ 18: Con-  
cert popular. ★ 19.20: Audieție pentru copii.  
★ 21.30: Concert internațional. ★ 23.15: Co-  
municate. ★ 24: Muzică de salon.

**1725 m. PARIS (CLICHY) 8 kw.**

13.30: Concert simfonic. ★ 16: Concert al  
orchestrei radio. ★ 20.05: Concert de plăci  
de gramofon. ★ 21: Radio-concert.

**7 kw. KOWNO 1935 m.**

18.50: Concert de pian. ★ 19: Conf. ★  
19.20: Conf. ★ 19.40: Serată distractivă. ★  
21: Conf. literară. ★ 21.20: Căușerie. ★  
21.40: Concert.

UN BOGAT, AM ZANT ȘI IN-  
SRUCTIV MAGAZIN LITERAR,  
ȘTIINȚIFIC, CULTURAL  
ȘI ARTISTIC

Amintiri, schițe, nuvele, poezii, cro-  
nici, studii semnate de cel  
mai eminent reprezentan-  
tanți ai scrisului ro-  
mănesc găsiți în

**ALMANAHUL**  
ZIARELOR

„ADEVERUL” și „DIMINEATA”  
PE ANUL 1930

UN VOLUM cu coperta artistică executată în 3  
culori, 320 pagini pe hârtie velină con-  
ținând peste 200 minunate clișee și 16  
splendide planșe în culori

se vinde NUMAI cu 40 lei  
La depozitele și chioșcurile de ziare



**NORA - RADIO  
ELECTRIC**  
Aparatul minune  
Complect Lei 10.200

**473 m. LANGENBERG 40 kw.****234 m. MÜNSTER 3 kw.****453 m. AACHEN 1.5 kw.****227 m. KOLN 10 kw.**

10.05: Trans. serviciului religios. ★ 12:  
Ora literară pentru doamne. ★ 12.45: Con-  
cert de plăci de gramofon. ★ 14.05: Con-  
cert al orch. radio. ★ 16: Pentru copii. ★  
17.05: Pentru doamne. ★ 17.25: Conf. ★  
18.45: Emisiune teatrală pentru tineret. ★  
18.30: Concert de orch. ★ 20.05: Concert  
de orch. ★ 20.05: Lectură spaniolă. ★  
20.40: Conf. comercială. ★ 21: Concert se-  
ral. ★ 21.45: Trans. teatrală, în continuare  
concert nocturn și muzică de dans.

**501 m. MILANO 7 kw.**

18.30: Pentru copii. ★ 18.50: Concert exe-  
cutat de quintetul radio. ★ 22.30: Concert  
de orch.

**508.5 m. BRUXELLES 1.5 kw.**

18: Concert executat de trio-ul radio. ★  
19.15: Căușerie ★ 19.30: Concert de plăci  
de gramofon. ★ 20.30: Jurnalul vorbit ★  
23.15: Ultimele noutăți de presă.

**516.3 m. VIENA 15 kw.****453.2 m. KLAGENFURT 0.5 kw.****283.5 m. INNSBRUCK 0.5 kw.****245.9 m. LINZ 0.5 kw.****352.5 m. GRATZ 5 kw.**

11.20: Concert coral executat de corul de  
băieți din Viena, dirijat de prof. H. Müller. ★  
12: Concert simfonic executat de orch. vie-  
neză, dirijat de Robert Heger. Mendelssohn:  
uv.; Saint-Saens: „Concert de pian Nr. 2”; He-  
ger: „Concert de balade și orch.”; Respighi:  
„Cântec”; Dvorak: „Scherzo”; ★ 16: Trans.  
de radiofotografii. ★ 16.30: Concert de după  
amiază executat de orch. Otto Wacek: Mosz-  
kowsky: marș; Rossini: uv. operetă „Wilhelm  
Tell”; Strauss: vals; Dvorak: „Humoreske”;  
Strauss: „Menuet”; Puccini: fantezie din o-  
pera „Bohema”; Lehar: Intermezzo din o-  
pera „Contele de Luxemburg”; Lehar: „Căntec”;  
Komzak: potpourri; Wacek: marș. Waldteufel:  
vals; Wacek: „Cântec”. ★ 18.45: Căntece populare  
ukrainiene cântate de N. Karskyj, Th. Panasjuk, P. Mat-  
zenko, L. Sawka. ★ 19.10: Jon Svensson ci-  
tește din propriile opere. ★ 20: Concert chi-  
tară cu muzică de cameră, executat de Al-  
fred Rondorf, Carl Baltz, Rudolf Radda, etc.

**Numai....**

Cu o SUPERHETERODINĂ ultima  
perfecțiune puteți asculta  
**EUROPA ÎNTEAGĂ**  
în timpul funcționării postului  
București  
**LABORATORUL**

**RADIO-BARDIZ**

București, Calea Moșilor, 246  
furnizează asemenea superheterodine  
garantând buna și îndelungată lor  
funcționare.  
**PREȚURI MODESTE**

## „LA MIGNON”

MAGAZIN DE MUZICA  
BUCUREȘTI

Calea Victoriei No. 16

Pasajul Villacros No.5

**APARATE  
DE**

**RADIO**

HAUTPARLEURE ȘI DIFUZOARE, CĂȘTI, GALENE,

PLĂCI, PATHEFOANE din  
cele mai renumite fabrici

Prețuri convenabile



# Marți

2 Ianuarie 1930

## 394 m. BUCUREȘTI 12 kw.

17.00: Jazzul Litwin.  
17.15: D. Paul Prodan: Despre teatru.  
17.30: Jazzul Litwin.  
18.00: Buletin meteor. și știri de presă.  
18.10: Jazzul Litwin.  
20.45: D. prof. Maurer: Lecție de limba germană.

21.00: Orchestra Radio: Kalman: „Aur am dat pentru fier”. Translateur Ce visează florile — vals — Intermezzo. Rossini: „Italianca în Alger” — uvertură. Puccini: Fantezie din opera „Fata din Far West”.

21.40: Cronica muzicală: D. C. Brăiloiu.  
21.55: Orchestra Radio: De Michelli: Crepuscul Oriental. Urbach: „In amintirea lui Beethoven” — fantezie. Thiele: Suită Egipteană. Borchert: Dela Heidelberg la Barcelona.

22.50: Știri de presă.

## 221 m. HELSINGFORS 1.5 kw.

## 1800 m. LAHTI 35 kw.

18: Concert coral. ★ 18.15: Conf. ★ 20: Concert al orch. radio. ★ 21: Causerie. ★ 21.25: Concert de plăci de gramofon.

## 4 kw. LEIPZIG 259 m.

## 319 m. DRESDA 0.7 kw.

13: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.30: Concert cu muzică din opere. ★ 18.55: Pentru gospodine. ★ 19.05: Pentru doamne. ★ 19.30: Lectură. ★ 20.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 22: Concert al orch. de mandoliniști. ★ 23.15: Meteorul, știri de presă, sport, în continuare muzică de dans.

## Radiofoniști și Galeniști

## la firma „HELIOS”

București Str. Smârdan 14

Fnl. 362/40

găsiți: Aparat de Radio, Galene, Detectoare, Piese detașate și Accesorii, Căști, Hautparleure, Difuzoare, la prețuri absolut convenabile

## 263 m. MORAWZKA OSTRAVA 10 kw

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.30: Concert de orch. ★ 17: Bursa. ★ 17.30: Concert. ★ 18.15: Romane rusești. ★ 18.30: Povești. ★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 19.20: Trans. din Brno, curs de limba franceză. ★ 19.40: Conf. ★ 20.04: Trans. din Brno, curs de muzică militară. ★ 22.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 23: Trans. din Praga, Meteorul, sport, noutăți în continuare muzică de dans.

## 291 m. TORINO 7 kw.

13.30: Concert executat de quartetul radio. ★ 17.30: Concert executat quintetul radio. ★ 21.30: Trans. unei opere.

## 276 m. KÖNIGSBERG 4 kw.

## 453 m. DANZIG 0.7 kw.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.15: Concert de amiază al orch. radio. ★ 16.15: Pentru grădinari. ★ 16.40: Pentru copii. ★ 17.15: Concert distractiv. ★ 19.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.45: Pentru lucrători. ★ 20.30: Curs de limba franceză. ★ 21: Concert seral al orch. radio. ★ 23.30: Concert distractiv.

## 279 m. BRATISLAVA 0.5 kw.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.35: Trans. din Brno, concert. ★ 17: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.30: Concert. ★ 18.30: Concert de orch. ★ 19.20: Trans. din Brno, curs de limba franceză. ★ 20.05: Trans. din Kosice, concert. ★ 21: Trans. din Kosice, radiocabaret. ★ 23.15: Trans. din Kosice, muzică de țigani.

## 293 m. KOSICE 2.5 kw.

13: Muzică de clopote. ★ 13.05: Concert de orchestră. ★ 18.10: Concert. ★ 18.45: Cântec slovac. ★ 19: Curs de limba slovacă. ★ 20.05: Transm. din Bratislava, concert de orchestră. ★ 21: Transm. din Bratislava, cabaret. ★ 23.15: Transm. din Bratislava, muzică dela cafenea.



## 1.5 kw. KRAKOWIA 313 m.

13.05: Trans. din Varșovia, audijie pentru copii. ★ 17.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.45: Trans. din Varșovia, concert. ★ 20.50: Trans. dela opera din Poznan, în continuare retransmisii dela stațiunile străine.

## 332 m. NEAPOLE 1.5 kw.

18: Concert vocal și instrumental. ★ 21.30: Informațiuni sportive, meteorul. ★ 22: Trans. dela teatru S. Carlo.

## 342 m. BRNO 2.4 kw.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.35: Trans. din Praga, Mor. Ostrava, concert de orch. ★ 17: Pentru doamne. ★ 17.30: Concert de orch. ★ 18.25: Emisiune germană, pentru copii. ★ 19.10: Pentru lucrători. 20.05: Trans. din Mor. Ostrava, concert militar. ★ 21.45: Muzică populară. 22.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 23: Trans. din Praga, muzică de dans, sport.

## 350.5 m. BARCELONA 3.5 kw.

15: Concert executat de sextetul radio. ★ 19.30: Concert executat de trio-ul radio. ★ 24.05: Concert vocal și instrumental.

## 360 m. STUTTGART 4 kw.

## 572 m. FREIBURG 1.5 kw.

14.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.30: Pentru doamne. ★ 17: Concert al orchestrei radio. ★ 19.05: Lectură. ★ 20.30: „Drei König”, piesă de Lang. ★ 21.15: Concert cu muzică rusă. ★ 22.30: „Capitolul XVII-lea”, piesă de Otto Violan. ★ 23.30: Poeme și cântece engleze.

## 372 m. HAMBURG 4 kw.

## 339 m. BREMEN 1.5 kw.

## 360 m. HANNOVER 1.5 kw.

## 246 m. KIEL 1.5 kw.

## 219 m. FLENSBURG 1 kw.

17.15: Povești senzaționale. ★ 18: Conf. teatrală. ★ 18.25: Concert. ★ 19.15: Concert distractiv. ★ 20: Conf. ★ Fritz Lau citește din propriile-i opere. ★ 21: Concert cu dansuri vechi în ritm modern. ★ 22: Concert de fanfară. ★ 23.10: Actualități.

## 385 m. VILNA 0.5 kw.

13.05: Concert popular. ★ 14.10: Trans. din Varșovia. ★ 17.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.15: Pentru copii. ★ 18.45: Trans. din Varșovia, concert. ★ 19.45: Pentru doamne. ★ 20.10: Curs de limba germană. ★ 20.25: Trans. din Cracovia, conf. ★ 20.50: Trans. din Poznan, operă, și știri din Varșovia.



## NORA - RADIO ELECTRIC

### Aparatul minune

Complect Lei 10.200

## 390 m. FRANKFURT 4 kw.

## 246 m. KASSEL 0.7 kw.

14.30: Pentru tineret. ★ 17: Concert al orch. radio. ★ 19.05: Neumann Kasack citește din propriile-i opere. ★ 20.05: Conf. ★ 21.15: Serată a compozitorilor olandezi. ★ 22.30: Trans. din Stuttgart „capitolul XVII” piesă de Violan. ★ 23.30: Trans. din Stuttgart, literatura și cântecele engleze.

## 408 m. KATTOWICE 10 kw.

13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.15: Causerie. ★ 18.45: Concert de după amiază. ★ 20.25: Intermezzo muzical. ★ 20.50: Trans. operă din Poznan.

## 418 m. BERLIN 4 kw.

## 283 m. STETTIN 0.75 kw.

## 293 m. MAGDEBURG 1.5 kw.

15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.20: Pentru gospodine. ★ 17: Cărți noi. ★ 17.30: Trans. din Leipzig, concert cu muzică din opere. ★ 19: Pentru tineret. ★ 19.30: Conf. fizică. ★ 20: Concert distractiv. ★ 21.30: Concert de lied-uri. ★ 22: Serată distractivă. ★ 23.45: Muzică din opere.

## 436 m. STOCKHOLM 1.5 kw.

## 1348 m. MOTALLA 30 kw.

18: Concert de plăci de gramofon. ★ 19: Pentru copii. ★ 19.30: Muzică ușoară. ★ 20.05: Pentru agricultori. ★ 20.25: Pentru doamne. ★ 20.45: Causerie socială. ★ 21.15: Concert de pian. ★ 22.40: Revistă literară. 23.10: Muzică ușoară.

Aceasta trebuie  
să fie lampa  
Audion specială



O asemenea claritate și o redare atât de naturală și frumoasă a sunetelor nu am mai obținut-o cu nici o altă lampă

Reprezentant general pentru România

B. SEIDMANN, București, Bulevardul Maria No. 30

## 473 m. LANGENBERG 40 kw.

## 234 m. MÜNSTER 3 kw.

## 453 m. AACHEN 1.5 kw.

## 227 m. KOLN 10 kw.

13.10: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.05: Concert de amiază. ★ 15.30: Pentru gospodine. ★ 16: Pentru copii. ★ 17.25: Cărți noi. ★ 17.55: Conf. turistică. ★ 18.30: Concert de orch. ★ 20.40: Concert seral al orch. radio. ★ 22: Concert cu muzică din Bach.

## 496.7 m. OSLO 1.5 kw.

18: Concert de orch. ★ 19: Pentru gospodine. ★ 19.45: Recital coral. ★ 20.30: Conf. 21: Pentru agricultori. ★ 23.05: Concert al orch. radio. ★ 24: Programul stațiunilor străine.

## 489.4 m. ZÜRICH 0.6 kw.

16: Concert al orch. radio. ★ 17: Concert al capelei Carletti. ★ 18.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 21: Serată vieneză.

## 501 m. MILANO 7 kw.

18.50: Concert al orch. radio. ★ 22.30: Trans. din Torino.

## 508.5 m. BRUXELLES 1.5 kw.

19: Curs de limba franceză. ★ 19.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Jurnalul vorbit. ★ 21.15: Concert de orgă. ★ 22.30: Actualități

## 516.3 m. VIENA 15 kw.

## 453.2 m. KLAGENFURT 0.5 kw.

## 283.5 m. INNSBRUCK 0.5 kw.

## 245.9 m. LINZ 0.5 kw.

## 352.5 m. GRATZ 5 kw.

12: Concert matinal executat de quartet. Silving. Mozart: Uv.; Lanner: vals; Nicolai: Nevestele vesele din Windsor; Buchinder: Serenadă; Zimmer: fantezie; Lehar: vals; Stolz: Cântec; Strauss: potpouri din opera „Ultimul vals”; May: Cântec. ★ 16: Trans. de radiofotografii. ★ 16.30: Concert de după amiază executat de capela Karl Haupt. Schrammel: marș; Strauss: vals; Adam: De-aș fi rege, uv.; Ketelbey: Cântec; Gounod: Faust, fantezie; Komzak: vals; Haupt: potpouri; Katscher: vals; Fall: potpouri din Madame Pompadour; Kalman: dans din opera „Contesa din Chicago”; Lehar: Aur și argint, vals; Komzak: potpouri; Mario: marș. ★ 18.30: Pentru copii. ★ 19: Conf. medicală. ★ 19.30: Pentru agricultori. 20: Curs de limba franceză ținut de prof. Louis Riviere. ★ 20.35: Curs de limba engleză ținut de prof. Mac Callum. ★ 21: Ora, meteorul. ★ 21.05: Franz Werfel citește din propriile opere. ★ 21.50: Bunte Beute, serată distractivă, în continuare muzică de dans executat de capela de jazz Charly Gaudriot. După terminarea programului trans. de radiofotografii.

Nu cumpărați aparate, până ce nu vedeți modelele noi 1930

## SABA

cu 3, 4 și 6 lămpi direct la priză cu lămpi cu ecran

VIZITAȚI Expoziția SABA

la Magazinul „ROLA”, Strada Smârdan, 30

Telefon 340/03



Reprezentanții fabricațiilor noastre vă stau la dispoziție cu ori ce lămuriri:

PENTRU VECHIUL REGAT

J. WASSERVOGEL

BUCUREȘTI IV. — Strada Vultur, 66



Pentru Moldova, Bucovina și Basarabia

„Opheon Karl Semerl”

CEAUAȚI, Strada Romană No. 11

PENTRU TRANSILVANIA

EDUARD RADO

BUDAPEST (Ungaria) 62 (Căruța poștală 178)



## Știți din experiența Dv. proprie,



că  
deseori audiția se întrerupe  
din cauza unui zgomot ce durează câteva minute.  
Se caută atunci, în mod absolut greșit, a arunca  
vina pe paraziții atmosferici. De cele mai multe  
ori, însă, turburările audiției sunt provocate de  
rezistențele nepotrivite din interiorul aparatului.

Acest defect poate fi ușor înlăturat,  
întrebuințând rezistențele

### DRALOWID

carl sunt constante și suportă încărcări mari.

Reprezentanța Generală

B-dul I. C. Brătianu 11 **ENERGIA S.A.R.** Telefon 333108

Vânzarea en detail: la toate principalele magazine din țară.

533 m. MÜNCHEN 4 kw.  
239 m. NÜRNBERG 4 kw.  
560 m. AUGSBURG 0.7 kw.  
270 m. KAISERLAUTERN 0.7 kw.  
13.30: Concert de plăci de gramofon. ★  
15.45: Pentru gospodine. ★ 17: Lectură. ★  
17.25: Concert distractiv. ★ 18.25: Concert  
de pian. ★ 19.45: Concert de cântece. ★  
20.20: Pentru lucrători. ★ 20.50: Despre  
carnaval. ★ 21.11: Serată distractivă, în  
continuare muzică de dans.

550 m. BUDAPESTA 20 kw.  
10.15: Concert executat de quartetul ra-  
dio. Kiszely: u.; Siklos: „Idilă”; Erkel:  
fantezie; Clement Căntec; Hubay: „Hejre  
Kati”; Schimmel: dans; Mikus-Csak: fante-  
zie ungară; Weigert: „Gloria”; Kalmann:  
marș. ★ 10.30: Informațiuni. ★ 12.10: Ser-

viciul internațional asupra nivelului apelor.  
★ 13: Muzică de clopote dela biserica Uni-  
versității. ★ 13.05: Concert de orch. dela  
casino-ul militar. ★ 16.30: Pentru copii. ★  
18: Concert de plăci de gramofon. ★ 19:  
Conf. ★ 19.35: Lecții de franceză. ★ 20.10:  
Concert al orch. de țigani Bura. ★ 21.15:  
Causerie. ★ 21.30: Concert de orch. dela o-  
pera regală ungară cu concursul d-nei E.  
Bodo și M. K. Oszkar, dirijat de dl. Otto  
Berg. ★ 23: Recitări în limba germană de  
d-ra Margarethe Bach (Viena). În continua-  
re concert executat de jazz-ul Bachmann  
dela hotel Dunapalota.

1725 m. PARIS (CLICHY) 8 kw.  
13.30: Concert simfonic. ★ 16.45: „Radio-  
Paris”, concert. ★ 20.05: Cronica literară.  
★ 20.30: Curs de limba engleză. ★ 21: Con-  
cert al orchestrei radio.

4 kw. LEIPZIG 259 m.

319 m. DRESDA 0.7 kw.  
15.30: Pentru tineret. ★ 17.30: Concert de  
după amiază. ★ 19.30: Curs de limba ita-  
liană. ★ 20: Conf. ★ 20.30: Concert cu mu-  
zică militară. ★ 21.30: „Idomeneu” operă  
în 3 acte de Mozart. ★ 23.22: Muzică de  
dans.

263 m. MORAWZKA OSTRAVA 10 kw  
12.30: Concert de plăci de gramofon. ★  
13.30: Concert de orch. ★ 17.30: Pentru co-  
pii. ★ 18.30: Concert de pian. ★ 19.10:  
Trans. din Brno, pentru lucrători. ★  
19.20: Curs de limba engleză. ★ 20.05:  
Trans. din Brno, concert și conf. ★ 21:  
Trans. din Praga, concert. ★ 21: Trans.  
din Kosice, muzică de dans. ★ 23.15: Trans.  
din Brno, muzică populară.

291 m. TORINO 7 kw.

13.30: Concert executat de quartetul ra-  
dio. ★ 17.30: Concert executat de quintetul ra-  
dio. ★ 21.30: Trans. dela operă.

276 m. KÖNIGSBERG 4 kw.

453 m. DANZIG 0.7 kw.  
14.15: Concert de amiază al orch. radio. ★  
15: Ora veselă la plăci de gramofon. ★  
16.30: Pentru copii. ★ 17: Pentru părinți.  
★ 17.30: Concert de orch. ★ 19.15: Causerie.  
★ 19.45: Conf. igienică. ★ 20.30:  
Curs de limba germană. ★ 21: Trans. din  
Berlin, „Idomeneu” de Mozart. ★ 23.30:  
Muzică de dans.

279 m. BRATISLAVA 0.5 kw.

13.35: Trans. din Brno, Praga, concert de  
orch. ★ 14.30: Emisiune ungară. ★ 17:  
Concert de plăci de gramofon. ★ 16.30:  
Concert de orch. ★ 18.30: Pentru copii. ★  
19.10: Trans. din Praga, pentru lucrători.  
19.20: Trans. din Brno, curs de limba en-  
gleză. ★ 20.05: Trans. din Brno, concert. ★  
21: Trans. din Praga, concert. ★ 22: Trans.  
din Kosice, muzică de dans. ★ 23.15: Trans.  
din Brno, trans. dela cafenea.

293 m. KOSICE 2.5 kw.

12: Pentru școli. ★ 13: Concert de plăci  
de gramofon. ★ 18.10: Muzică de cameră.  
19: Conferință. ★ 20.05: Transm. din Brno,  
concert. ★ 20.40: Transm. din Bratislava,  
conferință. ★ 21: Transm. din Praga, con-  
cert. ★ 22: Transm. din Bratislava, Mor.  
Ostrava, muzică de dans. ★ 23.15: Transm.  
din Brno, muzică dela cafenea.

350.5 m. BARCELONA 3.5 kw.

15: Concert executat de sextetul radio. ★  
19.30: Concert executat de trio-ul radio. ★  
23.05: Trans. unei opere

360 m. STUTTGART 4 kw.

572 m. FREIBURG 1.5 kw.

14.15: Concert de plăci de gramofon. ★  
15.15: Pentru copii. ★ 16.50: Pentru filate-  
liști. ★ 17: Concert al orchestrei radio. ★  
19.05: Pentru grădinari. ★ 20.30: Concert  
de lied-uri. ★ 21: Transm. din Berlin, „Hi-  
domeneu”, operă în 3 acte de Mozart, în  
continuare ora veselă.

372 m. HAMBURG 4 kw.

339 m. BREMEN 1.5 kw.

360 m. HANNOVER 1.5 kw.

246 m. KIEL 1.5 kw.

219 m. FLENSBURG 1 kw.

14.15: Curs de limba engleză. ★ 17.15:  
Conf. ★ 17.30: Radio-Variété. ★ 18.30:  
Trans. concertului dela Palatul de cristal.  
★ 19.15: Concert distractiv al orch. radio.  
★ 20.25: Comemorarea lui Hans von Bü-  
low. ★ 21: „Procesul Mariei Stuart” de Ju-  
dex. ★ 22.30: Serbări muzicale populare. ★  
23.30: Actualități. ★ 23.50: Muzică de dans.

418 m. BERLIN 4 kw.

283 m. STETTIN 0.75 kw.

283 m. MAGDEBURG 1.5 kw.

13.30: Pentru agricultori. ★ 15: Concert  
de plăci de gramofon. ★ 16.20: Pentru  
doamne. ★ 16.40: Conf. politică. ★ 17.05:  
Biografii. ★ 17.30: Pentru tineret. ★ 18.30:  
Concert distractiv. ★ 21: „Idomeneu” o-  
peră de Mozart. În continuare până la 1.30  
muzică de dans.

473 m. LANGENBERG 40 kw.

234 m. MÜNSTER 3 kw.

453 m. AACHEN 1.5 kw.

227 m. KÖLN 10 kw.

11.15: Concert de plăci de gramofon. ★  
14.05: Concert executat de capela Farkaš  
Miska. ★ 15.30: Pentru gospodine. ★ 16:  
Pentru domnișoare. ★ 17.25: Pentru doam-  
ne. ★ 18.30: Concert de orch. ★ 20.15:  
Pentru lucrători. ★ 21: Concert seral. ★ 22:  
Serată distractivă, în continuare trans. con-  
certului dela Tabaris.

487 m. PRAGA 5 kw.

12.1: Concert de plăci de gramofon. ★  
13.35: Trans. din Bratislava, concert ★  
17.20: Conf. ★ 17.30: Trans. din Brno, pen-  
tru copii. ★ 18.25: Trans. din Brno, pentru  
lucrători. ★ 20.05: Muzică populară. ★  
20.45: Conf. 21: Trans. din Brno, Bratisla-  
va, Kosice, Mor. Ostrava, concert. ★ 22:  
Concert de plăci de gramofon.

489.4 m. ZÜRICH 0.6 kw.

16: Concert de plăci de gramofon. ★ 17:  
Concert al capelei Carietti. ★ 18.15: Pentru  
tineret. ★ 18.55: Concert de plăci de gra-  
mofon. ★ 20.33: Ora literară englezescă. ★  
21.45: Concert cu muzică distractivă.

501 m. MILANO 7 kw.

13.25: Concert de plăci de gramofon. ★  
18.30: Pentru copii, lectură. ★ 22.30: Trans.  
teatrală.

## RADIO-BARDIZ

516.3 m. VIENNA 15 kw.

453.2 m. KLAGENFURT 0.5 kw.

283.5 m. INNSBRUCK 0.5 kw.

245.9 m. LINZ 0.5 kw.

352.5 m. GRATZ 5 kw.

12: Concert matinal executat de quarte-  
tul Ph. dela Cerda. Rust: marș; Marsch-  
ner: u.v. operei Hans Heiling; Delibes: vals;  
Weinberger: fantezie; Frank: melodie;  
Friml: Crepuscule; Strauss: două cântece  
din opereta „Soldatul viteaz; Edward: Că-  
ntec; May: Căntec; Kienzl: Două cântece;  
Kalmann: potpouri din opereta Fetița o-  
landeză; Slama: Căntec. ★ 16: Trans. de  
radiofotografii. ★ 16.30: Concert de după  
amiază executat de quartetul Silving.  
Stumpf: marș; Fall: vals; Popy: u.v.; Sch-  
maltisch: Serenadă; Mouton: Rapsodie ru-  
să; Weber: Intermezzo; Flemming: Immer  
wieder blüht der Flieder; Mann: Căntec;  
Ziehrer: potpouri; Bixio: dans. ★ 17.50: Ora  
muzicală pentru tineret. ★ 18.25: Come-  
morarea lui Hans von Bülow, 100 de ani  
dela nașterea sa. ★ 18.50: Despre nutrețul  
păsărilor flămânde, iarna, conf. ★ 19.10:  
Curs de Esperanto. ★ 19.25: Ora Camerei  
de comerț pentru lucrători și funcționari.  
★ 19.55: Ora, meteorul. ★ 20: Trans. din  
sala de concert dirijat de prof. Robert He-  
ger. Sopran: Ria Ginster, Alt: Annie Woud,  
tenor: Julius Patzak, Bas: Hans Hermann,  
Orgă: Prof. Franz Schütz, în continuare  
concert seral executat de orch. Silving-  
Geissler. Dostal: marș; Lehar: potpouri;  
Swendsen: Romanță; Benes: Căntec; More-  
na: potpouri; Kronegger: potpouri; Müller:  
vals; Benatzky: marș. După terminarea  
programului trans. de radiofotografii.

1725 m. PARIS (CLICHY) 8 kw.

13: Conferință. ★ 13.30: Concert simfonic.  
★ 16.45: Concert al orchestrei radio. ★ 20.05:  
Causerie. ★ 20.20: Concert de plăci de gra-  
mofon. ★ 21: Concert al orchestrei radio.

## Tragedia dela Polul Nord

În urmă cu doi ani s'a desfășurat în ti-  
nurile gheții veșnice dela Polul Nord cea  
mai groznică tragedie înregistrată în isto-  
ria exploărilor mondiale.

Un dirijabil în care se aflau șaisprezece  
persoane, plecat să ajungă la pol, s'a pră-  
bușit sub povara crustei de gheață care îl  
acoperea suprafața, și oamenii au rămas în  
ghețurile polare vreme de șapte săptămâni.

O lume întreagă a urmărit atunci peripe-  
țiile și aventurile nefericitelor naufragiați.  
Soarta cea mai cumplită între toți mem-  
brii expediției a avut-o un tânăr savant sue-  
dez, Malmgreen. Se discută și azi dacă el a  
murit de moarte bună sau dacă tovarășii  
săi, împinși de foame...

Extraordnarele aventuri ale expediției  
Nobile se găsesc pe larg descrise în volu-  
mul *Tragedia dela Polul Nord*, apărut zi-  
lele acestea.

Prețul unui volum minunat ilustrat 60 lei.

## Miercuri

8 Ianuarie 1930

Astăzi seară între orele 9-1

AUDIȚII GRATUITE, ÎN SALOANELE

### NORA-RADIO

CALEA VICTORIEI No. 2

Palatul Clădirea Românească din Piața Senatului • În interior parter prin poarta principală

394 m. BUCUREȘTI 12 kw.

17.00: Orchestra Radio. Sonntag: „Niebe-  
lungii” — marș. Translateur: Numai cine  
cunoaște dorul.

17.15: D. M. Sorbul: Lecturi din operele  
sale.

17.30: Orchestra Radio: Cesar Cui: Fiul  
Mandarinului. R. Wagner: Fantezie din  
„Tannhäuser”. Trygve Torjussen: Suită  
nordică.

18.00: Buletin meteor. și știri de presă.

18.10: Orchestra Radio: P. Lincke: Pă-  
pușa de porțelan — Intermezzo. Osvaldo  
Brunetti: Madrigal. Gilbert: Timpuri de  
aur — potpuri. P. Lincke: „Schlager auf  
Schlager” — potpouri.

20.45: D. Prof. Andrews: Lecție de engleză.

20.45: D. Prof. Andrews: Lecție de engleză.

21.30: Prof. dr. M. Manicand: Sănătatea  
copilului și viitorul popoarelor.

21.45: D-na Olga Solomoneanu — canto  
Ofenbach: Aria păpușei. Delibes: Căntec  
spaniol. Felicien: Arie din Mysoll. Severac:  
Berceuse. Brediceanu: Căntece românești.

22.10: D. C. Gane: Domnițele române din  
vechi și până azi.

22.25: D. Iuliu Hertz — pian. Bach: Con-  
cert italian (partea I). Gluck-Brahms: Ga-  
vota. Scarlatti: Sonată. Mihail Jora: Un  
fox trott. Riccardo-Pick-Mangiagalli: Dan-  
sul lui Olaf. Strauss-Schulz-Evler: Ara-  
bescuri pe tema valsului „Dunărea Albas-  
tră.”

22.50: Știri de presă.

## RADIOFONIȘTI!!

la magazinul

### ALEXANDRU PICCOLOT

BUCUREȘTI, Str. Colței No. 3 (Sf. Gheorghe). Tel 364/76

G A S I T I :

Aparate mari și mici cu lămpi și cu galenă, pre-

cum și toate accesoriile, Hautparleure,

baterii, acumulatori, etc. etc.

cu prețuri foarte convenabile



# FRĂȚII HASAN

Furnizorii Curții Regale

Strada Lipscani, 86

## Jucării \* Gramofoane

și cele mai bune aparate de RADIO

le găsiți în mare asortiment în magazinul nostru

533 m. MÜNCHEN 4 kw.  
239 m. NÜRNBERG 4 kw.  
560 m. AUGSBURG 0.7 kw.  
270 m. KAISERLAUTERN 0.7 kw.  
13.30: Concert de plăci de gramofon. ★  
17: Concert executat de quartetul Anny  
Rosenberger. ★ 18.15: Pentru copii. ★  
19.15: Șah pentru tineret. ★ 19.45: Come-  
morarea a 100 ani a lui Hans von Bülow. ★  
20.05: Concert seral. ★ 21.15: Lectură. ★  
21.45: Emisiune teatrală, în continuare mu-  
zică de dans și concert al capelei Luise  
Guldemond.

550 m. BUDAPESTA 20 kw.  
10.15: Concert executat de orch. regimen-  
tului I de Honvezi dirijat de M. Fricsay. ★  
12.10: Serviciul internațional asupra nive-  
lului apelor. ★ 13: Muzică de clopote. ★  
13.05: Concert de plăci de gramofon. ★

## Jo

9 Ianuarie 1930

394 m. BUCUREȘTI 12 kw.  
12.00: Orchestra Radio: Schrammel: Viena  
rămâne Viena — marș. Adam: Păpușa din  
Nuremberg.  
17.15: D. Tudor Vianu: Actualitățile săp-  
tămăni.  
17.30: Orchestra Radio: Lehar: Eva —  
vals. Massenet: „Thais” — Fantezie. Lincke:  
Micul cavalier.  
18.00: Buletin meteor. și știri de presă.  
18.10: Orchestra Radio: Urbach: Prin pă-  
durea fermecată a lui Weber. Ippolitow-  
Iwanow: „Iwerio” — Schiță Caucaziană —  
suita II-a. Goublier: Dragostea este o floa-  
re — vals. L. Weninger: „Pele-Mele” — pot-  
pouri de melodii celebre.  
20.45: Seară de operă, transmisă dela O-  
pera Română.  
W. Mozart: Bastien și Bastienne operă co-  
mică într'un act.

### DISTRIBUȚIA

Bastien D-na Costescu-Duca  
Bastienne D-ra Popescu-Brănești  
Colas U. G. Folescu  
Conducerea muzicală: D. Th. Rogalski.  
21.35: Pergolese: Sluga stăpână, operă co-  
mică într'un act.

### DISTRIBUȚIA

Zerbinetta D-ra E. Guțianu  
Pandolfo D. G. Folescu  
Scapin D. Siomin  
Conducerea muzicală: D. Alfred Alessan-  
drescu.

22.25: Wolff-Ferari: Secretul Suzanei, o-  
peră comică într'un act.

### DISTRIBUȚIA

Suzana D-na Ana Valeriu  
Gil D. Dem. Baziliu  
Sante D. Siomin  
Conducerea muzicală: D. Bein.  
Intre acte știri de presă.

4 kw. LEIPZIG 259 m.  
319 m. DRESDA 0.7 kw.  
14.15: Concert de plăci de gramofon. ★  
15: Pentru tineret. ★ 17.30: Concert de du-  
pă amiază. ★ 19.30: Curs de limba spaniolă.  
★ 20.30: Concert al orch. radio. ★ 21.30:  
Comemorarea a 100 de ani a lui Hans von  
Bülow. ★ 22: Concert simfonic. ★ 23.30:  
Lecții de dans.

263 m. MORAWZKA OSTRAVA 10 kw  
291 m. TORINO 7 kw.  
13.30: Concert executat de quartetul ra-  
dio. ★ 17.30: Concert executat de quintetul ra-  
dio. ★ 21.30: Concert cu muzică variată.  
12.30: Concert de plăci de gramofon. ★  
13: Emisiune agricolă. ★ 13.30: Concert al  
orch. radio. ★ 16: Pentru doamne. ★ 18.30:  
Concert cu muzică de cameră. ★ 19: Con-  
asupra artelor plastice. ★ 19.10: Pentru lu-  
crători. ★ 19.40: Conf. ★ 23.15: Trans. din  
Brno, concert.

276 m. KÖNIGSBERG 4 kw.  
453 m. DANZIG 0.7 kw.  
14.15: Concert de plăci de gramofon. ★  
15: Concert simfonic. ★ 16.30: Pentru ti-  
neret. ★ 17: Cărți noi. ★ 17.30: Concert  
distractiv. ★ 19.45: Pentru lucrători. ★  
21: Concert cu Hed-uri populare jugoslave. ★  
21.30: Seară distractivă. ★ 22.20: Concert  
de uverturi.

293 m. KOSICE 2.5 kw.  
13: Concert de orchestră. ★ 18.10: Concert  
de plăci de gramofon. ★ 19.25: Conferință.  
★ 20: Transm. din Praga, muzică populară,  
concert simfonic. ★ 23.55: Revistă teatrală.

16.30: Curs de semnale Morse. ★ 17.15:  
Conf. ★ 18: Concert de orch. dela opera  
regală ungară dirijat de dl. Otto Berg. Bach:  
uv.; Pucini: fantezie din opera „Madame  
Butterfly”; Massenet: „Intermezzo”; Mikus-  
Csak: „Menuet”; Goldmark: uv.; Tschekow  
sky: „Suită”; ★ 19.10: Lecții de italiană. ★  
19.45: Posta radioamatorilor. ★ 20.30: Con-  
cert dela soc. muzicală de funcționari P. T.  
T. cu concursul d-lui Temesvary Gyory și  
Koltay și d-ra M. Szollas. ★ 21.45: Seară  
distractivă, în continuare concert al orch.  
de țigani Imre Magyari dela hotel Dunapa-  
lota.

1411 m. VARȘOVIA 10 kw.  
13.05: Concert de plăci de gramofon. ★  
16.45: Pentru copii. ★ 17.45: Concert de plăci  
de gramofon. ★ 21.30: Trans. din Katowice,  
concert cu muzică de cameră. ★ 24: Mu-  
zică de dans dela hotel „Bristol”.

350.5 m. BARCELONA 3.5 kw.  
15: Concert executat de sextetul radio. ★  
19.30: Concert executat de trio-ul radio. ★  
23.05: Trans. unei opere dela teatrul „Gran  
Liceo”

360 m. STUTTGART 4 kw.  
572 m. FREIBURG 1.5 kw.  
14.30: Concert de plăci de gramofon. ★  
17: Concert al orchestrei radio. ★ 19.05:  
Conferință literară. ★ 19.35: Pentru lucră-  
tori. ★ 20.05: Curs de limba franceză. ★  
20.45: Concert cu fragmente din operele ita-  
liene. ★ 22: „Un, doi, trei”, piesă de Mol-  
nar. ★ 22: Concert coral.

390 m. FRANKFURT 4 kw.  
246 m. KASSEL 0.7 kw.  
13.30: Concert de plăci de gramofon. ★  
16.15: Pentru tineret. ★ 17: Concert al orch.  
radio. ★ 19.35: Pentru lucrători. ★ 20.45:  
Concert de coruri noi și vechi. ★ 21.45:  
„Unu, doi, trei” piesă într'un act de Mol-  
nar. ★ 23.15: Concert cu muzică din ope-  
rile italiene.

473 m. LANGENBERG 40 kw.  
234 m. MÜNSTER 3 kw.  
453 m. AACHEN 1.5 kw.  
227 m. KOLN 10 kw.  
11.15: Concert de plăci de gramofon. ★  
13.10: Concert de pian. ★ 14.05: Concert  
de amiază. ★ 16: Pentru copii. ★ 17: Ora  
literară. ★ 18.30: Concert de orch. cu cân-  
tece engleze, irlandeze și scoțiene. ★ 20.15:  
Curs de limba spaniolă. ★ 20.40: Pentru ti-  
neret. ★ 21: Concert seral. ★ 22: Concert  
simfonic, în continuare concert.

## Vizitați

cel mai eficient și mai bine  
asortat magazin cu apa-  
rate și materiale de  
RADIO

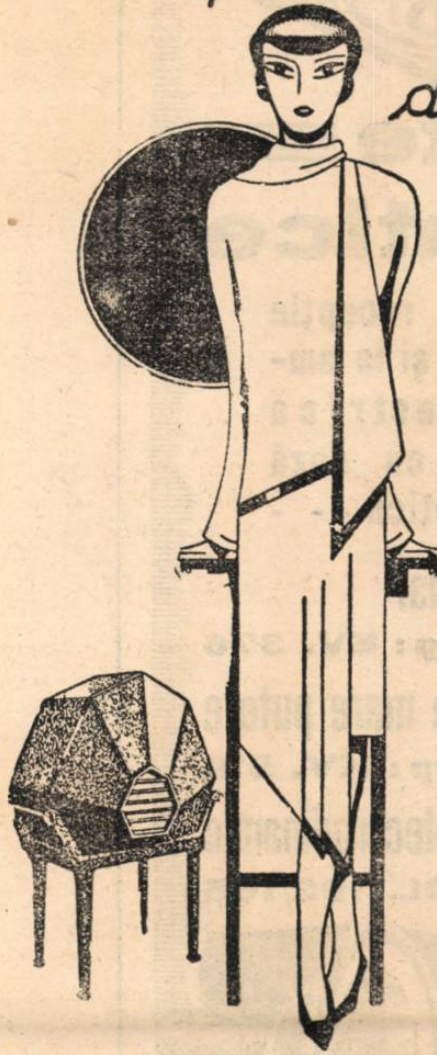
## „AMPER”

S. i. n. c.

Str. Smârdan No. 23

Facem înlesniri de plată

De operă,  
de artă

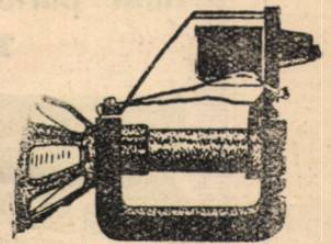


Muzica ale cărei nuanțări sunt redată în  
mod cât mai natural, vocea atât de clar  
ca în fața microfonului, toate acestea v'  
le dă Haut-parleur-ul electrodinamic

PHILIPS tip 2011

care satisface pe cei mai pretențioși cu-  
nosători de muzică

Pentru constructorii de aparate și ama-  
tori recomandăm sistemul electrodinamic  
PHILIPS tip 2049 de montat în interiorul  
aparaturii de radio

HAUT-PARLEUR-E ELECTRODINAMICE  
PHILIPSINSTRUMENTE DE MUZICĂ  
PENTRU CUNOSCĂTORI

[Cereți furnizorului Dv. o demonstrație]

408 m. KATTOWICE 10 kw.  
13.10: Concert de plăci de gramofon. ★  
13.40: Concert pentru tineret. ★ 17.20: Con-  
cert de plăci de gramofon. ★ 18.45: Concert  
de solo-uri. ★ 20.30: Sport. ★ 21: Inter-  
mezo muzical. ★ 21.30: Muzică ușoară. ★  
22.30: Auditiie literară. ★ 23.15: Meteorul.  
★ 23.35: Știri de presă. ★ 24: Muzică de  
dans.

418 m. BERLIN 4 kw.  
283 m. STETTIN 0.75 kw.  
283 m. MAGDEBURG 1.5 kw.  
13.30: Pentru agricultori. ★ 15: Concert  
de plăci de gramofon. ★ 16.40: Conf. știin-  
țifică. ★ 17.30: Concert. ★ 18.30: Pentru  
tineret. ★ 19: Conf. ★ 19.30: Concert dis-  
tractiv. ★ 20.30: Concert de coruri. ★  
21.30: Conf. ★ 23.30: Lecții de dans, în  
continuare până la 1.30 muzică de dans.

516.3 m. VIENA 15 kw.  
453.2 m. KLAGENFURT 0.5 kw.  
283.5 m. INNSBRUCK 0.5 kw.  
245.9 m. LINZ 0.5 kw.  
352.5 m. GRATZ 5 kw.  
12: Concert matinal executat de quarte-  
tul Silving. Donges: marș; Strauss: vals;  
Wagner: actul 3 din Maistrii cântăreți din  
Nürnberg; Fiebich: Cântec; Lortzing: fan-  
tezie; Krauss: Cântec; Leuschner: Hokus-  
pokos, uv.; Ziehrer: vals; Berardi: Suită;  
Frederiksen: fantezie; Kirsch: tango. ★ 16:  
Trans. de radiofotografii. ★ 16.30: Concert  
de după amiază executat de capela Gustav  
Macho. Wagner: uv. opere Olandezul zbu-  
rător; Strauss: vals; Offenbach: fantezie  
din opera Povestirile lui Hoffmann; Kal-  
mann: cântec din opereta Contesa Maritza;  
Lehar: potpouri din opereta Paganini; Gou-  
nod: Meditation; Kreisler: Serenadă; Mo-  
rena: potpouri; Waldteufel: vals; Schram-  
mel: marș. ★ 18.30: Povesti pentru copii  
★ 19: Raport asupra călătoriilor străinilor  
★ 19.20: Ora Camerei pentru lucrători și  
funcționari. ★ 19.50: Omul în film, conf.  
★ 20.30: Curs de limba engleză ținut de  
prof. Mac Callum. ★ 20.55: Ora, meteorul.  
★ 21: Concert de pian. Chopin: vals; Scria-  
bin: Etude în Des-dur; Debussy: Cântec;  
Isserlis: Dans rusesc. ★ 21.35: Concert  
popular executat de orch. Josef Holzer. Zel-  
ler: Uv.; Strauss: vals; Langer: Cântec;  
Filipowsky: Cântec; Komzak: potpouri;  
Strecker: Cântec; Ludwig: Polka; Aich-  
horn: simfonie; Stix: uv.; Wagner: marș.  
★ 22.15: Arie și cântece. Tosti: Ultima Can-  
zone; Rostoli: La gandola nera; Pessard:  
Requiem du coeur; Verdi: Cântec; Masse-  
net: Horodiade; Ponchielli: Litnani. ★  
22.45: Urmarea concertului popular. După  
terminarea programului trans. de radiofo-  
tografii.

CITEȘTE:

## CE ESTE RADIO

Șeasesprezece convorbiri  
despre Radiofonie

dacă vrei să știi ce se petrece în apa-  
ratul d-tale și din ce este compus.

PREȚUL LEI 60  
Se găsește la Librării.

Recomandat lei 70, contra ramburs lei 72 la  
traducător: I. GIUGLEA. București 2.  
::: 34 Zoe Grant :::



Cereți prospectul special



## Sunete Gigantice

dau atât la recepție  
de radio, cât și la am-  
plificarea electrică  
a discurilor cu doză  
electromagnetică - -

Amplificatorul final

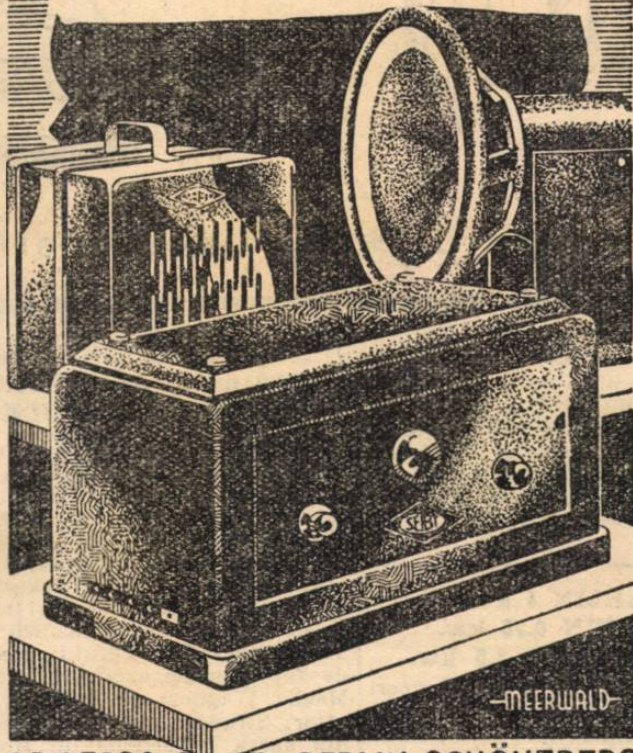
Typ: EV. 376

Amplificatorul de mare putere

Typ: KV. 519

Haut-parleurul electrodinamic

Typ: DL. 192/166



DR. GEORG SEIBT • BERLIN-SCHÖNEBERG

# Vineri

10 Ianuarie 1930

Astăzi seară între orele 9-1

AUDIȚII GRATUITE, ÎN SALOANELE

## NORA-RADIO

CALEA VICTORIEI No. 2

Palatul Clădirea Românească din Piața Senatului • În interior parter prin poarta principală

394 m. BUCUREȘTI 12 kw.

17.00: Orchestra Marcu: Volsted: Frații veseli. Kalman: Regina Carnavalului — potpuri.

17.25: D-na Maria Giurgea — recitări.

17.40: Orchestra Marcu: Legenda trandafirului. Manzatti: Adio Veneția — Tango. J'ai le cafard. Al dragostei refren — tango.

18.00: Buletin meteor. și știri de presă.

18.10: Orchestra Marcu: Cu două roze și un sărut. Frumoasa din Madrid. Hora boerească. Delmet: Ești atât de frumoasă. Arie naționale.

21.00: Orchestra Radio: Concert simfonic. Massenet: „Phedra” — uvertură. Mendelssohn-Bartholdy: „Visul unei nopți de vară” — suită. Edw. Mac Dowell: „În pădurile Americii” — suită.

21.30: D. Th. Arghezi: K Critica model.

21.40: Orchestra Radio: Wagner: Preludiu din actul I din „Lohengrin”. Halevy: Muzică de balet din „Ebrei”. Schubert: Muzică de balet din „Rosamunda”.

22.50: Știri de presă.

263 m. MORAWZKA OSTRAVA 10 kw

12.30: Concert de plăci de gramofon. \* 13.30: Concert de orch. \* 17.30: Concert cu muzică populară. \* 19: Cărți noi. \* 19.10: Pentru lucrători. \* 19.20: Trans. din Brno, curs de limba franceză. \* 19.40: Conf.

291 m. TORINO 7 kw.

13.30: Concert executat de quartetul radio. \* 17.30: Concert executat de quintetul radio. \* 21.30: Concert simfonic.

276 m. KÖNIGSBERG 4 kw.

453 m. DANZIG 0.7 kw.

14.15: Concert de amiază al orch. radio. \* 15.15: Concert de balade. \* 16.30: Pentru doamne. \* 17: Pentru copii. \* 17.30: Concert distractiv. \* 19: Conf. \* 19.45: Concert cu muzică din Rachmaninoff la plăci de gramofon. \* 20.30: Curs de limba franceză. \* 21: „Bruder Straubinger” operetă în 3 acte de West și Schnitzer. \* 22.50: Lecții de dans. \* 23.30: Muzică de dans.

## RADIO-BARDIZ

1.5 kw. KRAKOWIA 313 m.

13.05: Concert de plăci de gramofon. \* 17: Căușerie pentru părinți. \* 17.25: Concert de plăci de gramofon. \* 18.45: Trans. din Varșovia, concert. \* 20.25: Cutia cu scrisori. \* 21.05: Trans. din Varșovia, căușerie muzicală. \* 21.15: Trans. concertului de filarmonică.

332 m. NEAPOLE 1.5 kw.

18: Concert vocal și instrumental. \* 21.30: Informațiuni sportive, meteorul. \* 22: „Lodoletta” operă în 3 acte de Mascagni

342 m. BRNO 2.4 kw.

12.30: Concert de plăci de gramofon. \* 13.35: Trans. din Praga și Bratislava, concert de orch. \* 17: Pentru doamne. \* 17.30: Trans. din Praga, muzică de cameră. \* 19.10: Trans. din Praga, pentru lucrători. \* 19.20: Trans. din Praga, Bratislava, Mor. Ostrava, curs de limba franceză. \* 20.05: Concert de plăci de gramofon. \* 21.20: Concert de orch. \* 23: Trans. din Praga, muzică de la cafeneaua „Lloyd”.

360 m. STUTTGART 4 kw.

572 m. FREIBURG 1.5 kw.

13: Concert de promenadă. \* 14.15: Concert de plăci de gramofon. \* 17: Concert al orchestrei Buchbinder. \* 19.05: Pentru doamne. \* 19.35: Conferință medicală. \* 20.30: Căușerie. \* 21: Concert simfonic. \* 22: Lectură. \* 23.30: „Allo, allo, hier ist der neue Grossender”, piesă de Karl Struwe.

390 m. FRANKFURT 4 kw.

246 m. KASSEL 0.7 kw.

16.15: Pentru tineret. \* 17: Concert distractiv. \* 19.05: D. dr. F. Wittkopf citește din romanul său: „Europa, Gaudeamus, International”. \* 20.30: Trans. din Stuttgart, șansonete. \* 21: Concert simfonic. \* 23: Trans. din Stuttgart, Felix Holländer citește din propriile-i opere. \* 23.30: Trans. din Stuttgart, „Hallo, hallo, hier ist der neue Grossender”, căușerie de Struwe. \* 1.30: Concert nocturn al orch. radio.

385 m. VILNA 0.5 kw.

13.05: Concert de plăci de gramofon. \* 14.10: Trans. din Varșovia. \* 17.15: Concert popular al orch. radio. \* 18.15: Pentru copii. \* 21.05: Trans. din Varșovia, concert. \* 24: Concert de plăci de gramofon.

408 m. KATTOWICE 10 kw.

13.05: Concert de plăci de gramofon. \* 17.20: Concert de plăci de gramofon. \* 18.15: Trans. din Krakovia. \* 18.45: Muzică de dans. \* 20.05: Concert. \* 20.30: Știri sportive. \* 21.05: Căușerie muzicală. \* 21.15: Trans. concertului simfonic.

418 m. BERLIN 4 kw.

283 m. STETTIN 0.75 kw.

283 m. MAGDEBURG 1.5 kw.

14.05: Pentru agricultori. \* 15: Concert de plăci de gramofon. \* 16.40: Căușerie. \* 17.30: Concert vocal. \* 18: Muzică de la hotel „Bristol”. \* 18.30: Pentru tineret. \* 20: Concert distractiv. \* 20.50: Cărți noi. \* 21: Trans. teatrală. \* 22.45: Concert distractiv, în continuare sport, în continuare muzică distractivă.

## Ebonită moirată,

și tăiată cu Lei 400 kg.

găsiți la

## „Utilajul Electric”

I. I. ANGHELESCU

București

Str. Lascăr Catargiu No. 10

473 m. LANGENBERG 40 kw.

234 m. MÜNSTER 3 kw.

453 m. AACHEN 1.5 kw.

227 m. KOLN 10 kw.

14.05: Concert. \* 16: Pentru copii. \* 17.45: Pentru tineret. \* 18.30: Concert de orch. \* 19.30: Conf. comercială. \* 20.15: Conf. filozofică. \* 21: Concert vocal la plăci de gramofon. \* 21.45: Trans. unei piese radiofonice. \* 23.30: Trans. dela Westfalenhallen, în continuare concert dela cafeneaua „Corso”.

487 m. PRAGA 5 kw.

13.35: Trans. din Brno, concert. \* 17.20: Pentru copii. \* 17.30: Trans. din Brno, concert cu muzică de cameră. \* 19.10: Trans. din Brno, pentru lucrători. \* 19.20: Trans. din Brno, curs de limba franceză. \* 20.05: Concert de orch. \* 22: Concert de violoncel. \* 23.15: Trans. dela cafeneaua „Lloyd”.

516.3 m. VIENA 15 kw.

453.2 m. KLAGENFURT 0.5 kw.

283.5 m. INNSBRUCK 0.5 kw.

245.9 m. LINZ 0.5 kw.

352.5 m. GRATZ 5 kw.

12: Concert matinal executat de quartetul Silving. Ziehrer: Căușerie; Lehar: vals; Czibulka: Der Bajazzo, uv.; Capua: căușerie; Verdi-Tavan: fantezie din opera Don Carlos; Ivanovici: vals; Morena: potpourri; Strauss: Căușerie; Jäger: Căușerie; Leopoldi: mars. \* 16: Trans. de radiofotografii. \* 16.30: Concert de plăci de gramofon. \* 17.30: Akademie, concert coral. Mozart: Fantezie în C-moll; Beethoven: Sonată de vioară No. 2; Cinci căușerie instrumentale. Robert Schumann: Concert de violoncel și pian. \* 18.45: Conf. sportivă. \* 19: Asupra interiorului, conf. \* 19.30: Conf. medicală. \* 20: Ora Camerei de comerț și industrie. \* 20.30: Curs de limba italiană, ținut de prof. Eduard Traversa. \* 21: Ora, meteorul. \* 21.05: Rusalka, poveste lirică în 3 acte de Anton Dvorak. După terminarea programului, trans. de radiofotografii.

1725 m. PARIS (CLICHY) 8 kw.

13: Conferință israelită. \* 13.30: Concert simfonic. \* 16.45: Concert al orchestrei radio. \* 20.05: Căușerie. \* 20.20: Concert de plăci de gramofon. \* 20.30: Curs de limba engleză. \* 21: Căușerie. \* 21.45: Concert al orchestrei radio.



## NORA - RADIO ELECTRIC

### Aparatul minune

Complect Lei 10.200



533 m. MÜNCHEN 4 kw.  
239 m. NÜRNBERG 4 kw.  
560 m. AUGSBURG 0.7 kw.  
270 m. KAISERLAUTERN 0.7 kw.  
12.30: Concert de plăci de gramofon. ★  
15.45: Pentru doamne. ★ 17: Ora literară.  
★ 17.30: Concert al capelei „Ludwig Du-  
val”. ★ 18.15: Concert de pian. ★ 19.15:  
Conf. ★ 20.30: Serată distractivă. ★ 22.35:  
Concert. ★ 23.05: Sport.

## Sâmbătă

11 Ianuarie 1930

394 m. BUCUREȘTI 12 kw.  
17.40: Orchestra Moskopol-Leon. Rosen:  
Când inima vei dăru. Jurmann: Tu poți să  
pleci.  
17.15: D. F. Aderca — Buletinul artistic  
European.  
17.30: Orchestra Moskopol-Leon. Bottero:  
Tangoul rozelor. Mascheroni: Madona bru-  
nă. Bixio: Tangoul rândunelilor. Soler: Re-  
zengo.  
18.00: Buletin meteor. și știri de presă.  
18.15: Orchestra Moskopol-Leon. Schmidt:  
Odată spun Adio — Vals Boston. Fr. Gro-  
the: Când viora cântă lin. H. May: Iubi-  
rea Doamnă nu-i o jucărie. Alex. Leon:  
Pe unde treci — romanță. V. Monti: Csar-  
daș (fluerat Jean Moskopol). Grieg: Sol-  
veig Lied.  
21.00: Năpasta, dramă în 2 acte de Ion  
Luca Caragiale.

### PERSOANELE:

Dragomir  
Ion  
Anca  
Gheorghe  
Tărani  
Jucată cu artiștii Teatrului Național în  
regia d-lui Victor Bumbesti (Distribuția va  
fi anunțată în ziare).  
22.00: Plăci de gramofon.  
22.45: Știri de presă.

4 kw. LEIPZIG 259 m.

319 m. DRESDA 0.7 kw.

14.15: Concert de plăci de gramofon. ★  
15.30: Pentru tineret. ★ 17.30: Concert de  
după amiază. ★ 20.30: Concert al orch. ra-  
dio. ★ 21.15: Emisiunea unei piese radio-  
fonice. ★ 22: Radio-Cabaret. ★ 23: Muzi-  
că de dans.

263 m. MORAWZKA OSTRAVA 10 kw  
12.30: Concert de plăci de gramofon. ★  
13: Emisiune agricolă. ★ 13.30: Concert de  
orch. ★ 17.30: Pentru tineret. ★ 18.30: Cân-  
tece populare. ★ 19: Pentru ziaristi. ★  
19.20: Trans. din Brno, curs de limba engle-  
ză. ★ 24: Trans. din Praga, trans. dela  
cafeneaua „Lloyd”.

550 m. BUDAPESTA 20 kw.  
10.15: Concert al orch. Mandits. ★ 12.10:  
Serviciul internațional asupra nivelului a-  
pelor. ★ 13: Muzică de clopote dela biseri-  
ca Universității. ★ 13.05: Concert executat  
de orch. regimentului I de Honvezi. ★ 18.10:  
Conf. ★ 18.45: Concert al orch. de țigani  
Radics Bela. ★ 20.25: Concert de plăci de  
gramofon, în continuare concert de orch.  
dela opera regală ungară dirijat de dl. Otto  
Berg. Berlioz: uv.; Mendelsohn: „Cântec”;  
Dohnanyi: vals; Goldmark: simfonie;

1.5 kw. KRAKOWIA 313 m.  
13.05: Concert de plăci de gramofon. ★  
17.45: Lecții de engleză. ★ 18.45: Auditi-  
e pentru copii. ★ 21: Trans. fanfarei dela bi-  
serica Noire Dame. ★ 21.30: Trans. din  
Varșovia, concert. ★ 24: Trans. din Varșo-  
via, concert din restaurant.

350.5 m. BARCELONA 3.5 kw.  
15: Concert executat de sextetul radio. ★  
19.30: Concert executat de sextetul radio. ★  
23.05: Concert al orch. radio ★ 24.05: Trans.  
din Madrid.

360 m. STUTTGART 4 kw.  
572 m. FREIBURG 1.5 kw.  
14.15: Concert de plăci de gramofon. ★  
15.15: Pentru tineret. ★ 16: Concert al or-  
chestrei radio. ★ 18.05: Ceai dansant dela  
pavilionul Excelsior. ★ 20.05: Curs de lim-  
ba spaniolă. ★ 22: „Herr Schiebermann  
gibt sich die Ehre”, operetă de Offenbach.  
★ 1: Muzică de dans.



**NORA - RADIO  
ELECTRIC**  
Aparatul minune  
Complect Lei 10.200

385 m. VILNA 0.5 kw.

13.05: Concert popular. ★ 14.10: Trans.  
din Varșovia. ★ 17.15: Concert de plăci de  
gramofon. ★ 18: Pentru agricultori. ★  
18.15: Emisiunea teatrală. ★ 18.45: Trans.  
din Varșovia, pentru copii. ★ 21.30: Trans.  
din Varșovia, concert. ★ 24: Retransmi-  
siuni dela stațiunile străine.

**Gratuit** cereți noua listă de pre-  
țuri 1930.

Aparate detectoare (in cutie de lemn) Lei 150.—

**In rate** aparate de radio 3-8 lămpi  
mărcile cele mai renumite  
vinde

**Radio-Mobilatul**

Pas. Imobiliara No. 7 (vis a-vis de Teatrul Național)

291 m. TORINO 7 kw.  
13.30: Concert executat de quartetul ra-  
dio. ★ 17.30: Concert executat de quintetul ra-  
dio. ★ 21.30: Trans. unei opere dela teatrul  
Scala, din Milano.

276 m. KÖNIGSBERG 4 kw.

453 m. DANZIG 0.7 kw.

14.15: Concert de plăci de gramofon. ★  
15: Concert cu muzică militară. ★ 16.45:  
Ora literară pentru tineret. ★ 17.15: Concert  
distractiv. ★ 19.15: Bursa. ★ 19.30: Con-  
cert de coruri bisericesti. ★ 21: Radioca-  
baret, în continuare până la 1.30 muzică de  
dans.

279 m. BRATISLAVA 0.5 kw.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★  
13.35: Trans. din Praga, Brno, concert de  
orch. ★ 14.30: Emisiune germană. ★ 19.10:  
Trans. din Praga, pentru lucrători. ★ 19.20:  
Trans. din Brno, curs de limba engleză. ★  
20: Trans. din Praga, serată populară. ★  
24: Trans. din Praga, trans. dela cafeneaua  
„Lloyd”.

332 m. NEAPOLE 1.5 kw.

18: Concert vocal și instrumental. ★  
21.30: Informațiuni sportive, meteorul. ★  
22: Trans. dela teatrul Regal S. Carlo.

342 m. BRNO 2.4 kw.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★  
13.35: Trans. din Bratislava, concert. ★  
17.30: Concert de orch. ★ 18.25: Emisiune  
germană, cântece. ★ 19: Trans. din Bratis-  
lava, pentru lucrători. ★ 19.10: Trans. din  
Bratislava, Mor. Ostrava, curs de limba  
engleză. ★ 19.35: Pentru tineret. ★ 20:  
Trans. din Praga, serată populară. ★ 24:  
Trans. din Praga, trans. dela cafeneaua  
„Lloyd”.

372 m. HAMBURG 4 kw.  
339 m. BREMEN 1.5 kw.  
360 m. HANNOVER 1.5 kw.  
246 m. KIEL 1.5 kw.  
219 m. FLENSBURG 1 kw.  
16.30: Cărți noi. ★ 16.50: Concert de  
dansuri vechi. ★ 17.30: Concert distractiv  
cu muzică de cameră. ★ 18.30: Concert cu  
ouverturi clasice. ★ 20: Concert vocal cu  
arii din operele italienești. ★ 21: Concert  
din Lanner și Lehar. ★ 23.30: Ora actuali-  
tăților. ★ 24: Balul Presei.

390 m. FRANKFURT 4 kw.

246 m. KASSEL 0.7 kw.

12.15: Cântec populare franceze. ★ 14.15:  
Concert de plăci de gramofon. ★ 15.15:  
Pentru tineret. ★ 16: Transmisiune din  
Stuttgart, concert al orchestrei radio. ★ 18:  
Trans. din Stuttgart, ceai dansant. ★ 20.05:  
Curs de limba spaniolă. ★ 20.30: Concert  
al orch. Franz Hauck. ★ 22: „Herr Schie-  
bermann gibt sich die Ehre” operetă în-  
tr-un act de Offenbach. ★ 23.45: Serată dis-  
tractivă. ★ 1: Muzică de dans a capelei Bern-  
ard Etté.

403 m. BERNA 1.5 kw.

13.45: Concert de plăci de gramofon. ★  
14.45: Causerie despre modă. ★ 17: Concert  
de după amiază. ★ 17.30: Pentru tineret  
19.15: Feuilleton radiofonic. 19.45: Concert  
distractiv. ★ 20.20: Oră distractivă. ★ 20.30:  
Pentru doamne. ★ 21: Proză și poezii dis-  
trictive. ★ 21.30: Serată de lied-uri și ba-  
lade. ★ 23.15: Concert nocturn. ★ 23.45:  
Radio Dancing.

424 m. MADRID 3 kw.

16: Concert al orch. radio. ★ 21: Muzică  
de dans ★ 24: Informațiuni de presă.

**LOEWE RADIO**

REPREZENTANȚA GENERALĂ

**H. Sufrin Ssor**

București, Str. Labirint No. 77 ★ Tel. 327/61

De găsit în toate magazinele prin-  
cipale din Capitală și provincie.

**LOEWE RADIO**

431 m. ROMA 3 kw.

14.14: Concert executat de quintetul ra-  
dio. ★ 18.30: Concert executat de quartetul  
radio. ★ 22.02: Concert vocal și instrumen-  
tal.

436 m. STOCKHOLM 1.5 kw.

1348 m. MOTALLA 30 kw.

13.45: Meteorul. ★ 18: Muzică ușoară. ★  
19: Pentru copii. ★ 20.30: Recitări. ★ 21:  
Muzică țărănească. ★ 21.30: Concert con-  
sacrat operelor lui Beethoven. ★ 21.45: Co-  
medie săptămânală. ★ 22.40: Causerie. ★  
23: Muzică de dans.

437 m. PRAGA 5 kw.

12.15: Concert de plăci de gramofon. ★  
13.35: Trans. din Bratislava, concert. ★  
16.50: Pentru copii. ★ 17.30: Muzică de jazz.  
19: Emisiune agricolă. ★ 19.10: Trans. din  
Brno, Bratislava, Mor. Ostrava, pentru lu-  
crători. ★ 21.30: Concert de orch. ★ 23:  
Muzică dela cafenea.

493.7 m. OSLO 1.5 kw.

17.45: Concert de după amiază. ★ 19.15:  
Pentru copii. ★ 20.15: Meteorul, știri de  
presă. ★ 20.30: Conf. ★ 21: Trans. dela  
teatrul „Pisica neagră”, în continuare mu-  
zică de dans.

501 m. MILANO 7 kw.

13.25: Concert de plăci de gramofon. ★  
18.50: Concert executat de quintetul radio.  
22.30: Trans. unei opere dela teatrul Scala.

508.5 m. BRUXELLES 1.5 kw.

18.45: Curs de limba engleză. ★ 18.30:  
Jurnalul vorbit. ★ 21.15: Concert, în con-  
tinuare ultimele știri de presă.

516.3 m. VIENA 15 kw.

453.2 m. KLAGENFURT 0.5 kw.

283.5 m. INNSBRUCK 0.5 kw.

245.9 m. LINZ 0.5 kw.

352.5 m. GRATZ 5 kw.

12: Concert matinal executat de quarte-  
tul Ph. dela Cerdá. Hillmer: mars; Schu-  
bert: Uv. în D-dur; Waldeufel: vals; Ni-  
colai: fantezie din opera Nevestele vesele;  
Grünfeld: Cântec; Lindemann: Cântec; Kol-  
lo: Cântec; Ferarri: fantezie din opera Lie-  
besband der Marchesa; Mann: Cântec. ★  
16.15: Cu microfonul ambulant la soc. de  
salvare. Concert de după amiază exec. de  
orch. Max Geiger: Fucik: Marinarella, uv.;  
Waldeufel: vals; Weninger: Cântec; Loe-  
we: Baladă; Helmund: Intermezzo; More-  
na: potpourri. ★ 18.20: Despre omul de ză-  
padă, poveste de Annie Krenek și Gustav  
Behrend. ★ 19: Josef August Lux citește  
din propriile opere. ★ 19.35: Ora Hed-urilor.  
Lied-uri de Gustav Mahler. Wo die schö-  
nen Trompeten blasen: Hans und Grete. ★  
20: Concert, la pian Josef Holzer, Anny Wil-  
lany, Instrumental-Virtuosin; Otto u. Franz  
Slezak, țiteră; Josef Mikulas, harmonică;  
Georg Trammen, flaut. ★ 21.05: Ora, mete-  
orul. ★ 21.10: Poveste cu strigoi, istorisit  
de Herman Wawra. ★ 21.30: Spuk!!! pie-  
să de Karl Behr. În continuare muzică de  
dans executată de capela Hanns R. Korn-  
gold. După terminarea programului trans.  
de radiofotografii.

533 m. MÜNCHEN 4 kw.

239 m. NÜRNBERG 4 kw.

560 m. AUGSBURG 0.7 kw.

270 m. KAISERLAUTERN 0.7 kw.  
15.25: Concert distractiv. ★ 17.30: Con-  
cert de după amiază. ★ 18.25: Concert de  
orgă. ★ 19.20: Pentru tineret. ★ 19.50:  
Pentru agricultori. ★ 20.05: Concert de  
vioră executat de Edith Lorand. ★ 21.05:  
Concert de plăci de gramofon. ★ 21.35:  
Ora veselă, în continuare muzică de dans a  
capelei Teddy Whistler.

525 m. RIGA 4 kw.

12.40: Conf. ★ 17: Concert de după amiază.  
18.30: Conf. ★ 21: Ultimele știri. ★ 22: Me-  
teorul. ★ 22.30: Muzică de dans.

A APARAT

**Clemenceau**  
OMUL  
OPERA

de Tudor Teodorescu-Branțiște

Un volum de 100 pagini cuprinzând viața prodigioasă a marelui om politic,  
cu numeroase ilustrații

Editura „Adeverul”

Exemplarul lei 40



# TRIOIRON RADIO

*haul parleur*  
**GRETTLES**

**LEI 1700**

## 501 m. MILANO 7 kw.

13.25: Concert de plăci de gramofon. ★  
18.50: Concert executat de quintetul radio.  
22.30: Concert simfonic.

## 550 m. BUDAPESTA 20 kw.

10.15: Concert de plăci de gramofon. ★  
12.10: Serviciul internațional asupra nive-  
lului apelor. ★ 13: Muzică de clopote. ★  
13.05: Concert de harfă cu concursul d-nei  
Gavora și K. Szarvas. ★ 17: Noutăți. ★ 18:  
Conf. ★ 18.30: Quartet de pian executat de  
M. Fleischer, Zsolt, Hollos, și Csuka. Mo-  
zart: „Quartet de pian în sol-minor”; Tane-  
iev: „Quartet de pian în mi-major”; ★ 20.30:  
Trans. unei opere din studio „Rip van  
Winkle” de Plaquette pus în scenă de M. T.  
Hegedüs, șef de orch. Otto Berg. In conti-  
nuare concert al orch. de țigani Jenő Per-  
tis dela hotel Britania.

## 760 m. GENEVA 1.5 kw.

17.30: Muzică de dans. ★ 21.30: Muzică  
dela restaurantul „Ferrarri”. ★ 22.15: Con-  
cert simfonic cu muzică franceză.

## 298 și 1071 m. HILVERSUM 10 kw.

13.40: Concert executat de quartetul ra-  
dio. ★ 15.40: Conf. ★ 19.10: Curs de limba  
germană. ★ 19.40: Concert al orch. radio.  
★ 21.40: Conf. și concert.

## 1411 m. VARSOVIA 10 kw.

13.05: Concert de plăci de gramofon. ★  
17.15: Concert de plăci de gramofon. ★  
18.15: Cutia cu scrisori. ★ 18.45: Auditi-  
e pentru copii. ★ 20.25: Concert de plăci de  
gramofon. ★ 21.30: Concert seral. ★ 24. Mu-  
zică de dans dela hotel „Bristol”.

## 1725 m. PARIS (CLICHY) 8 kw.

13.30: Concert simfonic. ★ 16.45: Pentru  
copii. ★ 17.55: Știri de presă. ★ 18: Concert.  
★ 20.05: Concert de plăci de gramofon. ★  
21: Causerie. ★ 21.45: Concert al orchestrei  
radio. ★ 22.30: Concert de plăci de gra-  
mofon.

## 1635 m. KÖNIGSWUSTERHAUSEN 90 kw.

19: Muzică chineză la plăci de gramofon.  
★ 19.50: Conf. științifică. ★ 20.15: Caus-  
erie.

## 7 kw. KOWNO 1935 m.

18.30: Conf. agricolă. ★ 18.50: Solo de  
clarinet. ★ 19: Conf. medicală. ★ 19.40:  
Serați distractivă. ★ 21.20: Concert seral.  
★ 22.20: Muzică de dans.

## 293 m. KOSICE 2.5 kw.

14: Noutăți. ★ 18: Pentru copii. ★ Cân-  
tece pentru copii. ★ 20: Transm. din Praga.  
serată populară, concert de orchestră. ★  
23.55: Știri locale. ★ 24: Transm. din Pra-  
ga, transm. dela cafeneaua „Lloyd”.

## Stărsit de an la Radiodifuziune

O plăcută serbare de sfârșit de an a fost  
organizată de Societatea de Radiodifuziune.

Către miezul nopții, în pragul noului an,  
în vreme ce din studio, cântul și cuvântul  
românesc se difuzau pe calea undelor, răs-  
pândind în căminuri veselie, în saloanele  
Societății s'a serbat evenimentul la care au  
luat parte artiști, scriitori și orchestra pos-  
tului de radio.

D. inginer Cărnă-Munteanu, directorul  
general al Societății de radiodifuziune, a fă-  
cut onorurile casei.

Un copios bufet a fost pus la dispoziția  
celor prezenți cari au închinat pentru pros-  
peritatea Societății de Radiodifuziune și în  
sănătatea activului ei director general.

(Urmare din pag. 5-a)

apoi îndepărtăm cuiele. Soclurile bobinelor  
vor fi cele obicnuite.

Multe montaje de aparate necesită și bo-  
bine de șoc, pentru a închide drumul osci-  
lațiunilor rămase nedetectate (în circuitul  
anodic al lămpii detectoare). Bobina de șoc  
se realizează pe o carcasă cilindrică de 30—  
40 mm. diametru, iar sârma întrebuințată  
va avea 0.2 mm. diametru, izolată cu 2 stra-  
turi de humbac. Felul execuției se arată în  
fig. 7.

Vom începe cu spire foarte rare, însă  
treptat vom reduce distanțele între spire;  
la sfârșitul bobinajului spirele vor fi „corp  
la corp”. Scopul acestui aranjament este eli-  
minarea unei frecvențe propriie a bobinei  
de șoc. Numărul spirelor va fi îndoitul nu-  
mărului spirelor a selfului întrebuințat ca  
self de acord. Deci dacă cel mai mare self  
va avea 10 spire, bobina de șoc va avea 20.

Bineînțeles, condensatorul variabil de a-  
cord va avea o capacitate maximă de 100—  
150 cm., iar plăcile lui vor avea o distanță  
de două ori mai mare ca distanța obicnuită  
la condensatori de 500 cm.

ARISTIDE MUNTEANU

Reprezentanța Generală pentru Vechiul Regat, Bucovina și Basarabia :

# „RADIOGLOBUS”

Secția de Radio a Soc. „AGECO” S. A.

Telefon 363/92 •• BUCUREȘTI •• Calea Victoriei No. 39

REPREZENTANȚA PENTRU TRANSILVANIA

## CAROL HIRSCHMANN

ARAD ■ Strada Gheorghe Lazăr No. 17 ■ ARAD

VANZARE EN-DETAIL

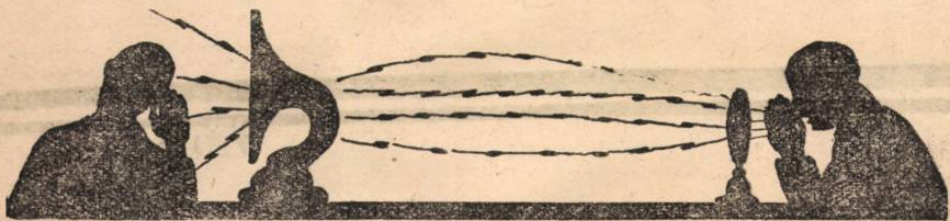
la toate magazinele principale  
din Capitală și din provincie.

VANZARE EN-GROS

## „RADIOGLOBUS”

Telefon 363/92 - BUCUREȘTI - Calea Victoriei No. 39





## De vorbă cu cititorii

1792. ION VRĂBIEȘCU.

1) Cum se poate găsi geamul de cristal?

Cu ajutorul unei mașini de găurit, prevăzută cu perforatorul special pentru cristal. Veți găsi o asemenea mașină la vreo fabrică de oglinzi precum și la câteva ateliere unde se construiesc aparate de radio.

2) Care material e mai bun izolant: cristalul sau ebonita?

E preferabilă ebonita; într-o atmosferă umedă, cristalul nu mai este perfect izolant la suprafață.

3) Am rețea de 220 volți curent alternativ și un redresor construit pentru a lucra pe o rețea de maximum 118 volți; cum să procedez pentru a folosi redresorul?

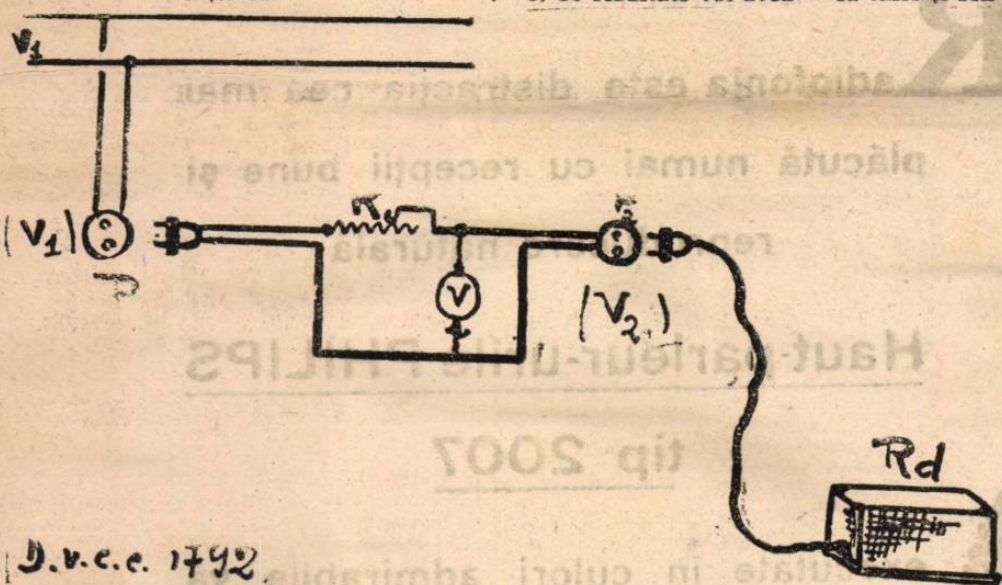
Trebuie să intercalați într-o rețea și redresor o rezistență care să reducă tensiunea rețelei de la 220 volți la 118. Valoarea acestei rezistențe se poate ușor calcula, precum urmează.

Fie  $I$  curentul absorbit de aparatele dv.; acest curent se poate ușor evalua însumând consumurile tuturor lămpilor aparatului. Rezistența necunoscută  $R$  este dată de cunoscuta formulă a lui Ohm:

$$R = \frac{220 - 118}{I}$$

Intrucât la curentul alternativ aplicarea formulei menționate este ceva mai complicată, nu strică să utilizați pentru orice eventualitate o rezistență variabilă care să mai mare decât valoarea dedusă din formula de mai sus. Cu un voltmetru apoi veți controla ca să nu aveți mai mult decât 118 volți între bornele prizei  $P_2$ , unde se brânșează redresorul. Fig. 1792 indică instalația pe care urmează să o faceți, odată pentru totdeauna.

De voltmetrul  $V$  vă puteți dispensa după rezistenței  $R$ .



D.v.c.c. 1792

Fig. 1792. — Folosirea unui redresor construit pentru o tensiune mai mică decât cea a rețelei.

$V_1$ : tensiunea rețelei;  $V_2$ : tensiunea pe care

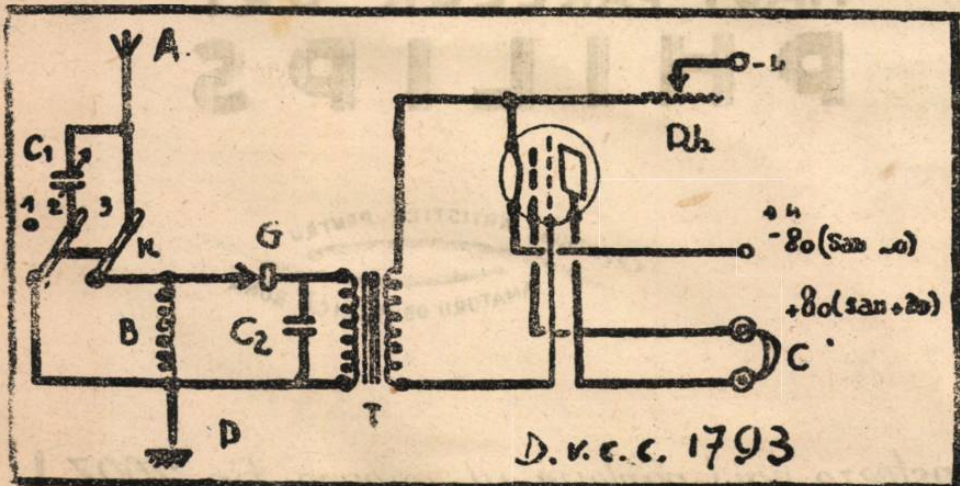
4) Redresorul pe care l-ați numit furnizează numai alimentarea anodică.

1793. SR. GHEORGHIU AL., Iași.

Schema unui aparat cu galenă plus o lampă bigrillă.

O aveți în fig. 1793.

1794. P. Z., Bărlad.



D.v.c.c. 1793

Fig. 1793. — Un aparat cu galenă urmată de un etaj de amplificare folosind o lampă bigrillă.

$C_1$ : condensator variabil de 500 cm.;  $B$ : bobină de self;  $K$ : comutator pentru punerea în paralel sau serie a bobinei;  $B$  și a condensatorului  $C_1$  (dacă aveți mai multe sel-

care are 85 volți, în câteva zile însă scade la 70 volți (acumulatorul este de 80 volți).

Probabil că nu încărcăți suficient acumulatorul; această operație trebuie condusă până la 108 volți — la acumulatorul dv.

Încercați o astfel de încărcare suficientă, și dacă neajunsul persistă, înseamnă că acumulatorul a suferit un început de sulfatare. Descărcarea grabnică s'ar mai putea să fie provocată și de un consum al lămpilor radiofonului, prea mare, în raport cu capacitatea acumulatorului.

2) Câte odată intensitatea luminoasă a detectricei încearcă variații; fluctuațiile de lumină sunt întovărășite de oscilații ale audierii. Care să fie cauza?

Aveți un contact imperfect în circuitul de încălzire — probabil la vreun reostat.

3) Acumulatorul de 4 volți trebuie să-l încarcă la fiecare 8 zile.

Scăderea capacității este provocată de formarea unui sulfat permanent — care nu se mai descompune prin încălzire.

E locul să încercați o desulfatare. Pentru aceasta vărsați acidul din acumulator și îl spălați bine cu apă distilată — chiar cu sodă caustică dacă sulfatarea este mai înaintată. Umpleți apoi acumulatorul cu apă distilată și îl încărcăți-l cu un curent foarte slab. La nevoie, operație se poate repeta.

1795. UN VECIU CETITOR, Loco.

Treceți pe la redacție în zilele de consultații.

1796. D. TEODOSIU, Chișinău.

1) Este posibil ca un cetitor cu cunoștințe mijlocii să poată construi un aparat care să lucreze între 15—1500 m.?

Da.

2) Schema unui astfel de aparat.

Construiți aparatul Schnell descris în No. 28 al revistei.

3) Ce rezultate voi avea — ca țările și sen-

re o poate suporta redresorul;  $P_1$ ,  $P_2$ : prize de curent;  $V$ : voltmetru;  $R_d$ : redresor;  $R$ : rezistență variabilă care scoboară tensiunea rețelei de la  $V_1$  la  $V_2$  volți.

sibilitate — folosind un aparat R. R. 3, pe unde foarte scurtă?

Rezultate satisfăcătoare — cu condiția să țineți seama la construcția aparatului de domeniul în care e chemat să lucreze. Veți utiliza un condensator variabil de prima calitate.

re vă va obliga să o puneți la loc.

4) Prezintă vreun avantaj bateria de negativare? Care?

Avantajul primordial este acesta: negativarea face ca o lampă să funcționeze în regiunea favorabilă a caracteristicii. Pentru amplificarea de pildă, trebuie folosită regiunea rectilinie a caracteristicii. Acest lucru se realizează prin negativare, fără aceasta lampa funcționează într-una dintre regiunile curbe ale caracteristicii; de aci rezultă pierderea clarității pomenită la răspunsul precedent.

Un al doilea avantaj al negativării este reducerea curentului în circuitul la grătar, deci, indefinitiv, reducerea consumului.

5) Întrebându-l 100 volți la placă va trebui să iau atunci la placă detectricei 50 volți în loc de 40?

Da, firește, însă, că aparatul funcționează și dacă veți lăsa 40 volți.

6) Cum aș putea utiliza, pentru încălzirea filamentelor, un acumulator de automobil de 6—8 volți?

Folosiți numai o parte — două elemente — din acumulator.

1781. UN VECIU RADIOFONIST

Referitor la aparatul R. R. 3:

1) În ce număr a apărut schema de legături a aparatului?

No. 58.

2) Deasupra condensatorului, în schema de conexiuni, este desemnată o piesă necreată în lista de material.

Cețiți răspunsul 1745 în No. 65 al revistei.

3) În ce mod putem întrebuija un întreprinzător pentru bec — pentru ca acesta să nu ardă în continuu?

În serie cu becul montați întrerupătorul — așa cum am procedat noi la aparatul R. R. 3.

4) Schema unui aparat cu trei lămpi care să lucreze de la 10—3000.

Construiți aparatul Schnell sau o simplă detectrice cu reacțiune urmată de două joase frecvențe. În colecția revistei am dat în numeroase rânduri schemele respective.

5) Fazele lunii au vre-o influență asupra recepțiilor radiofonice?

Da, interesul pentru radio variază invers proporțional cu suprafața aparentă a lunii. Pe lună plină, de pildă, devine insuficientă simpla tovarășie a radiofonului — care, culmea, mai este și de genul masculin.

6) Aș dori să construiesc un aparat de emisie pe unde scurte. În ce mod aș căpăta autorizația?

Autorizații de emisie nu se dau. Puteți însă emite în toată liniștea. Științii radiofoniei românești folosesc tactică strușului: își închipuie că e suficient să nu dea autorizații de emisie pentru ca... amatorii să nu emită.

1782. D. COLOMIȚĂ-Ploiești.

Referitor la aparatul R. R. 3.

1) Se poate monta aparatul cu bobinele și lămpile înăuntru?

Da.

2) Verificarea pe care mi-o cereți, regretăm, însă nu o putem face; aceasta pentru că e deplasat să ducim de două ori pentru a rezolva aceeași problemă. Dacă tot e mai bună soluția a distribuției pieselor este aceea pe care am prezentat-o noi în revistă.

3) Puteți utiliza vorbitorul pe care l-ați pomenit. Pentru conul de care vă referiți puteți utiliza prespan, carton tare — însă nu prea gros — celuloid, etc.

4) Transformatorul n'ar fi mai bine să-l pun perpendicular pe condensator.

Depinde de transformator; la acela pe care l-am folosit noi cea mai favorabilă poziție este aceea din schema noastră. Pentru alte tipuri, veți utiliza poziția care permite cele mai scurte legături.

5) La buca unde intră — 4, — 80, + N, merg toate pe un singur fir?

Veți utiliza un șnur simplu la un capăt — cel dinspre bucă — și triplu la celalt. Cele trei ramificații le veți lega respectiv la — 4, — 80, și + N.

6) Aș putea alimenta acest aparat de la rețea printr'un redresor.

Da.

1783. Preot GR. IORDACHE-Lișteava, Dolj.

1) Care ar fi marca cea mai bună pentru un aparat cu două lămpi?

Cereți prospecte negustorilor ale căror anunțuri le găsiți în corpul revistei și nu uitați ca un radio calitatea variază proporțional cu prețul.

2) Cu asemenea aparat aș putea asculta în haut-parleur?

Da.

3) Cam cât m'ar costa aparatul cu toate anexele lui?

Circa lei 6000.

a) antenă în pod, patru fire a 10 m.;  
b) antenă într'un coridor, două fire a 15 m. (înălțime 4 m.);  
c) o tressă antenă intercară.

Alegeți între prima și ultima.

2) Schema aparatului cu o lampă bigrillă — negadyna — care să folosească în locul variometrului un condensator variabil de 1000 cm.

O aveți în No. 16 al revistei.

1798. BARBOȘ ANDREI, Căpâna, Lăpușna.

Am construit aparatul cu trei lămpi bigrillă din No. 12 al revistei; diformează însă sunetele.

Dacă sunteți sigur de haut-parleur — atunci transformatorii de joasă frecvență sunt de vină — fie că sunt vechi deteriorați, fie că sunt de construcție neîngrijită. În orice caz e nimerit să vă dispensați de ultimul transformator — acela de esire.

1799. TEPELEA ȘTEFAN, Bezne, Bihor.

1) Cum se poate grava pe ebonită litere și cifre albe?

Împrimați pe ebonită, prin zgâriere, litera sau cifra dorită și apoi umpleți cu vopsea albă, șanțul practicat. Pentru zgărirea ebonitei puteți utiliza orice vârf metalic bine ascuțit.

2) Ce accesoriu practic se poate construi din sârma unui transformator de joasă frecvență?

Bobine de șoc.

3) În ce privește lămpile, cereți diverșilor fabricanți caracteristicile produselor respective, puneți-le alături și conchideți. Noi nu vă putem spune nimic în chestiunea care vă interesează, pentru că ar însemna să facem o reclamă uneia sau alteia dintre casele producătoare.

4) Ce rezistență are secundarul unui transformator de joasă frecvență raportat la 1/2?

Depinde de transformator. Comunicați tipul — marca de fabricație — și vă vom indica rezistența.

5) Cum s'ar putea convinge autoritățile respective ca să admită școlilor primare comandarea unui aparat de radio, din spelele comitetului școlar.

Asta este un cântec vechi pe care noi cei, cari de ani de zile luptăm pentru cauza radiofoniei — l-am cântat până am răgușit. Am spus la toate răspântiile, că un instrument mai eficient decât radiofonia pentru răspândirea culturii, nu există. Toți sfinții cari ne-au ascultat ne-au aprobat, ni-au făgăduit că se vor ocupa serios de această importantă chestiune; ba încă au și afișat radiofonizarea urgentă a țării prin introducerea oficială a radiofoniei la șale, etc. etc. Dacă s'arim însă baricada, și pășim în lagărul realizării, mare lucru nu prea înțâlmim; șalele — școlile — au rămas tot fără radiofoane.

Noi nu ne-am pierdut speranța; deși răgușiți, vom continua să cântăm vechea arie.

6) De ce Radio-București nu cântă câte un dans-două populare, din Bihor și alte regiuni?

Prezintăm întrebarea aceluia în a căror atribuții cade întocmirea programelor postului românesc. Avem convingerea că cererea dv. este prea nimerită pentru a fi refuzată.

1799. MACOVEI-Buzău

Referitor la aparatul cu galenă din No. 60:

1) Ce valoare au selfurile  $L_1$ ,  $L_2$ ?

Pentru a lucra pe tot broadcasting veți utiliza bobine de 50—150 spire.

2) Se poate atăsa la aparatul cu galenă haut-parleur, direct, fără releu microfonic?

Nu.

3) Schema unui aparat cu galenă plus o lampă.

O aveți în fig. 1793.

1780. RADIO-AMATOR-Huși

Referitor la aparatul R. R. 3.

1) Câți volți trebuie să aibă bateria de negativare la lămpile folosite?

Cam 10 la sută din tensiunea aplicată plăcii. De pildă, lucrând cu 80 volți la placă, se aplică grătarului o tensiune negativă de 8 volți — două baterii de lampă de buzunar.

Pentru alte lămpi tensiunile de grătar sunt prescrise de fabricant în fișele ce însoțesc fiecare lampă.

2) Întrebându-l alte lămpi m'aș putea dispensa de bateria de negativare?

Nu.

3) Dacă aș vrea să scot bateria de negativare ce modificări ar trebui să fac și ce rezultate aș obține?

Pur și simplu veți înlătura bateria, sudând sârmele cari merg la cei doi poli ai acestora. Să nu faceți însă acest lucru decât dacă... nu aveți ce face. Fără bateria de negativare audierea pierde claritatea, lucru ca-

re vă va obliga să o puneți la loc.

4) Prezintă vreun avantaj bateria de negativare? Care?

Avantajul primordial este acesta: negativarea face ca o lampă să funcționeze în regiunea favorabilă a caracteristicii. Pentru amplificarea de pildă, trebuie folosită regiunea rectilinie a caracteristicii. Acest lucru se realizează prin negativare, fără aceasta lampa funcționează într-una dintre regiunile curbe ale caracteristicii; de aci rezultă pierderea clarității pomenită la răspunsul precedent.

Un al doilea avantaj al negativării este reducerea curentului în circuitul la grătar, deci, indefinitiv, reducerea consumului.

5) Întrebându-l 100 volți la placă va trebui să iau atunci la placă detectricei 50 volți în loc de 40?

Da, firește, însă, că aparatul funcționează și dacă veți lăsa 40 volți.

6) Cum aș putea utiliza, pentru încălzirea filamentelor, un acumulator de automobil de 6—8 volți?

Folosiți numai o parte — două elemente — din acumulator.

1781. UN VECIU RADIOFONIST

Referitor la aparatul R. R. 3:

1) În ce număr a apărut schema de legături a aparatului?

No. 58.

2) Deasupra condensatorului, în schema de conexiuni, este desemnată o piesă necreată în lista de material.

Cețiți răspunsul 1745 în No. 65 al revistei.

3) În ce mod putem întrebuija un întreprinzător pentru bec — pentru ca acesta să nu ardă în continuu?

În serie cu becul montați întrerupătorul — așa cum am procedat noi la aparatul R. R. 3.

4) Schema unui aparat cu trei lămpi care să lucreze de la 10—3000.

Construiți aparatul Schnell sau o simplă detectrice cu reacțiune urmată de două joase frecvențe. În colecția revistei am dat în numeroase rânduri schemele respective.

5) Fazele lunii au vre-o influență asupra recepțiilor radiofonice?

Da, interesul pentru radio variază invers proporțional cu suprafața aparentă a lunii. Pe lună plină, de pildă, devine insuficientă simpla tovarășie a radiofonului — care, culmea, mai este și de genul masculin.

6) Aș dori să construiesc un aparat de emisie pe unde scurte. În ce mod aș căpăta autorizația?

Autorizații de emisie nu se dau. Puteți însă emite în toată liniștea. Științii radiofoniei românești folosesc tactică strușului: își închipuie că e suficient să nu dea autorizații de emisie pentru ca... amatorii să nu emită.

## „Radio-Radiofonia“

### B O N No. 10

5 IANUARIE 1930

pentru participare la tragerea premiilor anunțate

Numele și Prenumele . . . . .

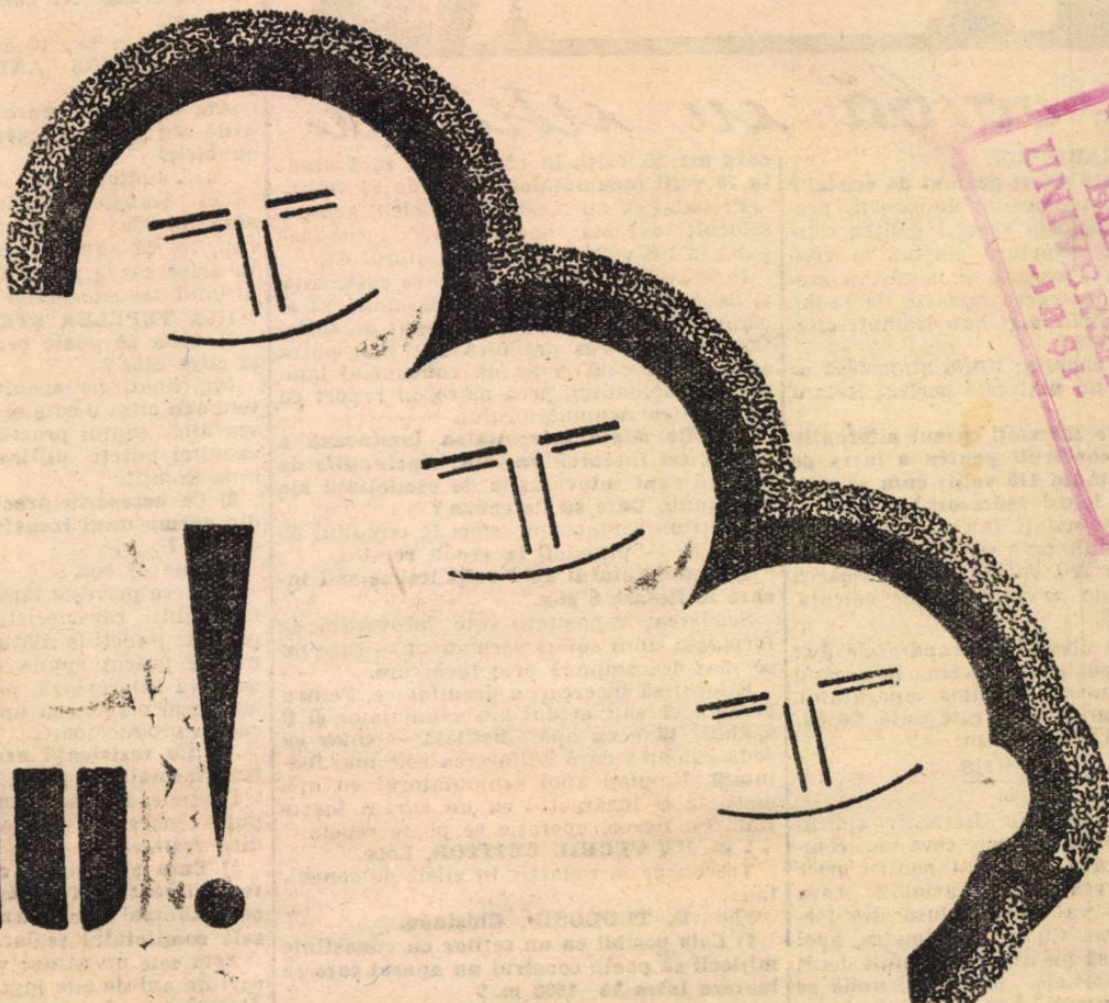
Comuna . . . . . Județul . . . . .

Strada . . . . . No. . . . .





**DELICIU!**



BIBLIOTECĂ  
UNIVERSITĂȚII  
1951

**R**adiofonia este distracția cea mai  
plăcută numai cu recepții bune și  
reproducere naturală

**Haut-parleur-urile PHILIPS**

**tip 2007**

executate în culori admirabile vă  
oferă audiția naturburată a emisiu-  
nilor radiofonice din toată lumea.

**HAUT-PARLEUR-URI  
PHILIPS**



HAUT-PARLEUR-UL  
PHILIPS  
tip 2007

CREAȚIUNI ARTISTICE PENTRU  
AMATORII DE MUZICĂ BUNĂ

*Cereți furnizorului Dv să vă demonstreze haut-parleur-ul minune tip. 2007*

BIBLIOTECĂ  
UNIVERSITĂȚII  
1951



# RADIO ȘI RADIOFONIA

Director: Dr. Ing. E. PETRAȘCU

Abonamente: Lei 400 pe 1 an. Lei 200 pe 6 luni

Ad-ția BUCUREȘTI I, Str. G. Mille, (Sărindar) 7-9-II—Telefon 307/69 și 306/67

Redacția BUCUREȘTI Str. G. Mille, 7-9-II și Str. General Berthelot, 60

N O R A  
ELECTRIC

FARA BATERII

Aparatul minune

COMPLECT

Lei 10.200

## Arta radiofonică

E posibilă o artă radiofonică? Desigur!

Aceea pe care o ascultăm actualmente în fața haut-parleurului, face parte din domeniul muzical sau dramatic.

E evident, că un recital de piano sau un concert simfonic difuzate, în de arta muzicală, după cum o piesă dramatică transmisă, nu are comun cu radiofonia, decât aparatul însărcinat să transmită auditorilor vorbele recitate.

Acestea fiind spuse, ce înțelegem prin artă radiofonică?

Este un mijloc de expresie nou, ce se adresează unui simț, care ca și ochiul, are facultatea de a percepe și de a ne face să simțim impresii puternice sau delicate.

Arta radiofonică, așa cum se prezintă actualmente, amintește mult debuturile artei cinematografice. Ne dăm cu toții seama, cât drum a parcurs arta cinematografică, dela începutul său, până în stadiul actual, când prezintă un interes și o influență atât de considerabile.

De sigur că nu s'a ajuns în arta cinematografică la aceste rezultate, fără mari sacrificii materiale, sacrificii cari — trebuie să recunoaștem, — nu s'au făcut pe o scară atât de întinsă pentru radio, în nici o țară.

Încercările ce s'au făcut, de a înzestra radiofonia, cu o artă proprie, se pot ușor rezuma. Mai întâi, s'a încercat în toate țările, transmiterea pieselor dramatice, care formau repertoriul teatral al teatrelor mai mult sau mai puțin repute, din localitate. Era de altfel natural, să se înceapă cu aceasta.

În primele încercări cinematografice, după ce s'au prezentat publicului vederi mobile, armate defilând, sau comedii simple, în care căzăturile sau stropirea cu apă, făceau subiectul principal, s'a simțit nevoia de a se ridica nivelul dramatic al scenelor prezentate.

Astfel, la Paris, societarii „Comediei Franceze” au fost invitați să joace „Ernani” sau „Ruy-Blas” în fața obiectivului. Artiștii declamau gesticulând. Cum nu se auzia nici un sunet de pe buzele lor, impresia era oarecum ridiculă. Progresiv însă, se lucra la reducerea elementului „verbal”, în profitul elementului acțiunii sau celui vizual și astfel s'au putut crea adevărate poeme mulate, cărora expresia privirilor sau a mușchilor feței, le dă de multe ori un caracter impresionant.

Invers se prezintă chestiunea pentru radiofonie.

Aci, importanța elementului vizual, trebuie cât mai mult suprimată, din scenele ce radiodifuzăm, aceasta în profitul elementului auditiv, în care arta cea nouă va fi constrânsă să găsească o gamă de sonorități și un joc de intonații proprii, de a reprezenta toate situațiile și toate sentimentele.

O a doua încercare a avut loc mai târziu, la diferitele posturi de broadcasting europene: aceea de a crea o artă radiofonică absolut pură, adică numai cu ajutorul sgomotelor.

S'a încercat astfel, transmisiunea unei drame, unde sgomotele făcute prin diverse mijloace, mai mult sau mai puțin radiofonice, jucau rolurile principale. Rezultatul, în loc să emoționeze, a făcut să suradă, de cele mai multe ori.

Încercarea e comparabilă cu aceea a câtorva pictori, ca Man Ray, cari doreau să creeze drame de culori.

Actualmente, arta radiofonică se găsește într-o fază intermediară: cuvinte, sgomote și muzică, concurează spre a da o impresie artistică. Astfel, avem splendidele piese, ce se difuzează la postul din Viena sau Berlin, apoi și se ca „8 Termidor” sau „Jeanne d'Arc” la Radio-Paris, sau piese ca „Săptămâna luminată”, transmisă din studio-ul postului nostru. Ele corespund destul de bine gustului actual al publicului, judecând după succesul ce-l obțin, printre radioamatori.

Singurul lucru ce li se poate reproșa este că printre aceste piese, sunt prea puține scrise special pentru radio și prea multe adaptări. Totuși „arta oarbă”, — ca s'o numesc așa, — așteaptă un creator care, egal lui Charlie Chaplin, geniul cinematografului, să aibă radio în sânge și care să poată amuza dela distanță, milioane de oameni, prin mijloacele ce i le pune la dispoziție radiofonia. E. P.

### Postul București nu emite Luni, Marți și Miercuri

SE FAC ULTIMELE REGLAJE, PENTRU PUNEREA LA PUNCT A EMISIUNILOR. — LĂMURIRILE SOCIETĂȚII „MARCONI WIRELESS Co.”

Se știe, că „Societatea de difuziune radiotelefonică din România”, a însărcinat casa „Marconi Wireless Co.” din Londra, cu construcțiunea marelui post de emisie de la Băneasa.

Emisiunile de încercare, au fost perfecționate treptat, până ce postul dela Băneasa a ajuns să emită în bune condițiuni, putând fi auzit în toată Europa, în Nordul Africii și până în Irak; chiar pe galenă, în unele puncte streine, audițiunea este bună.

Totuși, casa „Marconi”, dorește să facă experimente și cu un nou reglaj, care ar putea fi superior celui actual. Noul reglaj nu se poate însă face, decât întrerupându-se trei zile (Luni, Marți și Miercuri) emisiunile obișnuite, căci, altfel, nu ar putea exista continuitate în lucrările privitoare la noul reglaj.

Acestea sunt lămuririle pe care le-am obținut dela casa „Marconi”.

## Chestia zilei

### In Carpații înzăpeziți



— Ei, să mai spună cineva, că n'am antenă degajată —

## Actualitatea la Radio-București

Reorganizarea ziarului vorbit. — Jurnalul sonor. — Radio-revista

Încercând a controla unele versiuni, cu privire la intenția ce ar avea Radio-București, să-și reorganizeze ziarul vorbit, — așa zisele „știri de presă”, — am rămas cu impresiunea, că ar fi prematur a da amănunte asupra chestiunii, deoarece totul se află încă în studiu.

Cititorilor cari ne scriu, întrebându-ne ce intențiuni are Societatea de radiodifuziune, le răspundem să aibă răbdare, fiindcă în curând le vom da amănunte precise.

Intr'adevăr, din fondul alocat pentru radiofonie pe anul 1930, Societatea va aduce o serie de îmbunătățiri, printre care ar putea fi și o reorganizare a ziarului vorbit.

Chestiunea în sine, prezintă mai multe aspecte, care, desigur, vor fi studiate de cei în drept. Soluția ce se va adopta, o vom comunica cititorilor.

Interesându-ne asupra soluțiilor posibile, suntem în măsură a arăta că

(Continuare în pagina II-a)

## O veste senzațională

In curând va apare primul

### Almanach „Radio și Radiofonia”

adevărată enciclopedie popularizată a Radiofoniei

Va cuprinde între altele:

Calendarul radiofonistului.

Un an de radio, cu toate evenimentele importante.

Montajele cele mai moderne de emisie și recepție (de la galenă la superheterodină).

Statuti practice de tot felul.

Ultimele invențiuni radiofonice.

Lexicon ilustrat de radio.

Tabloul posturilor de emisie pe unde lungi și scurte.

Nuvela și schițe radiofonice.

Radio-Humor.

Actualități, fotografii, caricaturi etc., etc.

Un volum elegant, în condițiuni tehnice ireproșabile



# Insula de oțel

Construită în mijlocul oceanului, va poseda un important post de T. F. F.

Printre cele mai îndrăznețe fapte ale genului omenesc, se numără în ultimii ani raidurile Zepelinului, explorările la poli, trecerea Atlanticului în avion. Or, în toate aceste fapte, radio a jucat un rol covârșitor, condiționând reușita lor.

Gazeta noastră a arătat cu ce fel de aparate a fost prevăzut Zeppelinul în raidurile sale, ce a comunicat și ce foloase a tras de pe urma faptului că a putut în tot timpul zborurilor să țină comunicația cu pământul.

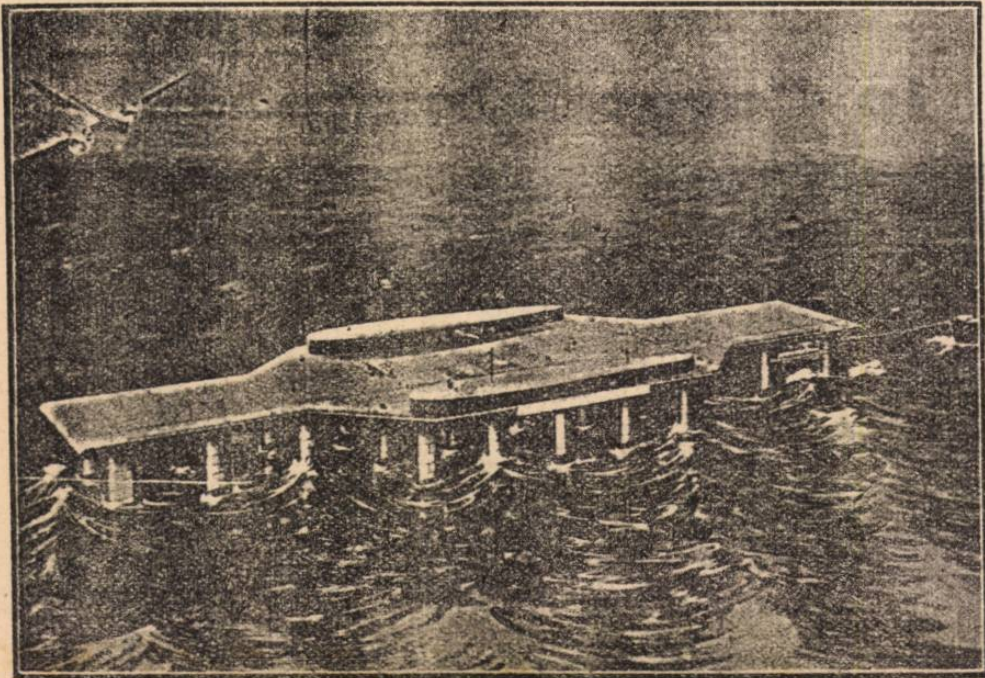
Intr'un număr trecut am expus peripețiile palpitante ale expediției Byrd la Polul Sud și modul cum T. F. F. a făcut posibilă șederea în

Lindberg, dar care asigură cea mai mare regularitate plecărilor și sosirilor vaselor și avioanelor.

Intre aceste insule se vor afla ancorate corăbii-faruri, grație cărora piloții nu se vor putea rătăci niciodată, chiar pe timp de rea vizibilitate. Pe aceste corăbii vor fi instalate de asemeni posturi de emisiune de semnale prin T. F. F.

Insula, pentru a nu fi clintită de valuri, va fi amarată la un corp mort, fixat cu 3 ancore în formă de stea. 32 coloane sprijinite pe rezervoare de plutire scufundate sub apă va asigura perfectă stabilitate a insulei Langley.

Experiențele cu un model redus



Insula Langley

timpul iernei, a exploratorilor în regiunile polare, unde atâția alții și-au găsit moartea până acum.

Radio înlesnește acum o nouă curcubetă umană: insulele artificiale în ocean! Cu alte cuvinte, realizează transporturile aeriene transoceanice pentru toată lumea, făcând cu puțință aterizarea în plin ocean, în aeroporturi plutitoare.

## CONSTRUCȚIA INCEPE ÎN FEBRUARIE

Insula plutitoare ce se construiește acum în mijlocul oceanului Atlantic, va avea pe ea locuințe, rezervoare de benzină și ulei, hangare de avioane și posturi de T. F. F.

Primul proiect de insulă plutitoare a fost conceput de Louis Bréguet și desenat de arhitectul Deffrasse. Platforma avea forma unei potcoave de 300 metri lungime, și realizarea ei ar fi costat 12 milioane de dolari.

Statele Unite însă încep realizarea platformei Armstrong-Langley, care va costa de 8 ori mai puțin decât executarea proiectului francez.

Americanii anunță acum că „Insula de oțel” va fi gata în cursul anului 1930; ea va fi „așezată” în luna Februarie.

Platforma Armstrong va deservi linia transatlantică, și va fi așezată la jumătatea drumului între New-York și insulele Bermude. Ea va avea 370 metri lungime și 120 lățime: aproape 5 hectare. Va cântări 8000 tone de metal, din care 6000 tone oțel.

Înălță cu 20 metri deasupra nivelului mării, va fi susținută de 52 tuburi de oțel și fer.

Pe această insulă artificială se vor afla locuințe pentru 120 persoane.

## CORABII DE SEMNALIZARE PRIN T. F. F.

Cinci alte seadromes, — insule plutitoare, — vor fi construite treptat, pe linia clasică a pacheboturilor, care nu este drumul cel mai scurt între Europa și America, nici linia

de insule plutitoare, au dat rezultate excelente. Valurile provocate prin electricitate, nu au răpus rezistența modelului.

## „METEOR” ȘI VILEGIATURA...

În special serviciul meteorologic va trage foloase din instalarea insulelor artificiale (șase la număr), care vor poseda excelente posturi de T. F. F., ce vor comunica prețioase buletine pentru prevederea timpului, prin trecerea depresiunilor.

Ca mâine aceste insule vor deveni la modă pentru vilegiaturistii îndrăgostiți de mare, pentru care ele ar forma cura marină ideală.

În hotelele plutitoare, ei vor asculta concertele de radio, iar noi, amatorii de pe pământul ferm, vom recepționa:

— Alo, aci insula plutitoare Langley...

R. P.

## Pentru societatea de radiodifuziune

Trebue să ne plângem serios de modul cum se fac retransmisiunile dela Opera Română, mai precis, de felul cum înțelege speakerița să se comporte cu acest prilej.

Domnișoara sau doamna, când anunță distribuția și conținutul unei opere, aceasta a început de regulă, astfel că speakerița este nevoită să-și întrerupă — la un moment dat — interesanta lectură, pentru a face repede legătura cu Opera.

Consecința: auditorul pierde, nu numai comentariile speakeriței, ceea ce ar mai fi de suportat, — dar pierde în primul rând o parte din uvertură, și asta este extrem de regretabil, — chiar enervant.

Neatenția aceasta, ca să nu zic altfel, se repetă constant, în fiecare seară de operă.

Când s'a retransmis deunăzi „Trubadurul”, domnișoara speakeriță, a ținut chiar să întrerupă legătura, după mijlocul ultimului act, astfel că n'am mai putut auzi una din cele mai frumoase părți ale acestei opere.

Numita speakeriță auzind aplauzele la scena deschisă, din sala Operii, a crezut — ce delicios! — că reprezentația s'a terminat, și instantaneu a întrerupt legătura, pentru a ne spune în grabă „noapte bună”.

La „Tannhäuser” s'a tăiat din nou o parte a uverturii. Întrebăm deci: de ce o asemenea schilodire arbitrară a operelor?

De altfel nu înțelegem, de ce nu se face legătura, două-trei minute înainte de începerea uverturii, pentru ca să putem gusta și noi acea atmosferă caracteristică unui asemenea spectacol, adică vociferarea publicului din sală și sgomotul orchestrei, produs de încercarea instrumentelor?

Această atmosferă caracteristică, este redată de toate stațiunile de emisie străine; numai noi ținem să facem o excepție.

Rușăm societatea de difuziune, să ia măsuri, ca în viitor să putem auzi operele în întregime, deci fără amputări.

C. M.



D-na Iulia Drezdowska  
canta Vineri



Redresorul și alimentatorul anodic „ORION”

PENTRU

CURENT CONTINUU ȘI CURENT ALTERNATIV.

Cu siguranțe montate în interior — pentru toate tensiunile sectorului

DĂ 122 TENSIUNI ANODICE DIFERITE.

Cu o tensiune de negativare fixă și alta reglabilă.

Dă curent suficient chiar și aparatelor celor mai mari.

ORION S. A. R.

ORADEA

Strada Barițiu No. 5

BUCUREȘTI

Strada Cobălcescu, 29

CERNĂUȚI

Strada Mărășești, 10

Citiți „LECTURA”

(Urmare din pagina 1).

jurnalul vorbit românesc, se compune azi din știri, pe care ziarele le furnizează postului București. Asigurarea prospețimei și importanței știrilor furnizate astfel, ar fi o soluție.

Alta ar consta din crearea unui corp de gazetari ai postului. Cu alte cuvinte, Radio-București să-și aibă ziaristii săi, cari să culegă știri inedite și să le aducă numai postului.

Ziarul vorbit ar putea fi îmbogățit cu ceea ce se numește în termeni gazetărești: „anchete”. S'ar renunța deci la o serie de știri de secundă importanță, care ar fi înlocuite cu ancheta la fața locului făcută de un ziarist radiofonic, trimis special de postul București.

S'ar putea difuza astfel o descriere a focului dela Moreni, a unei solemnități deosebite, a unei catastrofe...

E inutil să arătăm că preocuparea Societății de radiodifuziune, de ziarismul vorbit românesc, este binevenită, dată fiind importanța ce a luat ziaristica radiofonică în străinătate, unde există chiar asociațiuni de ziaristi, specializați pentru radio.

Dar actualitatea poate fi redată la microfon și prin alte genuri, decât jurnalul vorbit sau conferințele cu subiecte actuale: prin radio-revista.

Un nou gen radiofonic s'a născut, după jurnalul vorbit, radio-teatrul și radio-șarada.

E vorba de radio-revista de actualități, în felul revistei d-lor N. Vlădoianu, I. Pribeagu și Liviu Miron, pe care am auzit-o la Radio-București.

O altă revistă radiofonică, a fost compusă de autorii germani Werner Setz și Egk, pentru postul Muenchen. Această mică revistă, ca și cea românească a fost jucată în studio, cu acompaniament de muzică de scenă. Au defilat prin fața microfonului principalele actualități bavareze: Un asasinat cu tremolo la orchestră, romanul de dragoste al unei mici dactilografe, — pe aria Clar de lună din Werther — o catastrofă de cale ferată, anunțată într'un „decor de zgomete”, produs de făruri sparte.

Comentând cele de mai sus, revista franceză Haut-Parleur, își exprimă părerea că această nouă formulă nu se va putea desvolta, decât într'un sens umoristic.

Așa au înțeles să procedeze și revuistii noștri. Deosebirea între revista germană și „R-Adio del Passatlo” este însă că, în timp ce aproape toate scenele și spiritele revistei românești aveau ca subiect radiofonia, — claudatulul, galena, imitația posturilor străine, etc., — radio-revista germană a adus în fața microfonului, evenimentele și faptele diverse, de ordin general, petrecute în ultimul timp în Bavaria.

A mai fost o încercare de a se crea la microfon ceea ce este jurnalul de actualități la cinematografele sonore. S'a emis deci un jurnal vorbit și sonor. Cu alte cuvinte, ca și în revista germană, anunțarea unei catastrofe de cale ferată de pildă, era însoțită de zgometul fierării și țipetele răniților. De aceea, Haut-Parleur vorbește despre sensul umoristic, care asigură succesul radio-revistelor. Se pare, într'adevăr, că jurnalul vorbit va rămâne un gen radiofonic distinct de revista umoristică a evenimentelor.

A. B.

## Sfaturi medicale,

rețete pentru frumusețe, răspunsuri și leacuri medicale pentru tineri și bătrâni, vă dă în mod gratuit, excelenta publicație populară -

## GAZETA MEDICALĂ

apare în fiecare Marți, în 12 pagini mari cu un material extra-ordinar de bogat și variat

PREȚUL 5 LEI



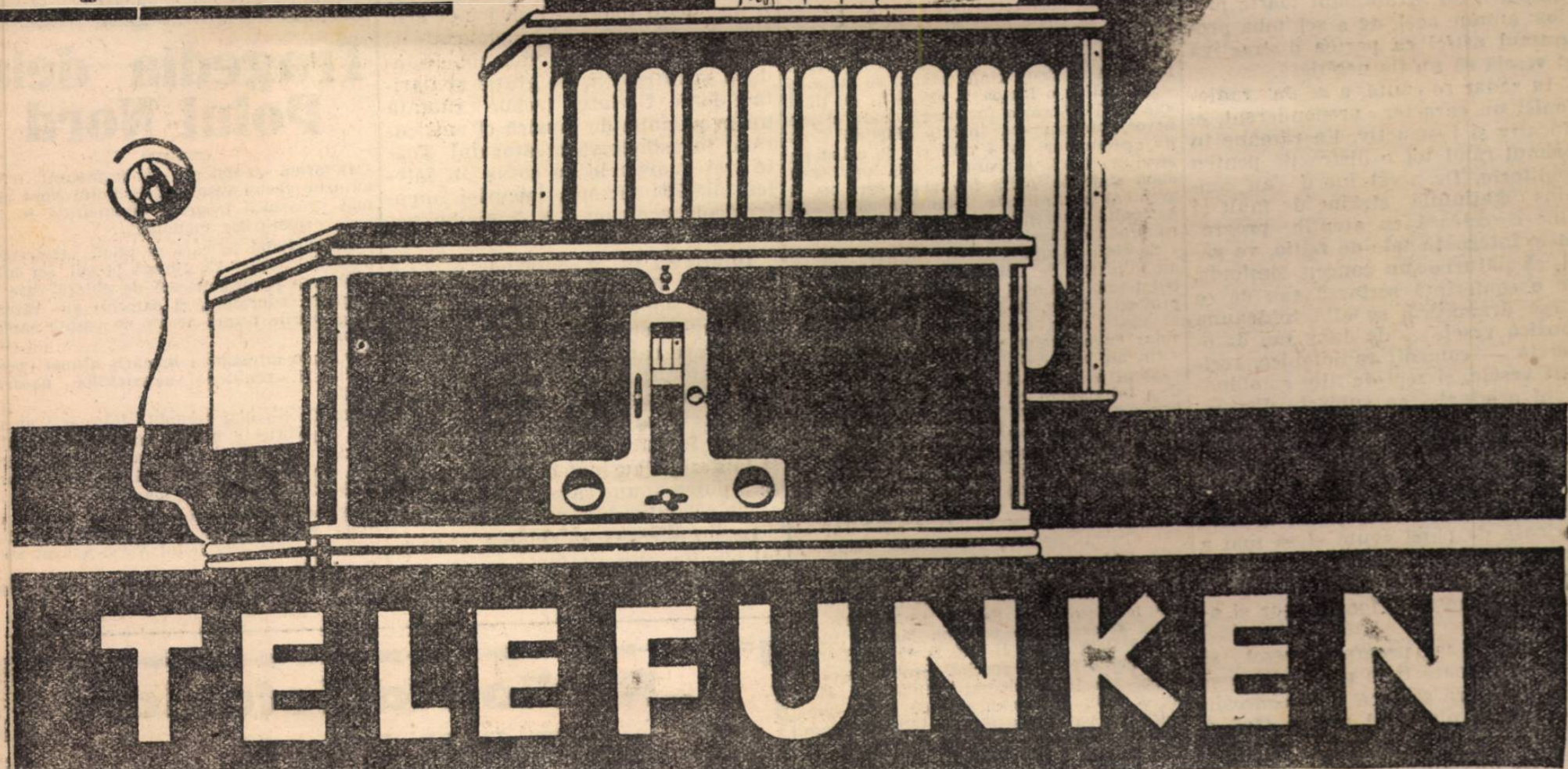
# RADIO PERFECT!

## TELEFUNKEN 40

Recepționează toată Europa  
cu scala etalonată



Stațiunile nu se  
caută ci  
se pun la punct



**TELEFUNKEN**  
**CELE MAI VECHI EXPERIENTE**  
**CELE MAI NOUI CONSTRUCTIUNI**



## Publicul cere programe vesele

De câte ori am avut ocazia, de a mă ocupa de programele postului nostru de emisiune, am insistat asupra lipsei, aproape complete, a genului vesel și distractiv, din emisiunile românești.

Dovada cea mai bună, că am avut dreptate în afirmațiunile mele, e faptul, că însuși publicul și-a manifestat această dorință, și încă sub o formă foarte originală:

Precum se știe, în seara revelionului, Radio-București a transmis revista „R-Adio del Passato” după ce direcția programelor, s'a decis destul de greu la acest pas, care trebuia s'o conducă, pe un teren încă necunoscut și neexperimentat, încă, în studio-ul acestei stațiuni. Am putut observa chiar, o oarecare ezitare, din partea conducerii programelor.

Iată însă că revista în chestiune, a avut un succes extraordinar, fiind primită de auditori cu aplauze năfârșite, aplauze cari au ajuns la cunoștința societății de radiodifuziune prin atâtea și atâtea scrisori entuziaste.

Această reacțiune din partea amatorilor de radio, e un semn îmbucurător și dovedește, că aceștia s'au decis să iasă din rezerva lor de până acum și să contribuie astfel, la fixarea liniei de conduită, în ce privește formarea programelor de radio. E de altfel cea mai eficace cale de a-și impune voința și de a-și exprima preferințele.

Societatea de radiodifuziune, — spre cinstea ei, trebuie s'o spun — s'a lăsat de data asta convinsă, de insistențele publicului și a consimțit să satisfacă doleanțele acestuia. Și astfel, revista „R-Adio del Passato”, va fi în curând din nou pusă pe afișul programului radiofonic.

Repetarea unei piese teatrale, sau a unei reviste, în fața microfonului se întâmplă destul de rar la radio, unde asemenea spectacole, nu trec peste premieră. Avem deci și în această privință, o inovație originală, care nu ne displace deloc.

De altfel, conducerea programelor a putut trage de pe urma acestei întâmplări, un învățământ foarte prețios: anume acel, de a schimba programul astfel ca partea distractivă și veselă să nu fie neglijată.

În zadar se caută, a se da radiofoniei un caracter preponderent, educativ și instructiv. Ea rămâne în primul rând tot o distracție pentru auditoriu. De acest lucru s'au convins stațiunile străine de mult și cine cercetează cu atenție programele internaționale de radio, va găsi, că alături de un concert simfonic, de o conferință serioasă sau de o piesă dramatică, se află totdeauna muzică veselă — de dans sau de operetă — comedii radiofonice, recitări vesele, și zeci de alte combinațiuni originale, cu subiecte distractive, în privința originalității cărora, directorii de programe se întrec între ei.

Ar fi deci de dorit, ca și Radio-București să renunțe puțin la nota serioasă de până acum și să mai aducă puțină vioiciune și puțin humor în programele sale, humor, care se va transmite foarte ușor și amatorilor.

De altfel, un program vesel și distractiv poate fi în același timp și educativ, fără să facă vreo concesie în privința nivelului său și fără a trece peste limitele bunei cuviințe în orice direcție.

De englezi, nu se poate spune, că sunt oameni înzestrați cu prea mult humor și totuși programele lor de radiofonie, sunt foarte distractive.

Cu atât mai mult, ar avea românul nostru — care-i din naștere o fire veselă și care știe să aprecieze

o glumă și un spirit — dreptul la programe mai vesele.

„Răzând, te faci sănătos” a spus cândva un mare poet, și într'adevăr, acest sfat conține o filozofie întreagă, și pare să fie cel mai bun leac contra timpurilor amărâte de azi, când — sub povara grijilor zilnice, ce ne apasă, — am uitat aproape să mai zămbim.

Radio-ul, care a știut să pătrundă în intimitatea noastră, înconjurată de cele patru ziduri ale locuinței, este mijlocul cel mai potrivit pentru a produce puțină bună dispoziție, fabricată în mod inteligent din studio ul postului nostru de emisiune.

Trebue să ni se servească însă humor natural, nefalsificat, deci veritabil iar nu un surrogat.

Până una alta, ne bucură atitudinea amatorilor, — pe care-i îndemnăm să procedeze și în viitor la fel, — ori de câte ori au câte o dorință în ce privește programele — și tot atât de mult ne bucură înțelepciunea societății de radiodifuziune, care a dovedit că ține să fie în slujba publicului auditor.

„Vom petrece deci, în curând, un nou revelion” cum a spus d. director al programelor, „și asta nu va displace desigur nimănui”.

Intr'adevăr nu ne displace deloc, din contră dorim, „să petrecem” cât de des la Radio-București.

C. M.

## Aparate moderne de recepție și lămpi moderne de radio

Ar fi desigur greșit de-a construi într-o căruță veche, un motor modern de automobil pentru a putea ține astfel pas cu timpul. E cu totul altceva însă dacă vrei să te folosești de progresele radiofoniei la recepția de radio. Aci este foarte ușor posibil, de a-ți perfecționa într-un așa mod vechiul și simplu aparat de radio punând lămpi moderne cu randament mare, încât se pot obține efecte nebănuite înainte.

Dacă de exemplu în aparat au fost întru-buinate încă tipuri vechi cu filament de torii, — un fel de lămpi cari devin cu ușurință surde, — atunci acestea se pot înlocui cu lămpile moderne VALVO cu filament special.

Astfel se poate întrebuița cu folos pentru detecție, lampa Valvo A 408 iar dacă aparatul mai are o amplificare de joasă frecvență în două etaje, atunci se pune în stajul întâiu o lampă N. 406 și în cel final una L 413. Aceasta în caz că aparatul are nevoie, precum era înainte obicinuît de un acumulator de 4 volți și de o baterie anodică. Dacă aparatul posedă unul sau două etaje de înaltă frecvență, cari pot fi eventual neutralizate, atunci noua lampă de înaltă frecvență VALVO H 407, special, va produce adevărate minuni.

Se obțin rezultate nebănuite dacă pentru amplificarea de înaltă frecvență, se întrebuițează o lampă cunoscută cu sită de protecție, de ex. tipul Valvo H 406, cu care se poate mări sensibilitatea unui aparat, chiar cu o antenă provizorie.

Un alt mijloc de a micșora numărul de lămpi a aparatului, stă în posibilitatea de-a întrebuița ca lampă finală, o lampă bi — sau trigrilă, care dispensează unul din etajele de amplificare de joasă frecvență și care păstrează aparatului aceeași putere. O astfel de lampă ar fi Valvo L 415 D, o lampă care se poate potrivi ușor și la oricare aparat de recepție cu baterii.

Dacă însă sunteți de acum posesorul unui aparat modern, alimentat complet de la priză, (un mod de recepție care se introduce din ce în ce mai mult), e bine ca să întrebuițați și în acest caz, lămpile cele mai potrivite. Pentru amplificare de înaltă frecvență se vor lua lămpile indirect încălzite Valvo H 4100 D, Valvo H 4080 D și Valvo H 4100 special. Pentru detecție se pot lua în considerație tipurile A 4100 sau A 4110. În primul etaj de joasă frecvență se pot pune tipurile W 4080 sau A 4100, pe când ca lampă finală se pot întrebuița, fără ca să interfereze zgomote supărătoare, lămpi încălzite direct adică lămpi normale, ca de exemplu L 413 sau chiar o lampă de mare randament ca L 415 D.

Dece dar să mai întrebuițăm lămpi vechi, dacă tipurile mai noi ale fabricii de lămpi de radio, VALVO, aduc o mare îmbunătățire, atât din punct de vedere tehnic cât și din punct de vedere practic?

432.

## Quartetele lui Beethoven în fața microfonului

Regiunea cea mai înaltă a artei lui Beethoven, a expresiei și gândirii lui muzicale, e alcătuită de quartete. Ceiace ne reține aci, nu e o artă excepțional de savantă a construcției și compoziției sonore, un joc de arăbescuri mai mult sau mai puțin complicat, ci manifestarea unei vieți superioare a sufletului pe care numai muzica o cunoaște și o poate exprima. Psihologul și metafizicianul ar trebui să fie și ei preocupați de adierile acestor patru zări ale Spiritului, numite quartetele lui Beethoven, ca și muzicantul de profesie. Pentru a ajunge la aceste culmi de geniu, e nevoie să urmărim evoluția creației întregi a marelui compozitor.

Primele șase quartete de coarde ale lui Beethoven (1800, când avea deci 30 de ani) dedicate prințului Lobkowitz și alcătuit de op. 18, au o trăsătură comună: sunt scrise în felul lui Haydn și Mozart. De aci farmecul, grația, lumina și verva lor senină, în afară de câteva trăsături personale care trădează forța creatoare de mai târziu.

Cele trei quartete din 1806 (când Beethoven avea deci 36 de ani și care alcătuiesc op. 59 sunt cu mult superioare celor precedente prin bogăția ideilor muzicale și prin frumusețea formei. E destul de greu să determinăm locul lor în evoluția artei beethoveniene, în afară de extinderea priceperii tehnice. S'a spus că sunt de o mare „obiectivitate”, victorie asupra lumii exterioare și că n'ar mai rămâne compozitorului decât să exprime propria-i personalitate, operă de lirism „subiectiv”, rezervat quartetelor ultime. S'ar putea face această distincție, deși e prea simplistă și prea riguroasă. Personalitatea lui Beethoven e prezentă în toate operele lui.

Aceste trei quartete care alcătuiesc op. 59 au fost dedicate ambasadorului rus la Viena, contele Rasumovsky muzicant și executant distins; ele uluesc la început analiza psihologică precum și analiza tehnică prin extraordinara varietate a motivelor și sentimentelor exprimate într'un singur tempo. E un joc de sentimente eterogene, de melancolie și bravadă, de visare și viclenie, de îndoieli și afirmații, de grație și ilaritate bufă. Unitatea trebuie căntată nu în paginile de muzică ci mai curând în psihologia creatorului. Toate trei quartetele au totuși un înțeles înrudit: victoria bucuriei împotriva obstacolelor și a simțirilor penibile.

Quartetul în fa, cuprinde o arie populară plină de savoare din care porcede elocvența întregii compoziții, în quartetul în mi e un presto alla breve care atinge amploarea unei simfonii; iar quartetul în ut, supranumit quartetul eroilor, e un final enorm, arhitectură sonoră grandioasă în care bucuria, inteligența și fantezia s'au luat la întrecere, fără a putea spune care din ele conduce pe celelalte două.

De-aci porcede, ca origină, și finalul biruitor din simfonia în ut minor.



D-ra Valentina Cretzoiu  
canta Duminică



D-na Emilia Gutzanu  
interpretează rolul Constanței în „Răpirea din Serai” de Mozart, transmisă Joi seara dela Opera Română

## Tragedia dela Polul Nord

În urmă cu doi ani s'a desfășurat în tinuturile gheții veșnice dela Polul Nord cea mai groznică tragedie înregistrată în istoria explorărilor mondiale.

Un dirijabil în care se aflau șaisprezece persoane, plecat să ajungă la pol, s'a prăbușit sub povara crustei de gheață care îi acoperea suprafața, și oamenii au rămas în ghețurile polare vreme de șapte săptămâni.

O lume întreagă a urmărit atunci peripețiile și aventurile nefericitorilor naufragiați.

Soarta cea mai cumplită între toți membrii expediției a avut-o un tânăr savant suedez, Malmgreen. Se discută și azi dacă el a murit de moarte bună sau dacă tovarășii săi, împinși de foame...

Extraordinarele aventuri ale expediției Nobilo se găsesc pe larg descrise în volumul *Tragedia dela Polul Nord*, apărut zilele acestea.

Prețul unui volum minunat ilustrat. 60 lei.

## „Radio-Radiofonia”

B O N No. 11

12 IANUARIE 1930

pentru participare la tragerea premiilor anunțate

Numele și Prenumele . . . . .

Comuna . . . . . Județul . . . . .

Strada . . . . . No. . . . .



AL

2

-LEA

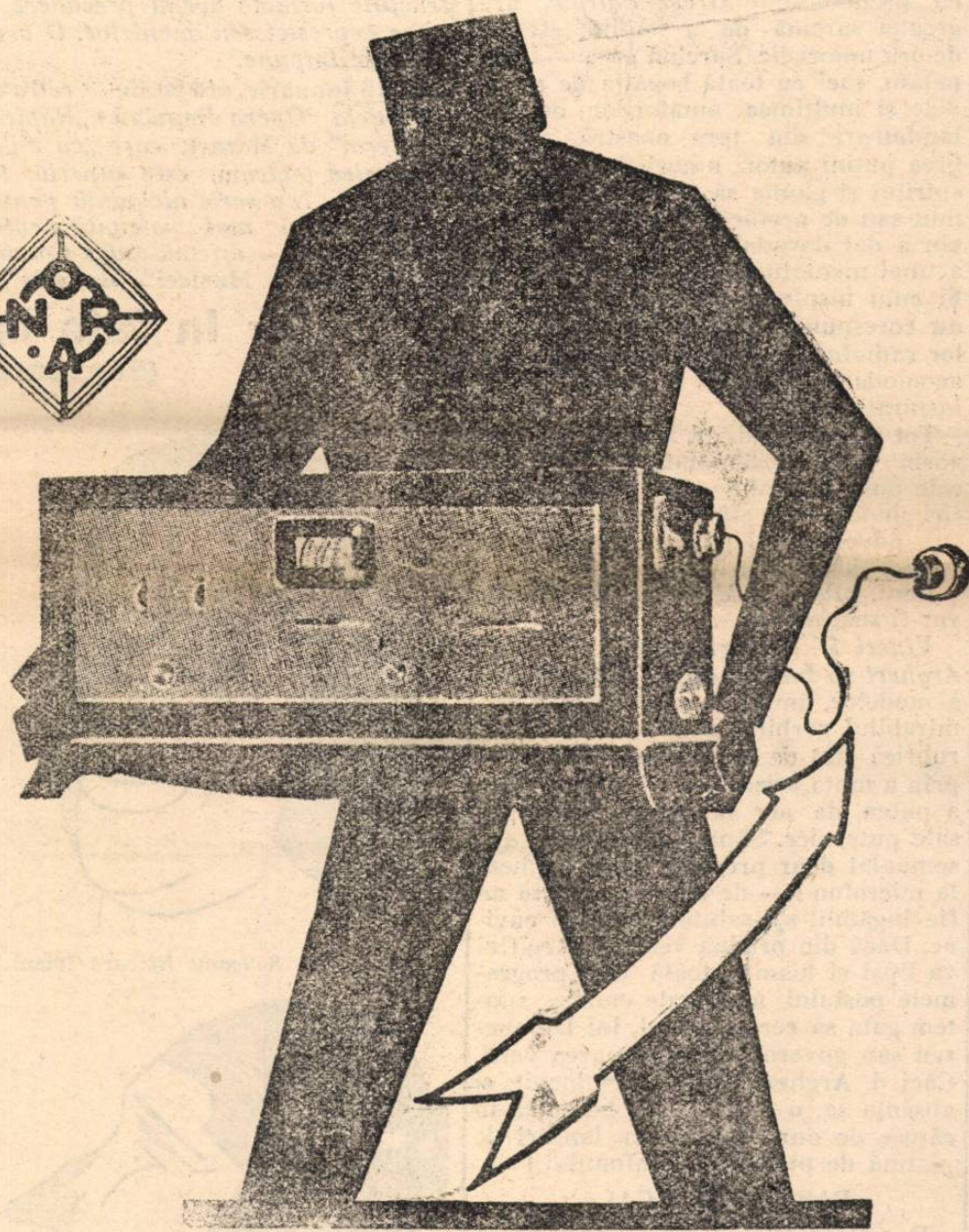
BIBLIOTECA  
UNIVERSITĂȚII  
-IASI-

din modelele noi lansate pe anul 1930 de

NORA



RADIO

U  
N  
U  
R  
I  
A  
SU  
N  
U  
R  
I  
A  
Ș

CA PUTERE

CA PUTERE

APARATUL NORA-ELECTRIC TIP K 5 W

- |                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1. Neutrodynă cu 6 lămpi.</p> <p>2. Conține amplificator de 12 wați instalat în interior.</p> <p>3. Toate stațiunile notate și etalonate pe scală luminată în direct.</p> | <p>4. Lucrează cu un difuzor NORA-DYNAMIC.</p> <p>5. Selectivitate și sensibilitate extremă (Recepționează la 11 ziua Parisul și alte 10-15 posturi.</p> <p>6. Prețul aparatului gol</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Lei 29.300.—

Puteți asculta acest aparat în orice zi și în fiecare Miercuri și Vineri dela orele 9—1 seara, în elegantele saloane de audiție

NORA-RADIO

CALEA VICTORIEI No. 2

Palatul Clădirea Românească din Piața Senatului.  
— în interior parter prin intrarea principală



## CARNETUL BUNULUI RADIOFONIST

## Emisia postului românesc

Noul an începe cu noi promisiuni. Cine a citit declarațiile din numerile trecute ale acestei reviste, nu se poate să nu fie impresionat de ceia ce ne așteaptă. Vom avea spectacole de operă — pe care de altfel le și avem — vom avea concertele „Filarmonicele”, pe care nu le-am mai avut de mult. Vom avea: patriarhia, Parlamentul, Atheneul, Fundația Carol, poate și Universitatea.

Obicinuiți din spectacolul moravurilor politice să nu mai credem în promisiuni — unii nu mai cred în nimic — firesc ar fi să cădem în scepticismul care anihilează cele mai sigure plăceri ale vieții, începând cu bu-

d. Cărnă-Munteanu, d. Jora, d. Blazian și membrii comitetului — sunt în sufletești de însuși spiritul creator al radiofoniei.

Anul 1930 n'a adus încă în fiecare casă câte un aparat de recepție; dar credem că n'a rămas locuitor al Țării Românești care să nu fi ascultat un difuzor.

D. Ministru de Interne Vaida-Voevod, care a fost grav suferind la Viena, se va întoarce în curând în București și-și va aduce aminte că a poruncit tuturor comunelor urbane și rurale să-și procure aparatul de recepție cu ajutorul căruia să fie în permanentă legătură cu inima și creierul Țării.

## PARTEA VORBITA

Duminică 12 Ianuarie, ora 17.5, d. Gr. Patriciu, care în coloanele ziarului „Curentul” iscălește savuroase schițe cu pseudonimul Greer Patrick, are greaua sarcină de a împlini sfertul de oră umoristic. Sarcină grea — o repetăm, căci cu toată bogăția de anecdote și mulțimea amatorilor de calambururi din țara noastră, avem prea puțini autori umoristici în care spiritul și gluma să nu fie de împrumut sau de prefăcătorie. D. Gr. Patriciu a dat dovada unui stil spumos și a unei mentalități care surăde firesc. Și cum inspirația veselă pentru ziar nu corespunde totdeauna necesităților radiofonice, d. Patriciu, căutând o acomodare, va pune o coardă nouă inspirației sale.

Tot Duminică d. dr. Aurel Voinea va vorbi despre „Sănătate și Estetică”, cele două discipline care păreau unor firi ciudate dela sfârșitul veacului trecut, adversare și pe care veacul nostru are datoria să le logodească.

Luni, Marți și Miercuri, emisiunile vor fi suspendate.

Vineri 17 Ianuarie, ora 21.30, d. T. Argheri va face o „critică a modei” — a modelor, am zice noi, pentru că admirabilul vorbitor care a intrat în rubrică atât de periculoasă, a început prin a muta orizontul cuvântului, spre a putea da aer suficient respirației sale puternice. Săptămâna trecută am semnalat doar prezența d-lui Argherzi la microfon; — de data aceasta să ne fie îngăduit s'o salutăm cum se cuvine. Dacă din pricina verii, d. Argherzi va lipsi și toamna toată din programele postului nostru de emisie, suntem gata să cerem oricui, lui Dumnezeu sau guvernului, suprimarea verii. Căci d. Argherzi este de neînlocuit și absența sa, o durere. Trebuie pus în cătușă de aur și legat cu lanțuri de platină de piciorul microfonului!

## PARTEA MUZICALA

Duminică 12 Ianuarie, ora 22.15, d. Bonis Ladislau va executa la vioară bucăți de Wieniawsky, Enacovici, Sarasate (ceace ne îndreptățește să credem că prefacește virtuozitatea) precum și o sonată în patru părți de A. Vivaldi. Dacă autorul e același din ve-

## Invitațiune

**NORA-RADIO** vă invită a lua parte la demonstrațiunile de Radio ce au loc în fiecare Mercuri și Vineri orele 9—1 seara în saloanele sale de audiere din Calea Victoriei 2, (Piața Senatului) în Palatul Clădirea Românească, în interior parter prin intrarea principală. Vă rugăm a trece cu o zi înainte pe la noi pentru a vă reține locurile sau a trimite acest anunț p. tr. a vi le putea rezerva. Vizitarea expoziției în fiecare zi între orele 9—1 și 4—9, nu vă obligă la nici un fel de cumpăratură și vă dă ocaziunea să vedeți aparate într'adevăr moderne.

Auditiile **NORA-RADIO** sunt absolut gratuite și nu vă obligă la nici un fel de cumpăratură



D-na Titela col. Haqué  
„ora copilor” Duminică

curiile speranței.

Cerem, totuși, pentru postul nostru de emisie, toată încrederea. El nu face parte din niciun partid politic, și deși are nevoie de bunăvoința politice, nu se supune niciuneia din metodele ei. Aruncați o privire înapoi și întrebați-vă cum de s'a ivit mișcarea radiofonică a României... Un adevărat miracol! În timp ce toate revistele și zărele străine publicau anunțuri comerciale anunțând vânzarea aparatelor de recepție în rate minime, în București poliția spiona până și firele electrice care puteau deveni „subversive”. Prin curajul entusiast al câtorva oameni de știință și al câtorva amatori, Statul s'a văzut participând cu văduhul (pe care-l numește „drept regal” la o Societate, ale cărei fonduri, de bancnote și entuziasm, au venit de aiurea.

Intr'un an de zile, Societatea de radio-difuziune s'a făcut simțită în asemenea măsură încât a impresionat un d. Ministru de Interne și a deslănțuit o activitate comercială a aparatelor de recepție, de primul rang. Un program artistic și informativ se crează pe 'ncetul, la care sunt atrase personalitățile cele mai de seamă și din toate domeniile de activitate ale intelectului românesc. Un nou post de emisie, cu o putere de 12 kw. — aproape cât postul dela Viena — și cu o rază de extensiune care atinge Norvegia și Asia-Mică, acoperind astfel întreaga Europă, duce prezența noastră în tot Continentul.

Am pomenit mai sus cuvântul „miracol”. El nu este exagerat. Radiofonia românească, nu, ne știm s'o repetăm, este un fenomen miraculos.

Iată de ce toate promisiunile cari s'au făcut cu prilejul anului nou, trebuesc primite cu încredere. Ele se vor împlini. Și se va înfăptui — avem curajul să facem această afirmație din proprie inițiativă — mai mult decât s'a făgăduit. Persoanele din fruntea Societății de radio-difuziune — d. Gusti-

cul al 17-lea italian (compozitorii pentru vioară sunt de obicei violoniști și destul de numeroși), atunci avem prilejul să auzim muzica unuia din întemeetorii genului, pentru care construcțiile formale aveau precădere asupra expresiei sentimentelor. O verificare se impune.

Joi 16 Ianuarie, ora 20.45, se retransmite dela Opera Română „Răpirea din Serai” de Mozart, care „ca autor de muzică teatrală, este superior lui Beethoven. N'a scris niciodată pentru voci o muzică mai potrivită pentru instrumente” — afirmă Jules Combarieu în „Istoria Muzicii”. Melodia lui

Mozart posea acea spontaneitate care e însăși mișcarea și viața. Apoi, minunatul lui instinct și uimitorul lui spirit de asimilare i-au îngăduit să ajungă, în teatru ca și aiurea, la o măiestrie strălucitoare. Mulțumită acestor calități, d. reunit în sine grația geniului italian și forța geniului german. Libretul n'are prea mare valoare la un muzicant ca Mozart care știe să dea, prin verva lui muzicală, ariența vieții, personajilor și situațiilor celor mai superficiale. „Răpirea din Serai” a fost de multe ori reprezentată la Opera Română: spectacolul trebuie văzut și apoi auzit.

F. ADERCA

In fața microfonului  
(Săptămâna trecută)

D-na Ana Soileanu Nicoară (pian)



D-ra Hortense Vasilescu (canto)



D-na Olga Solomoneanu (canto)



D. N. M. Condiescu. (Lectură)



D. Saverio Saracini (Savoy-Hawaiian Quintet)

„LUMOPHON”  
„TIP GLORIA” 1930

Direct la priză 4 lămpi eliminând Postul București.  
20 de posturi în Hautparleur. Record pentru Gramofon.  
O singură comandă. Prețul extrem de convenabil.  
De vânzare la toate magazinele principale din București.

Reprezentanța Generală

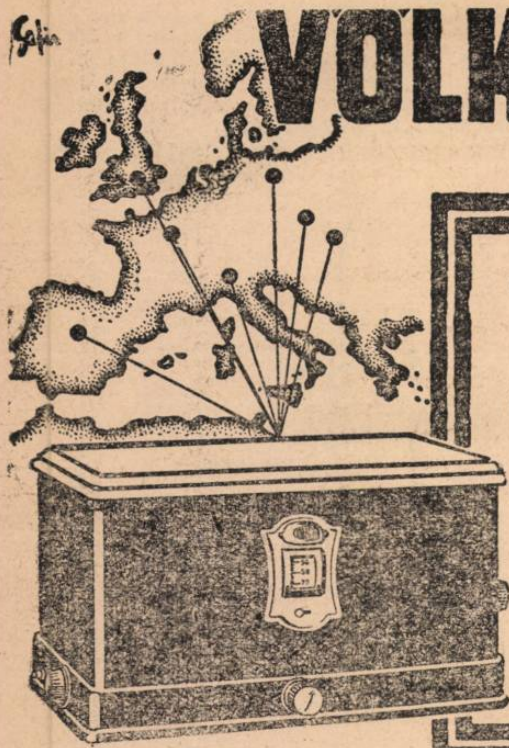
„LUMOPHON”

BUCUREȘTI, Strada Smârdan Nr. 13

TELEFON 365/81



# VOLKERBUND 2



**LORENZ**

**Aparatul de mare selectivitate**  
fabricat **Lorenz** Berlin  
cu 4 lămpi, complet alimentat dela  
priza de lumină

Având puterea unui aparat cu 6 lămpi  
Un singur buton de reglaj — scala  
etalonată.

Intrebuințat cu Haut-parleurul  
**LORENZ-GOLDTON**  
un post ideal de recepție.

**DE VANZARE**  
la principalele magazine de  
radio:  
**IN BUCUREȘTI la:**  
**Creditul Extern**  
Calea Victoriei, 118  
**Radionel**  
Bulev. Brătianu, 26  
**Mandel-Arta nouă în interior**  
Calea Victoriei, 65

Reprezentant general:  
**B. SEIDMANN**  
BUCUREȘTI  
Bulevardul Maria, 30

## Știri de pretutindeni

### O coincidență interesantă:

În timp ce citim în revistele franceze, că amatorii francezi cer să se emită Cyrano de Bergerac de Rostand, aceiași dorință, adresată postului București, ne este comunicată de „un grup de cetitori”.

După câte ne amintim însă, postul românesc a transmis pe Cyrano, cu d. Tony Bulandra.

Am arătat într-un număr trecut, ajutorul pe care radiofonia l'a dat expediției Byrd. Dela polul sud, comandantul Byrd trimite acum zilnic comunicări prin radio; el a felicitat pe Edison pe aceeași cale cu ocazia sărbătoririi sale, iar mama lui Byrd, a putut vorbi prin radiotelefonie, cu fiul său.

Rareori America poate fi recepționată în Europa.

Martia la 12 noaptea, Turin retransmite pe 291 m., programele lui 2 X A F, care emite pe 31.48 m. Transmisia durează o oră.

În Europa, în fiecare seară, emit în același timp, cam vre-o 215 posturi, pe gama 200—2000 m. lungime de undă.

Din acest imens număr, nu este tocmai ușor să desprinzi și să identifici, posturile ce se aud în țară.

D. Căpitan Guliano, un prieten al revistei noastre, cu o pricepere și o muncă, care numai cei cunoscători o pot aprecia, a înlocuit un nou tabel al posturilor europene, auzibile în țară și-l publicăm în corpul revistei

Lucrarea, prin indicațiunile și observațiunile ce conține, va fi de un real folos tuturor amatorilor.

Hotelurile unei companii americane, au fost prevăzute cu radio.

Fiecare instalație comportă o stațiune de recepție, cu dispozitive selective perfecționate, haut-parleure în saloane și săli de mâncare și receptoare în fiecare cameră.

Stațiunea prinde câte 2 programe, iar fiecare pasager are posibilitatea să-și aleagă unul din ele. Instalația funcționează de la 10 dimineața până la miezul nopții.

Flota scoțiană de pescari din Anglia a decis în vederea salvării naufragiaților, să echipeze unul din vase cu o instalație de radio pe bord, care să primească toate semnalele meteorologice și să le comunice apoi și celorlalte vase.

## Un filtru pentru eliminarea postului de emisiune local

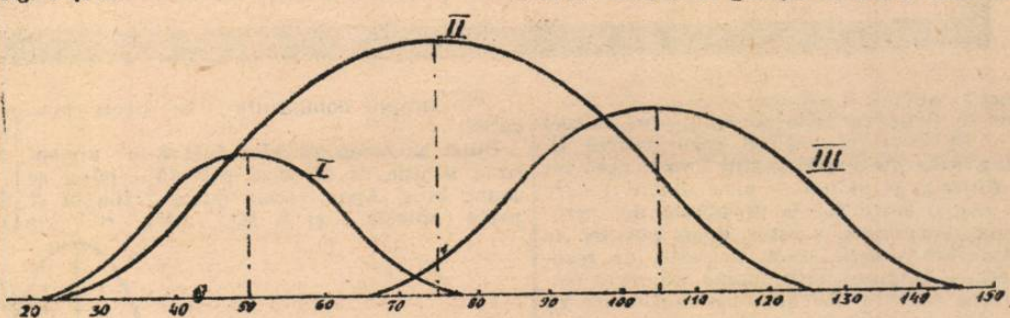
Un circuit oscilant este compus dintr-o bobină de o selfinducție oarecare și un condensator de o capacitate oarecare. Aceste două mărimi determină frecvența proprie a circuitului sau (pentru cei ce sunt obișnuiți a lucra cu lungimi de undă) lungimea de undă a unei oscilațiuni ce s'ar produce în acel circuit. Variând aceste mărimi putem varia și lungimea de undă, sau în limbaj radiofonic: acordăm circuitul pe o lungime de undă oarecare. Rezistența pe care o opune circuitul acestei unei oscilațiuni primite din exterior variază și atinge un minimum în starea de rezonanță, adică atunci când circuitul este acordat pe lungimea de undă primită. Presupunând că energia primită e constantă, curentul în circuitul oscilant va fi cu atât mai mare, cu cât rezistența e mai mică. Dacă reprezentăm grafic variațiunile curentului (resp. tăria auditivei) în funcție de variațiunile capacității (resp. gradația condensatorului variabil) obținem curba de rezonanță reprezentată în fig. 1 și 2.

— Bobinarea selfurilor cu liță specială de înaltă frecvență.

Cei ce nu-și pot permite luxul unui aparat foarte selectiv cu 6—8 lămpi dar cari totuși vor să asculte și posturi de emisiune străine vor recurge la aparatul cu 4 lămpi adică: 1 etaj amplificator de înaltă frecvență, 1 etaj detector și 2 etaje amplificatoare de joasă frecvență. Amatorii posesori ai unui astfel de aparat vor fi observați de sigur că pot auzi în difuzor acele posturi, a căror lungime de undă nu e prea apropiată de aceea a postului local, dar că pe măsură ce se apropie de el, acesta va răzbate tot mai mult, stingherind auditivei.

Să analizăm fig. 3 care reprezintă câteva curbe de rezonanță măsurate la un astfel de aparat.

Postul I se aude foarte tare pe o porțiune de vreo 20 gradații, apoi mai slab pe alte 20 gradații. Postul II ocupă numai vreo 10—15 gradații, dar curba se găsește complet în interiorul curbei I. Postul III e cam de aceeași tărie și se găsește în afara razei de



U.F. fig. 1.

În fig. 1 curbele fiind întinse se suprapun în mare parte, ceea ce înseamnă că și auditivei posturilor respective se suprapun, astfel că postul II împiedică auditivei postului I și în parte cea a postului III. Acesta se poate auzi bine numai cu mare pierdere de tărie pe la gradația 120.

În fig. 2 curbele de rezonanță fiind ascuțite nu se suprapun nicăieri, auditivei e nestingerită. Un aparat cu astfel de curbe de rezonanță se numește selectiv, de oarece permite selecționarea posturilor. Cu cât un aparat va conține mai multe circuite acordate, legate în serie, cu atât va fi mai selectiv. Dar și selectivitatea fiecărui circuit se poate mări considerabil reducând pierderile electrice la minimum.

Câteva mijloace pentru reducerea pierderilor sunt:

- Întrăbuințarea condensatorilor variabili cu aer.
- Izolarea constiințioasă a tuturor pieselor ce sunt străbătute de curent.

acțiune a postului I pe când postul IV mai slab suferă considerabil de pe urma postului I. Curbile ar corespunde: I București, II Kattowice, III Praga, IV Barcelona. Deci pe când emite postul București, Praga se va auzi bine, Barcelona se va suprapune cu București iar Kattowice va fi complet acoperit.

Pentru a elimina postul București, care ne împiedică să auzim o serie de alte posturi, introducem în circuitul antenă un filtru. Cel descris aci este un circuit absorbant. Oscilațiunile captate de antenă trec în drumul lor spre aparat și prin filtru (vezi fig. 4). Dacă acesta este acordat pe lungimea de undă a postului I pe când aparatul este acordat pe postul IV, oscilațiunile provenite dela I găsind filtrul în rezonanță adică opunându-li-se o rezistență foarte mică vor fi absorbite de filtru. Oscilațiunile de la postul IV găsind în filtru o rezistență mare vor trece mai departe în aparat unde la rândul lor în rezonanță vor fi amplificate etc.

# RADIO "AMPER"

S. I. N. C.

**MARE  
DEPOZIT  
și  
EXPOZITIE**

de  
APARATE mari și mici  
de RADIO, PIESE DE-  
TASATE, ACCESORII,  
LĂMPI HAUTPARLEURE,  
LATORII, BATERII,  
TRANSFORMATORI,  
REDRESOARE,  
etc. etc.

CATALOG LA CERERE  
Expediție în provincie.

APARAT GALENĂ  
complet  
LEI 700.—

Expediție în provincie  
contra avansului Lei 200.—  
rest ramburs.

# BUCUREȘTI

Str. Smârdan, 23

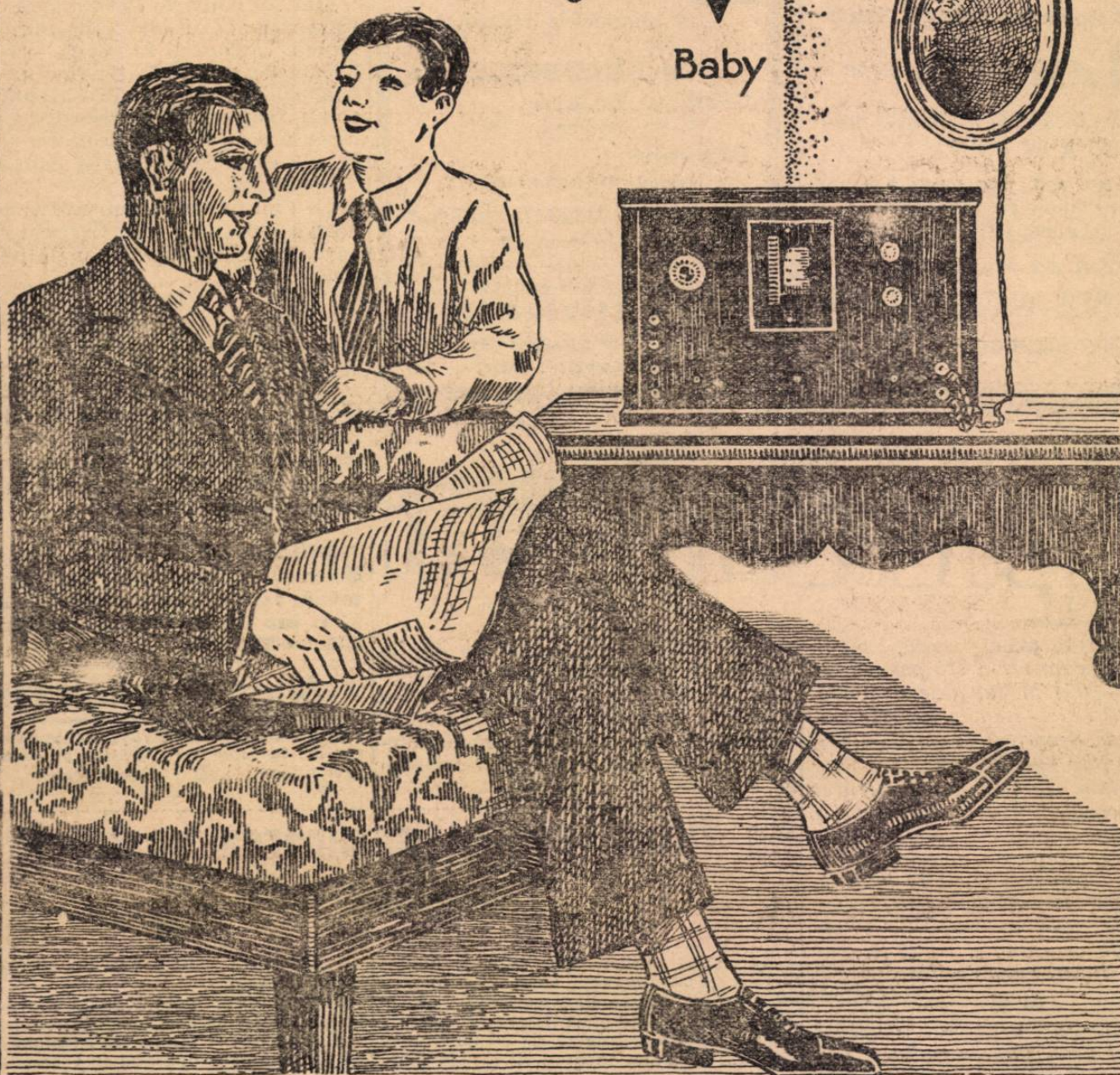
Telef. 334/09



# BALTIC B.E.3. Baby



Baby



APARAT CU 3 LĂMPI

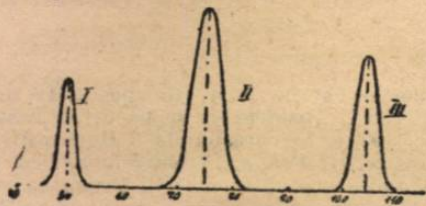
Inclusiv Lămpile

PREȚ RECORD

2960 LEI

Pentru en-gros adresați-vă la „ENERGIA” S.A.R. București, Bd. Brătianu 11  
Pentru detalii adresați-vă la toate principalele magazine de radio din țară.

Astfel se poate elimina postul București în toate cazurile corespunzând curbei IV. Mai apoi se prezintă cazul curbei II. Într-adevăr nu numai postul I va fi absorbit de filtru ci și în mare măsură postul II care va găsi o stare foarte apropiată de rezonanță. Separarea acestor două posturi se poate face numai, dacă și curba de rezonanță a filtrului este foarte ascuțită. Separarea postului București de Katowice va

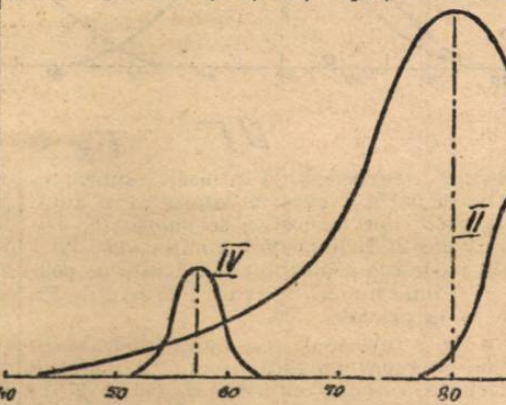


U.F. fig. 2

depinde în mare măsură de materialul întru-bușinat și de constinciozitatea execuției. Partea principală a filtrului este transformatorul. Pe un cilindru de Pertinax de 60 mm. diametru se bobinează secundarul L al transformatorului compus din 50 spire în două straturi. Pe el se bobinează primarul L<sub>1</sub> din 24 spire. Sârma utilizată va fi liță de înaltă frecvență din 60 fire, (fiecare fir izolat cu lac, iar lița izolată cu mătase). De oarece sârma masivă are pierderi prea mari, nu obținem forma ascuțită a curbei de rezonanță. Secundarul se bobinează după cum arată fig. 5, ca să aibă cât mai puțină capacitate. Pentru ca spirele 2, 4 etc. să nu fie deplasate de spirele 3, 5

etc. în timpul bobinării, se procedează astfel:

După așezarea spirelor 1 și 2 le ungem cu o soluție de selac și așteptăm până se usucă bine. Apoi trecem spira 3 înapoi și peste spirele 1 și 2, iar, apoi, revenim



U.F. fig. 3

jos la spira 4, ungem din nou cu selac etc. Capetele se trec în interiorul cilindrilor printr-o gaură mică și se scot iar prin altă gaură lângă borna respectivă. Ca borne se pot întrebuința șuruburi de 3 mm. diametru cu piuliță. Înainte de a le fixa pe borne, capetele trebuie curățate fir cu fir, evitându-se a rupe vreun fir, căci un singur fir rupt poate anihila tot efectul obținut prin întrebuințarea liței. Bobinarea prima-

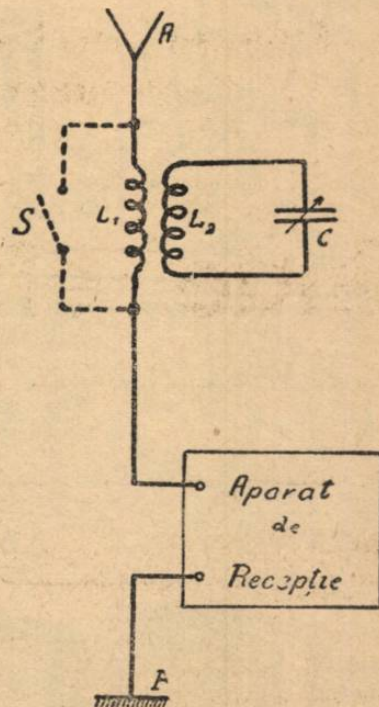
riului L<sub>1</sub> nu prezintă nici o dificultate; sârma se așază direct peste spirele 3, 5, 7, etc.

Figura 7 reprezintă filtrul în secțiune. Transformatorul L se fixează pe placa de lemn B cu 2 colțari mici. Apoi se montează

cilindrul de Pertinax A (100 mm. diametru) de placa B prin 3 șuruburi D. Placa de ebonită E poartă condensatorul variabil C. de 500 cm. Acesta va fi de preferință cu aer dar și un condensator bun cu mica poate fi utilizat, în orice caz trebuie să încapă în cilindru A. Cele două bușe F se montează pe placa E sau, dacă nu au loc aci, pe cilindru A. Înainte de a fixa placa E pe cilindru A se fac legăturile între transfor-

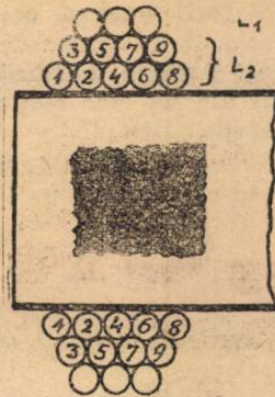
matorul L, condensatorul C și bușele F conform schemei de principiu fig. 4. Colțarii G se fixează cu șuruburi pe placa E. apoi se lipesc piulițele H pe colțari în dreptul găurilor și se fixează totul pe cilindru A cu ajutorul șuruburilor.

Acest montaj cere multă atenție și pre-



U.F. fig. 4

cizie. Un montaj mai simplu e reprezentat în fig. 7. Placa E are diametrul mai mare. În cilindru A se fac pe margine 3 tăieturi în locul unde trec colțarii G. Aces-

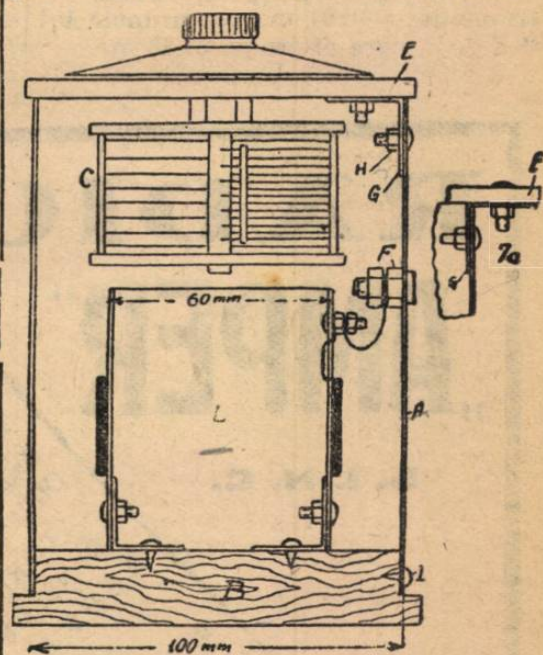


U.F. fig. 5

ția se prind întâi de A, apoi de E fără nici o lipitură.

Lungimea cilindrilor și diametrul plăcii de ebonită depind de dimensiunile condensatorului și ale colțarilor.

Dacă filtrul este montat în interiorul aparatului, se recomandă blindarea trans-



U.F. fig. 7

formatorului sau așezarea lui astfel, ca să nu influențeze ceilalți transformatori de înaltă frecvență. Pentru a lucra și fără filtru se adaugă un întrerupător S cu care se poate scurtcircuita primarul transformatorului. (vezi fig. 4).

Pentru eliminarea postului de emisie ce ne împiedică audia acordăm întâi aparatul fără filtru pe acel post, apoi facem legătura cu filtrul conform schemei de principiu (fig. 4) și dezacordăm unul din condensatori atât, ca postul să nu se mai audă încet. Înviind condensatorul filtrului, vom găsi un punct, unde postul indezirabil dispăre cu totul. Acum putem asculta celelalte posturi de emisie, fără ca primul să se suprapună.

ing. F. MARCUS



# RADIO-MATERIAL

**Nicolae Saru**

Pasajul Român, 20

BUCUREȘTI

## piese detașate

vinde eftin - fiindcă vinde mult

Cereți lista de prețuri



### AL POSTURILOR RADIOFONICE

Ascultați radio numai cu bateria

## „CRYPTON“

## Duminică

12 Ianuarie 1930

**394 m. BUCUREȘTI 12 kw.**  
10.30: D-na Titela Col. Haqué: Ora copiilor

11: Transmisiune de la Ateneul Român. Concert simfonic executat de orchestra „Filarmonica”, sub conducerea muzicală a d-lui I. Nonna Otescu: Ciaikowsky: Simfonia No. 6 - n Si minor (Patetica) în patru părți. J. B. Förster: „Tineretea mea” Poem simfonic. (Prima audiere). Glazunow: Primăvar tablou muzical. Dvorak: Uvertura „Carnaval”

17.00: Orchestra Sibiceanu: „Père la Victoire”. Moszkowsky: Vals.

17.15: D. Gr. Patriciu - ora veselă.

17.30: Orchestra Sibiceanu: Porumbescu: Rapsodie Română. Crepuscule - Tango. Tu ești întâia mea iubire. Doina ciobanului din Moldova (solo flaut). J. Sibiceanu: Dragostea unei balerine (solo violină).

18.00: Buletin meteorologic.

18.10: Orchestra Sibiceanu: Jessel: Parada soldaților de lemn. Arii românești: a) Hai tată la Severin; b) Cine trece pe uliță; c) Foarte verde lămâie; d) Hora Gălățeanca.

21.00: D. Giorbea - Fluer și caval: Arii naționale.

21.30: D-l Dr. Aurel Voinea: Sănătate și estetică.

21.45: D-ra Valentina Crețoiu de la Opera Română: Cantor Thomas: Arie din Hamlet;

Brahms: Două liederuri, 3 cântece vechi franceze; Montia: Dorul meu învăluit; Brediceanu: Bate dragostele noastre.

22.15: D. Bonis Ladislau - violină. A. Vivaldi: Sonata în la major (4 părți). Sarasate: Romantă andaluză. Enacovici: Cântul nopții. Wieniawsky: 2 mazurci: a) Obertass; b) Kuyawick.

22.50: Poșta amatorilor.

**221 m. HELSINGFORS 1.5 kw.**

1800 m. LAHTI 35 kw.

10: Emisiunea serviciului religios. ★ 12: Concert al orchestrei radio. ★ 14.30: Concert popular. ★ 17: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.10: Conferință. ★ 20.35: Concert. ★ 21: Concert al orchestrei radio. ★ 22: Ultimele noutăți.

**4 kw. LEIPZIG 259 m.**

**319 m. DRESDA 0.7 kw.**

9.30: Concert de orgă. ★ 10: Concert cu muzică religioasă. ★ 12.30: Concert al orch. radio. ★ 14: Concert de plăci de gramofon. ★ 15: Actualități. ★ 16: Concert coral. ★ 16.45: Duel american comedie într-un act de Awertchenko. ★ 17.30: Concert al orch. radio. ★ 19.30: Concert cu muzică de cameră. ★ 20: Lectură. ★ 20.30: Tosca, operă în 3 acte de Puccini. ★ 22.45: Istorie veselă. În continuare muzică de dans.

**263 m. MORAWZKA OSTRAVA 10 kw**  
11.30: Trans. din Praga. ★ 13: Trans. din Bratislava. ★ 17: Trans. din Praga. ★ 21: Trans. din Brno. ★ 22: Trans. din Praga. ★ 23.15: Trans. din Brno.

**291 m. TORINO 7 kw.**

13.30: Concert executat de quartetul radio. ★ 17.30: Concert executat de quintetul radio. ★ 21.30: „Si” operetă de Mascagni.

**276 m. KÖNIGSBERG 4 kw.**

**453 m. DANZIG 0.7 kw.**

Concert al orchestrei radio. ★ 15.10: Sah. ★ 15.50: Lectură. ★ 17.10: Concert al orch. radio. ★ 19: Pentru tineret. ★ 20: Concert al orchestrei radio. ★ 21.30: Serată veselă. concert al orchestrei radio. ★ 23.30: Muzică de dans.

**232 m. ZAGREB 0.7 kw.**

12.30: Concert de amiază. ★ 13.30: Retete de bucătărie. ★ 18: Ora muzicală pentru tineret. ★ 21: Concert simfonic.

**279 m. BRATISLAVA 0.5 kw.**

9.30: Conferință agricolă. ★ 13: Transm. din Praga. Brno, Kosice, Mor Ostrava concert de orchestră. ★ 17: Transm. din Praga. ★ 19: Transm. din studio. ★ 20: Transm. din Mor. Ostrava concert de orchestră. ★ 23.15: Transm. din Brno.

**281 m. COPENHAGA 4 kw.**

**1153 m. CALUNDBORG 7.5 kw.**  
13: Concert matinal. ★ 13.50: Concert de orch. ★ 17.30: Pentru copii. ★ 21: Concert din compozitorii danezi. ★ 22.50: Concert vocal și instrumental. ★ 24: Muzică de dans.

**293 m. KOSICE 2.5 kw.**

16.50: Pentru copii. ★ 19: Concert de orchestră. ★ 20: Emisiune ungară, conferință. ★ 21.05: Muzică cehoslovacă. ★ 23: Transm. din Praga.

**332 m. NEAPOLE 1.5 kw.**

18: Concert executat de quartetul radio. ★ 18.30: Ora, meteorul. ★ 22.02: „Amorul lui Zingarra” operetă în 3 acte de Lehar.

**335 m. POZNAN 1.5 kw.**

13.05: Conf. agricolă. ★ 18: Concert de plăci de gramofon. ★ 19.10: Audiere pentru copii. ★ 21: Ora literară. ★ 21.15: Concert seral. ★ 23.30: Muzică de dans.

**342 m. BRNO 2.4 kw.**

17: Transm. din Praga. ★ 21: Transm. din Mor. Ostrava, conferință. ★ 23.15: Transm. din Bratislava, Kosice, Mor Ostrava, muzică populară. ★ 23.55: Noutăți locale.

**356 m. LONDRA 3 kw.**

**1053 m. DAVENTRY 2.5 kw.**  
18.30: Concert de orchestră. ★ 21.55: Serviciul religios. ★ 22.45: Concert religios. ★ 23.05: Concert de orchestră. ★ 0.30: Concert coral.

**360 m. STUTTGART 4 kw.**

**572 m. FREIBURG 1.5 kw.**  
12: Concert cu muzică de cameră. ★ 13: Trans. din Davos, știri sportive. ★ 13.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.45: Albă ca zăpada, poveste în 4 acte de Herrmann. ★ 16.30: Lectură. ★ 17: Concert al orch. radio. ★ 19: Lectură. ★ 20.30: Concert de lied-uri. ★ 21.30: „Traversarea” piesă de Sutton Vane. ★ 23: Serată consacrată compozitorilor olandezi. ★ 24.45: Concert al orch. Geller.

**372 m. HAMBURG 4 kw.**

**339 m. BREMEN 1.5 kw.**

**360 m. HANNOVER 1.5 kw.**

**246 m. KIEL 1.5 kw.**

**219 m. FLENSBURG 1 kw.**

11.55: Trans. serviciului religios. ★ 12: Concert executat de quartetul Rust. ★ 14: Concert al orch. radio. ★ 16: Concert al orch. Scarpa. ★ 18: Concert de tineret. ★ 18.45: Concert al orch. radio. ★ 20.30: Conf. 21: Serată veselă. ★ 23.30: Actualități. ★ 24: Muzică de dans.

Numai....

Cu SUPERHETERODINA ultima perfecțiune puteți asculta

EUROPA ÎN RE- GA

la timpul funcționării postului

București

LABORATORUL

RADIO BARDIZ

București, Calea Moșilor, 246

furnizează asemenea superheterodine

garantând buna și îndelungata lor

funcționare.

PREȚURI MODESTE

350 m. FRANKFURT 4 kw.

**246 m. KASSEL 0.7 kw.**

10: Trans. serviciului religios. ★ 12: Pentru tineret. ★ 12.30: Pentru părinți. ★ 13: Trans. din Davos. Rezultatele finalelor de Hockey. ★ 14: Pentru agricultori. ★ 14.10: Concert de pian. ★ 14.45: „Albă ca zăpada” poveste teatrală de Hermann. ★ 16: Pentru agricultori. ★ 17: Concert al orch. radio. ★ 19: Conf. ★ 20.30: Trans. din Stuttgart, concert de lied-uri. ★ 21.30: Trans. din Stuttgart, „Traversarea” piesă de Sutton Vane. ★ 22.30: Serată consacrată compozitorilor olandezi. ★ 24.45: Concert al orchestrei Geller.

**399 m. DAVENTRY (EXPER.) 1.5 kw.**

18.30: Concert de fanfară militară. ★ 19.45: Psihologia maselor (studiu radiofonic). ★ 22: Serviciul religios. ★ 22.45: Apel pentru spitale. ★ 23: Recital din oratoriile religioase cu program din Mendelssohn și Brahms.

## Palatul American

secția RADIO

Calea Victoriei 14, colț Lipscani

Execută Reparații, Transformări și Construcțiuni a oricărui tip de Aparat de RADIO

Piese detașate cu prețuri de reclamă



## NORA - RADIO ELECTRIC

### Aparatul minune

Complet Lei 10.200



**DAIMON • DAIMON •**

## AU SOSIT

**planurile de montaj și chiturile complete pentru Superheterodyna System Nissen**

Typuri 1930, original **CEBECO**. Planurile sunt executate în mărime naturală. **CEREȚI**

**KITUL CU 5 PIESE** pentru superheterodyna cu 5 sau 6 lămpi, prețul **Lei 1800**  
Planul A pt. Super 5 sau planul B pt. Super 6 **Lei 60**

**KITUL CU 6 PIESE** pentru superheterodyna cu 6 sau 7 lămpi, prețul **Lei 2200**  
Planul C, **Lei 60.** (Phasatrolsuper).

**KITUL CU 7 PIESE** pentru superheterodyna cu lămpi cu ecran (Schirmgittersuper), prețul **Lei 2600**

Selectivitatea și puterea superheterodynelor Phasatrolsuper și Schirmgittersuper Orig. **CEBECO** este incomparabilă. Recepționează în imediată apropiere a postului de emisiune local orice post european, chiar și Toulouse sau Kattovitz. Desparte posturile de unda apropiată, de ex. aduce după amiază postul Barcelona perfect distins de Graz etc.

Sfaturi și consultații pentru amatorii din localitate și din provincie, prin inginerul nostru specialist.

Reușita deplină a montajului se garantează prin întrebuințarea pieselor, materialelor și accesoriilor de primă calitate. Cereți lista materialelor. Amatorii obțin catalogul **DAIMON**, 100 pagini cu 300 ilustrații, trimițând lei 25.—

**DAIMON, București I.**

**DAIMON • DAIMON •**

**408 m. KATTOWICE 10 kw.**  
11.15: Emisiunea serviciului religios. ★ 13.10: Trans. concertului simfonic. ★ 16: Conf. agricolă. ★ 17: Concert popular. ★ 18.40: Trans. din Varșovia, concert. ★ 20.30: Ora veselă. ★ 23: Audiență literară. ★ 23.30: Meteorul, sport. ★ 24: Muzică ușoară.

**418 m. BERLIN 4 kw.**  
**283 m. STETTIN 0.75 kw.**  
**283 m. MAGDEBURG 1.5 kw.**  
10: Trans. serv. religios. ★ 12: Pentru părinți. ★ 12.15: Concert al orch. Winnig. ★ 12.30: Concert de lied-uri italiene. ★ 13: Trans. din Breslau, concert al orch. radio. ★ 15: Povești. ★ 15.30: Concert de mandoline. 16.30: Concert de pian. ★ 17: Concert de plăci de gramofon. ★ 19: Concert executat de quartetul „Godwin”. ★ 19.30: Conf. teatrală. ★ 21: Concert executat de orch. simfonică executată de capela Dajos Bela.

**424 m. MADRID 3 kw.**  
16: Concert al orch. radio. ★ 21: Muzică de dans. ★ 24: Trans. dela hotel Național.

**441 m. ROMA 3 kw.**  
14: Concert executat de quintetul radio. ★ Concert executat de quartetul radio. ★ 22.02: Concert cu muzică italiană.

**429 m. BELGRAD 2.5 kw.**  
11.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.20: Concert de amiază al orchestrei radio. ★ 18.05: Concert cu muzică de țigani. ★ 20.30: Conferință. ★ 21: Concert. ★ 22.30: Concert. ★ 23.35: Muzică de dans.

**473 m. LANGENBERG 40 kw.**  
**234 m. MÜNSTER 3 kw.**  
**453 m. AACHEN 1.5 kw.**  
**227 m. KOLN 10 kw.**  
14: Concert al orch. radio. ★ 17.30: Trans. din Frankfurt, concert. ★ 19.05: Pentru lucrători. ★ 20.30: Lecții de dans. ★ 21: „Tara zămbetului” operetă romantică de Lehar. In continuare muzică de dans.

**487 m. PRAGA 5 kw.**  
10: Transm. din Brno, Mor. Ostrava, muzică religioasă. ★ 18.30: Pentru lucrători. ★ 21: Transm. din Bratislava, concert. ★ 21.55: Conferință. ★ 22: Transm. din Brno, Bratislava, Mor. Ostrava, concert cu muzică engleză. ★ 23.15: Muzică dela cafenea.

**496.7 m. OSLO 1.5 kw.**  
18: Concert de orch. ★ 19: Conf. ★ 19.30: Concert executat de quintetul de saxophone. 20.15: Meteorul, știri de presă. ★ 20.30: Conf. 21: Trans. unei opere de Giovanni. ★ 22.50: Causerie. ★ 23.35: Muzică de dans.

**501 m. MILANO 7 kw.**  
13.30: Concert executat de quartetul radio. ★ 17.30: Concert executat de quintetul radio. ★ 21.30: Trans. unei opere din Torino.

**516.3 m. VIENA 15 kw.**  
**453.2 m. KLAGENFURT 0.5 kw.**  
**283.5 m. INNSBRUCK 0.5 kw.**  
**245.9 m. LINZ 0.5 kw.**  
**352.5 m. GRATZ 5 kw.**

11.30: Concert de orgă. Schmidt: „Fugă în F-dur”. ★ 12: O zi de sport de iarnă. ★ 15.45: Urmarea transmisiunii din Semmering. ★ 17.30: Concert de după amiază executat de capela Hans Himmer. Auber: uv. operei Domino-ul negru; Lanner: vals; Kienzl: fantezie; Geiger: Serenadă; Urbach: pot-pouri; Koenigsberger: Intermezzo; Kratzl: vals. ★ 18.40: Conf. despre Abisinia. ★ 19.20: Concert de pian din compozitori austriaci. Gal: Suită; Toch: Trei cântece; Korngold: Cântec; Concert coral executat de Edith van Aust: Kalsen: Cântec de leagăn; Lafite: Două cântece; Rausch: Quartet No. 1 în F-dur. ★ 20.35: Franz Spunda citește din propriile opere. ★ 21.10: Ora, meteor. ★ 21.15: Trans. operei Prințul dragostei, operetă în 3 acte de Leo Fall. După terminarea programului trans. de radiofotografii.

**525 m. RIGA 4 kw.**  
10: Serviciul religios. ★ 14: Pentru copii. ★ 16: Conf. ★ 17: Concert de după amiază. ★ 18: Lecții de engleză. ★ 19: Conf. ★ 20.03: Concert popular. ★ 21: Ultimele noutăți. ★ 22.30: Muzică de dans.

**533 m. MÜNCHEN 4 kw.**  
**239 m. NÜRNBERG 4 kw.**  
**560 m. AUGSBURG 0.7 kw.**  
**270 m. KAISERLAUTERN 0.7 kw.**  
13: Trans. din Davos. ★ 13.45: Concert executat de trio-ul radio. ★ 14.30: Pentru agricultori. ★ 15: Șah. ★ 15.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.30: Pentru doamne. ★ 17: Concert executat de orch. radio. ★ 18.30: Causerie. ★ 19: Ora veselă. ★ 20.35: „Der Freischütz” operă în trei acte de Weber. ★ 23.45: Concert al capelei Duval.

**1200 m. CONSTANTINOPOL 5 kw.**  
15.30: Muzică turcească. ★ 16.30: Muzică de dans, concert de orch. Rossini: Wilhelm Tell, uv.; Rachmaninoff: Nocturnă; Puccini: fantezie din Bohema. In continuare muzică de țigani. ★ 18.30: Muzică turcească.

**1444 m. PARIS (EIFFEL) 12 kw.**  
17.30: Concert. ★ 19.10: Meteorul. ★ 20.20: Jurnalul vorbit. ★ 20.45: Concert al orch. radio.

**550 m. BUDAPESTA 20 kw.**  
11: Serviciul religios. ★ 13.10: Concert cu muzica regimentului I de Honvezi dirijat de d. Richard Fricay, cu concursul cântăreței Irene Jakab. ★ 16.30: Pentru agricultori. ★ 17: Școala liberă a T. F. F.-ului, arii ungare executate de corul municipal dirijat de d. Karvaly, conf. ★ 18.15: Concert al orch. de țigani Bela Radics. ★ 19.30: Sport. ★ 19.45: Reprezentație din studio. ★ 21.50: Concert executat de d-ra Margit Nagy, membră la operă, la pian Tibor Polgar. In continuare concert de orch., in continuare concert al orch. de țigani Horvath dela cafeneaua Ostende.

**1411 m. VARSOVIA 10 kw.**  
13.10: Matineu muzical. ★ 15: Causerie. ★ 17.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.40: Concert de orchestră. ★ 21: Ora literară. ★ 21.15: Concert popular. ★ 24: Muzică de dans dela restaurantul „Oaza”.

**7 kw. KOWNO 1935 m.**  
16: Pentru copii. ★ 17.30: Conferință. ★ 17.50: Concert de acordeon. ★ 18.50: Ora, meteorul. ★ 19.40: Pentru militari.

**1875 m. HUIZEN 7 kw.**  
9: Serviciul religios. ★ 13.10: Concert executat de trio-ul radio. ★ 15.10 Causerie. 18.10 Concert de plăci de gramofon. ★ 21: Concert de orch.

**1725 m. PARIS (CLICHY) 8 kw.**  
13: Causerie religioasă. ★ 14: Concert de plăci de gramofon. ★ 15: Concert. ★ 19: Comunicate agricole. ★ 20.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 21: Concert al orchestrei radio. ★ 23: Concert. ★ 24: Concert de plăci de gramofon.

## Luni

13 Ianuarie 1930

### EMISIUNEA SUSPENDATĂ

**221 m. HELSINGFORS 1.5 kw.**  
**1800 m. LAHTI 35 kw.**

18: Concert al orchestrei radio. ★ 18.20: Lecții de engleză. ★ 19.30: Concert de orchestră. ★ 21: Causerie. ★ 21.20: Concert al orchestrei radio.

**4 kw. LEIPZIG 259 m.**  
**319 m. DRESDA 0.7 kw.**

14.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16: Pentru doamne. ★ 17: Curs de limba franceză. ★ 17.30: Concert al orch. radio. ★ 19.30: Conf. literară. ★ 20.30: Concert al orch. Agunte. ★ 22: Concert de lied-uri elvețiene. ★ 23.30: Lecții de dans în continuare muzică de dans.

**263 m. MORAWZKA OSTRAVA 10 kw**  
12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.30: Concert de orch. ★ 18.30: Concert la două pian. ★ 19.10 Pentru lucrători. ★ 19.40: Conf. ★ 20: Trans. din Praga. ★ 20.25: Trans. din Bratislava.

**276 m. KÖNIGSBERG 4 kw.**  
**453 m. DANZIG 0.7 kw.**

14.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 15: Concert vocal și instrumental. ★ 16.30: Pentru copii. ★ 17: Cărți noi. ★ 17.30: Concert de fanfară. ★ 20.15: Noutăți din toată lumea. ★ 20.30: Curs de limba engleză. ★ 21: „Mignon”, operă în 3 acte de Thomas. ★ 23.30: Muzică de dans.

**291 m. TORINO 7 kw.**  
13.30: Concert executat de quartetul radio. ★ 17.30: Concert executat de quintetul radio. ★ 21.30: Concert al orch. radio.

**279 m. BRATISLAVA 0.5 kw.**  
12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.30: Transm. din Praga și Brno, concert cu muzică ungară. ★ 18: Concert de trio. ★ 20.05: Transm. din Praga, Brno, Kosice, Mor. Ostrava, serată slovacă. ★ 23: Transm. din Praga.

**232 m. ZAGREB 0.7 kw.**  
14.15: Rețete de bucătărie. ★ 18.30: Concert de după amiază. ★ 20.15: Curs de limba franceză. ★ 21.35: Concert seral. ★ 23: Concert cu muzică ușoară.

**281 m. COPENHAGA 4 kw.**  
**1153 m. CALUNDBORG 7.5 kw.**

13: Muzică ușoară. ★ 16.35: Concert de orchestră. ★ 22: Muzică populară vieneză. ★ 22: „Familia Hansen”, comedie. ★ 23: Muzică slavă.

**293 m. KOSICE 2.5 kw.**  
13.05: Concert de orchestră. ★ 18.10: Concert. ★ 19.40: Conferință istorică. ★ 20: Transm. din Praga. ★ 23.55: Noutăți locale, emisiune ungară.

# Săptămâna Constructorilor!

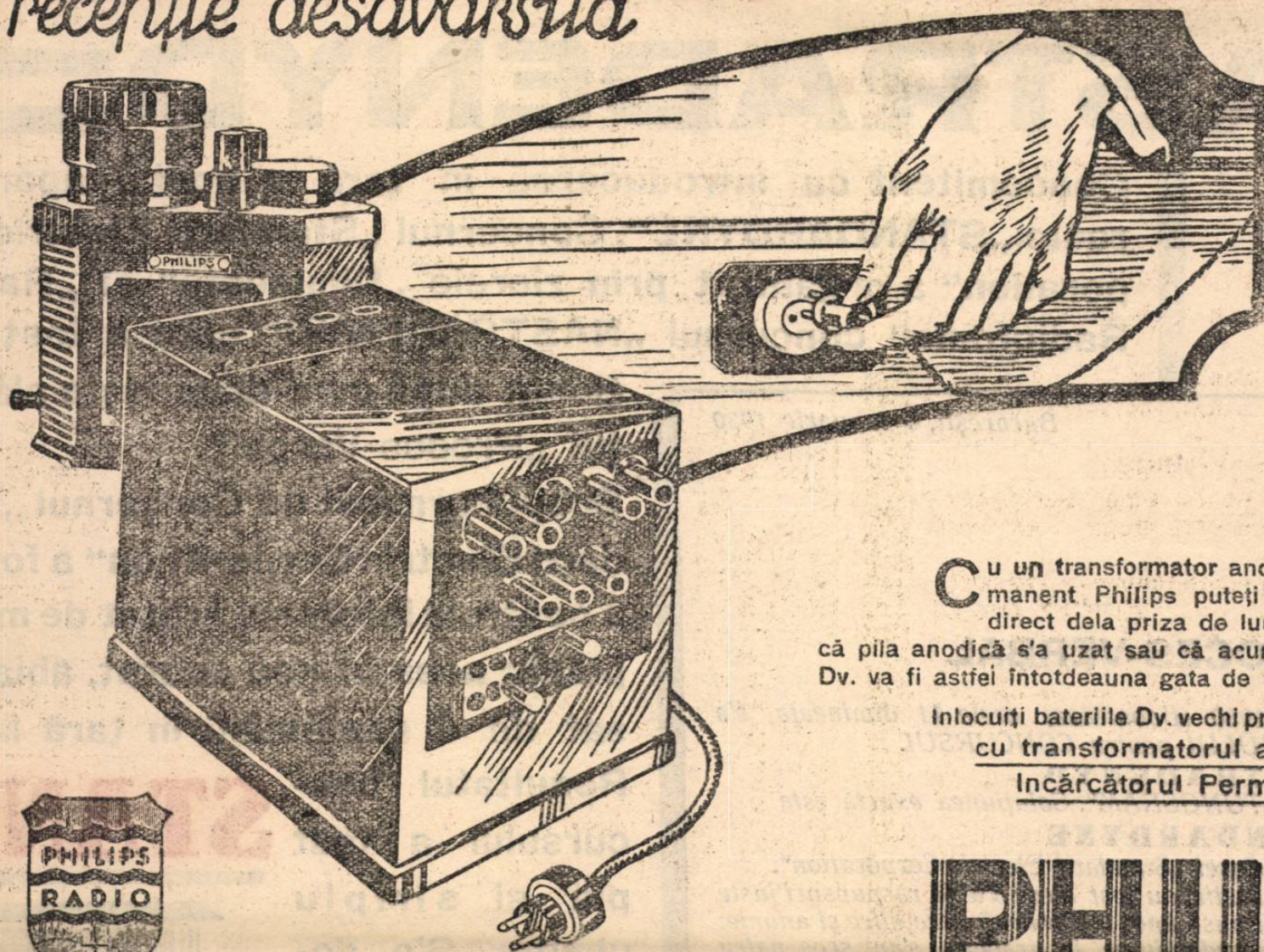
Pieșe detașate de cea mai bună calitate, de ocazie, cu prilejul inventarului

# la RADIONELE

București, I. — Bulevardul Brătianu, 26



*Alimentarea dela priză vă asigură o  
recepție desăvârșită*



MAUREQ.

Cu un transformator anodic Philips și un Incărcător Permanent Philips puteți alimenta aparatul Dv. de radio direct dela priză de lumină. Nu veți mai avea necazul, că pila anodică s'a uzat sau că acumulatorul s'a descărcat. Aparatul Dv. va fi astfel întotdeauna gata de funcționare.

Înlocuiți bateriile Dv. vechi prin alimentarea modernă dela priză cu transformatorul anodic Philips și Incărcătorul Permanent Philips

# PHILIPS

**333 m. NEAPOLI 1.5 kw.**  
18: Concert executat de quartetul radio. ★  
18.30: Ora, meteorul. ★ 22.30: „Cavaleria  
rusticană” operă într-un act de Mascagni.

**335 m. POZNAN 1.5 kw.**  
14.05: Concert de plăci de gramofon. ★  
17.30: Radiofotografia. ★ 17.50: Conf. ★  
18.45: Concert de solo-uri. ★ 20.45: Conf. ★  
21.30: Concert cu muzică ușoară. ★ 23.15:  
Concert de dans.

**372 m. HAMBURG 4 kw.**  
**339 m. BREMEN 1.5 kw.**  
**360 m. HANNOVER 1.5 kw.**  
**246 m. KIEL 1.5 kw.**  
**219 m. FLENSBURG 1 kw.**  
17.15: Pentru tineret. ★ 17.45: Pentru ti-  
neret. ★ 18.30: Conf. artistică. ★ 19: Con-  
cert al orch. radio. ★ 19.30: Curs de limba  
engleză. ★ 21.15: Concert de orch. ★ 23:  
Actualități. ★ 23.20: Muzică de dans.

**418 m. BERLIN 4 kw.**  
**283 m. STETTIN 0.75 kw.**  
**283 m. MAGDEBURG 1.5 kw.**  
15: Concert de plăci de gramofon. 16.40:  
Conf. ★ 17.30: Concert al orch. Berman. ★  
18.30: Pentru tineret. ★ 19.30 Conf. religioa-  
să. ★ 20: Concert al orch. Kaufmann. ★  
21.15 Concert coral și instrumental. ★ 23.30:  
Muzică de dans în continuare, muzică de  
dans. Lecții.

**424 m. MADRID 3 kw.**  
16: Concert al orch. radio. ★ 21: Muzică  
de dans. ★ 22.25: Informațiuni de presă.

**429 m. BELGRAD 2.5 kw.**  
11.30: Concert de plăci de gramofon. ★  
13.40: Concert de amiază. ★ 18.30: Concert  
de plăci de gramofon. ★ 19: Transm. con-  
certului de după amiază. ★ 20.30: Curs  
de limba franceză. ★ 21: Concert.

**441 m. ROMA 3 kw.**  
14: Concert executat de quintetul radio.  
★ Concert executat de quartetul radio. ★  
22.20: Concert cu muzică ușoară.

**473 m. LANGENBERG 40 kw.**  
**234 m. MÜNSTER 3 kw.**  
**453 m. AACHEN 1.5 kw.**  
**227 m. KÖLN 10 kw.**  
14: Concert al orch. radio. ★ 16: Pentru  
copii. ★ 17.25: Pentru doamne. ★ 18.30:  
Concert de balade și cântece. ★ 20.40: Pen-  
tru părinți. ★ 21: Collegium-muzicum.  
concert, în continuare „Sora Henriette” de  
Kesser.

**496.7 m. OSLO 1.5 kw.**  
18.30: Muzică de salon.

**501 m. MILANO 7 kw.**  
★ 17.30: Concert executat de quintetul ra-  
dio. ★ 21.30: Muzică de dans.

**487 m. PRAGA 5 kw.**  
13.55: Concert de orchestră. ★ 17: Pentru  
doamne. ★ 17.20: Conferință. ★ 19.10:  
Transm. din Brno, pentru lucrători. ★  
20.05: Transm. din Bratislava. ★ 22.30:  
Concert. ★ 23.15: Concert de plăci de gram-  
ofon.

**516.3 m. VIENA 15 kw.**  
**453.2 m. KLAGENFURT 0.5 kw.**  
**283.5 m. INNSBRUCK 0.5 kw.**  
**245.9 m. LINZ 0.5 kw.**  
**352.5 m. GRATZ 5 kw.**

12: Concert matinal executat de capela  
Ph. dela Cerd. Fucik; marș ungar; Ned-  
bal; uv.; Ziehrer; vals; Donizetti: fantezie  
din opera Lucrția Borgia; May; Cântec;  
Wagner: Resignation; Schmaltisch: Suită;  
Murzilli: Serenadă; Skott: Suită; Wiga: Do-  
uă cântece; Lehar; potpouri din Frasquita;  
Mario: Carnaval. ★ 16: Trans. de radiofoto-  
grafii. ★ 16.30: Concert de după amiază e-  
xecutat de capela Silving. Lortzing: uv. o-  
pere Undine; Ziehrer; vals; Donizetti: fan-  
tezie; Hochendlinger: Cântec; Mozart: fan-  
tezie din Flautul fermecat; Morena: potpo-  
uri; Berger: Cântec; Mursilli: Serenadă;  
Ferry: tango ungar; Jurmann: dans. ★  
18.15: Ora muzicală pentru copii. ★ 18.45:  
Pentru tineret, Goethe în scris și în discurs.  
★ 19.30: Cum se servește o masă. ★ 20:  
Grafica franceză dela gotică până în timpu-  
rile moderne. ★ 20.30: Ernst Abbe, creatorul  
microscopului modern conf. ★ 21: Ora, me-  
teorul. ★ 21.05: Serată consacrată lui Ed-  
mund Eysler. Executanți: Grete Holm, Er-  
nst Arnold, Viktor Flemming, orch. Josef  
Holzer, dirijat de compozitorul Edmund  
Eysler. Potpouri din opereta Frații Strau-  
binger. În continuare cântece din opereta  
Frații Straubinger. Vals din opereta Mân-  
cătorul de femei. Duet italian din opereta  
Der lachende Ehemann. Marș din opereta O  
noapte în paradis. În continuare muzică de  
dans. După terminarea programului trans-  
de radiofotografii.

**533 m. MÜNCHEN 4 kw.**  
**239 m. NÜRNBERG 4 kw.**  
**560 m. AUGSBURG 0.7 kw.**  
**270 m. KAISERLAUTERN 0.7 kw.**  
18.35: Pentru copii. ★ 19.15: Curs de lim-  
ba franceză. ★ 20: Pentru lucrători. ★  
20.30: Serată veselă cu plăci de gramofon.  
★ 21.45: Concert cu muzică de cameră. ★  
22.45: Lectură. ★ 23.45: Lecție de dans. ★  
24.30: Muzică de dans.

**NORA - RADIO  
ELECTRIC**  
**Aparatul minune**  
**Complect Lei 10.200**

**342 m. BRNO 2.4 kw.**  
12.30: Concert de plăci de gramofon. ★  
13.30: Transm. din Praga. ★ 17.30: Transm.  
din Bratislava. ★ 19.20: Transm. din Pra-  
ga, curs de limba engleză. ★ 19.35: Pen-  
tru tineret. ★ 23.55: Noutăți locale.

**356 m. LONDRA 3 kw.**  
**1553 m. DAVENTRY 2.5 kw.**  
14: Recital de orgă. ★ 17: Concert vocal  
și instrumental. ★ 17.30: Muzică de dans.  
18.15: Muzică ușoară. ★ 20.40: Concert de  
vioară. ★ 21.45: Concert vocal și instrumen-  
tal. ★ 0.15: Recital de violă și pian. ★ 1:  
Muzică de dans.

**360 m. STUTTGART 4 kw.**  
**572 m. FREIBURG 1.5 kw.**  
14.15: Concert de plăci de gramofon. ★  
17: Concert al orch. radio. ★ 19.35: Conf.  
despre Rusia. ★ 20.05: Curs de limba en-  
gleză. ★ 20.30: Concert de pian. ★ 21: Con-  
cert coral. ★ 24.15: Muzică de dans.

**390 m. FRANKFURT 4 kw.**  
**246 m. KASSEL 0.7 kw.**  
14.15: Concert de plăci de gramofon. ★  
16.15: Pentru tineret. ★ 17: Pentru gospo-  
dina. ★ 18: Concert al orch. radio. ★ 19.35:  
Trans. din Stuttgart, conf. despre Rusia. ★  
20.05: Curs de limba engleză. ★ 20.30: Con-  
cert de pian. ★ 21: Concert coral. ★ 24.15:  
Muzică de dans.

**399 m. DAVENTRY (EXPER.) 1.5 kw.**  
14: Concert de balade. ★ 15: Muzică u-  
soară. ★ 16: Concert de orchestră. 20: Re-  
cital de orgă. ★ 20.40: Muzică ușoară. ★  
21.30: Muzică de dans. ★ 22.30: Recital de  
piano forte. ★ 23: Muzică din opere.

**408 m. KATTOWICE 10 kw.**  
17.20: Concert de plăci de gramofon. ★  
18.15: Căuserie radiotehnică. ★ 18.45: Mu-  
zică ușoară. ★ 21.05: Căuserie juridică. ★  
21.30: Trans. unei opere din Varșovia. ★  
21.45: Muzică de dans.

## FRĂȚII HASAN

Furnisorii Curții Regale

Strada Lipscani, 86

### Jucării \* Gramofoane

### și cele mai bune aparate de RADIO

le găsiți în mare asortiment în magazinul nostru



# Rezultatul Concursului

## == NASTRADENYD ==

Concomitent cu introducerea în țară a noului aparat de radio „STANDARDYNE“, Concernul „Standard Electric Corporation“ a organizat prin ziarele „Dimineața“ și „Radio și Radiofonia“ concursul „NASTRADENYD“ care a fost soluționat după cum dovedește alăturatul „Proces-Verbal“.

Scopul urmărit de Concernul „Standard Electric Corporation“ a fost, de a controla interesul arătat de marele public acestui nou aparat, abia lansat de 4 săptămâni în țară la noi.

Rezultatul concursului a fost

**STANDA**

pur și simplu uimitor. S'a dovedit că noul aparat minunat „STANDARDYNE“, a cucerit în timp de abia 4 săptămâni, sufragiile tuturor amatorilor de radio din țară.

Dela Cetatea Albă la Curtici, din Cernăuți la Constanța, „STANDARDYNE“ s'a dovedit a fi bine cunoscut. Mii de scrisori de la amatori entuziasmați, au sosit cu soluțiunile juste

din întreaga țară și chiar din Cehoslovacia.

99 la sută din răspunsuri provin dela bărbați. Vrea, oare, aceasta, să arate că lumea feminină se desinteresează într'atâta de radiofonie? Desigur că nu! În Statele-Unite, 84 la sută din publicul amator de radio, îl formează sexul frumos, și, după cum rezultă dintr'o anchetă organizată de un mare ziar american de radio, femeile din Statele



ORGAN PENTRU  
VULGARIZAREA RADIOFONIEI

BUCUREȘTI, I  
STRADA SARINDAR No. 7-9-11  
TELEFON 306167 și 307169

### PROCES-VERBAL

Astăzi, Luni 6 Ianuarie 1930 (Boboteaza) orele 11 dimineața, s'a procedat la decernarea PREMIULUI pentru CONCURSUL

#### NASTRADENYD

instituit de Casa „STANDARD-TUNGSRAM“. Soluțiunea exactă este

#### STANDARDYNE

numele aparatului de radio al Casei „Standard Electric Corporation“.

Din miile de răspunsuri sosite, au fost alese 1453 răspunsuri juste cari au fost numerotate. Au fost puse apoi într'o urnă zece cifre și anume: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 0. Procedându-se la tragere, s'au scos patru cifre cari au format numărul 0724

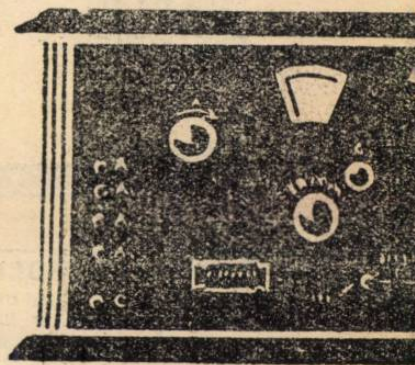
Acest număr a revenit D-lui

VASILE V. PRIGU, funcționar la Fabrica de Produse Chimice „Leda“ S. A. Timișoara care a fost proclamat câștigătorul aparatului de radio „STANDARDYNE“ cu 4 lămpi pentru curent alternativ, produs al Casei „STANDARD ELECTRIC CORPORATION“.

Rezultatul acesta se va comunica chiar astăzi, seara la radio prin microfon, și se va publica în numărul 69 al ziarului Radio și Radiofonia.

Au asistat la această tragere D-nii: Carol Vespri, delegat al casei „Tungsram-Standard“, iar din partea ziarului „Radio și Radiofonia“ D-nii: Dr. Ing. E. Petrașcu, directorul ziarului, Ing. Florea, Ing. Șerban, redactori ai ziarului, Liviu Miron, secretar de redacție și Gr. Matei, precum și numeroși colaboratori ai ziarelor „Adeverul“, „Dimineața“ și „Radio și Radiofonia“ cari au semnat mai jos. Tragerea a avut loc în marea sală a Administrației ziarelor „Adeverul“ și „Dimineața“.

*Carol Vespri*  
*Dr. Ing. E. Petrașcu*  
*Ing. Florea*  
*Ing. Șerban*  
*Liviu Miron*  
*Gr. Matei*  
*Gr. Matei*



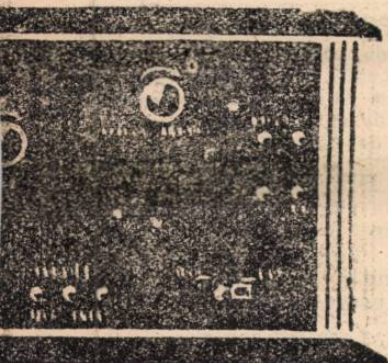
Aparatul direct la priză  
D-l VASILE  
Funcționar la Fabrica de Pro  
TIMIȘ



Unite sunt mai ales acelea, cari își petrec mare parte din timp cu audierea programelor de radio. Radio este cea mai înaltă descoperire a geniului omenesc cu care omenirea a fost inzestrată. De aceea, această minune tehnică nu ar trebui să lipsească din nici o casă, chiar a omului modest. Radio trebuie să dea vieții Dv. zilnice, un suflu de viață. Radio trebuie să facă parte din programul vieții omului civilizat. Cu ajutorul aparatului de radio simțiți pulsațiile întregului continent și urechea Dv. e încântată de vorba și cântul pe cari lumea întreagă vi le oferă cu atâta generositate.

În fiecare cămin un aparat bun de radio! În fiecare cămin un aparat *Standard*, aceasta trebuie să fie deviza tuturor. Propagând ideea radiofonică, ajutați progresului. Concernul „Standard Electric Corporation” are ca scop să inzestreze căminul românesc cu aparate bune și adresează amatorilor de radio următoarele sfaturi folositoare:

**RDYNE**



cu 4 lămpi câștigat de  
V. PRICU  
de Chimice „LEDA” S. A.  
ARA

5) Dacă nu voiți să riscați banul Dv. observați ca produsele de radio ce cumpărați să poarte imprimare literile gotice

ale mărcii cunoscute în toată lumea:

**Standard**

6) Urmăriți cu mare atențiune comunicările Concernului „Standard Electric Corporation” prin „Radio și Radiofonia” și veți afla importante și neașteptate avantajii pe cari acest Concern le organizează în favoarea amatorilor de radio din România și pe cari Concernul le va pune în aplicare în curând.

Și în fine, dacă puneți preț pe o redare naturală a sunetelor, înzestrați aparatul cu

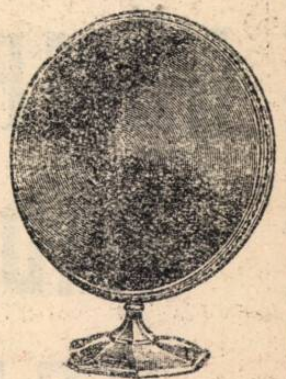


Difuzorul  
**Western-Standard**

TIPUL  
**CONUS**

cel mai bun  
din lume

Difuzorul cu aceeași marcă e utilizat la majoritatea filmelor sonore.



Casca  
**Standard**  
cea  
mai  
sensibilă





# RADIONEL

**B-dul Brătianu 26  
BUCUREȘTI**

**VINDE**

**LĂMPILE PHILIPS,  
RADIOTECHNIQUE,  
TELEFUNKEN,  
TUNGSRAM ȘI VALVO**

**cu**

**25°**  
**RABAT!**

**Prețurile cele mai reduse  
la toate articolele de cea  
mai bună fabricație.**

**Expedițiuni prompte  
în provincie contra  
25% aconto!**

## 525 m. RIGA 4 kw.

12.40: Conf. ★ 17: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.30: Conf. ★ 19: Lecții de franceză. ★ 19.30: Lecții de engleză. ★ 20.03: Concert popular. ★ 22.30: Recitări. ★ 23: Concert de plăci de gramofon.

## 550 m. BUDAPESTA 20 kw.

10.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 12.10: Serviciul internațional asupra nivelului apelor. ★ 13: Muzică de clopote dela biserica Universității. ★ 13.05: Concert executat de quartetul radio. Nagypal: „Hungaria” uv.; Erkel: fantezie; Hubay: „Cântec”; Siklos: „Idylla”. ★ 17: Pentru doamne. ★ 18: Lecții de limba ungară. ★ 18.30: Concert de țiteră. ★ 19.40: Lecții de germană. ★ 20.30: Concert executat de filarmonică, cu concursul d-nei Marie Basilides, membră la Operă, dirijat de d. Ernő Dohnany. In continuare concert al orch. de țigani So-vanka dela cafeneaua Baross.

## 1200 m. CONSTANTINOPOL 5 kw.

15.30: Muzică turcească. ★ 16.30: Jazz. Concert de orch. Mascagni: fantezie; Strauss: vals. ★ 18.30: Muzică turcească, nou-tăți.

## 7 kw. KOWNO 1935 m.

19.20: Conferință medicală. ★ 21: Pentru tineret. ★ 21.40: Concert cu muzică de cameră.

## 1411 m. VARSOVIA 10 kw.

13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.15: Pentru copii. ★ 17.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.15: Curs de limba franceză. ★ 18.45: Muzică ușoară dela cafeneaua Gastronomja. ★ 20.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.30: Transm. opere-iei „Dzidzi” de Stolz. ★ 24: Muzică de dans dela restaurantul „Oaza”.

## 1444 m. PARIS (EIFFEL) 12 kw.

18.45: Jurnalul vorbit. ★ 21.10: Meteorul. ★ 20.20: Concert de sonate. ★

## 335 m. KÖNIGSWUSTERHAUSEN 80 kw.

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 15: Curs de literatură spaniolă. ★ 15.30: Pentru copii. ★ 16.45: Pentru doamne. ★ 17: Curs de literatură franceză. ★ 17.30: Transm. din Berlin, concert. ★ 18.30: Conferință muzicală. ★ 19.30: Curs de limba engleză. ★ 21: Conferință tehnică.

## 1725 m. PARIS (CLICHY) 8 kw.

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.45: Concert de orchestră. ★ 19: Comuni-cate agricole. ★ 20.05: Causerie. ★ 21: Ra-dio concert.

## 1875 m. HUIZEN 7 kw.

11.10: Pentru bolnavi. ★ 14.25: Concert de orgă. 15.55: Causerie. ★ 22.40: Concert de plăci de gramofon.

# M a r ț i

14 Ianuarie 1930

**EMISIUNEA SUSPENDATĂ**

## 221 m. HELSINGFÖR 1.5 kw.

1800 m. LAHTI 35 kw.  
18.30: Muzică de vioară. ★ 19.35: Confe-rință. ★ 20: Concert al orchestrei radio. ★ 21.15: Recitări.

## 4 kw. LEIPZIG 259 m.

319 m. DRESDA 0.7 kw.  
14.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Cărți pentru tineret. ★ 16.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.30: Concert de fanfară. ★ 18.30: Concert de pian. ★ 19.05: Pentru doamne. ★ 20.30: Concert cu muzică veselă. ★ 21.50: Concert de sonate. ★ 22.50: Filmul vorbitor, conf. ★ In continua-re concert al orch. radio.

## 263 m. MORAWZKA OSTRAVA 10 kw

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.30: Concert de orch. ★ 17.30: Concert 18.30 Trans. unei comedii. ★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 19.20: Trans. din Brno. ★ 23.15: Trans. din Bratislava.

## 291 m. TORINO 7 kw.

13.30: Concert executat de quartetul ra-dio. ★ 17.30: Concert executat de quintetul radio. ★ 21.45: Trans. unei opere dela tea-trul „Regio”.

## 293 m. KOSICE 2.5 kw.

13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.10: Concert. ★ 19.05: Curs de radiofonia. ★ 19.15: Transm. din Praga. ★ 23.15: Trans. din Bratislava. ★ 23.55: Noutăți locale, e-misiune ungară.

## 332 m. NEAPOLE 1.5 kw.

18: Concert executat de quartetul radio. ★ 18.30: Ora, meteorul. ★ 22: Trans. unei opere dela teatrul „St. Carlo”.

## 335 m. POZNAN 1.5 kw.

14.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.45: Radiofotografii. ★ 18.25: Curs de limba franceză. ★ 18.45: Concert popular. ★ 20.20: Trans. dela teatrul din Katowice. ★ 23.45: Muzică de dans.

## 342 m. BRNO 2.4 kw.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.55: Transm. din Praga. ★ 17: Pentru doamne. ★ 18.25: Emisiune germană. ★ 19.20: Curs de limba franceză. ★ 23.15: Transm. din Bratislava.

## 356 m. LONDRA 3 kw.

1553 m. DAVENTRY 2.5 kw.  
15: Muzică ușoară. ★ 17: Concert de ba-lade. ★ 18: Muzică din operele. ★ 20.40:



**NORA - RADIO  
ELECTRIC**  
**Aparatul minune**  
**Complect Lei 10.200**

## 276 m. KÖNIGSBERG 4 kw.

453 m. DANZIG 0.7 kw.  
12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.15: Concert al orchestrei radio. ★ 15.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.30: Pentru copii. ★ 17: Lectură. ★ 17.30: Con-cert al orchestrei radio. ★ 19.15: Muzică de la cafeneaua „Bauer”. ★ 19.45: Pentru lu-crători. ★ 20.15: Noutăți din toată lumea. ★ 20.30: Curs de limba franceză. ★ 21: Concert al orchestrei radio. ★ 23.30: Muzică de dans.

## 279 m. BRATISLAVA 0.5 kw.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.35: Transm. din Praga și Brno, concert de orchestră. ★ 16: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.30: Concert cu cântece popula-re slovac. ★ 23.15: Transm. din Brno. Ko-sice și Mor. Ostrava, concert al orchestrei de țigani dela cafeneaua „Baross”.

## 232 m. ZAGREB 0.7 kw.

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.15: Rețete de bucătărie. ★ 18: Pentru gospodine. ★ 18.30: Concert popular al or-chestrei radio. ★ 20.30: Curs de limba en-gleză. ★ 21: Transm. din Ljubljana, con-cert.

## 281 m. COPENHAGA 4 kw

1153 m. CALUNDBORG 7.5 kw.  
13: Muzică ușoară. ★ 16: Concert de orch. ★ 18: Concert de pian pentru copii. ★ 22: „Micado”, operetă în 2 acte de Gilbert. ★ 23.45: Muzică de dans.

Concert de vioară. ★ 21.45: Program Ed-ward German (concert). ★ 23.35: Program de cabaret. ★ 0.45: Muzică de dans.

## 360 m. STUTTGART 4 kw.

572 m. FREIBURG 1.5 kw.  
14.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 15: Trans. din St. Moritz, știri sportive. ★ 16.30: Pentru copii. ★ 17: Concert al orch. radio. ★ 19.35: Viața germanilor în Rusia, conf. ★ 20.30: Othello, operă în 4 acte de Verdi. ★ 24.05: Șah.

## 372 m. HAMBURG 4 kw.

339 m. BREMEN 1.5 kw.  
360 m. HANNOVER 1.5 kw.  
246 m. KIEL 1.5 kw.  
219 m. FLENSBURG 1 kw.  
12.30: Conf. muzicală. ★ 17.15: Povești și legende, în continuare, concert al orch. ra-dio. ★ 18: Lectură. ★ 18.20: Muzică de dans executată de orch. Scarpa. ★ 19.15: Concert al orch. radio. ★ 20: Conf. ★ 21.10: Concert de sonate. ★ 22.20: Concert cu muzică vieneză. ★ 23.30: Actualități.

## 390 m. FRANKFURT 4 kw.

246 m. KASSEL 0.7 kw.  
14.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 15: Trans. din St. Moritz, sport. ★ 16.15: Pentru tineret. ★ 17: Concert al orchestrei radio. ★ 19.35: Viața germanilor în Rusia Sovietică, conf. ★ 20.30: „Othello” operă în 4 acte de Verdi. ★ 24.05: Șah.



# Compania Electro Technică

B-dul Domniței 3

Telefon 334/42

## APARATE RADIO

### PRISE DETAȘATE ACCESORII

CU PREȚURILE CELE MAI REDUSE

399 m. DAVENTRY (EXPER.) 1.5 kw.

15: Recital de orgă. ★ 16: Muzică ușoară.  
★ 20: Concert coral. ★ 20.40: Recital de orgă.  
★ 21.15: Trans. teatrală. ★ 23: Muzică de cameră.

408 m. KATTOWICE 10 kw.

13.05: Concert de plăci de gramofon. ★  
17.20: Concert de plăci de gramofon. ★  
18.45: Trans. din Varșovia, concert popular.  
★ 20.05: Intermezzo muzical. ★ 20.20: Trans. dela Operă.

418 m. BERLIN 4 kw.

283 m. STETTIN 0.75 kw.

283 m. MAGDEBURG 1.5 kw.

15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16:  
40: Conf. muzicală. ★ 17.05 Conf. tehnică.  
★ 17.30 Trans. din Leipzig, concert de fan-  
fară. ★ 18.30: Pentru tineret. ★ 19: Cărți  
noi. ★ 20: Concert al orch. Steiner. 21.30:  
Concert executat de quartetul radio.

424 m. MADRID 3 kw.

16: Concert al orch. radio. ★ 21: Muzică  
de dans. ★ 24: Trans. unei opere dela teat-  
rul Gran Liceo.

429 m. BELGRAD 2.5 kw.

11.30: Concert de plăci de gramofon. ★  
14.40: Concert de amiază. ★ 18.30: Cânteece  
populare. ★ 20.30: Curs de limba germană.  
★ 21: Concert executat de octetul radio. ★  
22.10: Concert seral. ★ 23.10: Concert de  
plăci de gramofon.

516.3 m. VIENA 15 kw.

453.2 m. KLAGENFURT 0.5 kw.

283.5 m. INNSBRUCK 0.5 kw.

245.9 m. LINZ 0.5 kw.

352.5 m. GRATZ 5 kw.

12: Concert de plăci de gramofon. ★ 16:  
Trans. de radiofotografii. ★ 16.30: Concert  
de după amiază executat de capela J. Gei-  
ger. Manfred: potpouri; Suppe: Uv.; Stra-  
uss: Vals; Morena: Cântec; Geiger: cântece,  
potpouri; Lincke: Cântec; Corosio: Serena-  
dă Italiană; Myddleton: Cântec; Geiger:  
Cânteece românești, potpouri, Schirmann:  
Cânteece rusești. ★ 18.30: Pentru copii. ★  
19: Căile de comunicații austriace. ★ 19.30:  
Pentru agricultori. ★ 20: Curs de limba  
franceză ținut de prof. Louis Rivière. ★  
20.25: Ora, meteorul. ★ 20.30: Trans. din sa-  
la de operă Manon operă de Massenet. In  
continuare concert seral executat de orch.  
J. W. Ganglberger. Kreutzberger: mars;  
Glueck: uv.; Keldorfer: vals; Frühling: Cântec;  
Fechner: Romantă; Fucik: mars; Gei-  
ger: Tango; Ganglberger: Gavotă; Silving:  
potpouri; Föderl: mars. După terminarea  
programului trans. de radiofotografii.

525 m. RIGA 4 kw.

12.40: Concert de plăci de gramofon. ★  
17: Concert de după amiază. ★ 18: Conf. ★  
19: Lecții de franceză. ★ 19.30: Conf. ★  
20.03: Muzică de cameră. ★ 22.30: Muzică  
de dans.

VIZITAȚI!  
CEAMĂ  
MARE EXPOZITIE  
DE LĂMPI ELECTRICE  
-45 METRI ADANCIME-

**FERROWATT**

TR. SMÂRDAN. 41  
EXPUNE PESTE 3600 PIESE ELECTRICE

APARATE  
LĂMPI ȘI  
BATERII  
RADIO

DIN FABRICILE  
DEȚINĂTOARE-ACELOR  
MAI RENUMITE PATENTE

DEMONSTRATIUNI ZILNICE LA MAGAZIN

441 m. ROMA 3 kw.

14: Concert executat de quintetul radio.  
★ Concert executat de quartetul radio. ★  
22.20: Muzică dela teatrul „Reale”.

473 m. LANGENBERG 40 kw.

234 m. MÜNSTER 3 kw.

453 m. AACHEN 1.5 kw.

227 m. KOLN 10 kw.

14.05: Concert dirijat de Eysolt. ★ 15.15:  
Trans. din St. Moritz. ★ 16: Pentru copii. ★  
17: Intre frați și arbori, poezii. ★ 18.30:  
Concert al orch. radio. ★ 20.15: Curs  
de limba franceză. ★ 21: Concert seral al orch.  
radio.

**RADIO-BARDIZ**

487 m. PRAGA 5 kw.

12.15: Concert de plăci de gramofon. ★  
17.20: Pentru copii. ★ 17.30: Transm. din  
Brno, concert. ★ 18.25: Emisiune germană.  
★ 19: Conferință agricolă. ★ 19.10: Pen-  
tru lucrători. ★ 23.15: Muzică de dans.

496.7 m. OSLO 1.5 kw.

18: Concert de orch. ★ 19: Conf. ★ 19.30:  
Concert executat de quintetul de saxophone.  
20.15: Meteorul, știri de presă. ★ 20.30: Curs  
de limba engleză. ★ 21: Concert al orch. ra-  
dio. ★ 22: Recitări. ★ 22.30: Meteorul, știri  
de presă. 22.50: Causerie. ★ 23.05: Recital  
coral.

501 m. MILANO 7 kw.

13.30: Concert executat de quartetul radio.  
★ 17.30: Concert executat de quintetul ra-  
dio. ★ 21.15: Serată literară. ★

533 m. MÜNCHEN 4 kw.

239 m. NÜRNBERG 4 kw.

560 m. AUGSBURG 0.7 kw.

270 m. KAISERLAUTERN 0.7 kw.

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★  
15.45: Pentru gospodine. ★ 17: Lectură. ★  
17.30: Concert al orch. Galico. ★ 18.20:  
Concert de lied-uri. ★ 19.15: Curs de lim-  
ba engleză. ★ 19.45: Conf. tehnică. ★  
20.15: Pentru tineret. ★ 20.45: Concert cor-  
al și instrumental. ★ 21.50: Concert de  
pian. ★ 22.40: „Noaptea și vis” Lirică și  
muzică.

550 m. BUDAPESTA 20 kw.

10.15: Concert executat de orch. regimen-  
tului I de Honvezi, dirijat de R. Fricsay. ★  
12.10: Serviciul internațional asupra nive-  
lului apelor. ★ 13: Muzică de clopote dela  
biserica Universității. ★ 13.05: Concert cu  
concursul d-rei Janka Thuty (cor) și Ju-  
dith Gyöngyössy (violoncel) la pian Tibor  
Polgar. ★ 17: Pentru copii. ★ 18: Noutăți.  
★ 18.30: Concert al orch. Mandits. ★ 19.50:  
Lecții de franceză. ★ 20.30: Serată distrac-  
tivă (cânteece, piesă într'un act). ★ 22.30:  
Concert de vioară și pian. ★ 23.15: Concert  
al orch. de figani Pertis dela hotel Britania.

1200 m. CONSTANTINOPOL 5 kw.

15.30: Muzică turcească. ★ 16.30: Jazz-  
Band. Concert de orch. Charpentier: Suită;  
Flotow: Martha, uv.; Lehar: potpouri. ★  
18.30: Muzică turcească, noutăți.

1411 m. VARȘOVIA 10 kw.

13.05: Matineu școlar. ★ 17.15: Concert  
de plăci de gramofon. ★ 18.45: Concert  
popular. ★ 20.20: Transm. dela opera din  
Katovice, în continuare comunicate, mete-  
orul, sport.

## Amatori Români

INTREBUINȚAȚI NUMAI PRODUSELE INDIGENE

Cereți dela comerciantul Dvs. numai următoarele  
aparate și piese fabricate în țară:

|                                                 |       |          |
|-------------------------------------------------|-------|----------|
| Aparat cu Galena „Champion“                     | a Lei | 360 buc. |
| Aparat de recepție cu o lampă „Alfa“            | „     | 1800 „   |
| Aparat de recepție cu 5 lămpi „Neu-<br>trodyne“ | „     | 7800 „   |
| Condensatorul „Y“ Yğrec                         | „     | 250 „    |
| Transformatorul de joasă frecvență<br>„Safe“    | „     | 380 „    |

care sunt de renumită calitate

## Fabrica de Telefoane TIMIȘOARA

Depozit: „NORIS“ Societate de Electricitate

BUCUREȘTI I. — Strada Brezoianu, 37

1635 m. KONIGSWUSTEREUSEN 80 kw

15: Concert de plăci de gramofon. ★  
15.30: Pentru copii. ★ 16: Pentru tineret.  
★ 16.45: Pentru doamne. ★ 17.30: Transm.  
din Leipzig, concert. ★ 19: Conferință mu-  
zicală. ★ 19.30: Curs de limba franceză.

1725 m. PARIS (CLICHY) 8 kw.

13.30: Concert de plăci de gramofon ★  
16.45: Concert al orchestrei radio. ★ 19: Co-  
municate agricole. ★ 20.05: Cronica litera-  
ră. ★ 20.30: Curs de limba engleză. ★ 21:  
Concert al orchestrei radio.

## Miercuri

15 Ianuarie 1930

EMISIUNEA SUSPENDATĂ

## Astăzi seară între orele 9-1

AUDIȚII GRATUITE, IN SALOANELE

## NORA-RADIO

CALEA VICTORIEI No. 2

Palatul Clădirea Românească din Piața Senatului • In Interior parter prin poarta principală

221 m. HELSINGFORS 1.5 kw.

1800 m. LAHTI 35 kw.

18: Cânteece pentru copii. ★ 19.45: Con-  
cert al orchestrei radio. ★ 20.50: Scene  
din „Romeo și Julietta”. ★ 21.15: Concert  
al orchestrei radio.

291 m. TORINO 7 kw.

13.30: Concert executat de quartetul ra-  
dio. ★ 17.30: Concert executat de quintetul  
radio. ★ 21.30: Trans. unei opere din Mi-  
lano.

## Pretul lămpilor

## VATEA

valabil dela 1 Ianuarie 1930

DX 106 bigrilă cu filament de 1 volt Lei 320

HX 406 înaltă frecvență și detectoare „ 350

UX 406 universală „ 290

LX 414 finală (panta 3.6) „ 380

RX 406 amplif. prin rezistență „ 280

DGP 3 bigrilă „ 320

DU 412 bigrilă de baut parleur „ 550

DDU 412 bigrilă dublă (gemeni) „ 650

TN 406 trigrilă de înaltă frecvență și

oscilatoare „ 600

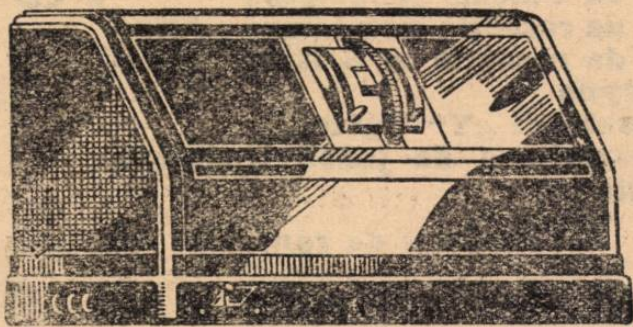
RE 4100 redresoare „ 650

De vânzare la magazinele principale de radio

Reprezentanța: „ARGON“, Str. Smârdan 18, București



## RANDAMENTUL DECIDE!



**Noul aparat de recepție  
cu 3 lămpi**  
Typ: EW. 374

**Puternic, selectiv,  
clar și muzical**

**Cereți prospecte**



Dr. GEORG SEIBT

BERLIN-SCHÖNEBERG

4 kw. LEIPZIG 259 m.  
319 m. DRESDA 0.7 kw.

14.15: Concert de plăci de gramofon. ★  
15.30: Pentru tineret. ★ 17.30: Concert vocal  
și instrumental. ★ 19.05: Pentru lucrători. ★  
19.30: Curs de limba italiană. ★ 20.30: Con-  
cert de plăci de gramofon. ★ 22: Serată en-  
gleză ★ 23.15: Muzică de dans engleză.

279 m. BRATISLAVA 0.5 kw.  
12.30: Concert de plăci de gramofon. ★  
13.55: Transm. din Praga și Brno, concert  
de orchestră. ★ 17: Concert de plăci de  
gramofon. ★ 17.30: Concert cu muzică din  
opere. ★ 18.30: Pentru copii. ★ 20.05:  
Transm. din Kosice și Mor. Ostrava, con-  
cert. ★ 22.30: Transm. din Kosice, Mor.  
Ostrava, muzică de dans. ★ 23.15: Transm.  
din Brno.

## APARATE RADIO!

fabricate superioare, cu:

Lei 450.— 900.— 1350.—

la „Ferrowatt” Smârdan, No. 41

263 m. MORAWZKA OSTRAVA 10 kw  
12.30: Concert de plăci de gramofon. ★  
17.30: Pentru tineret. ★ 18.30: Muzică mo-  
dernă pentru pian. ★ 19.10: Trans. din  
Praga. ★ 19.40: Conf. 22.30: Trans. din  
Praga. ★ 22: Trans. din Praga. ★ 23.15:  
Trans. din Brno.

276 m. KÖNIGSBERG 4 kw.  
453 m. DANZIG 0.7 kw.

12.15: Pentru agricultori. ★ 12.45: Concert  
al orchestrei radio. ★ 14.15: Concert de  
plăci de gramofon. ★ 15: „Fata din Elizon-  
do”, operetă de Offenbach. ★ 16.30: Po-  
vesti. ★ 17: Pentru părinți. ★ 17.30: Con-  
cert al orchestrei radio. ★ 20.30: Curs de  
Esperanto. ★ 21: Serată engleză, în conti-  
nuare muzică de dans.

232 m. ZAGREB 0.7 kw.  
14.15: Rețete de bucătărie. ★ 18: Povesti.  
18.30: Concert de după amiază al orchestrei  
radio. ★ 20.30: Curs de limba germană. ★  
21: Transm. unei operete dela Teatrul Na-  
țional.

281 m. COPENHAGA 4 kw.  
1153 m. CALUNDBORG 7.5 kw.  
16.30: Concert distractiv. ★ 21.15: Muzică  
de coarde. ★ 21.45: Concert coral. ★ 23: Mu-  
zică engleză.

293 m. KOSICE 2.5 kw.  
13.05: Muzică populară. ★ 17.45: Conferin-  
ță. ★ 19: Plăci de gramofon. ★ 20.05:  
Transm. din Bratislava. ★ 23: Transm. din  
Praga. ★ 23.55: Emisiune ungară.

**Mare depozit  
de Aparate mari și  
mici cu lămpi și cu ga-  
lenă, Hautparleure, Difuzo-  
are, Gramofoane,  
Plăci, Demonstrații  
gratuite zilnic**

## ALEXANDRU PICCOLOT

BUCUREȘTI I.

Str. Colței No. 3 (Sf. Gheorghe)

Telefon 364/76

Expediție în Provincie.

**Căști, Baterii,  
Lămpi, Transforma-  
tori, Redresori anodici  
Piese detașate, Accesorii  
din cele mai renumite  
fabrici Catalog la  
c e r e r e**

## Allo ! Allo ! RADIO „ADANIA”

BUCUREȘTI, Str. ELARI No. 10.

Telefon 308/62

Anunțăm onor. clientela sosirea unui nou transport de APARATE de RADIO  
cu legătura direct la priză electrică renumite mărci BECA și PERFECT  
care rivalizează atât în preț cât și calitate cu toate aparatele similare.

Prețurile începând de la Lei 4500—12.000

Încercați și vă veți convinge

Audițiuni absolut gratuite în fiecare seară de la 7—11

332 m. NEAPOLE 1.5 kw.  
18: Concert executat de quartetul radio. ★  
18.30: Ora, meteorul. ★ 22.02: „La volata”  
comedie în 3 acte de Niccodemi.

335 m. POZNAN 1.5 kw.  
14.05: Concert de plăci de gramofon. ★  
17.35: Căsușă în limba franceză. ★ 18.15:  
Audiție pentru copii. ★ 20.25: Recitări. ★  
21.05: Conf. ★ 23.15: Muzică de dans.

342 m. BRNO 2.4 kw.  
12.30: Concert de plăci de gramofon. ★  
13.35: Transm. din Bratislava. ★ 17: Lectu-  
ră. ★ 19.20: Transm. din Bratislava, Mor.  
Ostrava, curs de limba engleză. ★ 19.35:  
Pentru tineret. ★ 23.15: Transm. din Kosi-  
ce și Mor. Ostrava, muzică populară.

356 m. LONDRA 3 kw.  
1553 m. DAVENTRY 2.5 kw.  
15: Muzică ușoară. ★ 17: Muzică de dans.  
17.45: Concert de muzică ușoară clasică. ★  
18.45: Recital de orgă. ★ 20.40: Concert de  
vioră. ★ 21.25: Radio-Cabaret. ★ 21.45:  
Trans. unei piese marinară. ★ 23.35:  
Concert de orchestră. ★ 1: Muzică de dans.

## RADIO-BARDIZ

360 m. STUTTGART 4 kw.  
527 m. FREIBURG 1.5 kw.  
13: Concert de promenadă. ★ 14: Concert  
de plăci de gramofon. ★ 16.15: Pentru copii.  
17: Trans. din Wiesbaden, concert din salo-  
nului de cură. ★ 19.35: Curs de limba espe-  
ranto. ★ 20.30: Concert de lied-uri. ★ 21:  
Concert al orch. filarmonice. ★ 21.30: Trans.  
din Frankfurt, Cântărețul de jazz piesă de  
Raphaelsohn.

372 m. HAMBURG 4 kw.  
339 m. BREMEN 1.5 kw.  
360 m. HANNOVER 1.5 kw.  
246 m. KIEL 1.5 kw.  
219 m. FLENSBURG 1 kw.  
14.15: Curs de limba engleză. ★ 17.15:  
Conf. astronomică. ★ 17.30: Concert al  
orch. radio. 18.30: Concert de fanfară. ★  
19.15: Concert al orch. radio. ★ 21: Serată  
engleză. ★ 23: Actualități.

390 m. FRANKFURT 4 kw.  
246 m. KASSEL 0.7 kw.  
14.30: Concert de plăci de gramofon. ★  
16.15: Pentru tineret. ★ 17: Concert al  
orch. Filipini. ★ 19.35: Curs de limba espe-  
ranto. ★ 20.30: Concert de lied-uri. ★ 21:  
Concert al orch. filarmonice. ★ 21.30:  
„Cântărețul de jazz” comedie de Samson  
Raphaelsohn.

399 m. DAVENTRY (EXPER.) 1.5 kw.  
15.30: Concert de orchestră. ★ 20.40: Radio  
cabaret. ★ 22.30: Concert de fanfară mi-  
tară. ★ 23.15: Concert de vioră. ★ 23.15:  
Informații.

408 m. KATTOWICE 10 kw.  
13.05: Concert de plăci de gramofon. ★  
17.15: Pentru copii. ★ 17.45: Concert de  
plăci de gramofon. ★ 18.45: Concert de  
după amiază. ★ 20.05: Intermezzo muzical.  
★ 21.05: Trans. din Varșovia. ★ 24: Cutia  
cu scrisori.

424 m. MADRID 3 kw.  
16: Concert al orch. radio. ★ 21: Muzică  
de dans. ★ 24: Trans. dela hotel National.

441 m. ROMA 3 kw.  
14: Concert executat de quintetul radio.  
★ Concert executat de quartetul radio. ★  
22.02: Concert simfonic.

418 m. BERLIN 4 kw.  
283 m. STETTIN 0.75 kw.  
283 m. MAGDEBURG 1.5 kw.  
15: Concert de plăci de gramofon. ★  
16.40: Conf. muzicală. ★ 17.30: Pentru tineret.  
★ 18.30: Concert al orch. Balogh. ★  
19.25: Concert executat de trio-ul Doeber-  
ner. ★ 20.30: Concert de lied-uri germane. ★  
21: Serată engleză. În continuare, muzică  
de dans.

429 m. BELGRAD 2.5 kw.  
11.30: Concert de plăci de gramofon. ★  
13.40: Concert de amiază. ★ 18.05: Pentru  
copii. ★ 21: Concert executat de quartetul  
radio.

473 m. LANGENBERG 40 kw.  
234 m. MÜNSTER 3 kw.  
453 m. AACHEN 1.5 kw.  
227 m. KOLN 10 kw.

14.05: Concert al orch. radio. ★ 16: Lectură  
de lucru pentru fete. ★ 17: Pentru doamne.  
18.30: Concert de fanfară. ★ 20.15: Pentru  
lucrători. ★ 21: Căntece englezești sco-  
tiena. ★ 21.45: Serată engleză. ★ 24.30: Trans.  
din Londra.

487 m. PRAGA 5 kw.  
12.15: Concert de plăci de gramofon. ★  
13.30: Transm. din Brno și Bratislava. ★  
18.25: Emisiune germană. ★ 19.10: Transm.  
din Brno, Bratislava, Mor. Ostrava, pen-  
tru lucrători. ★ 20.05: Concert de plăci de  
gramofon. ★ 21.55: Conferință. ★ 22: Că-  
ntece populare. ★ 22.30: Concert de pian.



516.3 m. VIENA 15 kw.  
453.2 m. KLAGENFURT 0.5 kw.  
235 m. INNSBRUCK 0.5 kw.  
245.9 m. LINZ 0.5 kw.  
352.5 m. GRATZ 5 kw.

12: Concert matinal executat de capela  
Ph. dela Cerda. Blon: marș; Glück: Uv.; Le-  
har: vals; Gade: Căntec; Kreuder: Căntec;  
Smetana: fantezie din opera Sărutul; Ra-  
vel: Căntec; Krauss: Căntec. ★ 16: Trans.  
de radiofotografii. ★ 16.30: Concert de după  
amiază executat de capela Silving. Fucik:  
marș; Jelinek: vals; Gauwin: Uv.; Wodan:  
Căntec; Lang: vals; Strecker: Căntec; Dan-  
glas: Suită norvegiană; Siede: Scene de ba-  
let; Lindemann: Groteske; Heuberger: vals;  
Robiloff: potpourri; Love: Căntec; Lehar:  
potpourri din opereta Văduva veselă. ★ 18.10:  
Conf. despre literatură. ★ 18.45: Sport de  
ski. ★ 19.15: Capriciile model masculin  
dealungul secolelor. ★ 19.45: Curs de Espe-  
ranto pentru austriaci. ★ 20: Ora Camerei  
pentru lucrători și funcționari. ★ 20.25:  
Compozitori moderni. Rona Valdez (sopran)  
și Kenneth Walton (pian). Delius: Căntec;  
Delius: Klein Neuvil; Morgan: Ciorinda;  
Walton: Silver Tears; Taylor: Life a De-  
ath; Ronald: Adonais; Walton: Zăpada;  
Bridge: vals. ★ 21.10: Ora, meteorul. ★  
21.15: Regele Richard al II piesă de Sha-  
kespeare, în continuare muzică de dans. Du-  
pă terminarea programului trans. de radio-  
fotografii.



**„LA MIGNON“**MAGAZIN DE MUZICA  
BUCUREȘTI

Calea Victoriei No. 16

Pasajul Villacros No.5

APARATE

DE

**RADIO**

HAUTPARLEURE ȘI DIFUZOARE, CĂȘTI, GALENE,

PLĂCI, PATHEFOANE din  
cele mai renumite fabrici

Prețuri convenabile

496.7 m. OSLO 1.5 kw.  
19: Pentru tineret. ★ 19.40: Curs de limba franceză. ★ 20.30: Conf. 21: Causerie. ★ 23.05: Concert de cântece și orch. ★ 23.35: Muzică de dans.

501 m. MILANO 7 kw.  
13.30: Concert executat de quartetul radio. ★ 17.30: Concert executat de quintetul radio. ★ 21.30: „Sulamita” operă de Zarella.

525 m. RIGA 4 kw.  
12.40: Conf. ★ 17: Concert de după amiază. ★ 18.30: Conf. ★ 19: Lecții de engleză. ★ 19.28: Trans. dela operă. ★ 22.30: Muzică de dans.

533 m. MÜNCHEN 4 kw.  
239 m. NÜRNBERG 4 kw.  
560 m. AUGSBURG 0.7 kw.

270 m. KAISERLAUTERN 0.7 kw.  
13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.40: Pentru lucrători. ★ 17: Concert executat de trio-ul radio. ★ 17.30: Concert de Bed-uri. ★ 17.55: Pentru copii. ★ 19.15: Șeh. ★ 20: Pentru tineret. ★ 21: Serată veselă. ★ 22.30: Serată britanică. ★ 23.40: Trans. din Darenty, muzică de dans.

550 m. BUDAPESTA 20 kw.  
10.15: Concert de orch. dela casino-ul militar. ★ 12.10: Serviciul internațional asupra nivelului apelor. ★ 13: Muzică de clopote dela biserica Universității. ★ 13.05: Concert al orch. ruse Eugen Stepat. ★ 16.30: Curs de semnale Morse. ★ 17.10: Conf. ★ 18: Pentru doamne. ★ 18.30: Margit Margittay cântă arii ungare acompaniată de orch. de țigani Rig. ★ 19.30: Lecții de italiană. ★ 20.05: Pentru amatori. ★ 20.45: Conf. despre muzica engleză. ★ 21.15: Serată engleză, în continuare concert al orch. de țigani Farkas de la cafeneaua Spolarich.

**Joi**  
16 Ianuarie 1930

394 m. BUCUREȘTI 12 kw.  
17.00: Orchestra Radio: Mozart: Uvertura „Nunta lui Figaro”. Cămbula: Poveste de iarnă — valc.

17.15: D. Tudor Vianu: Revista săptămânii.  
17.30: Orchestra Radio: Ponchielli: Fantezie din opera „La Gioconda”. O. Brunetti: Valse hésitation. Oscar Strauss: Fantezie din comedia muzicală „Mariusette”. Siede: Serenadă de stradă chinezească.

18.00: Buletin meteor. și știri de presă.  
18.10: Orchestra Radio: Mendelssohn Bartholdy: Berceuse; Beethoven: Adagio cantabile din septetul op. 20; Drescher: Melodii populare vaneze — potpourri.

20.45: Seară de operă. Transmisiune dela Opera Română.

Răpirea din Serai — operă comică în 3 acte de Mozart.

## DISTRIBUȚIA

Belmonte D. Mircea Lazăr  
Osmin D. G. Folescu  
Pedrillo D. V. Chicleanu  
Constanța D-ra E. Gutianu

## Radiofoniști repetați:

numai

**„Radiocon“**Strada Doamnei No. 12 bis  
Intrarea prin Str. St. Nicolae Șelari

Imi încarcă perfect acumulatorul și imi dă acumulatori de schimb gratuit

deoarece imi vinde orice piese detașate cu prețuri foarte mici

## 1200 m. CONSTANTINOPOL 5 kw.

15.30: Muzică turcească. ★ 16.30: Trans. Band. Concert de orch. Tschalkowsky: Hamlet, uv.; Massenet: Manon, Glinka: vals. în continuare concert al orch. de țigani. ★ 18.30: Muzică turcească, noutăți.

## 1411 m. VARȘOVIA 10 kw.

13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.15: Pentru copii. ★ 17.45: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.45: Concert seral. 20.25: Concert de plăci de gramofon. ★ 21.05: Auditiie națională engleză. ★ 24: Muzică de dans dela hotel „Bristol”

## 1444 m. PARIS (EIFFEL) 12 kw.

18.45: Jurnalul vorbit. ★ 20.10: Meteorul. ★ 20.20: Concert de orch.

1635 m. KÖNIGSWUSTERHAUSEN 80 kw  
15: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.45: Pentru copii. ★ 16.45: Pentru doamne. 17.30: Transm. din Hamburg, concert. ★ 18.30: Conferință muzicală. ★ 19.30: Curs de limba spaniolă. ★ 20.45: Sporturile de iarnă.

## 1725 m. PARIS (CLICHY) 8 kw.

13: Conferință. ★ 13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.45: Concert al orchestrei radio. ★ 20.05: Causerie. ★ 20.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.30: Curs de limba germană. ★ 21: Radio concert.

## 1875 m. HUIZEN 7 kw.

11.40: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.10: Concert de orgă. ★ 14.40: Concert. ★ 16.40: Pentru copii. ★ 20.40: Pentru tineret. ★ 21.10: Causerie.

## 7 kw. KOWNO 1935 m.

18.50: Concert de mandoline și chitare. ★ 19.50: Curs de limba franceză. ★ 21.30: Pentru gospodine. ★ 22: Concert.

Blonda D-ra M. Metaxa  
Selm D. Petrovicescu  
Conducerea muzicală: D. I. Perlea, director general al Operei Române.  
Intre actul II și III știri de presă.

## 263 m. MORAWZKA OSTRAVA 10 kw

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.30: Concert de orch. ★ 16: Pentru doamne. ★ 18.15: Muzică populară engleză. ★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 19.40: Conf.

## 291 m. TORINO 7 kw.

13.30: Concert executat de quartetul radio. ★ 17.30: Concert executat de quintetul radio. ★ 21.30: Concert cu muzică variată.

## 232 m. ZAGREB 0.7 kw.

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.15: Rețete de bucătărie. ★ 18.15: Transm. muzicii dela cafeneaua „Corso”. ★ 20: Curs de limba franceză. ★ 20.30: Transm. unei opere din Ljubljana.

## 293 m. KOSICE 2.5 kw.

13.05: Concert de orchestră. ★ 18.10: Concert. ★ 21.30: Cântec populare slovac. ★ 23.55: Muzică de dans. ★ 23: Transm. din Praga.

## 360 m. STUTTGART 4 kw.

572 m. FREIBURG 1.5 kw.  
13.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.15: Viața și opera femeilor celebre. ★ 17: Concert al orch. radio. ★ 19.35: Concert de plăci de gramofon. ★ 20.05: Curs de limba franceză. ★ 20.30: Concert de orch. radio. ★ 21.45: Ora literar-muzicală. ★ 23: Concert de fanfară.

**ELECTRA**  
RADIO

Strada Regală 11 bis

București

vinde

renumitele  
aparate de  
radio**STANDARD**

și Lămpi de radio

**TUNGSRAM-BARIUM**

la prețurile originale de fabrică

**Lustre și Candelabre**

precum și

material electro-technic

## 408 m. KATTOWICE 10 kw.

13.40: Concert pentru tineret. ★ 17.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.45: Concert. ★ 20.05: Cutia cu scrisori. ★ 21.15: Muzică ușoară. ★ 22.10: Ora literară. ★ 24: Muzică de dans.

## 418 m. BERLIN 4 kw.

283 m. STETTIN 0.75 kw.  
283 m. MAGDEBURG 1.5 kw.  
13.30: Pentru agricultori. ★ 15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.20: Pentru doamne. ★ 16.40 Conf. filozofică. ★ 17.30: Concert consacrat operelor lui Mozart. ★ 18: Concert de pian. ★ 18.30: Pentru tineret. ★ 19: Conf. politică. ★ 19.30: Muzică dela hotel Bristol. ★ 20.30: „Othello” operă de Verdi. ★ 23.30: Lecție de dans. În continuare, muzică de dans.

## 429 m. BELGRAD 2.5 kw.

11.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.40: Concert de amiază. ★ 18.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 19: Concert de după amiază. ★ 20.30: Curs de limba franceză. ★ 21: Concert cu muzică de cameră. ★ 22.10: Concert seral. ★ 23.10: Muzică de dans.

## 487 m. PRAGA 5 kw.

12.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.35: Concert de orchestră. ★ 17.20: Pentru copii. ★ 17.30: Concert cu muzică de

cameră. ★ 19.10: Pentru lucrători. ★ 20.05 Transm. din Bratislava, Mor. Ostravi: concert de orchestră. ★ 21: Transm. din Brno, Bratislava, Mor. Ostrava, transm. din studio.

## 516.3 m. VIENA 15 kw.

453.2 m. KLAGENFURT 0.5 kw.  
283.5 m. INNSBRUCK 0.5 kw.  
245.9 m. LINZ 0.5 kw.  
352.5 m. GRATZ 5 kw.

12: Concert de plăci de gramofon. ★ 16: Trans. de radiofotografii. ★ 16.30: Concert de după amiază executat de orch. Schieder. Netsch: marș; Waldteufel: vals; Suppe: uv. operetei Flotte Bursche; Ketelbey: Intermezzo; Bizet: Arlesiana suită; Schieder: tango; Hruby: potpourri; Blon: marș. ★ 18.15: Ora muzicală pentru tineret, cântece de copii cântate de Josefina Stransky. ★ 18.40: Raport asupra călătoriilor străinilor. ★ 19.05: Din istoria poștei austriace. ★ 19.30: Ori Camerei de comerț și industrie. ★ 20: Căile de comunicație în Austria. ★ 20.25: Ora meteorul. ★ 20.30: Trans. din sala de muzici Evreii în Egipt de Händel. În continuare concert seral executat de orch. Silving-Geisler. Suppe: uv.; Stolz: vals; Morena: fantezie; Blon: Intermezzo; Grieg: Cântec; Lehar: Suită de dans; Kalmann: potpourri din opereta Printesa circului; Ganne: vals; Drescher: potpourri; Borchert: Suită de dans; Ruprecht: marș. După terminarea programului trans. de radiofotografii.

**LOEWE RADIO**

REPREZENTANȚA GENERALĂ

**H. SUFRIN S<sub>or</sub>**

București, Str. Labirint No. 77 ★ Tel. 327/61

De găsit în toate magazinele principale din Capitală și provincie.

**LOEWE RADIO**



# Lampa decide!

Rezultatul cel mai bun, ce îl poate da transformatorul anodic al Dv., se poate numai atunci obține, când lampa redresoare este un produs de calitate.

Neîntrecută calitate a lămpilor redresoare PHILIPS vă garantează o funcționare sigură și o durată lungă

Lămpile redresoare PHILIPS

sunt indispensabile oricărui aparat modern alimentat dela priza de curent alternativ.



# PHILIPS



## 550 m. BUDAPESTA 20 kw.

10.15: Concert cu concursul d-rei Nelly Christian (cor) Fülöpke (vioară), Török (pian), la pian M. Tibor Polgar. ★ 12.10: Serviciul internațional asupra nivelului apelor. ★ 13: Muzică de clopote dela biserică.

19.55: Curs de limba engleză. ★ 20.30: Reprezentație dela opera regală ungară: „Anna Karenina”. ★ 23.05: Concert de jazz al orch. Bachmann dela hotel Dunapalota.

## 1200 m. CONSTANTINOPOL 5 kw.

15.30: Muzică turcească. ★ 18.30: Muzică



## NORA - RADIO ELECTRIC

### Aparatul minune

Complect Lei 10.200

ca Universității. ★ 13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 17: Școala liberă a T. F. F.-ului, arii ungare, cântate de Bela Jakó, acompaniat de orch. de figani Bura. Conf. ★ 18: Pentru agricultori. ★ 18.25: Fragmente din opere, concert de orch. dirijat de M. Polgar. ★ 19.25: Curs de stenografie. ★

da dans, concert de orch. Gounod: Romeo și Julietta; Manfred: Juanita. ★ 18.30: Muzică turcească, noutăți.

## 1444 m. PARIS (EIFFEL) 12 kw.

18.45: Jurnalul vorbit. ★ 20.10: Meteorul. 20.20: Concert al orch. radio.

# Vineri

17 Ianuarie 1930

## 394 m. BUCUREȘTI 12 kw.

17: Orchestra Marcu: Muzică ușoară; I. Strauss: Povestiri din pădurea vieneză, Vânătorul de păsări potpuriu.

17.25: D-l G. Gane: Egiptul. 17.40: Orchestra Marcu — continuare: Ochii albi; Mică conversație; Manzati: O zi în Neapole; Stimată Doamnă — tango; Hora spicată.

18.00: Buletin meteor. și știri de presă. 18.10: Orchestra Marcu: Tosti: Dacă ai

## 4 kw. LEIPZIG 259 m.

## 319 m. DRESDA 0.7 kw.

14.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 16: Fragmente din Tragedie californiană, care se reprezintă la Teatrul Municipal. ★ 17: Lectură. ★ 17.30: Concert al orch. radio. ★ 18.30: Lectură. ★ 19.30: Curs de limba engleză. ★ 20.30: Concert de valsuri. ★ 21.30: Trans. unei reviste radiofonice. ★ 22: Concert simfonic. ★ 23.15: Muzică de dans.

## Astăzi seară între orele 9—1

AUDIȚII GRATUITE, ÎN SALOANELE

## NORA-RADIO

CALEA VICTORIEI No. 2

Palatul Clădirea Românească din Piața Senatului • În interior parter prin poarta principală

vrea, Pardon! pardon Segniora: tango; Sărba voinicilor; E prea târziu, română; Ca la Sighisoara; Arii naționale.

20.45: D-l G. Maurer: Lecție de germană. 21.00: D-na Iulia Drosdowska dela Opera Română — canto. Bleichmann: Tăcerea. Tchaikowsky: N'am fost eu un fir de lărbă în livadă? Glinka: Arie din opera „Viața pentru Țară”. Montja: Spune-mi codrurile vecine. Vidal: Primăvara nouă. Julian: Plânge Bistrița în vale. Valverde: Cântec spaniol. 21.30: D. T. Arphezi: Critica model.

21.45: Orchestra Radio: Beethoven: Uvertura „Egmont”. Ketelbev: Sylphes du Ruiseau — valse brillante. Boito: fant. din opera „Mafistofeles”. Arnold Wilke: Soljanka — potpuriu rusesc. Wieniawsky: Legendă. Komzak: Plimbări vieneză. 22.45: Știri de presă.

## 276 m. KÖNIGSBERG 4 kw.

## 453 m. DANZIG 0.7 kw.

12.15: Pentru agricultori. ★ 12.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 14.15: Concert al orchestrei Berger. ★ 15: Concert vocal și instrumental. ★ 16.30: Povesti. ★ 17: Pentru doamne. ★ 17.30: Concert al orchestrei radio. ★ 19.15: Istorie, ★ 20.15: Noutăți din toată lumea. ★ 20.30: Curs de limba franceză. ★ 21: Concert al orchestrei radio. ★ 23.30: Lecții de dans. ★ 24: Muzică de dans.

## 293 m. KOSICE 2.5 kw.

13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.10: Concert de orchestră. ★ 19.05: Pentru doamne. ★ 19.35: Curs de limba slovacă. ★ 20.05: Transm. din Bratislava, balet. ★ 23.15: Noutăți locale.

## 390 m. FRANKFURT 4 kw.

## 246 m. KASSEL 0.7 kw.

14.15: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.30: Știri sportive. ★ 16.15: Pentru tineret. ★ 17: Transm. din Stuttgart, concert al orch. radio. ★ 19.05: Cărți noi. ★ 20.30: Concert al asociației „Colegium musicum”. 21.15: Concert de lied-uri. 22.45: Scene din familie, emisiuni teatrale. ★ 23.35: Concert al orchestrei Buchbinder.

CONSTRUCȚIUNI, REPARAȚIUNI, SCHEME, PIESE DETAȘATE ȘI APARATE DE RADIO

Găsiți cu prețuri reduse la

## „Utilajul Electric”

I. I. ANGHELESCU  
București, Lascar Catargiu 10

## 418 m. BERLIN 4 kw.

## 283 m. STETTIN 0.75 kw.

## 283 m. MAGDEBURG 1.5 kw.

15: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.30: Concert al orch. radio. ★ 19: Pentru tineret. ★ 19.30 Lectură. ★ 20 Concert coral. 20.30 Cărți noi. ★ 22 Concert al orch. radio. ★ 23.30: Serată distractivă.

## 429 m. BELGRAD 2.5 kw.

11.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 13.40: Concert de amiază. ★ 18.30: Conf. ★ 20.20: Curs de limba germană. ★ 21: Trans. dela Operă.

## 441 m. ROMA 3 kw.

14: Concert executat de quintetul radio. ★ Concert executat de quartetul radio. ★ 22.02: „Casa cu trei fete” operetă în 3 acte de Schubert.

## Reparațiuni, Transformări, Modificări GEODETICA-RADIO

București, Str. C. A. Rosetti Nr. 3 (Fața Palatului Regal) Tel. 217/11

## 356 m. LONDRA 3 kw.

## 1553 m. DAVENTRY 2.5 kw.

14: Recital de sonate. ★ 17: Concert de balade. ★ 18: Muzică de dans. ★ 18.30: Muzică ușoară. ★ 20.40: Concert de vioară. ★ 22: Concert simfonic: solo de vioară Josef Szigeti. ★ 1: Muzică de dans.

## 408 m. KATTOWICE 10 kw.

13.05: Concert de plăci de gramofon. ★ 17.20: Concert de plăci de gramofon. ★ 18.15: Conf. ★ 18.45: Concert. ★ 20.30: Căsușă. ★ 21.15: Concert simfonic. ★ 24: Cutia cu scrisori.

## 533 m. MÜNCHEN 4 kw.

## 239 m. NÜRNBERG 4 kw.

## 560 m. AUGSBURG 0.7 kw.

## 270 m. KAISERLAUTERN 0.7 kw.

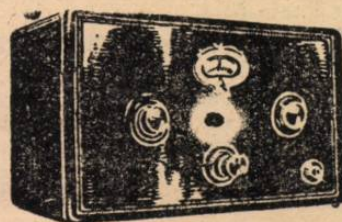
13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 15.45: Pentru gospodine. ★ 17.30: Concert al orch. Sohowski. ★ 18.15: Concert cu muzică de cameră. ★ 19.15: „Copilul nervos” conf. ★ 20.30: Concert al orch. radio. ★ 21.30: Sport. ★ 21.45: „Halba 117” societate pe acțiuni, revistă radiofonică.

## 501 m. MILANO 7 kw.

13.30: Concert executat de quartetul radio. ★ 17.30: Concert executat de quintetul radio. ★ 21.30: Concert simfonic.

# BALTIC

K: 23  
3 Lămpi și  
1 redresoare



K: 24  
4 Lămpi și  
1 redresoare

O apăsare ușoară pe acest buton  
... este tot ce trebuie făcut  
pentru a pune în funcțiune NOUL APARAT

## BALTIC

Gama de unde 180—2250 metri

Complect blindat — Elegant — Selectiv — Puternic

Direct la priza de curent de orice voltaj

Reprezentanța Generală

## ENERGIA S. A. R.

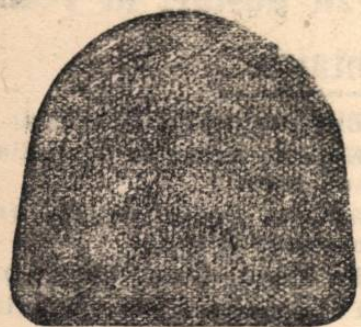
București Bul. I. C. Brătianu 11

Tel. 333/08



# RAMONA

Un DIFUZOR BUN,  
ELEGANT și în  
acelaș timp EFTIN,  
cu care se obțin audițiuni  
CLARE și NATURALE



Produs **INGELEN** VIENA

Pretul de  
detaliu **Lei 1.600.—**

Reprezentanța generală:  
**Oskar Porzsolt, București**

Bulevardul Elisabeta, 37  
Depozit al tuturor produselor

**INGELEN**

cu aparate cu 2, 4, 7, 8, lămpi, kituri  
și accesorii pentru construirea lor.

**ABSOLUT TOATE ARTICOLELE**

pentru construirea aparatelor de  
radio

Vânzarea numai la revânzător

550 m. BUDAPESTA 20 kw.

10.15: Concert executat de muzica regi-  
mentului I de honvezi, dirijat de R. Fric-  
say. ★ 12.10: Serviciul Internațional asupra  
nivelului apelor. ★ 13: Muzică de clopote.  
★ 13.05: Concert al orch. de țigani Kurina.  
★ 17: Pentru copii. ★ 18: Noutăți. ★ 18.30:  
Concert de orch. Fejes dela cafeneaua Os-  
tende. ★ 19.45: Conf. germană. ★ 20.30:  
Concert de filarmonică cu concursul d-rei  
Jeanne-Marie Darre. Dirijat de M. Antal  
Deutsch. ★ 22.30: Conf. engleză, în conti-  
nuare concert de plăci de gramofon. ★ 24:  
Concert al orch. de țigani Magyari dela ho-  
tel Dunapalota.

516.3 m. VIENA 15 kw.

453.2 m. KLAGENFURT 0.5 kw.

283.5 m. INNSBRUCK 0.5 kw.

245.9 m. LINZ 0.5 kw.

352.5 m. GRATZ 5 kw.

12: Concert matinal executat de capela Sil-  
ving. Chorin: mars; Waldteufel: vals; Kuh-  
lau: uv.; Weinberger: fantezie; Palm: Cântec  
și vals; Buchbinder: Cântec; Schubert:  
uv.; Humperdinck: fantezie din Hänsel și  
Gretel; Rusconi: dans; Lindemann: dans.  
★ 16: Trans. de radiofotografii. ★ 16.30:  
Concert de plăci de gramofon. ★ 17.20: A-  
kademie. Concert de pian de Grete Hussel-  
Neurath: Schumann: Sonata de pian în G-  
mol; concert coral de Fred Mer. Caccini:  
Madrigale; Francesco Durante: Danza, dan-  
za; Vivaldi: concert în A-moll, pentru 2 vi-  
ori și un pian; Moszkowsky: Suită op. 71  
pentru 2 viori și un pian. ★ 18.35: Sport.  
★ 18.50: Campionatele germane la sporturi-  
le de iarnă în Riesengebirge. ★ 19.30: Conf.  
medicală. ★ 20: Ora Camerei de comerț și  
Industria. ★ 20.30: Curs de limba italiană  
ținut de prof. Eduard Traversa. ★ 20.55:  
Ora, meteorul. ★ 21: Trans. din sala de  
concert, concert consacrat operelor lui  
Schubert și Strauss. Schubert: uv. opere  
Rosamunda; Schubert: Der Hirt auf dem  
Felsen; Schubert: Dansuri germane; Stra-  
uss: mars; Strauss: vals; Strauss: Polka;  
Strauss: Dunaștea albastră. În continuare  
muzică de dans. După terminarea progra-  
mului trans. de radiofotografii.

1411 m. VARSOVIA 10 kw.

18.45: Concert. ★ 20.25: Concert de plăci  
de gramofon. ★ 21.05: Causerie muzicală.  
★ 21.15: Concert simfonic, în continuare  
retransmisiuni dela stațiuni străine.

1725 m. PARIS (CLICHY) 8 kw.

13: Concert de plăci de gramofon. ★  
13.30: Concert de plăci de gramofon. ★ 16.45:  
Radio concert. ★ 19.35: Concert de plăci  
de gramofon. ★ 20.05: Causerie. ★ 20.30:  
Curs de limba engleză. ★ 21: Causerie. ★  
21.45: Radio concert.

394 m. BUCUREȘTI 12 kw.  
17: Orchestra Moșoi: Muzică ușoară.  
17.15: D. Perpersicus: Buletinul cărții. M.  
Codreanu: „În turnul de fildeș”; L. Rebreanu:  
„Crăișorul”; F. Aderca: „Mărturia unei  
generații”.  
17.30: Orchestra Moșoi: Muzică ușoară și  
națională.  
18.10: Buletin meteor. și știri de presă.  
18.10: Orchestra Moșoi: Continuare.  
20.45 D-I Andrews: Lecție de limba en-  
gleză.  
21: „Savoy-Hawayan-Quintet”. Restul  
programului, se va anunța prin ziare.  
22.45: Știri de presă.

263 m. MORAWZKA OSTRAVA 10 kw  
12.30 Concert de plăci de gramofon (X)  
13.30: Concert de orch. ★ 17.30: Pentru ti-

neret. ★ 19.10 Trans. din Praga. ★ 19.20:  
Trans. din Brno. ★ 19.40: Conf. ★ 20: Trans.  
din Bratislava. ★ 24: Trans. din Praga.

4 kw. LEIPZIG 250 m.

319 m. DRESDA 0.7 kw.

14.15: Concert de plăci de gramofon. ★  
15.30: Pentru tineret. ★ 16.15: Concert de  
plăci de gramofon. ★ 17: Pentru tineret. ★  
17.30: Concert cu fragmente din operele. ★  
20.30: Concert de fanfară. ★ 21.30: Emisiu-  
ne teatrală. ★ 23.10: Muzică de dans.

279 m. BRATISLAVA 6.5 kw.

12.30: Concert de plăci de gramofon. ★  
13.35: Transm. din Praga, Brno, concert de  
orchestră. ★ 17: Concert de plăci de gra-  
mofon. ★ 19.30: Transm. din Praga. ★  
21.30: Concert de orchestră. ★ 22.30: Trans.

## Nu, Stimată Doamnă



haut-parleur-ul

nu are

nici o vină

Sunt foarte des vizitat de clienți descurajați, cari într'un momen-  
de entuziasm și-au cumpărat o instalație de radio, dar cari apoi  
nemulțumiți de audiții, acuză haut-parleur-ul lor.

Eu văd imediat că în acele instalațiuni s'a întrebuițat o lampă  
finală obicinuă, care nu poate amplifica îndeajuns.

Cumpărați o serie de lămpi VALVO și mai aies lampa finală ideală

### VALVO L. 415 D.

și apoi veți rămâne încântată de haut-parleur-ul dv., care de data  
aceasta va reda minunat variațiunile cele mai fine ale muzicii și vocii.

Reprezentant general pentru România:

**B. SEIDMANN, București, Bulev. Maria No. 30**

din Kosice, Mor. Ostrava, muzică de dans.  
★ 24: Transm. din Praga.

232 m. ZAGREB 0.7 kw.

13.30: Concert de plăci de gramofon. ★  
14.15: Rețete de bucătărie. ★ 18: Povesti.  
18.30: Muzică de dans. ★ 21: Curs de lim-  
ba germană. ★ 21.30: Quartet cu muzică de  
cameră. ★ 22.50: Concert cu muzică ușoară.

291 m. TORINO 7 kw.

13.30: Concert executat de quartetul ra-

dio. ★ 17.30: Concert executat de quintetul  
radio. ★ 21.45: Trans. unei opere dela tea-  
trul „Scala” din Milano.

356 m. LONDRA 3 kw.

1553 m. DAVENTRY 2.5 kw.

15: Muzică ușoară. ★ 16.40: Transm. sin-  
nea unui match de Rugby. ★ 18.10: Muzică  
ușoară. ★ 18.45: Recital de orgă. ★ 20.45:  
Concert de vioară. ★ 21.30: Cabaret. ★ 21.45:  
Trans. teatrală. ★ 23.35: Concert de fanfară  
militară. ★ 0.35: Muzică de dans.

366 m. STUTTGART 4 kw.

572 m. FREIBURG 1.5 kw.

15.15: Concert de lied-uri. ★ 16: Concert  
de mandoline și chitare. ★ 17: Concert al  
orch. radio. ★ 19.35: Pentru lucrători. ★  
20.05: Curs de limba spaniolă. ★ 20.30: Con-  
cert de pian. ★ 21: Serată veselă. ★ 23.50:  
Muzică de dans.

390 m. FRANKFURT 4 kw.

246 m. KASSEL 0.7 kw.

19.35: Pentru lucrători. ★ 20.05: Curs de  
limba spaniolă. ★ 20.30: Concert de pian.  
★ 21: Trans. unei reviste radiofonice. ★  
21.30: „Masca lui Satan” comedie de Paul  
Czimer. ★ 22: Serată veselă. ★ 23.50: Mu-  
zică de dans.

DIN MATERIAL BUN  
ȘI

ACUMULATORI BUNI

LEONIDAUTO

GRATUIT CERETI NOUA LISTA 1930

APARATE DE RADIO 3-8  
LĂMPI, MARCILE CELE  
MAI RENUMITE

VINDE

RADIO-MOBILATUL

Pas. Imobiliara No. 7 (vis-a-vis de Teatrul Național)

## Vizitați raionul de RADIO al Companiei Anglo-Americane

Strada Carol No. 40

BUCUREȘTI I

Telefon 337/41

Mare depozit de Aparate Radio  
Philips, Tungsram, Nora, Blaupunkt,  
Telefunken, etc.

Demonstrații gratuite zilnic  
Cereți catalogul general pe anul 1930  
Expediție în Provincie

GRAMOFOANE, PLACI

Galene de la Lei 650

Căști, Hautparleure, Difuzoare, Baterii,  
Acumulatori, Lămpi, Transformatori, Re-  
dresori, Plese defășate, Accesorii, etc.

din cele mai renumite fabrici



**408 m. KATTOWICE 10 kw.**  
13.05: Concert de plăci de gramofon. ★  
17.20: Concert de plăci de gramofon. ★  
18.10: Cutia cu scrisori. ★ 18.45: Auditi  
pentru tineret. ★ 20.05: Conf. ★ 21: Cau  
serie. ★ 21.30: Muzică ușoară. ★ 24: Mu  
zică de dans.

**418 m. BERLIN 4 kw.**  
**283 m. STETTIN 0.75 kw.**  
**283 m. MAGDEBURG 1.5 kw.**  
10: Concert de plăci de gramofon. ★  
16.20: Pentru tineret. ★ 16.45: Conf. medi  
cală. ★ 17.30: Concert al orch. radio. ★  
19.30: Curs de limba franceză. ★ 20: Con  
cert de vioară și pian. ★ 21: Concert cu  
fragmente din opere. ★ 22: Radio-caba  
ret. In continuare, muzică de dans.

**429 m. BELGRAD 2.5 kw.**  
11.30: Concert de plăci de gramofon. ★  
18.05: Pentru copii. ★ 18.30: Conf. medi  
cală. ★ 19: Concert de după amiază execu  
tat de orch. radio. ★ 21: Concert seral. ★  
22.10: Trans. teatrală. ★ 23.40: Muzică de  
dans.

**441 m. ROMA 3 kw.**  
14: Concert executat de quintetul radio.  
★ Concert executat de quartetul radio. ★  
22.02: Concert vocal și instrumental.

**473 m. LANGENBERG 40 kw.**  
**234 m. MÜNSTER 3 kw.**  
**453 m. AACHEN 1.5 kw.**  
**227 m. KOLN 10 kw.**  
14.05: Concert al orch. radio. ★ 16: Pen  
tru copii. ★ 18.05: Curs de limba engleză.  
18.30: Concert al orch. Mario Isseglio. ★  
20.15: Conf. politică. ★ 21: Serată veselă.  
In continuare muzică de dans.

**487 m. PRAGA 5 kw.**  
16.50: Pentru tineret. ★ 17.30: Transm. din  
Brno, jazzband. ★ 19: Emisiune germană.  
★ 20: Transm. din Bratislava, Kosice și  
Mor. Ostrava, serată populară. ★ 21.30:  
Transm. din Mor. Ostrava, concert. ★ 22.30:  
Concert. ★ 23.20: Concert dela cafeneaua  
„Lloyd”. ★ 24: Transm. din Brno, Kosice,  
Bratislava, Mor. Ostrava, concert dela ca  
feneaua „Praga”.

**501 m. MILANO 7 kw.**  
★ 17.30: Concert executat de quintetul ra  
dio. ★ 21.30: Trans. unei opere, dela tea  
trul Scala.

**516.3 m. VIENA 15 kw.**  
**453.2 m. KLAGENFURT 0.5 kw.**  
**283.5 m. INNSBRUCK 0.5 kw.**  
**245.9 m. LINZ 0.5 kw.**  
**352.5 m. GRATZ 5 kw.**

12: Concert de plăci de gramofon. ★ 15:  
Campionatele germane la bobul de două  
persoane. ★ 16: Concert de după amiază e  
xecutat de capela Gaudriot. Concert de com  
pozitori și autori austriaci. Muzică de dans.  
★ 17.50: Povești pentru mari și mici. ★  
18.20: Cum și prin ce impresionează arta  
muzicii, conf. ★ 18.45: Muzică de cameră  
concert de pian de Maria Daxenbichler.  
Bach: Preludiu și fugă în E-dur, F-dur, în  
F-moll; Bach: Sonată de vioară în E-dur. ★  
19.55: Poezia chineză. ★ 20.35: Asupra unei  
teme de actualitate. ★ 21: Ora, meteorul. ★  
21.05: Căleașca dragostei, operetă în 3 acte  
de Ludo Philipp. După terminarea progra  
mului trans. de radiofotografii.



**NORA - RADIO  
ELECTRIC**  
**Aparatul minune**  
**Complect Lei 10.200**

**550 m. BUDAPESTA 20 kw.**  
10.15: Concert executat de quartetul ra  
dio. Keller: uv.; Douliez: „Cântec”; Schma  
ltsch: „Suiță”; Toselli: „Reverie”; Severac:  
„Cântec”; Kalman: „Tango”; Granichstäd  
ten: „Boston”. ★ 12.10: Serviciul interna  
țional asupra nivelului apelor. ★ 13: Mu  
zică de clopote. ★ 13.05: Concert executat  
de orch. Mandits. ★ 17: Conf. ★ 18: Cau  
serie literară. ★ 19: Concert de plăci de  
gramofon. ★ 19.30: Pentru auditori. ★ 20.30:  
Concert cu concursul d-rei Magda Kacsóh,  
membră la teatrul Municipal. La pian M.  
Polgar. ★ 21.30: Conf. humoristică. ★  
21.50: Concert executat cu muzica regimen  
tului I de Honvezi, dirijat de M. R. Fric  
say. ★ 23: Concert al orch. de țigani Rigo  
dela cafeneaua EMKE.

**533 m. MÜNCHEN 4 kw.**  
**239 m. NÜRNBERG 4 kw.**  
**560 m. AUGSBURG 0.7 kw.**  
**270 m. KAISERLAUTERN 0.7 kw.**

15.25: Concert de plăci de gramofon. ★  
16.25: Conf. tehnică. ★ 17: Concert de fi  
teră. ★ 17.30: Concert executat de quartetul  
Anny Rosenberger. ★ 18.40: Concert de or  
gă. ★ 19.20: Pentru tineret. ★ 20.05: Con  
cert de fanfară. ★ 21.15: Serată veselă. ★  
23.45: Muzică de dans. ★ 1.30: Concert noc  
turn al orch. radio.

**1200 m. CONSTANTINOPOL 5 kw.**  
15.30: Muzică turcească. ★ 16.30: Jazz  
Band. Concert de orch. Massenet: Phedra,  
uv.; Schubert: Cântec; în continuare con  
cert al orch. de țigani. ★ 18.30: Muzică tur  
cească, noutăți.

**372 m. HAMBURG 4 kw.**  
**339 m. BREMEN 1.5 kw.**  
**360 m. HANNOVER 1.5 kw.**  
**246 m. KIEL 1.5 kw.**  
**219 m. FLENSBURG 1 kw.**  
16.50: Ce dansau strămoșii noștri, cause  
rie muzicală. ★ 17.30: Muzică de cameră  
clasică. ★ 18.30: Concert de fanfară. ★ 20:  
Căntece de Schubert. ★ 21: Vagabonzi ră  
zând, seară veselă. ★ 24: Muzică de dans.  
**399 m. DAVENTRY (EXPER.) 1.5 kw.**  
17.30: Concert de balade. ★ 18.15: Muzică  
de dans. ★ 20.45: Concert vocal și instru  
mental. ★ 21.30: Concert de orchestră. ★ 23:  
Concert simfonic.

**424 m. MADRID 3 kw.**  
16: Concert al orch. radio. ★ 21: Muzică  
de dans. ★ 24: Informațiuni de presă.

**496.7 m. OSLO 1.5 kw.**  
18: Concert de orch. ★ 19: Pentru copii. ★  
20.30: Recitări. ★ 21: Concert al orch. radio.  
22: Conf. ★ 22.50: Căuserie. ★ 23.05: Concert  
al orch. radio. ★ 24: Muzică de dans.

**525 m. RIGA 4 kw.**  
17: Concert de după amiază. ★ 18.30:  
Conf. ★ 19.30: Lecții de franceză. ★ 20.03:  
Comedie. ★ 21: Noutăți.

**1725 m. PARIS (CLICHY) 8 kw.**  
13.30: Concert de plăci de gramofon. ★  
16.45: Pentru copii. ★ 17.16: Muzică de dans.  
★ 19.35: Concert de plăci de gramofon. ★  
20.25: Căuserie. ★ 20.30: Curs de limba en  
gleză. ★ 21.45: Radio concert.

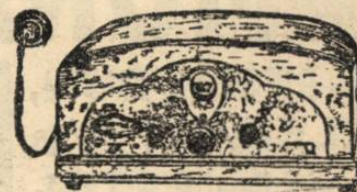
**1875 m. HUIZEN 7 kw.**  
13.55: Concert executat de trio-ul radio.  
★ 14.40: Concert de plăci de gramofon. ★  
15.55: Pentru copii. ★ 19.55: Concert de or  
chestră. ★ 20.25: Căuserie.

**7 kw. KOWNO 1935 m.**  
18: Pentru agricultori. ★ 18.30: Concert  
de orgă. ★ 18.40: Concert de solo-uri. ★  
21.30: Concert seral. ★ 22.15: Muzică de  
dans.

**221 m. HELSINGFORS 1.5 kw.**  
**1800 m. LAHTI 35 kw.**  
18: Concert de plăci de gramofon. ★  
18.10: Conferință. ★ 19.15: Conferință. ★  
19.35: Concert al orchestrei radio. ★ 21:  
Muzică de dans.

**1444 m. PARIS (EIFFEL)**  
18: Concert. ★ 20.10: Meteorul. ★ 20.20:  
Jurnalul vorbit. ★ 21: Serată teatrală.

Idealul este aparatul radio electric



**„Gloria-Lumophon”**

15-20 posturi în vorbitor

Avantajele :

1. Elimină postul București
2. Nu este nevoie de acumulatori sau baterie
3. Auditiia posturilor pe unde normale și lungi
4. Un singur buton pentru reglaj
5. Forma americană elegantă
6. Funcționează cu curent electric alternativ

110-150-220 VOLTI

In provincie unde este lipsă  
curentul electric, se adapă

**STANDARD-LUMOPHON**

care lucrează cu acumulatori și baterie

**Vânzarea în rate**

LA MAGAZINELE

**J. WAPPNER**

**BUCUREȘTI** CALEA VICTORIEI 49  
STRADA LIPSCANI 85

**1411 m. VARSOVIA 10 kw.**  
13.05: Concert de plăci de gramofon. ★  
17.15: Concert de plăci de gramofon. ★  
18.15: Cutia cu scrisori. ★ 18.45: Auditi  
pentru tineret. ★ 20.25: Concert de plăci de  
gramofon. ★ 21.30: Concert seral. ★ 23.15:  
Comunicate, meteorul, sport. ★ 24: Muzică  
de dans dela hotel „Bristol”.

**1635 m. KÖNIGSWUSTERHAUSEN 80 kw.**  
15: Concert de plăci de gramofon. ★  
15.30: Pentru copii. ★ 16.45: Conferință  
muzicală. ★ 17.30: Transm. din Hamburg,  
concert. ★ 18.30: Problema politiei, confe  
rință. ★ 19.30: Curs de limba franceză.



**Aristona 4**

direct la priză

Comptuar Metalurgic

S. A. R.

BUCUREȘTI, Str. BREZOIANU, 20

**1200 m. CONSTANTINOPOL 5 kw.**  
15.30: Muzică turcească. ★ 16.30: Concert  
de orch. Marchner: uv.; Luidgini: Balet  
Ganne: polpouri. ★ 18.30: Muzică turcească,  
noutăți.

DETECTORUL UNIVERSAL RENUMIT

**ROTOR**

Sensibil pe toată suprafața  
Reglabil în timpul recepției  
fără a întrerupe auditiunea.  
Prețul Lei 270

DETECTORUL POPULAR  
**ROTORIT**

Inclusiv galena ROTORIT Lei 90

ACUL și ( de rezervă pentru ROTOR  
GALENA (

**Altă dată...**

Galene naturale cu sensibi  
litate neegală; Puncte sen  
sibile puține și greu de găsit.

**A cum**

Galene ROTOR și ROTORIT  
sensibile pe toată suprafața  
Auditiie imediată.

GALENE  
**ROTORIT**

In pachete originale: Se pot  
intrebuința în orice detector simplu.  
Pachetul cu 2 bucăți Lei 65, cu o bucata Lei 45

Expediția în provin  
cie se face după co  
mandă, contra-ram  
burs, plus 15 lei  
spese de transport.

Fabricatele ROTOR și ROTORIT se găsesc  
în toate magazinele mai mari de radio.

REPREZENTANȚA GENERALĂ PENTRU ROMÂNIA:  
**Ing. HANS DIETRICHSTEIN**  
București III. — Str. Leonida, 5



A apărut volumul  
**„Noui recenzii”**

de Const. Șăineanu

conținând analiza operelor literare ale următorilor scriitori

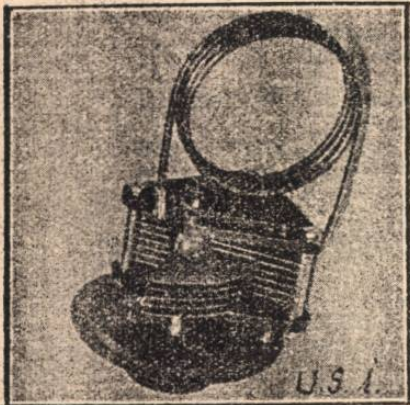
I. Agărbiceanu, C. Ardeleanu, Al. Brătescu-Voinești, Jean Bart. N. Batzaria,  
Gh. Brătescu, I. A. Bassarabescu, Eug. Boureanu, Em. Bucuța, Ion Creangă, I. L. Ca  
ragiale, D. Cantemir, Otilia Cazimir, Ion Budai-Deleanu, Ion Dongorozi, V. Demetrius,  
Ludovic Dăuș, Delafras, Mihai Drumeș, Octav Dessia, Mihail Eminescu, Victor Elti  
miu, Gala Galaction, E. Gârleanu, Olga Giurgutu, Homer B. Peticeiu, Hașden, Con  
stanța Hodoș, Lia Hârsu, Adrian Hurmuz, Juvenal, Sofronie Ivanovici, Lucrezia Kar  
nabatt, Const. Kirilescu, E. Lovinescu, Al. Lascarov-Moldovan, I. Ludo, B. Lăzăreanu,  
Titu Maiorescu, Alfred Moșoiu, N. Iac Milescu, Zoe N. Mandrea, D. D. Patrașcanu,  
Al. Obedenaru, H. Papadat-Bengescu, Tache Papahagi, N. Petrașcu, Silvius Rolando,  
Liviu Rebreanu, Eugen Relgis, Mihail Sadoveanu, I. Simionescu, Damian Stănoiu, Eu  
gen Speranția, C. Sandu-Aldea, Rudolf Șutu, Lăzar Șăineanu, Ionel Teodorescu, Dem.  
Theodorescu, T. Toma, Al. Terziman, Nuși Tulliu, I. C. Vissarion, Luca Vornea și  
Miguel Zamacois.

De vânzare la toate librăriile și la toți depozitarii de ziare.



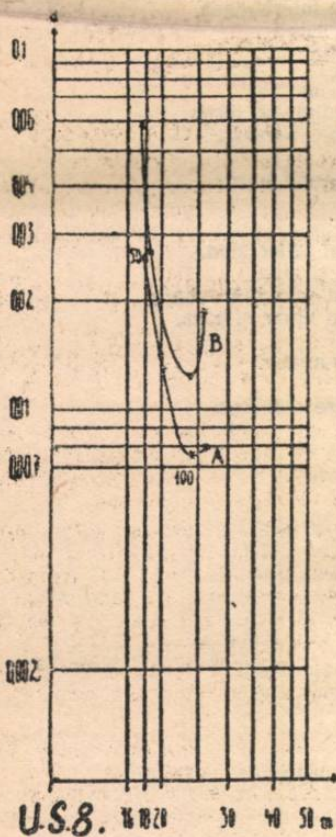
# RECEPȚIE Circuitele oscilante

Am studiat în ultimul articol, felul de executare al selfurilor, pentru recepționarea undelor foarte scurte. Acum, ne vom ocupa de proprietățile circuitelor oscilante, compuse dintr-un self și un condensator variabil.



Reprezentăm aici, pe un articol precedent, reprezentând un self cilindric, cu dielectric de aer și fixat pe condensatorul de acord. Un self și un condensator — fie puse în paralel, fie în serie, — reprezintă totdeauna un circuit acordat. Dar, pentru a obține randamentul cel mai mare, trebuie să mai observăm și o proporționalitate între numărul spirelor și capacitatea maximă a condensatorului variabil.

Dacă am construit selfurile noastre cu spire puține și cu cea mai largă excludere, a tuturor materialelor izolatoare, reținând numai aerul, ca dielectric, atunci am redus pierderile la un minim posibil. Tot așa procedăm și la alegerea condensatorului variabil: plăcile lui vor fi mult distanțate (spațiile între plăcile lui vor fi de două ori mai mari, ca la condensatori normali) și izolațiunile lui, va fi foarte îngrijită. Va avea cât mai puține mase metalice; mulți fabricanți sunt într-adevăr scrupuloși și renunță chiar și la piesele acelea care unesc vârfurile plăcilor, din pachetul rotorului și statorului; așa dar sistemul mobil (rotorul) și cel stabil (statorul) are numai câte o singură pie-



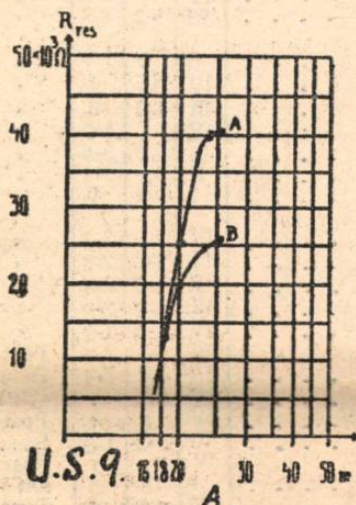
să de metal, care face contact între plăci. Aceasta, din cauză că plăcile unite la mai multe puncte, a circumferinței lor, constituie câte un circuit închis, deci o selfinducție. Noi nu trebuie să ținem cont de pierderile provocate de aceste selfinducții, întrucât numai la undele extrem de scurte le vom simți. În gamele de la 15 metri în sus, importă numai capacitatea totală a condensatorului variabil, care nu va întrece 100 până la 150 centimetri.

Desigur, se întreabă vre-un cetitor: De ce nu pot să întrebuițez un condensator variabil de 500 sau chiar de 1000 cm., căci astfel pot să acopere o gamă mai largă fără schimbarea selfului? Dacă va medita puțin, va găsi singur răspunsul: Oscilațiunile sau frecvența undelor foarte scurte este foarte mare. La o lungime de undă de 10 metri frecvența (numărul oscilațiunilor pe secundă) este 30.000.000, iar la o lungime de undă de 30 metri este de 10.000.000. Deci diferența între aceste două frecvențe este de 20.000.000, adică douăzeci de mii de kilocicli. Nu mai puțin de două mii de posturi de emisie pot să ocupe, deci, acea-

stă gamă, având între ele o diferență de zece kilocicli.

Va putea oare amatorul să-și regleze condensatorul variabil într-un mod atât de fin, ca să deosebească două mii de emișuni diferite pe cele 100 sau 180 diviziuni a condensatorului variabil? Evident este că nu. Deci pentru mai ușoară găsim și identificare ale posturilor de emisie — va întrebuința condensatori de o capacitate finală cât de mică și va prefera să schimbe selfurile, ori de câte ori trece la recepționarea undelor dintr-o altă gamă.

Scopul nostru este să cercetăm astăzi originea pierderilor în circuitul oscilant. Pierderile rezultate la selfuri și cele survenite la condensatorul variabil, se totalizează în mod fatal. De mărimea acestor pierderi depinde selectivitatea acordului: cu cât mai puține pierderi avem, cu atât mai exact putem să acordăm. Fiindcă pierderile amortizează oscilațiunile, acordul devine cu atât mai imprecis și anevoios, cu cât mai mare este amortizarea. Să ne închipuim că ne ju-



căm cu o funie întinsă și o mișcăm în așa fel încât se nasc mișcări ondulatorie (unde) atunci vom înțelege ușor că un obstacol, de exemplu frecarea funiei de un stâlp, va amortiza mult mișcarea undelor. Cam același lucru se întâmplă și cu oscilațiunile electrice, în circuitul nostru oscilant.

În laboratoare se măsoară cu cea mai mare precizie pierderile și se calculează factorul amortizării precum și decrementul logarithmic al amortizării sau pe scurt „decrementul”. Nu putem să ne ocupăm de formulele matematice prin care se stabilește decrementul, ci ne mărginim să constatăm că este o cantitate care măsoară pierderile survenite într-un anumit interval de timp. Decrementul de 1 înseamnă amortizarea totală. Dacă exprimăm intensitatea oscilațiunilor cu o curbă, atunci pe măsură cum crește decrementul, curba se va apropia de linia de nul. Iar invers, dacă mărimea decrementului este exprimată cu o curbă, atunci cu ridicarea curbei decrementul va fi mai mare, cu scobirea curbei decrementul va fi mai mic. Să privim nițel figura 2, care reprezintă decrementul măsurat la circuitul oscilant arătat în fig. 1.

Vedem că decrementul este mai mare la undele mai scurte, el atinge 0.1 la 16 metri lungime de undă, scade la 0.05 la 25 metri și se urcă iarăși la lungimi de undă de peste 30 metri. Deci acest circuit oscilant are o preferință deosebită pentru undă de 25 metri.

Să vedem și alte rezultate. Un circuit oscilant, compus din: Un self cilindric de 6 cm. diametru, construit din tub de aramă de 4 mm. diametru, cu 3 și jum. spire, pus în paralel cu un condensator de unde foarte scurte, capacitatea finală 120 cm., acoperă gama de unde de la 17 la 27 metri. S'a măsurat rezistența circuitului oscilant. Știm că un circuit acordat opune o rezistență trecerii oscilațiunilor, și anume cea mai mare rezistență opune tocmai acelei oscilațiuni, pe a cărei frecvență este acordat însuși circuitul. Pe linia orizontală (fig. 3) găsim lungimile de undă, pe cea verticală găsim valorile rezistenței măsurate în mii de ohmi. Vedem, că cea mai mare valoare a rezistenței: 41.000 ohmi, corespunde unei lungimi de undă de 27 metri.

Cele mai interesante sunt experimentele acele, care dovedesc că, prin adăugarea unei bucăți de sârmă la capătul liber (adică capătul cel care nu este pus la pământ) al selfului, rezistența circuitului oscilant (adică rezistența de rezonanță) scade, iar decrementul crește la dublu. Cazuri analoge găsim chiar în aparatele de recepție, unde de la capătul care nu este pus la pământ, tragem o sârmă la grila lămpii. Cu cât sârmă aceasta este mai lungă, cu atât mai mult vor crește pierderile în circuitul oscilant. Deci conexiunile, care duc de la self la grila lămpii, vor fi pe cât posibil scurte.

Dar nu numai selfurile și conexiunile legate de selfuri sunt originea pierderilor. Știm că și soclurile lămpilor, ba chiar lămpile sunt — privite ca făcând parte dintr-un circuit oscilant — tot așa importante. Acum înțelegem, de ce se recomandă pentru construirea aparatelor de unde foarte scurte, folosirea soclurilor (suporturilor) de lămpi anticapacitive și de ce funcționează o lămpă bine ca detectoare, de ce nu acroșează alta. Fiindcă și capacitatea interioră a lămpii joacă un rol mare, iar sâr-

mele care leagă grila lămpii de piciorușele sale, sunt prelungirea conexiunilor.

Dacă am abuzat de paciența cetitorului (sau a hârtiei de tipar) și prea am pretins multă atențiune pentru urmărirea acestor probleme oarecum greoaie, am făcut-o numai pentru a demonstra cauzele care determină pe autorii montajelor pentru recepționarea undelor foarte scurte, să pretindă amatorilor: Construiți selfuri fără dielectric, folosiți condensatori de capacitate mică și faceți conexiuni scurte!  
(după Manfred von Ardenne).

## ISTORICUL RADIOTEHNICII

### Primele procedee pentru producerea undelor întreținute

Am văzut în articolele noastre precedente cum perfecționarea realizată de Braun în montajul de emisie prin introducerea excitației inductive în locul celei directe a redus considerabil amortizarea oscilațiilor, asigurând o sintonie mai bună a recepției.

Totus adevăratul progres în această direcție a fost înfăptuit în momentul când transmisiunile fără fir au reușit să utilizeze în locul undelor amortizate, undele întreținute.

În afară de randamentul lor superior, undele întreținute au fost acelea, care au furat cheia telefoniei fără sârmă, invențiune ce reprezintă încontestabil până acum apogeul radiotehnicii.

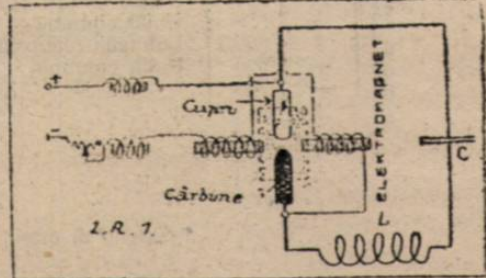
În cele ce urmează ne propunem să recapitulăm în linii mari diferitele faze, prin care a trecut problema producerii undelor întreținute de la începutul ei până în momentul când aceste unde au ajuns să fie adoptate în tehnica radioelectrică.

Primele încercări de a produce un sistem de oscilații electrice de amplitudine constantă le găsim încă pe la sfârșitul veacului trecut.

Astfel E. Lecher în 1888, E. Thomson în 1892 și N. Tesla în 1895 au încercat să obțină cu ajutorul arcului voltaic asemenea oscilațiuni. Totuși, primul, care a reușit să producă vibrațiuni electrice continue și relativ rapide a fost fizicianul englez Duddell în 1900.

Acesta utiliza în locul obișnuitului eclairaj pentru scântei, un dispozitiv special constituit dintr-un arc voltaic alimentat de un curent continuu și având în derivație un condensator în serie cu o inductanță. În circuitul propriu zis de alimentare se mai găsea încă un self și o rezistență regulabilă, destinate să permită producerea oscilațiilor de înaltă frecvență.

Procedeele lui Duddell deși destul de practice lăsa totuși de dorit. Lungimea de undă era încă prea mare, frecvența fiind de maximum 10.000 perioade pe secundă, iar energia de înaltă frecvență prea redusă.



În 1902, Simon și Reich obținură rezultate superioare, atingând frecvențe de 60.000 de perioade pe secundă, corespunzătoare unei lungimi de undă de 5000 de metri. Procedeele însă nu fu adoptat în radiotelegrafie, întrucât această frecvență era socotită ca nepotrivită.

Încercările lui Duddell fu reluate de Campos, care utiliză 10 asemenea lămpi cu arc, asociate în serie, în vederea măririi energiei în înaltă frecvență. Rezultatele fură însă îndolnice.

Problema a fost definitiv rezolvată de inginerul danez Valdemar Poulsen. În ziua de 23 Octombrie 1906 acesta prezentă într-o sedință festivă a societății Electrotehnice din Berlin, rezultatele obținute în încercările sale asupra producerii undelor întreținute. Procedeele său se bazează pe deoparte pe descoperirea lui Duddell, pe de altă parte pe principiul „arcului cântător” al fizicianului german Simon.

Poulsen produce unde întreținute în mod foarte simplu, printr-un arc de curent continuu, montat în paralel cu un circuit oscilant și prin răcirea artificială a flăcării luminoase.

Întrucât hidrogenul este bun conductor de căldură, el introduce arcul într-un recipient umplut cu acest gaz. Gratie unui electromagnet așezat între electrozii arcului, se obține o suflare magnetică a acestuia și o mai bună răcire.

În ceea ce privește natura electrozilor, Poulsen ajunge în urma unor repetate cercetări, la concluzia că randamentul cel mai

ridicat se obține prin utilizarea unui electrod negativ de cupru.

La bornele arcului (fig. 1) se aplică o tensiune continuă de 220 sau 440 Volți. Gratie acestui procedeu, Poulsen reușește să producă unde întreținute, cu amplitudine riguros constantă și acoperind întreaga gamă a frecvențelor utilizate în T. F. F.

Într-adevăr dispozitivul său putea genera oscilațiuni a căror lungime de undă era cuprinsă între 200 și 20.000 m.

Firma germană de radio „C. Lorenz A. G.” a exploatat brevetul lui Poulsen echipând pentru prima oară stațiunile de emisie pe unde întreținute, care s'au înmulțit apoi în mod rapid dat fiind avantajele acestui sistem de transmisiune.

Paralel cu dezvoltarea procedeelor pentru producerea undelor întreținute cu ajutorul arcului voltaic asistăm la nașterea alternatorului de înaltă frecvență. Această mașină electrică utilizată până atunci numai ca generator de curenți electrici alternativ pentru scopuri industriale, curenți având în general o frecvență redusă la câteva zeci de perioade, este adoptată și în radiotehnică pentru producerea oscilațiilor întreținute de înaltă frecvență.

Totuși, întrucât frecvența curenților produși de un alternator crește cu numărul polilor și viteza de rotație a mașinei, dificultățile de construcție ale unei mașini de înaltă frecvență erau extrem de mari.

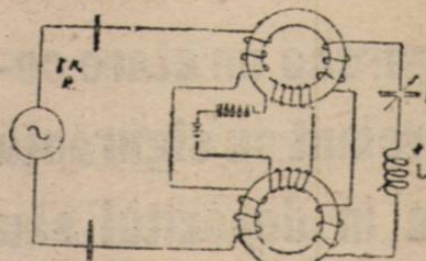
Primele încercături în această direcție le găsim în 1892, când N. Tesla încercă să construiască un alternator de tipul heteropolar. Viteza formidabilă necesară pentru rotor, lărgimea excesiv de redusă a polilor, pierderile magnetice, considerabile, în fer, rezultate din aceste frecvențe exagerate, îl împiedecă să ducă lucrările la un sfârșit satisfăcător.

În 1904-1905 Fessenden construiește prima mașină de acest fel, pe baza unor principii de electrostatică, care, însă, din cauza energiei sale extrem de reduse, nu depășește importanța unui aparat de laborator.

Abia în 1906, inventatorul american Alexanderson, inginer la „General Electric Company” reușește să realizeze prima mașină utilizabilă în tehnică.

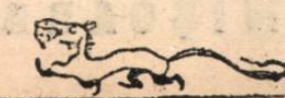
Alternatorul, construit de Alexanderson, are un rotor în forma unei coroane dintate, în timp ce atât bobinajul inductor cât și cel indus sunt fixe, viteza fiind de vreo 20.000 rot/min.

Frecvența realizată era de 100.000 perioade pe secundă, corespunzătoare unei lungimi de undă de 3000 m.; iar puterea de 2,1 kv. Pe de altă parte, ridicarea frecvenței unui curent alternativ poate fi realizată și prin așa numiți transformatori de frecvență, funcționând pe baza utilizării unor anumite particularități ale diagramei de magnetizare și servind pentru multiplicarea, într-un raport determinat, a frecvenței fundamentale.



Astfel figura 2 reprezintă schema unui dispozitiv de transformare brevetat încă din 1902 de tehnicianul german Epstein și servind la dublarea frecvenței inițiale.

În 1911 Petersen propune crearea unui multiplicator de frecvență pe baza principiilor electrostatice, idee care însă nu fu realizată în practică, din cauza neajunsurilor vitezelor excesive. Acestea sunt principalele etape care au precedat utilizarea undelor întreținute în radiotehnică.





**Pasărea se cunoaște după pene...**



**Omul după prietenii...**



**Comerciantul după... marfa sa.**



**Linistit vă puteți pune**  
**INCREDEREA**  
**în comerciantul care**  
**vă servește cu baterii**

**DURA**

deoarece un atare comerciant cu siguranță ține în depozitul său numai mărfuri de prima calitate.

**DURA**  
**TIMIȘOARA**

## Posturile Europene care se pot auzi în București și în general în toată țara (unde mijlocii).

Revăzut la 12 Decembrie.

| No. cor. | Puterea în Kw. | Lungimea de undă | POSTUL                           | Categoria | Calitatea audierii | Tăria în vorbitor | OBSERVAȚIUNI și orar de ascultare                 |
|----------|----------------|------------------|----------------------------------|-----------|--------------------|-------------------|---------------------------------------------------|
| 1        | 1,5            | 227              | * Colonia (Germania) . . . . .   | III       | 2                  | 2                 | Dela 6 seara, post slab, paraziți.                |
| 2        | —              | 231,37           | * Undă comună . . . . .          | —         | —                  | —                 | In general, se aud doar șuerături.                |
| 3        | 2              | 239              | * Nuerenberg (Germania). . . . . | III       | 1-2                | 2-3               | Dela 6 seara, a se asculta programul din München. |
| 4        | —              | 246              | * Undă comună . . . . .          | —         | —                  | —                 | Șuerături, uneori se aude bine „Linz”.            |
| 5        | 5              | 253              | * Gleiwitz (Germania). . . . .   | II        | 2                  | 3                 | Dela 5 seara, post în general bun.                |
| 6        | —              | 255,3            | Toulouse Pyr. Franța. . . . .    | IV        | 0-5                | 1                 | Dela 12 noaptea, se aude rar.                     |
| 7        | —              | 257,3            | * Hörby (Suedia). . . . .        | IV        | 3                  | 1-3               | Bun când încetează vecinii.                       |
| 8        | 1,5            | 259              | Leipzig (Germania). . . . .      | III       | 1-2                | 2-3               | Dela 6 seara, acoperit 50% de Moravska.           |
| 9        | 10             | 263,4            | Morav-Ostrava (Ceh.). . . . .    | I         | 2                  | 4                 | Dela 5 seara, post bun.                           |
| 10       | —              | 270              | Undă comună . . . . .            | —         | —                  | —                 | Șuerături, uneori se aude „Kaiserslautern”.       |
| 11       | 1,5            | 276              | Königsberg (Germania). . . . .   | III       | 1-2                | 2-3               | Dela 6 seara, acoperit 30% de Bratislava.         |
| 12       | 12,5           | 278              | Bratislava (Ceh.). . . . .       | II        | 2                  | 4                 | Dela 4 seara, claritatea jenată de Königsberg.    |
| 13       | 0,75           | 281              | Copenhaga (Danemarca). . . . .   | IV        | 0-5                | 1                 | Post slab, se aude rar.                           |
| 14       | —              | 283,88           | Undă comună . . . . .            | —         | —                  | —                 | Șuerături, uneori se aud „sateliții” Berlinului.  |
| 15       | 7              | 291              | Torino (Italia). . . . .         | II        | 2                  | 3-4               | Dela 6 seara, claritatea jenată de „Kossice”.     |
| 16       | 2              | 293              | Kosice (Ceh.). . . . .           | II        | 2                  | 3                 | „Kossice” „Torino”.                               |
| 17       | 1,5            | 295,2            | Reval (Talin). . . . .           | IV        | 0,5                | 1                 | Post slab, se aude rar.                           |
| 18       | 0,5            | 298,8            | Hilversum (Olanda). . . . .      | IV        | 0,5                | 1                 | Post slab, se aude până la 8 seara.               |
| 19       | 1              | 301              | Aberdeen (Anglia). . . . .       | IV        | 0,5                | 1                 | Post slab, dela 12 noaptea.                       |
| 20       | 1              | 304              | Bordeaux-L. (Franța). . . . .    | IV        | 0,5                | 6                 | „                                                 |
| 21       | 0,7            | 307              | Zagreb (Jugoslavia). . . . .     | III       | 1-2                | 2-3               | Dela 8 seara, în general slab.                    |
| 22       | 1              | 312,8            | Cracovia (Polonia). . . . .      | IV        | 1                  | 1-2               | id. m.                                            |
| 23       | 5              | 322              | * Göteborg (Suedia). . . . .     | III       | 1-2                | 2-3               | „ 10 „ acoperit 30% de „Breslau”.                 |
| 24       | 1,5            | 325              | Breslau (Germania). . . . .      | II        | 2                  | 3                 | „ 5 „ în general bun.                             |
| 25       | 1,5            | 328              | Grenoble (Franța). . . . .       | IV        | 0,5                | 1                 | „ 12 noaptea, nu se aude totdeauna.               |
| 26       | 1,5            | 331,4            | Neapole (Italia). . . . .        | III       | 1-2                | 3                 | „ 6 seara, acoperit 30% de „Breslau”.             |
| 27       | 1,2            | 334,8            | Posen (Polonia). . . . .         | IV        | 1                  | 1-2               | „ 10 „ acoperit în parte de „Brin”.               |
| 28       | 2,4            | 347              | Brinn (Ceh.). . . . .            | II        | 2                  | 3-4               | „ 6 „ în general bun.                             |
| 29       | 8              | 348,8            | Barcelona (Spania). . . . .      | II        | 2                  | 3-4               | „ 8 „ în parte, acoperit de „Graaz”.              |
| 30       | 7              | 352,5            | * Graaz (Austria). . . . .       | I         | 3                  | 5                 | „ 5 „ post bun.                                   |
| 31       | (30)           | 356,3            | Londra (Anglia). . . . .         | III       | 1                  | 2-3               | „ 12 „ fiind acoperit de „Graaz”.                 |
| 32       | 1,5            | 360              | Stuttgart (Germania). . . . .    | III       | 1-2                | 2-3               | „ 8 „ 20% acoperit de „Graaz”.                    |
| 33       | 12             | 364,5            | Alger-Maroc (Franța). . . . .    | III       | 1-2                | 2-4               | „ 10 „ fading-uri dese, paraziți.                 |
| 34       | 1,5            | 372              | Hamburg (Germania). . . . .      | III       | 1-2                | 2-3               | „ 6 „ post în general slab.                       |
| 35       | 1              | 376,4            | Manchester (Anglia). . . . .     | IV        | 0-5                | 1-2               | „ 12 „ fading, paraziți.                          |
| 36       | —              | —                | X                                | IV        | 0-5                | 1-2               | Post neidentificat. Pare a fi Rus.                |
| 37       | 8              | 330,7            | Toulouse (Franța). . . . .       | III       | 1-2                | 2-4               | Dela 9 seara, fading, paraziți.                   |
| 38       | 0,5            | 385,1            | Vilna (Polonia). . . . .         | IV        | 0-5                | 1                 | (când tace „Genua”, se aude rar.                  |
| 39       | 1,2            | 385,1            | Genua (Italia). . . . .          | IV        | 1                  | 1                 | Post slab, adesea interferează cu „Vilna”.        |
| 40       | 1,5            | 390              | Frankfurt (Germania). . . . .    | III       | 1-2                | 1-3               | Dela 8 seara, bun noaptea.                        |
| 41       | —              | —                | X                                | IV        | 1                  | 1                 | Post neidentificat, pare a fi „Poltawa”.          |
| 42       | 12             | 394,2            | București . . . . .              | I         | 3                  | 5                 | Ori când emite.                                   |
| 43       | 1,2            | 403,8            | Berna (Elveția). . . . .         | IV        | 0-5                | 1                 | Post foarte slab.                                 |
| 44       | 10             | 408,7            | Katowitz (Polonia). . . . .      | I         | 3                  | 4-5               | Ori când emite, uneori chiar ziua.                |
| 45       | 1,5            | 418              | Berlin (Germania). . . . .       | III       | 1-2                | 2-3               | Dela 6 seara, bun dela 11 noaptea.                |
| 46       | 2              | 424,3            | Madrid (Spania). . . . .         | IV        | 0-5                | 1                 | Post slab, dela 12 noaptea.                       |
| 47       | 4              | 427              | Charcov (Rusia). . . . .         | III       | 1-2                | 2-3               | Dela seara, adesea interferează.                  |
| 48       | 2,5            | 429,8            | Belgrad (Jugoslavia). . . . .    | II        | 2                  | 3-4               | Claritate jenată de Charcov.                      |
| 49       | 3-50           | 441,6            | Roma (Italia). . . . .           | I         | 2                  | 4-5               | In general bun, fading-uri.                       |
| 50       | —              | 453              | Undă comună . . . . .            | —         | —                  | —                 | Concert de șuerături.                             |
| 51       | 0-63           | 459              | Zürich (Elveția). . . . .        | IV        | 0-5                | 1                 | Post foarte slab, se aude rar.                    |
| 52       | 5              | 466              | Lyon (Franța). . . . .           | IV        | 1                  | 1-2               | Dela 11 noaptea, fading-uri dese.                 |
| 53       | 15             | 473              | Langenberg (Germania). . . . .   | III       | 1-2                | 2-3               | Dela 8 seara, fading, paraziți.                   |
| 54       | 25             | 479,2            | Daventry (Anglia). . . . .       | III       | 1-2                | 2-3               | „ 10 „                                            |
| 55       | 5              | 486,2            | Praga (Ceh.). . . . .            | II        | 2                  | 2-4               | „ 6 „ în general bun.                             |
| 56       | (60)           | 491,4            | Oslo (Norvegia). . . . .         | II        | 2                  | 3-4               | „ 8 „                                             |
| 57       | 7              | 500,8            | Milano (Italia). . . . .         | II        | 2                  | 3-4               | „ 8 „                                             |
| 58       | 15             | 516,3            | Viena (Austria). . . . .         | I         | 3                  | 5                 | Oricând emite, uneori chiar ziua.                 |
| 59       | 5              | 524              | Riga (Letonia). . . . .          | III       | 1-2                | 1-3               | Dela 8 seara, uneori și ziua.                     |
| 60       | 1,5            | 534              | München (Germania). . . . .      | IV        | 1                  | 1-2               | Post slab, de ascultat prin Nürnberg.             |
| 61       | 20             | 550,5            | Buda-Pest (Ungaria). . . . .     | I         | 3                  | 5                 | Oricând emite, uneori chiar și ziua.              |
| 62       | —              | 558              | Undă comună . . . . .            | —         | —                  | —                 | Șuerături.                                        |
| 63       | 3              | 569,3            | Lubiana (Jugoslavia). . . . .    | III       | 1                  | 1-3               | Dela 6 seara, adesea neclar.                      |
| 64       | —              | 570              | Undă comună . . . . .            | —         | —                  | —                 | Șuerături.                                        |
| 65       | —              | 700              | X                                | IV        | 0-5                | 1                 | Post neidentificat, pare a fi Rus.                |

In Capitală, regiune acoperită când emite postul București.

### LEGENDA

\* Sateliți ai marilor posturi (difuzează același program).

### CALITATEA AUDIȚIEI ESTE EVALUATĂ ASTFEL:

- 3 posturi foarte bune și care se aud clar în vorbitor (H. Parleur).
- 2 „ care se aud bine.
- 1 „ ce se aude bine în vorbitor, rare ori cu claritate.
- 0,5 „ slabe, lipsite de claritate, dese fading-uri și paraziți

### TĂRIA A FOST EVALUATĂ ASTFEL:

- 5 — foarte
  - 4 — tare
  - 3 — bun
  - 2 — buniceț
  - 1 — slab
- Toate însă bine auzite în vorbitor.

Categoria I. — 7 posturi foarte bune, oricând emite, uneori chiar ziua, poți urmări o conferință sau concert.

Categoria II. — 11 posturi bune, mai puțin clare; se aud totdeauna dela ora 6, sunt însă supuse la fading-uri mai dese, paraziți, uneori interferează.

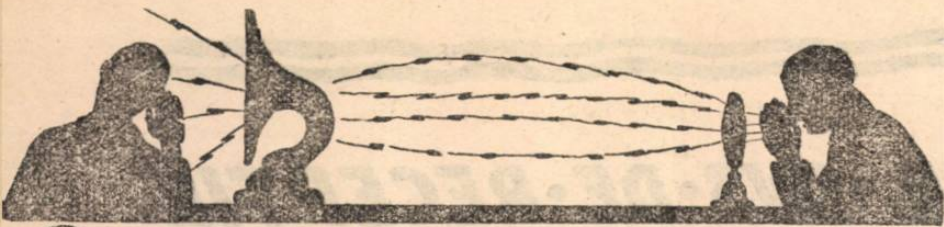
Categoria III. — 19 posturi, când slabe, când bunicele, lipsite de claritate, fading-uri dese, paraziți, T. F. F., în general greu de urmărit un program.

Categoria IV. — 21 posturi. Te mulțumești cu satisfacția de a le „prinde”. A urmări însă un program 10 minute, se întâmplă foarte rar, fiind aproape iluzoriu.

NOTA: Posturile din categoria II și III, dela 11 noaptea când scapă de emisia vecinilor cu lungime de undă apropiată, devin în general posturi de categoria I-a. Posturile de mai sus, au fost auzite cu un aparat cu 5 lămpi pe antenă unifilară de 50 m.

Căpitan AL. GULIANO





## De vorbă cu cititorii

**RADIOFONISTII! Consultați gratuit găsii în laboratoarele noastre. Marțea și Vinerea între orele 16-19.**

### 1804. NOUA SULIȚA.

Aparatul meu — detectrice cu reacțiune — și-a pierdut dela un timp claritatea pe unde lungi.

Încercați alte bobine, pentru unde lungi.

### 1805. DR. G. CRAIZ.

Referitor la joasa frecvență a superheterodynei din No. 50 și a aparatului R. R. 3: care dintre cele două lămpi este de tipul amplificatoarelor prin rezistență?

Prima, aceea în al cărei circuit anodic e montată rezistența megohmică; a doua este o lampă finală, de haut-parleur.

### 1806. UNUL CARE A UITAT SĂ ISCALEASCĂ.

Un aparat cu care să aud toată lumea în haut-parleur, cât mai simplu și cât mai puțin costisitor.

Simplu și puțin costisitor firește, relativ, aparatul care satisface prima condițiune este scump, absolut vorbind. Construiți una dintre superheterodynele pe care le-am descris în numerele precedente.

### 1807. P. E. O. BUCOVINA.

1) La un aparat cu galenă pot utiliza ori ce fel de bobine?

Da.

2) Cum aș putea construi un selector pentru galenă?

Aveți în No. 35 descrierea unui circuit selector. Numai că nu aș se prea imbulzească posturile în aparatul cu galenă — într'atâtă încât să aveți nevoie absolută de un selector.

Pentru orice eventualitate puteți prevedea aparatul cu un dispozitiv de montare a antenei în Tesla.

### 1808. E. BELONTEA-Kișcauți.

1) Clopotele din Budapesta încep să sune înainte de 1 și termină la 1 sau încep chiar la 1 fix?

La ora 1 încep.

2) În ce numere ați publicat aparate cu galenă?

Aveți în No. 66, pg. 43, fig. 1754, un asemenea aparat.

3) Elevii capătă autorizații pe numele lor?

Da.

4) Lămpile cari vă interesează lucrează cu o tensiune anodică de 50—150 volți iar la filament reclamă 4 volți.

### 1809. MILITEANU-RUSU-Brăila.

Indicați-mi numerele revistei în cari ați dat lămuriri asupra felului cum se construiește un aparat de radio.

Mai în fiecare număr am prezentat un aparat descris amănunțit, astfel ca oricine să-l poată construi. Aparatele prezentate însă diferă ca preț și deci ca valoare; pentru aceasta nu vă putem indica aparatul care ar fi nimerit pentru dv., până nu veți spune cât sunteți dispus să cheltuiți.

2) Mi-ar folosi un alfabet al radiofoniei. Consultați colecția revistei; am publicat un lexicon al radiofoniei.

### 1810. E. P. H.-R.-Sărat.

Numerele cari vă interesează mai există; costă 10 lei fiecare.

### 1811. M. G. 38.

Referitor la aparatul cu galenă din No. 66, pg. 43, fig. 1754.

1) Condensatorul variabil trebuie să fie cu sau fără demultiplicator?

Demultiplicatorul este indispensabil, la aparatele foarte sensibile și extrem de selective; la cele cu galenă însă este inutil.

2) Condensatorul fix ce valoare are.

Am spus în legenda fig. 1754.

3) Bornele A<sub>1</sub> și A<sub>2</sub> precum și bornele P<sub>1</sub> și P<sub>2</sub> din schiță, se pare că nu sunt legate între ele; e just?

Da.

4) Trebuie ca legăturile să fie sudate sau e suficient ca sărma să fie bine strânsă în jurul bușelor?

Puteți să vă dispensați de sudură.

5) Voi auzi cu acest aparat și vreun post străin?

Cu antenă și priză de pământ bune, când nu lucrează București — da.

6) Am plătit taxele de abonament; mi s'a spus că autorizația o primesc acasă și până azi, n'am primit-o. Sunt eu clandestin?

Nu. În tot cazul e nimerit să treceti pe la oficiul care a uitat să vă trimită autorizația.

### 1812. M. I. POPESCU.

1) Mărima cristallului, la aparatele cu galenă, are vreo influență asupra audierii? Cum e mai bun, mai mare sau mai mic?

Propriu zis, mărimea galenei nu are influență asupra audierii. Totuș este preferabil un cristal mai mare întrucât are mai multe puncte sensibile.

2) Ce carte sau ce cărți, să citesc în românește sau franzește pentru a aprofunda radiofonia?

Cetiți: La T. S. F. Pratique (Ernest Coustet et Eugène — H. Weiss) sau Pratique et

Théorie de la T. S. F. (Paul Berché). Cea de a doua are un nivel mai ridicat decât prima.

3) Cum se procedează cu bobinele de premii?

Vom scrie în revistă, când să le trimiteți.

4) Sâmbătă după masă pot veni să asist la lucrările din laboratoriu?

Nu; laboratorul e accesibil publicului numai Marțea și Vinerea după masă.

### 1813. ELEV CL. IV-Loce.

Treceți pe la redacție în zilele de consultații.

### 1814. S. AURESCU-Găești.

1) Cu un aparat cu o lampă bigrilă, montat Schnell-Bourne, voi putea auzi bine străinătatea?

Bine, chiar — nu.

2) Care este procedeul pentru a auzi străinătatea?

Folosința unui aparat adecuat — minimum trei lămpi.

3) Cu o lampă monogrilă se poate auzi mai bine decât cu una bigrilă?

Da. Triodele obicinuie au o amplificare superioară celeia oferită de bigrile.

### 1815. IOAN N. VIȘINESCU-Invățător, Iași.

Schema pe care ni-ați trimis-o este incompletă; o bornă a selfului cu fer este în vânt. Piesele de cari aveți nevoie le găsiți la oricare dintre negustorii ale căror anunțuri le găsiți în corpul revistei noastre. Eficacitatea schemei nu o garantăm.

### 1816. GALENIST.

O carte — ori cât de protejioasă asupra undelor electromagnetice și radiofoniei în românește, franzește sau nemțește.

Cetiți Pratique et théorie de la T. S. F. de Paul Berché.

### 1817. MIHAIL SILERI-Siliștra.

Schema unui aparat cu două lămpi cu care să aud București de aci, din Siliștra.

Construiți aparatul 213 descris în No. 45 al revistei.

### 1818. CASTELAN de CATZELLON.

1) Între două aparate unul cu 4 altul cu 5 lămpi, care e mai preferabil?

Ultimul — când ambele sunt la fel de îngrijit construite.

2) Un aparat bun cu cinci lămpi?

Aveți în numerele 36 și 53 două aparate cari satisfac condiția pe care o puneți. Vă sfătuim însă să faceți aparatul — pe oricare îl veți alege dintre cele indicate — cu șase lămpi, adică să folosiți două joase frecvențe. Diferența de preț este minimă, iar avantajele sunt mari.

### 1819. C. D. CALINESCU-Reșori de Vede.

Deși principiul schimbătoarelor de frecvență este unul și același — totuș diferitele superheterodyne realizate de diversi fabricanți diferă unele de altele. Deaceia nicio dată nu veți construi o bună supradynă împotrind materialul, luând oscilatorul de o anumită marcă, media frecvență de altă marcă, etc.

### 1820. Locot. GIORA N. ION-Carei.

Cât m'ar costa să-mi traduceți dv. un articol din ungurește?

Am convingerea că ați pus din greșeală adresa revistei pe o scrisoare destinată unui birou de copiat și tradus acte.

### 1821. NICOLAE ZABLOTKY-Loce.

Treceți pe la redacție în zilele de consultații.

### 1821. G. C.-Corabia.

Care este aparatul cel mai selectiv și puternic pe care mi l-aș putea procura cu prețul 10—12.000 lei — fără accesorii.

Oricare dintre superheterodynele publicate în numerele precedente satisfac condițiile pe cari le puneți.

### 1822. GELU V.-R.-Sărat.

1) Care este priza de pământ, cea mai bună?

Aveți în fig. 1822 schema unei bune prize de pământ. Dimensiunile gropii le aveți în figură. Pe fund așezați un strat de cărbuni pulverizați (mangal). Apoi vă procurați o tablă — preferabil de zinc — în suprafață de minimum de 2 metri pătrați; cam 3 m. p sunt suprafața convenabilă. Prin tăeturile și sudurile convenite formați o bandă metalică lată de 50 cm. și lungă de 4—6 m. Așezați apoi banda metalică în jumătatea inferioară a gropii, tot cum arată figura. La extremitatea superioară a bandei metalice se sudează firul de pământ al instalației radiofonice.

Pentru o bună funcționare, priza de pământ.

2) De ce nu publicați un curs elementar de radio?

Vă vom satisface.

3) În franzește ce tratate bune îmi recomandăți.

Vedeți mai sus răspunsul 1812.

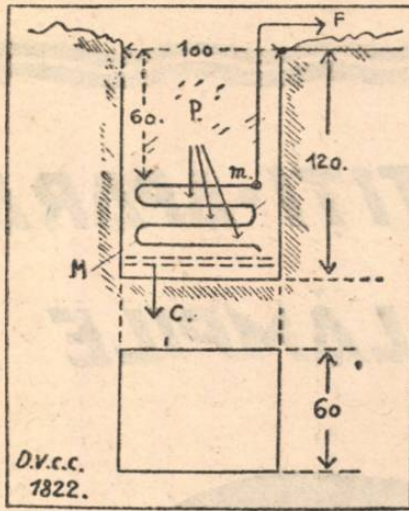


Fig. 1822 — O bună priză de pământ.

C: Cărbuni pulverizați; F: Firul de pământ (care merge la aparatul de radio); M: banda metalică; m: sudura firului F cu banda M; P: pământ.

### 1823. N. S.-Caracal.

1) Care trebuie să fie numărul spirelor unei bobine bune pentru un aparat cu galenă?

Depinde de postul pe care vreți să îl ascultați, de condensatorul variabil cu care lucrați, de forma adoptată pentru bobine, de antena folosită, etc.

Un exemplu: cu un self de 36 spire, în fund de coș — două straturi verticale de câte 18 spire — cuplat cu un condensator variabil de 1000 cm. veți putea lucra între 200—600 m.

2) Ce trebuie la un asemenea aparat: un detector cu galenă sau un simpla cristal?

E necesar cristalul de galenă prevăzut cu cele două contacte metalice necesare pentru a-l introduce în circuit. Însă cristalul plus contactele metalice constituie... detectorul.

3) Cari sunt câștile cele mai bune pentru acest aparat?

Cele mai eficiente.

4) Care este antena cea mai preferabilă?

Una monofilă de 50 m., sau dacă nu aveți atâtă loc una bifilă de 25—30 m. Co-borirea antenei o veți face la jumătate.

### 1824. A. L.-Pomăria, Dorohoi.

Schema de conexiuni a aparatului cu 4 lămpi publicat în revista No. 67.

Ne-ar trebui o pagină ca să vă dăm schemele cerute — și nu dispunem de acest spațiu la rubrica de față. Aveți însă în numerele precedente câteva superheterodyne cu 5 lămpi, pe cadru. Prețul acestora este puțin diferit de al aparatului la care vă referiți iar avantajele lor sunt mult superioare.

### 1825. RADIOFONIST-Tecuci.

1) Trimiteți-ne o cartă poștală cu adresa dv., pentru răspuns, repetați prima întrebare și vă vom răspunde.

2) Pot întrebuința în media frecvență trei lămpi cu grătar de protecție?

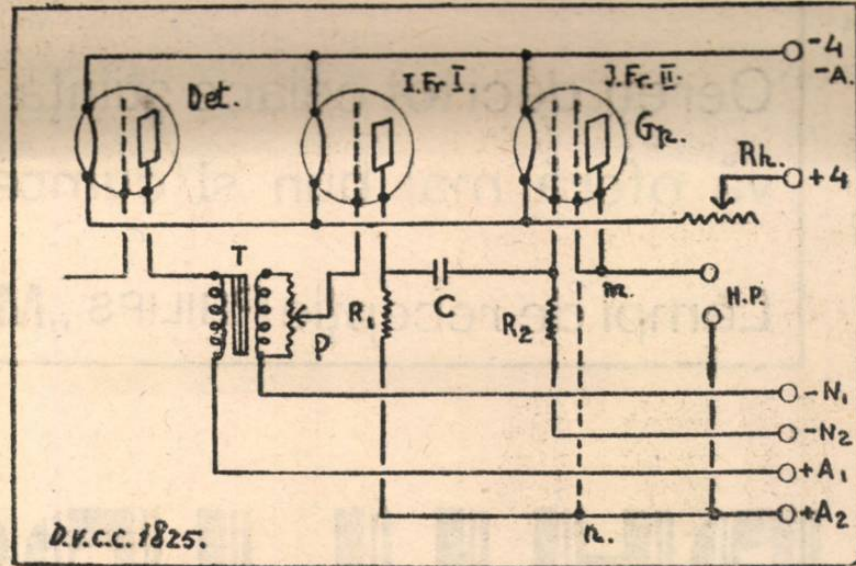


Fig. 1825 — O joasă frecvență rațională.

T: Transformator de joasă frecvență; Det: detectrice J. Fr. I. lampă de joasă frecvență pentru amplificarea prin rezistență; J. Fr. II, lampă de joasă frecvență, cu grătar de protecție; P: potențiometrul mare, circa 100.000 ohmi; R<sub>1</sub>: rezistență fixă de

Da, numai că dacă nu veți lua precauțiunile cuvenite, nu veți beneficia de amplificarea maximă a acestora.

3) Nu deformează trei medii frecvențe cu grătar de protecție?

De deformare nu poate fi vorba; numai oarecari acroșaje intempestive, izvorite dintr'o construcție vicioasă, pot reduce amplificarea chiar sub aceea furnizată de triodele obicinuie.

4) Trebuie neapărat blindaj în media frecvență, la lămpile cu grătar de protecție?

Neapărat — nu; dacă doriți însă, să scoateți amplificarea maximă din lămpile cu g. d. p. un blindaj judicios este obligator.

5) O lampă cu grătar de protecție poate înlocui riguros două etaje cu triode obicinuie?

Lampa cu g. d. p. înlocuiește efectiv două etaje cu triode obicinuie numai când se aplică grătarului de protecție, direct tensiunea anodică maximă (conexiunea în n desenată punctat în fig. 1825); în acest caz însă consumul lămpii este foarte mare.

Consumul lămpii cu g. d. p. devine normal numai când se aplică grătarului de protecție tensiunea anodică prin intermediul haut-parleurului — ca și plăcii. Cu alte cuvinte conexiunea indicată pentru grătarul de protecție este în n nu în n. Acest procedeu reduce însă amplificarea, din care cauză se impune un al doilea etaj. Utilizând acest al doilea etaj cu rezistență se face pe de o parte o economie apreciabilă la construcția aparatului iar pe de alta, consumul anodic al celor două etaje mixte este puțin sporit în raport cu acela al unui singur etaj. Aceasta, pentru că lampa amplificatoare prin rezistență consumă sub un miliampere.

Joasă frecvență pe care o preconizăm fiind foarte puternică se impune reglarea volumului; se realizează aceasta cu ajutorul unui potențiometrul de mare rezistență, bransat în paralel pe secundarul transformatorului.

### 1826. UN CETITOR-Oltenița.

Toate cusururile aparatului dv. provin parte din schema pe care ați utilizat-o, parte dintr'o deteriorare ulterioară.

Aparatul trebuie văzut de un cunoscător, pentru a repunere la punct; cum însă schema aparatului e cam slăbuță; n'ar strica dacă ați profita (?) de defectarea lui ca să construiți unul nou folosind o altă schemă mai puțin deblă.

### 1827. DR. M. I. CONSTANTINESCU-Focșani.

Cu ce aparat aș putea auzi ziua la ora 12 Viena, Budapesta Katowice?

Construiți o supradynă cu 7 lămpi — trei medii frecvențe.

### 1828. AMATOR-Bacău.

Faptul că acumulatorul pe care îl aveți se comportă așa cum ne-ați arătat — nu ne miră; n'a dat nicăieri rezultatele anunțate. Încercați o desulfatare spălându-l cu apă distilată și încărcându-l cu un curent foarte slab după ce veți fi înlocuit acidul din acumulator cu apă distilată.

Cereți la toate librăriile:

## Clemenceau OMUL OPERA

de Tudor Teodorescu-Braniște cuprinzând:

Viața sbuciumată a marelui bărbat de stat. — Clemenceau și problema românească. — Chestia evreiască în România. — Afacerea Dreyfus. — Războiul. Anecdote din viața lui Clemenceau.

Un volum de 100 pag., bogat ilustrat, lei 40. — Editura „Adeverul”.



**IMBUNĂȚIȚI • APARATUL • DVS • DE • RECEPȚIE  
PRIN • LĂMPILE PHILIPS MINIWATT**



Partea cea mai importantă într'un aparat pentru radio, este lampa de recepție.

O lampă de proastă calitate distruge recepția chiar a celui mai bun aparat.

Cereți deci tot ce iace știința și tehnica vă oferă mai bun și cumpărați numai

Lămpi de recepție PHILIPS „MINIWATT“

**PHILIPS  
RADIO**

**Nu există decât o singură lampă care poate înlocui  
LAMPĂ PHILIPS și aceea este o nouă LAMPĂ PHILIPS**



# Radio și Radiofonia

Director: Dr. Ing. E. PETRAȘCU

Abonamente: Lei 400 pe 1 an. Lei 200 pe 6 luni

Adresa: BUCUREȘTI I. Str. C. Mille, (Sărindar) 7-9-II — Telefon 307/69 și 306/67

Redacția: BUCUREȘTI Str. C. Mille, 7-9-II și Str. General Berthelot, 60

Cel mai EFTIN  
**NORA-Electric**cu 3 lămpi  
**Lei 6.230**  
COMPLET

## Radio în trenuri

Timpul petrecut în compartimentele de drum de fier, este unul din cele mai plictisitoare.

Dacă ziua mai avem consolarea, de a privi peisagiile, ce defilează în fața ferestrelor, apoi, când se înserează, destul de devreme — mai ales iarna, — nu ne rămâne decât să ne înarmăm nervii, cu răbdarea cuvenită, spre a aștepta ceasul mântuirii, adică al sosirii la destinație.

E drept, că lectura revistelor, jurnalelor sau chiar a unui roman mai ușor, ajută mult, ca timpul să nu se pară mai scurt, dar și aici geniul modern, a pus la îndemâna celor ce călătoresc mijlocul său prin excelență recreativ: radio.

Chestiunea s'a generalizat în țările occidentale, căci în Germania sau Anglia, trenurile sunt mai toate înzestrate cu acest confort suplimentar.

Deasemenea, în Ungaria, radiofonia a fost introdusă în trenuri, de aproape doi ani. În trenurile accelerate sau speciale, există două vagoane cari au aparate de radio și la aceste vagoane, fiecare compartiment, este înzestrat cu câte 2 prize pentru căști. Un post-receptor central, condus de un specialist, captează emisiunile pe care le distribuie apoi călătorilor.

Ca și pentru vagoanele restaurante, un om de serviciu, circulă din compartiment în compartiment și propune călătorilor, o cască, contra 2 pengő (60 lei).

Dacă într'un compartiment, toate prizele sunt ocupate, îți oferă o cască în compartimentul vecin, etc.

Timpul trece astfel, fără să bagi de seamă. Chestiunea este și o importanță sursă de venituri, atât pentru cei ce o speculează, cât și pentru societatea de difuziune respectivă.

Dacă la noi s'ar introduce această idee, contra unei taxe de 50 de lei, de persoană ascultătoare și dacă presupunem că numai 30 de persoane din tren ar fi amatoare să-și omoare astfel timpul, în fiecare tren, am putea conta un minimum de 1500 de lei de transport. Socotind că numai 20 de trenuri pe zi, ar fi înzestrate cu acest mijloc, acestea ar forma un venit brut de 30.000 de lei pe zi. Cheltuielile de întreținere și personal, în orice caz nu ar întrece 10.000 de lei pe zi. Odată capitalul de investiție amortizat, această chestiune ar putea produce un venit de circa 20.000 lei pe zi, cari s'ar împărți între societatea de difuziune și societatea ce ar lua în exploatare radiofonia în trenuri. Aceasta spre satisfacția călătorilor.

Instalația și problemele tehnice de rezolvat, sunt din cele mai simple; rămâne, doar, bunăvoință și spirit de inițiativă.

Văd însă o singură dificultate: la noi ar trebui un dispozitiv special, care să asigure inamovibilitatea căștilor...

Dr. Ing. E. PETRAȘCU

## Regele George al V-lea al Angliei vorbește în fața microfonului

Intr'un articol precedent, am arătat, că multe capete încoronate ale Europei, au vorbit în fața microfonului, la diferite ocazii.

Săptămâna aceasta însă, este rezervată Europei, — dar mai cu seamă Angliei și domeniilor sale, — o mare surpriză:



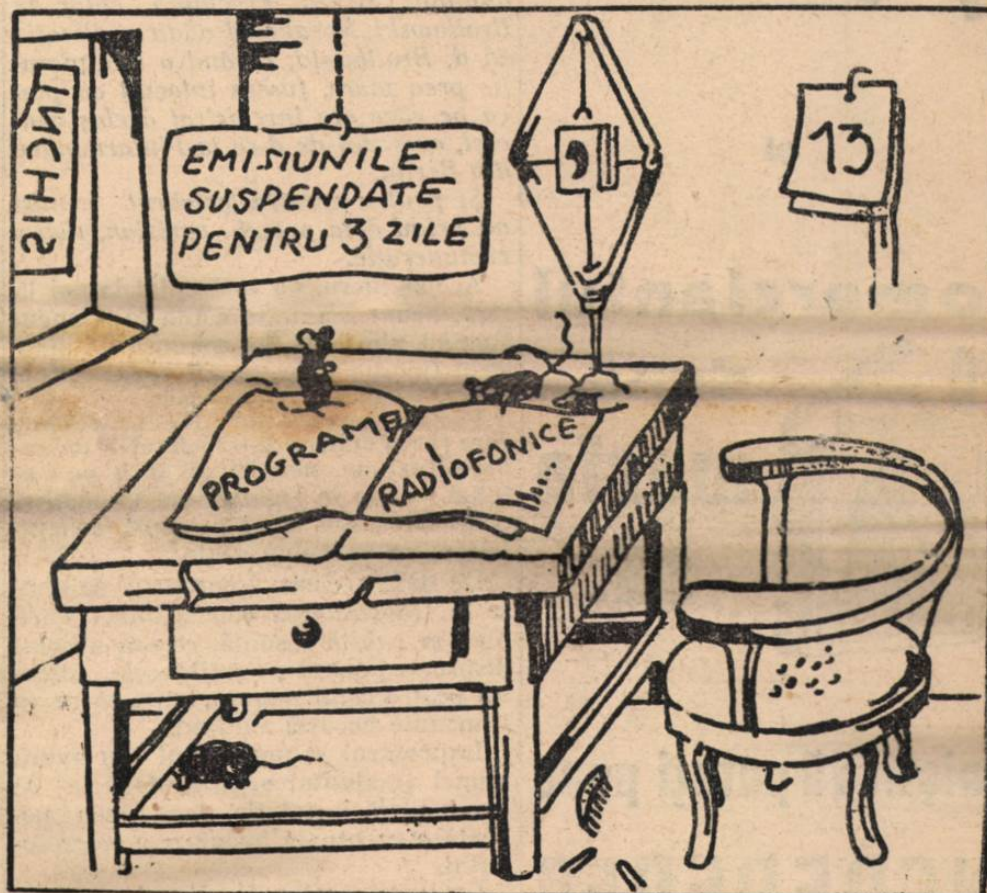
Regele George al Angliei, unul din suveranii cei mai iubiți și mai populari, va vorbi Marți 21 Ianuarie, orele 13, în fața microfonului, rostind discursul de deschidere a conferinței navale, a cărei inaugurare va avea loc în aceeași zi la Londra.

Acest eveniment are două semnificații. Întâia: dela data îmbolnăvirii din anul trecut, Regele George n'a mai apărut, în public, deci, va fi primul său discurs, după însănătoșire.

A doua: întreaga omenire așteaptă părerile șefului statului cu cea mai puternică flotă din lume, părere care va conta mult, în lucrările conferinței.

## Chestia zilei

### Linștea înaintea furtunei...



...sau când speakerița nu-l ască...

## Pretențiunile artiștilor sunt exagerate

Am arătat în numerele trecute, că guvernul stă la îndoială, dacă este sau nu necesară, o nouă lege a radiofoniei, dat fiindcă — spun cercurile oficiale, — raporturile între Stat și Societatea de radiodifuziune, se pot stabili și printr'un contract între Poșta și Radio-român.

Dar nu numai această chestiune, ar face obiectul unei legi, sau unui Statut al radiofoniei românești. Nu mai vorbim de chestiunea clandestinismului, care cere o urgentă soluționare, nici de a dreptului de răspuns la radio. O chestiune tot atât de importantă, care așteaptă o soluțiune de legiferare, este aceea a remunerației artiștilor. Intr'adevăr, artiștii cer remunerațiuni atât de mari, încât Societatea de radiodifuziune, e pusă în dilema, fie de a-și epuiza bugetul prea repede, fie de a recurge la programe cu artiști de mână a doua.

Dar radiofonia, într'o țară de alfabeti ca o noastră, este un principal instrument de difuziune a culturii, și, din acest punct de vedere, artiștii trebuie obligați, în interes național, să nu boicoteze radiofonia.

Chestiunea aceasta trebuie deci urgent legiferată.

★  
Nu numai artiștii dela noi, au pretențiuni exagerate. Cei streini, cu o reputație mondială însă, au de asemenea pretențiuni mari. Dar așa cum opera dela noi nu poate avea pretențiile ope-

## O veste senzațională

In curând va apare primul

### Almanach „Radio și Radiofonia“

adevărată enciclopedie popularizată a Radioroniei

Va cuprinde între altele:

Calendarul radiofonistului.

Un an de radio, cu toate evenimentele importante.

Montajele cele mai moderne de emisie și recepție (de la galenă la superheterodină).

Statuti practice de tot felul.

Ultimele invențiuni radiofonice.

Lexicon ilustrat de radio.

Tabloul posturilor de emisie pe unde lungi și scurte.

Nuvele și schițe radiofonice.

Radio-Humor.

Actualități, fotografii, caricaturi etc., etc.

Un volum elegant, în condițiuni tehnice ireproșabile

(Continuare în pag. 11-a)



**Pasărea se cunoaște după pene...**



**Omul după prietenii...**



**Comerciantul după... marfa sa.**



**Liniștit vă puteți pune INCREDEREA în comerciantul care vă servește cu baterii**

**DURA**

**Deoarece un atare comerciant cu siguranță ține în depozitul său numai mărfuri de prima calitate.**

**DURA TIMIȘOARA**

(Urmare din pag. 1-a)

rei dela Viena, de pildă, tot astfel artiștii noștri nu trebuie să aibă pretențiunile unor genii mondiali.

Și chiar împotriva unor astfel de genii, s'au adus critici, din punctul de vedere al pretențiilor lor, în străinătate.

Astfel, citim că, în Franța, deputatul Ernest Lafont a intervenit, cu ocazia discuțiunii bugetului, în favoarea retransmisiunii periodice a spectacolelor teatrelor subvenționate. În același timp, d-sa a vorbit de pretențiunile anumitor artiști lirici și dramatici, cari, pentru a permite difuzarea unui spectacol, pretind însoțitul retribuțiunii lor obicinuite, ceea ce este excesiv.

Dar iată la ce se expun artiștii prea pretențioși:

De curând, un post parizian, difuza concertul simfonic din sala Pleyel. În program, concertul în mi minor de Chopin, pentru piano și orchestră, pe care trebuia să-l execute celebrul pianist Brailowski.

Când sosi momentul să se transmită bucata de mai sus, emisiunea fu brusc întreruptă câteva secunde, apoi reluată după o placă de gramofon. Bucata transmisă astfel, era chiar concertul anunțat, și era executată chiar de Brailowski. Speakerul dădu explicația că d. Brailowski, cerând o remunerație prea mare, fusese înlocuit cu placa pe care era înregistrat același concert, executat de d-sa la Philharmonica din Berlin.

Și pentru aceasta, celebrul pianist nu primi dela postul parizian, nici o remunerație.

Același lucru, s'a întâmplat la noi în țară, acum 2 ani. Se cânta la Ateneu Român, simfonia 9-a condusă de maestrul George Georgescu: corul „Carmen”, își dădea contribuția.

Postul Institutului Electrotehnic, care făcea emisiuni, — societatea de radio-difuziune, neexistând încă pe atunci, — era în legătură cu Ateneul și transmitea din când în când, concertele ce se executau acolo.

De data aceasta, impresarul se opuse la transmiterea concertului, dacă nu i se achită o sumă, ce era absolut disproporționată cu mijloacele micului post. Postul anunța, totuși, că se va transmite această simfonie.

Impresarul și personalul său avură atunci amabilitatea, să desfacă la Ateneu toată instalația, care făcea posibilă o eventuală instalare a microfonului.

Cu toate acestea, în ziua și ora când se cânta concertul la Ateneu, simfonia 9-a era transmisă de Postul Institutului Electrotehnic... după plăci de gramofon. Era simfonia 9-a, executată de soc. „Filarmonica” din Londra de sub conducerea maestrului Weingartner.

Redată astfel, simfonia a eșit mult mai clar, decât în cazul, când un microfon ar fi fost plasat în sala Ateneului, în mijlocul instrumentelor.

★

**Mai mult: aiurea, artiștii sunt cei ce plătesc, ca să li se difuzeze operele sau muzica!**

În Franța, a izbucnit un scandal interesant. Se știe că legea franceză, interzice publicitatea vorbită. Unele posturi ale Statului, au găsit sistemul de a-și spori fondurile, punând pe artiști, să plătească timpul cât vor fi difuzați. Bineînțeles, nu se mai examina valoarea artistică a concertelor.

S'a produs atunci fenomenul, că publicul nu putu să deosebiască un concert plătit de artist, de unul plătit artistului! Toate erau cam la fel!.. Și apoi, artiștii se înghesuie să plătească reclama, de a fi lăsați să cânte la radio! Ba unii, isgoniți de cei mai bogați, protestară și se plânseră autorităților.

S'a deschis o anchetă.

Câți din artiștii dela noi, ar trebui să plătească ei postul, fiindcă le face marea reclamă de a-i difuza?!

REP.



**ORION RADIO**



**Seria normală a lampilor „ORION”**

Zece tipuri de lampi „Orion” înlocuiesc o sută de alte tipuri. Toți specialiștii cu renume mondial, recomandă seria normală a lampilor „Orion”.

Haut-Parleurul „Orion” cu membrana de mătase, redă clar și natural toate frecvențele, se reglează foarte precis și modulează chiar și sunetele cele mai puternice cu cea mai mare exactitate.

Sistemul lui magnetic este balansat conform unui nou principiu și reprezintă ultimul progres în tehnica electro-acustică.

**ORION S. A. R.**

ORADEA  
Strada Barțiu No. 5

BUCUREȘTI  
Strada Cobălcescu, 29

CERNĂUȚI  
Strada Mărășești, 10

**CRITICILE AMATORILOR**

**„Nemțoaică la copii prost crescuți”**

Duminica trecută, (Duminicile sunt în general la radio, zilele cele mai plăcute) la ora veselă neoficială, recte la poșta amatorilor, domnul prim-director al programelor, a găsit de cuviință, să aplice opoziției radiofonice turbulente, un mic tratament de bună cuviință.

Firește, domnia-sa a știut să profite de această împrejurare fericită, pe deoparte, pentru a gusta singur savoarea momentului, pe de altă parte, pentru a nu lăsa să scape auditoriului, nici una din pointele acestei prelegeri amuzante. Cum numitul domn posedă, slavă Domnului, un arsenal bogat, asortat cu spirite înțepătoare, „tratatamentul” a fost bineînțeles cam usturător pentru cei vizajați.

Dar să revenim la „nemțoaică”:

În numărul trecut al acestei reviste, ne-am plâns societăți de radiodifuziune că speakerii postului nostru, întrerupe legătura cu Opera Română, odată prea de vreme, iar de multe ori, face legătura prea târziu, astfel că mai totdeauna pierdem o parte din ouverturile, sau din ultimele acte ale operelor transmise, — ceea ce ne supără. Și cu acest prilej, ne-am permis să scriem, că în străinătate există alte obiceiuri, în această privință. Am avut dreptul să facem o asemenea critică, și s'au găsit destui amatori, cari au protestat deasemenea, în aceeași chestiune.

Iată însă că procedul speakeriei — care mi s'a părut arbitrar — a fost perfect întemeiat.

Singurul și marele vinovat, că nu putem avea retransmisiuni complete, este însuș publicul auditor, — dar nu radiofonic, ci al spectacolelor dela Opera și Atheneu, — care nu s'a obișnuit încă, cu prezența microfoanelor în aceste temple ale muzicii.

Și aș comite poate o a doua nedreptate, dacă aș acuza acest public, în întregime lui, când de fapt vinovații sunt numai câțiva indivizi rășleți, lipsiți de cel mai elementar bun simț.

Acești indivizi, vor să-și încerce probabil radiogenitatea vocii, pentru a striga în decursul pauzelor, trivialități în microfon.

Aceasta s'a întâmplat cu ocazia ultimei retransmisiuni dela Atheneu român, unde un domnișor prost crescut, a confundat sala Atheneului, cu o cârciumă din Pantelimon, și microfonul cu partenerul său la risică.

Intercalări penibile de felul acesta, s'au întâmplat și la Opera Română, unde microfonul este deasemenea în pericol, să fie atacat de niște mahalații, certați cu codul manierelor elegante.

Mai mult, sunt oameni, cari când văd un microfon, se simt obligați să-l pipăie cu degetele probabil pentru a se convinge ce gust are și dacă e sau nu din ciocolată.

— „Și în astfel de împrejurări se mai pot face comparații cu străinătatea?” se întreabă indignat domnul director al programelor.

Într'adevăr, nu-i ușor să faci comparație între niște sălbateci și între oameni civilizați.

Atunci ce e de făcut?

Domnul director al programelor ne mai spune că nu poate îndeplini „oficiul de nemțoaică, la niște copii prost crescuți”, și că nu poate pazi microfonul, prin agenți secreți de poliție.

Recunoaștem, că nu poate face pe „nemțoaică” — cine ar putea pretinde de altfel așa ceva? — Cu atât mai puțin, cu cât copiii prost crescuți, sunt prea în vârstă, pentru a mai putea fi educați.

Totuș, credem că ar fi posibilă, instituirea unei paze serioase a microfoanelor, la Opera și la Atheneu.

Zilele trecute, un conferențiar, vorbind — în fața microfonului — despre „Săptămâna artistică europeană”, a crezut că poate face o glumă, spunând de răposatul Heine, că acesta a fost un „jidănu” simpatic, care merită să i se ridice un monument.

Asta, cu atât mai mult, cu cât poetul semit german, nu a fost, nici hancher, nici în consiliu de administrație, al societăților dubioase.

Auditorul însă, n'a vrut să aprecieze acest spirit cum se cuvine, începând să fluere și să bată din picioare, în semn de protest.

Suntem convinși, ca d. conferențiar, — care este dealtfel un literat apreciat, — n'a avut intenția să-și manifeste, nici sentimentele sale antisemite — dacă le are — nici să jignască pe cineva din public, cu atât mai puțin, să persifleze pe răposatul Heine.

Cu toate acestea, trebuie să sfătuim pe domniile conferențiarilor, să-și recitească manuscrisele cu atenție, înainte de a încredința conținutul lor microfonului, care este o armă extrem de periculoasă: Se descarcă imediat, și fără să vrei, poți nimeri pe cineva.

Deci domnilor, vă recomand puțină prudență, — spre evitarea accidentelor și a incidentelor neplăcute.

C. M.

**MISS PRESA**

va fi aleasă Vineri 24 Ianuarie 1930 în

Saloanele Sind. Catol. Ziar. Ziar.

B-dul CAROL No. 7, la

**Marele BAL**

al Soc. Pers. Adm. al

**Presei Române**

Va fi cel mai mare și cel mai frumos bal al anului. Două orchestre, tombola și numeroase surprize.

Intrarea generală 200 lei



## Incidentul ruso-român la radio-Paris

Ziarele au relatat pe larg demersul făcut la Moscova, de către ambasadul francez d. Herbertte, care consta în remiterea de către acesta, a unei note diplomatice din partea României.

D. Litvinof, a refuzat însă să asculte lectura acestui document și nu a primit nota pe care d. Herbertte voia să i-o înmâneze.

Comentând această informație, redactorul politic al lui **Radio-Journal de France**, afirmă că d. Herbertte va veni în Franța, pentru a avea o explicație cu d. Briand, și că ambasadul francez ar urma să demisioneze.

Ministerul afacerilor streine a dat însă un comunicat prin care desmințe cele comunicate la postul P. T. T. francez, în această privință, de către acel redactor politic.

## Un radiofonist simpatic



D. F. Aderca  
autorul piesei „Triunghi”, care se va reprezenta la studio, Joi 23 c., orele 21.30

## Anul radiofonic

Anul 1929 a permis să se înregistreze în Europa, importante modificări, în domeniul radiofonic. De asemenea, importante ameliorări.

În Franța, radiofonia, în lipsa unui Statut, a fost oarecum staționară. Dar în Anglia, planul regional este pe cale de realizare, și inaugurarea stațiunii „Brookman's Park”, a însemnat prima etapă.

În marile, ca și în micile state, stațiuni noi au fost create, sau reorganizate pe baze noi: Lubiana, Moravska Ostrava, Belgrad, Luxemburg, Louvain.

Tot în această categorie, intră noul post dela București, care este menționat cu elogii în dărilor de seamă, pe care le fac ziarele străine, de specialitate, despre progresele realizate pe tărâmul radiofonic, în anul 1929.

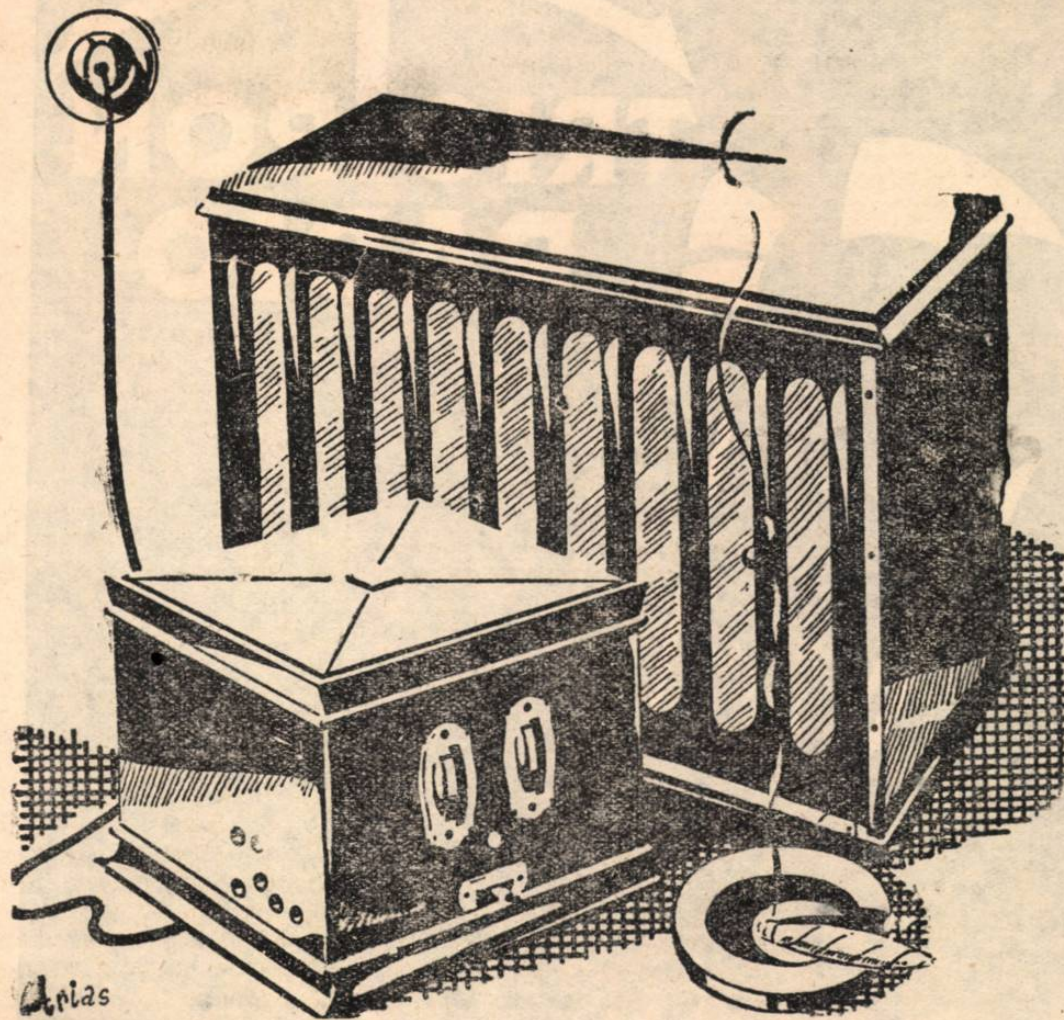
Doi puternici transmițători, au fost puși în funcțiune la Oslo și la Roma.

Planul dela Praga, cu toate dificultățile suscitade de aplicarea sa a adus în imperiul undelor, mai multă ordine și claritate.

1930 va aduce la rândul său, importante modificări, mai ales în Germania. Iar în România vom avea punerea definitivă la punct a postului dela Băneasa și inaugurarea lui oficială.

E regretabil că autoritatea nu și-a clarificat încă, punctul de vedere, în ceea ce privește necesitatea unei legi a radiofoniei

# TELEFUNKEN 31 W



Aparat cu trei lămpi, care lucrează  
atât de puternic ca alte aparate  
mari, direct la priză, cu racord de amplificare, 200-2000 m. lungime de undă  
... .. fără schimbare de selfuri ... ..

## TELEFUNKEN

CELE MAI VECHI EXPERIENȚE

CELE MAI NOUI CONSTRUCȚIUNI



MARELE MAGAZIN DE MUZICĂ

# JEAN FEDER

București, Calea Victoriei 44, vinde în

# RATE MICI

Renumitele aparate de RADIO

# TELEFUNKEN

DEPOZIT SPECIAL PENTRU

## ENGROS

UNIVERSITATEA  
1931





Reprezentanța Generală pentru Vechiul Regat, Bucovina și Basarabia :

**„RADIOGLOBUS”**

Secția de Radio a Soc. „AGECO” S. A.

Telefon 363/92 •• BUCUREȘTI •• Calea Victoriei No. 39

REPREZENTANȚA PENTRU TRANSILVANIA

**CAROL HIRSCHMANN**

ARAD — Strada Gheorghe Lazăr No. 17 — ARAD

VANZARE EN-DETAIL

la toate magazinele principale  
din Capitală și din provincie.

VANZARE EN-GROS

**„RADIOGLOBUS”**

Telefon 363/92 - BUCUREȘTI - Calea Victoriei No. 39

## Un difuzor adaptat tuturor frecvențelor sonore

Cea mai grea dintre problemele radiofoniei este redarea precisă a sunetelor percepute de microfonul postului de emisie. Pentru a putea realiza o audiere ireproșabilă, trebuie să studiem toate aparatele de emisie și recepție, începând de la microfonul camerei capitonată până la difuzorul de pe masa noastră. Și numai atunci putem să considerăm problema ca deslegată, dacă comparând sunetele originale cu cele redate de difuzor, nu vom mai găsi nici o deosebire între ele.

Pentru a ajunge la un rezultat corespunzător, trebuie să construim un difuzor sau haut-parleur, care redă toate frecvențele sonore cu aceeași precizie. Instrumentele noastre de muzică dau sunete între frecvența 30 și 10.000, iar frecvența glasului uman ocupă o gamă mult mai redusă.

Haut-parleurii și difuzorii au două părți

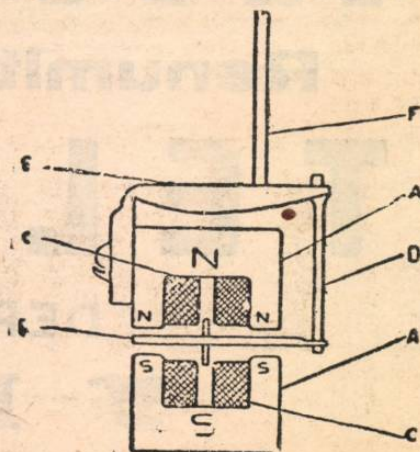
constructive bine distinse: una este dispozitivul electro-mecanic, care transformă impulsurile curentului electric în mișcări mecanice, iar cealaltă este membrana, care primind aceste mișcări, le predă aerului.

Sistemul electro-mecanic întrebuițat în difuzoarele „Conus” face parte din sistemele așa zise „balansate”. Partea vibratoare a acestui sistem nu este atrasă de nici un magnet, până în momentul când curentul începe să circule. Aceasta are mare importanță pentru eliminarea distorsiunilor asimetrice, care se nasc în alte sisteme simple sau nebalansate.

În fig. 1 vedem armăturile unui magnet permanent puternic (a și a) care sunt permanent polarizate. Randamentul sistemului magnetic se mărește prin fixarea centrală a ankerului vibrator (b) care se reazămă de niste arcuri. Bobinele C și C ocupă spa-

țiul între armamente, iar ankerul vibrator trece prin bobine, fără a le atinge însă.

Dacă bobinele vor fi parcurse de un curent purtător al frecvenței sonore, atunci,

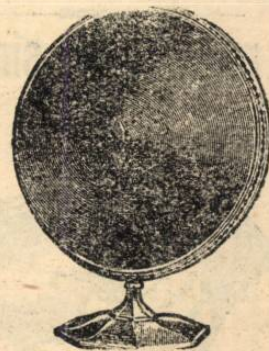


prin acțiunea reciprocă a câmpului magnetic produs, anker-ul va începe să vibreze,

exact conform frecvenței. Aceste vibrații se transmit cu ajutorul pinionului de legătură d și al pârghiei e, la pinionul fixat în mijlocul membranei (f). Mecanismul întreg este fixat pe un cadru purtător, printr-un suport.

Membranele, care transmit vibrațiile primite, aerului, se împart în două grupe: ori membrane mici prevăzute cu pâlne, ori membrane mari fără pâlne. Scopul unei pâlne este analog cu scopul unui transformator: el face cuplajul între două impedențe inegale în așa fel, încât rezultă o transmitere cât se poate de mare de energie. Membrana mică are o impedență considerabilă, deci și pâlnei vom da o impedență acustică cât se poate de mare. Aceasta realizăm dând pâlnei o secțiune în linie logaritmică.

În funcțiunea ei, pâlnea are un randament foarte mare. Metodele noi au permis să dăm pâlnei o formă prin care pâlnea va reda o parte a frecvențelor muzicale foarte bine, de obicei frecvențele mari. Ca să amplifice pâlnea și frecvențele mici, va trebui să-i dăm o esire foarte voluminoasă și mare, ceea ce nu este ușor realizabil. De aceea majoritatea pâlnelor aflate în comerț nu sunt suficient dimensionate, și nici nu redau bine sunetele adânci, în special de la frecvența 250 în jos. Din cauza aceasta tehnica electro-acustică modernă se în-

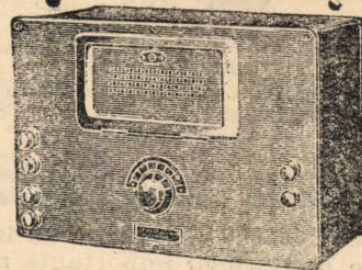


Difuzorul „Conus”

dreaptă în spre dezvoltarea membranei mari.

Difuzorul „Conus” este un exemplu excelent al vorbitorului cu membrana mare. Membrana este compusă din conuri de hârtie specială, cari la baza lor, unde diametrul lor atinge 45 cm., se unesc și sunt lipite cu un coherent special. Vârful conului are un dispozitiv în care intră pinionul „f” al sistemului magnetic (fig. 1). Conul interior este fixat la suportul în formă de cerc, iar sistemul întreg este capsulat. Suportul de metal are și un mâner.

Coefficientul de rezonanță a membranei s’a stabilit în așa fel, încât toate frecvențele sonore sunt redată cu aceeași precizie, deci intensitatea sunetelor diferite va corespunde impulsurilor de curent.



Amplificatorul „Conus” alimentat din rețea

Pentru a exploata pe deplin avantajele acestui difuzor, trebuie să-l acționăm cu un amplificator, care este bine construit; difuzorul fiind un instrument muzical desăvârșit, va arăta imediat defectele aparatului de recepție. Adesea ori se întâmplă ca aparatul de recepție sau amplificatorul de frecvență joasă favorizează anumite frecvențe, sau prin lipsa unei negativări de grilă se nasc distorziuni. Un difuzor de calitate inferioară poate nu ar evidenția aceste lipsuri; însă nimic nu ne împiedică să ne alegem și aparatul de recepție corespunzător, care să lucreze în condiții excelente.

Pentru scopul nostru este suficient să avem un aparat de recepție bine construit, având o lampă finală suficient de puternică. Impedența amplificatorului final se va adapta impedenței difuzorului, dând astfel audiții fermecătoare.

Difuzorul „Conus” lucrează cu randamentul cel mai bun atunci, dacă impedența amplificatorului este cea 10.000 ohmi; această impedență corespunde la o frecvență de cea 300 Hertz la difuzor. Deci putem să acționăm difuzorul și intercalându-l în circuitul anodic al ultimei lampi amplificatoare, dacă impedența acesteia nu este mai mare de 10.000 ohmi. Contrariu se va intercala un transformator de esire.

Răsunetul camerei și puterea auditei influențează foarte mult calitatea auditei. Dacă lucrăm cu o putere exagerată, sunetele ne par a nu fi naturale. Dacă ascultăm o conferință rostită într-un ton liniștit, vom da amplificare mai mică; iar dacă ascultăm cuvântarea unui orator, atunci dăm auditei o putere mai mare, dar totodată ne și depărtăm de difuzor. Prin încercări vom putea stabili locul cel mai apt pentru difuzorul nostru.

Nici un difuzor nu va putea să rectifice greșelile sau defectele aparatului de recepție sau ale amplificatorului de frecvență joasă. De aceea să ne alegem aparatul cu cea mai mare atenție.



# Știri de pretutindeni

**Consultațiile tehnice pentru d-nii amatori, se vor da solicitanților la sediul revistei numai de d. ing. I. C. FLOREA.**

**Consultațiile vor avea loc, numai Marți și Vineri, între orele 5—7 p.m.**

Posturile belgiene au emis un „oratorio”, Noaptea de Crăciun, de d-nii Fleischman și Quinet.

Libretistul și compozitorul au pornit dela un principiu de simplitate în scenario și orchestră, tinzând să descrie și să sugereze. Ei s-au gândit la teatrul Evului Mediu, pentru a crea prin voce și prin conținutul emotiv al textului, o trăsură de unire, între auditor și personajele invizibile.

Scenariu simplu: părinții lor fiind la biserică, doi copii visează, că se duc la Bethleem. Clopoțele sună, se aude un cântec de leagăn, apoi o horă cu imitarea unei mulțimi în mers prin noapte.

Coruri se apropie sau se depărtează. Copiii, cari visează cu voce tare, descriu în termeni naivi, fazele călătoriei lor, în finutul legendei.

Pe acest recitativ, trec teme muzicale pline de farmec.

Ziarele streine sunt de acord că „Vissul unei nopți de Crăciun” a fost o încercare dintre cele mai interesante.

Pe nimeni dela noi nu-l tentează o asemenea încercare de evocațiune?

Politia din Detroit a reușit în decursul ultimelor trei luni să prindă 605 inculpați urmăriți. În unele cazuri aceste arestări au avut loc numai după 30 de minute după lansarea ordinului prin radio.

Revista „DIE STUNDE” din Berlin, vorbind de programul de Sărbători al posturilor europene, clasează Bucureștii printre primele stațiuni, atât în privința excelenței programului cât și pentru claritatea emisiei și recepției.

Administrația poștelor din Grecia proiectează construirea unor stațiuni de radio din Zante și Sitia (Creta). Deasemenea se vor instala încă alte patru posturi, din care două în Athena, unul în Chios și unul în Creta.

Se fac încercări pentru a se prinde în haut-parleur, pe bordul zepelinului, concertele radiofonice. Până acum ele se auziau numai în casă, din cauza zgomotului motoarelor, care va fi micșorat.

Cei care n-au citit încă „O călătorie în lumea basmelor” de Selma Lagerloef, să se grăbească a și-o procura. Constitue cea mai captivantă și mai instructivă lectură, pentru copii și oameni mari.

Tânărul inginer ungur Denes de Mihaly, inventatorul „Telehorului” dorește să facă demonstrații publice a sistemului său de televiziune prin intermediul stațiilor de emisiune engleze. El s-a adresat în acest scop la B. B. C. (radiodifuziunea britanică), solicitând aceleași condițiuni de experimentare pe care le-a avut și Baird.

La 1 Decembrie a anului trecut s'a inaugurat un serviciu de comunicație special prin radio, pentru poliție, între Polonia, Austria și Cehoslovacia. Acest serviciu urmează a fi extins în curând în România și Ungaria.

Radiodifuziunea italiană a hotărât să reprezinte săptămânal câte 2 piese radiofonice la toate stațiile italiene.

În acest scop s'a constituit o companie alcătuită din cei mai buni artiști ai scenei italiene.

Deasemenea se proiectează crearea unui conservator pentru formarea interpretelor teatrului radiofonic.

## UN NOU ROBOT

După „Televox” și „Telelux”, oameni electromecanici, comandați anul prin unde sonore și al doilea prin unde luminoase, iată acum un al treilea Robot, care ne vine tot din America.

O companie de electricitate din New-York ne prezintă de astădată un „chimist automat”, înzestrat cu ochi electrici, mâini magnetizate și având drept creier un post de T. F. F. Acest nou automat are misiunea de a controla anumite delicate operațiuni chimice de colorație, în care intră în joc materii de o greutate excesiv de redusă.

## DESvoltarea RADIOFONIEI ÎN RUSIA

Rețeaua de radio din Rusia a fost în timpul din urmă considerabil mărită prin înglobarea a 60 de noi regiuni radiofonice. În aceste ținuturi au fost echipate cu instalații receptoare, dela posturile simple cu galenă până la cele mai puternice aparate cu haut-parleur, toate sălile de lectură, spitalele, locuințele de țărani, localurile publice, etc.

În chipul acesta s'a câștigat circa 1 milion de auditori noi pentru radio.

Pe rând, cinematografele din București, se „sonorizează”, concedindu-și artiștii instrumentiști. De asemenea, numeroase localuri publice, adoptă radiofonia, în locul orchestrelor. Recentul Crăciun și Anul Nou, au însemnat triumful sdobitor al gramofonului și radiofoniei.

În capitalele streine, până și în burguri, jazz-urile costisitoare, au fost înlocuite cu radio.

Muzicanții protestează. Publicul nu se emoționează.

În Brazilia s'a introdus radio în școli. Toate liceele din Sao au fost înzestrate cu instalații de recepție. Programele respective la posturile de difuziune sunt întocmite de o comisie de profesori.

Numărul extraordinar de mare de stații de emisiune, în Statele Unite ale Americii dă loc la mari dificultăți. Într'adevăr autoritățile Americane afirmă că 90 la sută din stațiuni, lucrează pe lungimi de unde greșite. Este ușor de înțeles, că această lipsă de disciplină poate avea cele mai neplăcute urmări în domeniul recepțiilor.

În afară de Roma, Milano și Turin, se construiesc în Italia posturi de radio la Triest, Palermo și Florența.

De asemeni, posturi regionale se construiesc în Anglia.

La ultima expoziție de radio din New-York, din 200 de lămpi expuse, 190 erau pentru alimentație pe curent alternativ; iar din 215 de haut-parleur-uri, 200 erau de tipul electrodinamic.

Prețurile aparatelor de recepție variau între 50 și 2500 de dolari.

Dintre toate statele Asiei, Japonia este desigur cea mai înaintată pe tărâmul radiofoniei. Într'adevăr numărul radioamatorilor ei, se ridică la 550.000.

Stațiile de emisiune sunt în număr de 7, toate lucrând cu o putință de 10 kw., fiecare. Cele mai cunoscute dintre ele sunt Tokio și Osaka.

În revista „R-Adio del Passato”, de d-nii Vlădoianu, Pribeagu și Liviu Miron, pe care postul București a difuzat-o de Anul Nou, era și o reușită parodie, după emisiunile principalelor posturi europene.

În aceeași noapte, posturile engleze au făcut releul pe rând, cu principalele stațiuni europene.

În America s'a constituit de curând o societate „Radio Music Cy”, care în colaborare cu „Radio Corporation” luptă împotriva abuzului muzicii de jazz.

Putința postului Davenport Junior (5 G. B.) va fi sporită dela 25 la 30 kilowați, pentru a evita interferențele cauzate de Langenberg.

La o stație americană în apropiere de Hartford s'au întrebuințat acum pentru întâia oară lămpi de emisiune cu o putință de 100 kw.

În primele 7 luni din 1928, licențele în Canada au crescut cu 66.937 auditori.

Brema a adoptat aceeași lungime de undă, ca și Dresda: 319 m.

## Vizitați

cel mai eficient și mai bine  
asortat magazin cu aparate  
și materiale de  
RADIO

# „AMPER”

S. i. n. c.

Str. Smârdan No. 23

Facem înlesniri de plată

În Statele Unite s'au înființat 182 inspectorii însărcinați cu poliția eterului.

După punerea definitivă în funcțiune a noii superstațiuni de difuziune din Roma, se va începe construirea stațiilor de emisiune din Triest, Palermo și Florența.

Vapoarele de călători cari circulă între Anglia și Olanda, vor fi în curând echipate cu aparate de emisie și recepție radiofonică, cari să permită călătorilor de pe vapor să poată comunica prin radio cu posturile de pe coasta olandeză.

Statistici germane: 84% din amatori berlinezi aud posturile streine; 75 au aparate cu lămpi; 25 sunt galeniști.

Olandezii transportă microfonul în uzine și fac causerii despre industriile țării.

Radio Salamanca (Spania) și-a reluat emisiunile pe 456 m.

Leningrad emite în prezent cu 20 kw., pe 1000 m.

Brookman's Park, noua stațiune londoneză, emite pe 261 m., cu 30 kw.

Stațiunea Berlin a transmis o causerie a d-rului Bodendorf, despre revoltele în ocne. Conferențiarul a adus cu el pe un fost ocnaș, care și-a povestit impresiunile din ocna, nu fără oarecare eleganță.

El a dat vina revolțelor din ocne, pe seama disperării, spunând:

„O căldare cu vapor fără supapă de siguranță, explodează; un popor fără speranțe se revoltă”.

Eram obișnuiți să auzim la radio numai regi, miniștri, savanți și artiști.

## Mica Publicitate

CUTII pentru aparate de radio și difuzoare, gata și de comandă, str. A. 54, Colectina.

## LUMOPHON

Typ GLORIA 1930, 4 lămpi

direct la priză. Elimină postul București. Garantat 20 posturi în Haut-parler. O singură comandă. Preț extrem de convenabil.

De vânzare la toate magazinele principale.

# LUMOPHON

BUCUREȘTI Str. Smârdan No. 13

Tel. 365/81

## LUMOPHON

Typ STANDARD 1930, 4 lămpi

extrem de selectiv. Garantat 20 de posturi în haut-parleur. O singură comandă. Elimină postul București.

Preț extrem de convenabil.

De vânzare la toate magazinele principale.



# Din neajunsurile radiofoniei

## Cauze și efecte

Sunt un fervent admirator a genialei născociri a secolului. Ascult 3-4 ore pe seară, citesc regulat revistele de specialitate și urmăresc în general, tot ce se scrie pe tărâmul radiofonic. Se scrie mult, se scriu de toate, dar se insistă prea puțin, tocmai asupra problemei ce ne preocupă mai mult, adică principalele piedici în calea dezvoltării minunatei invenții.

În această ordine, voi încerca a arăta și umila mea părere.

Avem 3 categorii de radio-amatori:

Technicianii și mai ales debutanții în tehnica radiofonică, oameni cari au mania de a-și „scormoni” într-una aparatul. Azi montează unu, mâine îl modifică și cum a „prins” 2-3 posturi, este încântat de opera lui, ceace nu-l împiedică de a-l face bucățele, pentru a încerca a doua zi o altă schemă, cu care speră să prindă planeta Marte.

În această categorie, — cea mai utilă progresului radiofonic, — sunt amatorii cari se interesează prea puțin, de programul posturilor de emisie, audiența lor servindu-i doar, spre a-și pune aparatul la punct.

O altă categorie, o formează amatorii undelor scurte. Technicieni și ei, simt o nespusă bucurie — și cu drept cuvânt — când reușesc a transmite și primi mesagiul unui coleg, dela antipodi. Pentru satisfacerea acestei plăceri, fac sacrificii, înfruntând cu stoicism rigorile legii, la care sunt expuși „clandestinii emițători”. La ambele categorii, pasiunea în căutarea „montajului ideal” învinge neajunsurile legii noastre și grelele taxe vamale; numărul lor este în continuă creștere.

În fine, a treia categorie, sunt amatorii auditori. Pe ei nu-i interesează „montajul postului” sau delictul undelor scurte.

Doresc să aibă un aparat cât mai puțin complicat, să recepționeze bine, să fie eficient și stând comod acasă, cu familia grupată în jurul său, să-și delecteze urechile cu muzică plăcută.

Dela ei curg zilnic scrisori de pro-

testare, ei critică, sau laudă programul postului de emisie.

Dacă primele două categorii, sunt cele mai folositoare progresului tehnic radiofonic, din nefericire sunt prea puțini; numărul mare, imensa majoritate, sunt amatorii auditori. Către ei, trebuie să ne îndreptăm atenția și solicitudinea, pe aceștia trebuie să-i mulțumim, căci numai aportul lor material, poate aduce propășirea societăților radiofonice și implicit progresul unei țări, știut fiind, — afară de cei ce nu vor să vadă, — rolul covârșitor ce-l are radiofonia, în educația maselor unui popor, prin răspândirea ei în toate straturile sociale și mai ales în gospodăriile dela țară, în școli, cazărmi, etc...

Dar pentru a ajunge la acest rezultat, la care țări mai mici ca a noastră (Suedia posedă 26 posturi) ne-au luat-o cu mult înainte, ne trebuie o vie și cât mai intensă propagandă prin scris și grai. Ne trebuie ajutorul marilor ziare și mai ales, ajutorul guvernului.

Se fac laudabile încercări de societățile amatorilor și de societatea noastră de radio-difuziune; sunt însă cam sporadice și nu se vede o continuitate. De-accea, nu vedem un rezultat practic și precis.

Unde nu-i unire, nu-i putere și unde avântul, perseverența și continuitatea lipsesc, nu poate fi victorie.

S'a scris pe ici, pe colo prin reviste.

Se vorbește, se discută, se și intervine uneori, dar atât de slab, încât progresul merge cu pași de broască testoasă.

N'am auzit vre-o interpelare în Camera și n'am văzut o campanie de presă bine susținută.

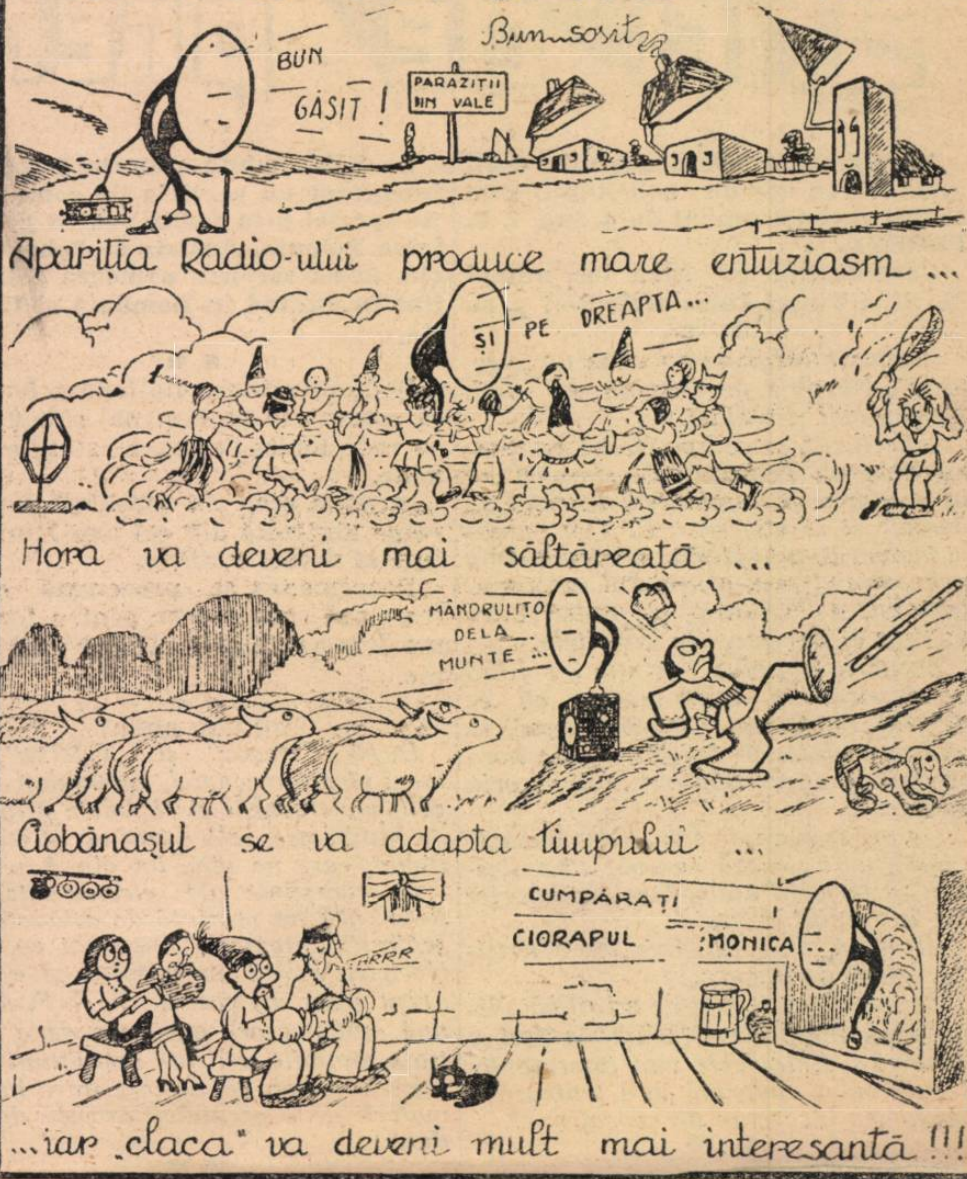
Ne trebuie amatori, câți mai mulți, căci fără ei nu se poate face nimic.

Dar cum să-i recrutăm? Când avem:

- 1) Legea radiofonică actuală, cu anomaliile și restricțiunile ei.
- 2) Taxe vamale grele.
- 3) Telegrafie f. f.

## RADIO LA SATE

de Al. B. B.



4) Paraziți industriali cu nemiluita.

5) Un program sărac; iar viitorii radio-amatori, suferă în general de o anemie financiară acută.

Iată, cred, factorii principali, cari au o înfrăurire determinantă în rezolvarea acestei probleme și totodată piedicile, care se interpun și spre înlăturarea cărora, — în urmărirea acestui frumos ideal, — trebuie să tindă eforturile tuturor celor în măsură s'o facă.

Se cer 800 lei unui „galenist”, pe care toată instalația îl costă 600 lei și aceeași taxă, celui ce plătește un aparat 50-60 mii. Se uită că majoritatea auditorilor, din jurul postului local, sunt „galeniști”, adică cei cu punga mică, iar în provincie, sunt puțini aceia, cari își pot permite luxul de a plăti 5000 lei pentru cel mai simplu aparat, — atât cât să poată „prinde” Bucureștii și 2-3 posturi străine.

Cu nevoile zilnice și scumpetea mereu crescândă, câți sunt acei ce dispun de 5000 lei, pentru satisfacerea, nu a unei nevoi, pe care el n'o simte, ci a unei distracții? Iar când s'ar decide ca „distracția” s'o plătiască atât de scump, — presupunând că a găsit cei 5000 lei, — apoi omul nu o face, până ce nu ascultă la prieten sau vecin, un aparat receptor al undelor radiofonice.

Din 10 inși, cari au ascultat „aparatul minune”, redând o muzică împănată din belșug cu șuerăturile T. F. F.-ului și cu fel de fel de pocnete și uruituri, — supliment muzical, grațios oferit de Societatea tramvaelor — și sumedenia aparatelor electrice, în plus paraziții naturali, nu știu de vor fi doi, cari să consimtă la sacrificiul achiziționării lui.

Muzicant de ești, nu pricepi nimic, și audiența te enervează, iar urechile profane, adică cele multe, rețin doar infernul șuerăturilor. La astfel de concerte, nu văd clienți și încă plători.

Cu quatorul: actuala lege radiofonică, taxe grele, paraziți industriali

și T. F. F. cu greu vom pași pe calea progresului.

Intervenți domnilor, interveniți la câți mai mulți și cât mai des. Faceți un călduros apel la marile cotidiene. Alimentați la nevoie campania de presă.

Cereți zilnic, cereți insistent și veți termina prin a reuși.

Românul are o zicătoare:

„Cine cere, nu pierde”.

Căp. A. GULIANO

## O conferință la radio, despre... reclame

Astăseară, Sâmbătă, în unul din antractele operei, colaboratorul nostru d. Gr. Matei va ține la radio, o conferință ocazională, cu titlul: „Jos Reclama!”.



D-I GR. MATEI

Iată un subiect de arzătoare actualitate pentru radiofoniști, cari vor putea, în sfârșit, să asculte părerea unei persoane autorizate în materie de reclamă.

## Prețul lămpilor

# VATEA

valabil dela 1 Ianuarie 1930

|         |                                             |         |
|---------|---------------------------------------------|---------|
| DX 106  | bigrilă cu filament de 1 volt               | Lei 320 |
| HX 406  | înaltă frecvență și detectoare              | „ 350   |
| UX 406  | universală                                  | „ 290   |
| LX 414  | finală (panta 3.6)                          | „ 380   |
| RX 406  | amplif. prin rezistență                     | „ 280   |
| DGP 3   | bigrilă                                     | „ 320   |
| DU 412  | bigrilă de baut parleur                     | „ 550   |
| DDU 412 | bigrilă dublă (gemeni)                      | „ 650   |
| TN 406  | trigrilă de înaltă frecvență și oscilatoare | „ 600   |
| RE 4100 | redresoare                                  | „ 650   |

De vânzare la magazinele principale de radio

Reprezentanța: „ARCON”, Str. Smârdan 18, București